

الجُحَلَّدُ النَّالِثُ



المُحَلَّدُ الثَّالِثُ



الناشرون

دارالكتاب اللبنانح

بَيْرُوت

دارالفكر كواللهبور

دارالكتاب اللصرك

المقاجسة

دارالكتاب ماليزيا

الدكتور **محصنبر بن محرض** دَشيس وزراء ما ليزيا

الترجمه والمراجعه
بة من كبار المترجمين والأســــــــــــــــــــــــــــــــــــ
تخصصين من جامعات القاهرة والأزهر
لأسكندرية وعين شمس وحلوان.
د. عبدالرحمن الشيخ
د. ياســـر شعبـان
أ. فــــــاروق لقمــــان
أ.طلعـت الشايـــب
د.توفيق علي منصور
أ.احمــد محــمــود
أ.عبدالحميد دابسوه
د.رمضان بسطاويسي
أ.احمد عبدالحمسيد
ا. محمد ر شـــدي

1	انج سندكمُ وَالْأَمَّةُ انج سُسلاَمِيَّةُ	١
2	التَّحَـُــــــــــــــــــــــــــــــــــ	۲
3	آســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	٣
4	الْعَوْلَمَةُ وَالشَّرَاكَةُ الذَّكِيَّةُ وَالْمُحَكُّمُ	٤
5	مَالِعـــنُ سِيَسا	٥
6	الْعَوْلَمَةُ وَالْوَاقِيعُ الْجَدِيدُ	7
7	ا لْعِلْمُ وَالتَّكْنُولُوجْمَيا وَحَقُوقُ الْإِنْسَانِ	٧
8	السِّيَاسَةُ وَالدِّيمُقُرَاطِيَّةُ وَآسَيَا الْجَدِيدَةُ	А
9	التَّنِّينَةُ وَاللَّعَا وَنَ الإِقْلِيمِيُّ	٩
10	9 1-1-1 T.	A .

دارالكتاب المصرتك

٣٣ شارع قصر النيل تليفون : ٢٩٢٢١١ / ٢٩٣٤٣١ / ٣٩٢٤٦١ / ٣٩٢٤٦١ المُضَا هِــَرَةً ص.بب: ١٥٦ عتبة الرمز البريدي ١١٥١١ - برقيا: كنا مصر – القاهرة فاكتسيلي ٣٩٢٤٦٥ (٢٠٢)

Fax: (202) 3924657 القاهرة Att: Mr. Hassan El-Zein

دار الكتاب اللبغانم

شارع مدام کوري – تجاه فندق بريستول – بيروت تيروت عليفون: ۲۳۵۷۳۷ / ۲۳۵۷۳ م. ۲۳ م ۱۳ م. بيروت – لينان . برقيا: داكليان – فاكسيملي ۲۰۱۲ ((۹۲۱) بيروت – لينان . برقيا: داكليان – 41۲ م. (۱۳۵۹ (۹۶۲) (۲۹۲) جميع حُفُوق الطّبع
 والنشر والثوزيع

والنسبر والموريع مخفوظة للناشرين

 یمنع الاتنباس و النقل و الترجمة و التصویر و التخزین المیکانیکی

والإلكتروني في إطار استعادة المعلومات دون اذن خطي مسبق من

الناشر

DARULFIKIR - Kuala-Lumpur

دارالفكر. كوالالهبور

329B Jalan Abd Rahman Idris, off Jalan Raja Muda, 50300 Kuala-Lumpur — العنوان: - 1603-26981636 / 603 - 26913892 Fax: - 603 - 26928757

First Edition 2004 A.D - 1424 H LS.B.N 977-238-738-7 الطَّلْبُعَةَ الأُولَىٰ ١٤٢٠ هـ - ٢٠٠٤م رَقُمُ الْإِيدَاع ٢٠٠٣/٩٧١٢





الفصل الاول – طريق اسيا لاسترداد وضعها السوى
الفصل الثاني – الدول الصغري في مواجهة القوة العظمي
الفصل الثالث - كانت الحياة مدرسة ومنزلا
الفصل الرابع – زعماء في الديموقراطية
الفصل الخامس – ميادين القتل
الفصل السادس – دروس من اليابان
الفصل السابع - التحكم في العملة
الفصل الثامن – زيارتي إلى الصين
الفصل التاسع – أفكاري عن تيمور الشرقية ٧٣
الفصل العاشر - العالم الإسلامي
الفصل الحادي عشر – الماليزيون غير الأسوياء
الفصل الثاني عشر - العالم الرأسمالي
الفصل الثالث عشر - القيم الآسيوية
الفصل الرابع عشر – العولمة
الفصل الخامس عشر - سياسة الصين الموحدة
الفصل السادس عشر - الأسلوب الماليزي ١٢٧
الفصل السابع عشر - أسطورة المنظمة الوطنية لاتحاد الملايو (UMNO) ١٣٥
الفصل الثامن عشر - لابد لليابان من أن تستعيد ثقتها بنفسها ١٤٩

الْفُصِّ لُللاً وَّلُ طَدِيقُ آسَيَا لِإِسْيَرُدَادِ وَصُعِهَا السَّيويِّ

منذ بضع مئات من السنين كانت آسيا قارة بلا مستقبل ، ويعتقد الكثيرون الآن أننا نشاهد عودة التاريخ ؛ فآسيا مرة ثانية أصبحت قارة بدون مستقبل .

غربت الشمس وذَّبح التنين وانقرضت النمور ، وانتهينا جميعا ، وريما كان ذلك صحيحا .

فمما لاشك فيه أن هذا سوف تثبت صحته إذا لم نستطع نحن الأسيويين أن نستجمع إرادتنا الهائلة وإبداعنا العميق ؛للإصلاح ولإعادة البناء ولاسترداد وضعنا السوى ولاستعادة حيويتنا كاملة .

فإذا فشلنا في جعل كل شعبنا وجميع الشركات والمنظمات والمؤسسات تستجيب ببطولة وبما فيه الكفاية لدواعي الأزمة الحالية فسوف نتردي بسرعة فاثقة في هاوية سحيقة ، وسوف تتبدد آمالنا وطموحاتنا وتنتهى الدفعة الشرق آسيوية للحفاظ على موعدنا مع موقعنا الصحيح في الأسرة الدولية .

ولكن ما العمل الآن إذا كنا حريصين على موعدنا مع التاريخ ؟

فلدينا اليوم العديد من الخبراء والمنظمات الذين يقدمون لنا العلاج السريع ، الذى يعتبر بمثابة المعادل الاقتصادى لجرعات الدواء السحرية التى تؤدى بنا سريعا إلى طريق الحلاص .

وكل منا يعرف جلاميد الصخر التي انهالت علينا من جبل الليبرالية ، عقيدة السوق الحرة ، ويغرينا الآخرون بأن كل شيء سوف يكون على ما يرام إذا نحن سلكنا طريق التحرر وأحدنا تنظيم صفوفنا وانفتحنا على العالم . ويبدو البعض أكثر تحديدا حين يقول : سيكون كل شيء على ما يرام ؟ إذا سمحنا للحرية الكاملة لرؤوس الأموال العالمية أن تفعل ما تشاء ، وتكون مقيدة فقط بأيدى قوة السورية .

وحتى البعض الآخر يبدو أكثر تركيزا ، بدقة تماثل دقة الليزر ، فيقول (سوف تحل جميع المشكلات ويبزغ فجر يوم جديد ؛ إذا نحن سمحنا للممولين الأجانب بشراء قطاعنا المالى - وخاصة بنوكنا - حتى لاتكون عندنا بنوك ولامؤسسات مالية نملكها بعد ذلك) .

استميحكم عذرا في أن أختلف عن هذه الحلول المفرطة في البساطة ، وأعتقد أن طريقنا إلى الخلاص لايكمن في عقيدة مبسطة ، وأعتقد أننا ينبغي علينا أن نكون واقعيين تماما ، ونتبع السياسة التي تحقق لنا النتائج المرجوة ، وفي يقيني أن الأمر لا يهمنا إذا كانت القطة سوداء أو بيضاء ؛ فالعبرة بتأكدنا فقط من أنها رائعة في اصطياد الفتران .

والمطلوب ليس فقط صيغة واحدة ، بل مائة سياسة ودراسة وعمل مختلف ألوانها فلا تجدى خطة واحدة لجلب الرخاء للجميع ولكل الدول ، ففي علوم الاقتصاد والتنمية الوطنية مثل ما في الطب ؛ ليس هناك سبيل نمطي واحد للعلاج .

ولكى تنجح السياسات والأعمال في نظرى لابد أن تتناسب مع الحاجات المحددة والشروط الحددة والظروف المحددة .

ونظرا إلى أنه لم يكن هناك نموذج شرق آسيوى للنجاح قبل انهيار عام ٩٧ ، فليس هناك نموذج واحد شرق آسيوى واحد للنجاح بعد انهيار عام ٩٧ وبينما كنا فيما مضى نستطيع أن نتعلم من تبادل الخبرات فيما بيننا ، يتحتم علينا أن نصوغ بأنفسنا عبارات النجاح الفردى . .

وعلى أية حال ، فمن أجل أن تؤتى هذه العبارات المتنوعة ثمارها أرى أنها يجب أن تتوافر فيها الخصائص التالية : والاقتصاد ، ولا يضعون بناء على ذلك أمام أعينهم الصورة الاقتصادية العريضة لتدخل ضمن حساباتهم ، ولا يولون الشؤون السياسية والاجتماعية إلاأقل تقدير .

فإذا أهملنا الاستقرار السياسي والاطمئنان الاجتماعي والتماسك ، فإن كل نجاح اقتصادي نحققه ، وكل تنمية نقوم بها ربما لا تفضى إلى شئ نتيجة الثورات السياسية والصراعات الاجتماعية .

ثانيا - إذا افترضنا أننا توصلنا إلى فكرة شاملة ، فيجب أن نضمنها نظاما للأولويات يكون واضحا ومنتجا ، وهو ما يشير إلى الفكر الاستراتيجي تماما ،

ومن الواضح أن عمل أى شىء يقع فى نطاق القوة البشرية يمكن تحقيقه من أجل ضمان دفع أنصبة أصحاب البنوك الأجنبية الحمقى ؟ وهو أمر يبدو أنه لايدخل تلقائيا ضمن الأولويات العاجلة المعقولة أو المنتجة ؟ إذا كان الدفع ممكنا فقط حين يحرم العاملون من وظائفهم ، ويسحب الدعم عن المواد الغذائية وينتشر الشغب اليومى ويعم العنف فى الشوارع .

وبينما يتعين علينا منح المقرضين الأجانب استحقاقهم بأى ثمن ، فإن أية محاولة من جانبنا لمساعدة البنوك المحلية أو الأعمال الحرة سوف ينظر إليها الغير على أنها (كفالة موقتة) ويتهمنا بخلق مُخاطرة معنوية تؤدى إلى التدمير الخطير لأنظمتنا المالية والاقتصادية في الحاضر والمستقبل ، فلماذا لاتعتبر مساعدة البنك الأجنبي (كفالة موقتة) لاتؤدى إلى مخاطرة معنوية ؟ إنه لشئ يتعذر فهمه افهل يدير البنوك الأجنبية قديسون حصفاء ؛ حتى ولو كانوا طائشين ولا يكلفهم الأمر شيئا ؟ وهل هم معصومون من الجموح الأخلاقي ؟ ثالث - من الواضح أن هناك تركيزا حتميا دقيقا ، فالموارد سوف تكون دائما محدودة ، وعلينا - إذًا - أن نركزها في تحقيق أشد الأهداف حيوية ، ولو أن عديدا من الأشياء يكون مهما جدا ، فإن قليلا من الأشياء يكون ذا أهمية إستراتيجية .

فهي المفاتيح التي تفتح مشات الأبواب ، ويجب أن نتأكد جميعا من أننا نركز وقتنا ومواردنا المحدودة على إيجاد هذه المفاتيح القليلة واستخدامها ،

رابعا - هناك حاجة للموازنة ، وخاصة بين مطالب التنمية الاجتماعية والرخاء ، والاستقرار السياسي والتماسك وبين الأهداف المالية والاقتصادية ، وهناك حاجة كذلك للموازنة بين الضروريات ذات المدى القصير والضروريات ذات المدى البعيد .

خامسا - اعتقد اثنا يجب الانكون قصيرى النظر ، فليست هناك نظريات أو مبادئ أو عبادئ أو عبادئ أو عبادئ أو عبادات توضع موضع التقديس بحيث لانخضعها للفحص الدقيق والتعديل والتغيير أو حتى للاستغناء عنها ، وينبغى أن نكون واقعيين ؛ فلا تهمنا إلا النتائج ، فلا يجب أن نعلن بفخر أن العملية نجحت ولكن للريض مات .

سادسا - أظن أننا إذا أردنا أن ننهض سريعا وأن نستعيد التنمية بثبات وقدراتنا التنافسية بحماس ومرونتنا الاقتصادية ، لكنا في حاجة إلى جهد وطني شامل ، فالأمة بأكملها يجب أن تكون موحدة ، وأكثر من ذلك ، يجب أن تعبأ الأمة بأسرها تماما وأن تعمل جميعها كعضو واحد يتوحد خلف هدف واحد ، وهذا ما يجعل مجتمعات شرقي آسيا تحظى بميزة مقارنة .

ويذهب الكثيرون إلى أن الشعب الياباني لم تتفتح عيونه بعد على الحقيقة التي مفادها أن اقتصاده يعاني من أزمة ، وأنه في حاجة إلى بذل جهد مكثف إذا أراد لليابان أن تستعيد دورها بوصفها مصدراً للقرة المحركة لشرقي آسيا . ولا يمكن أن ينطبق هذا القول على دولة ماليزيا ، فالماليزيون يدركون أنهم في أزمة عميقة ، ونعلم أننا يجب أن نسعى إلى الإصلاح وإعادة البناء إذا أردنا أن نسترد وضعنا السوى وأن نستعيد حيويتنا كاملة .

ومنذ أن سرنا في الطريق الاقتصادي السوى وطبقنا التحكم الاختياري في العملة في ا سبتمبر عام ١٩٩٨ تراجع الاقتصاد الماليزي عن حافة الكارثة المحققة .

استطعنا أن نخفض سعر الفائدة ؛ ولهذا تستطيع الشركات أن تبدأ في النقاط أنفاسها والاستثمار مرة أخرى ، ووفر نا السيولة حتى تعاود قاطرة التنمية دورانها ثانية .

ومنذ ١ سبتمبر عام ١٩٩٨ صارت بورصة الأوراق المالية في كوالالمبور الأولى في الأداء في العالم ؛ فقد زادت أسعارها عن النصف ،

ولا يزال الوقت مبكرا الأن نقول إن ماليزيا تسير بخطى ثابتة على طريق استعادة وضعها السوى وأن آسيا سوف تستعيد وضعها السوى كذلك ، ولكن الواضح أن معظمنا يسير في طريق الإصلاح ، واعتقدنا أننا جميعا تقريبا سوف نسير على درب التنمية لنستعيد التنمية التي تعطلت .

الْفُصَّـالُلِّتُ فِي الدُّوَلُ الصَّغْوَى فِي مُوَاجِهَةِ الْفُهُوَى الْمُطْهَى

كان التركيز الأساسي في مجموعة قمة الـ ١٥ الناجحة تماما والمنقدة في ١٠ فبراير عام ١٩٩٩ في خليج مونتيجو بجامايكا على النظام المالي العالمي ، وكانت القضية حيوية حيث كان لها أثر كبير في الدول النامية .

لأول مرة تركز مثل هذه القمة على النظام المالى العالى ، وترجع أهميته فى هذا الموقت إلى أن الدول النامية تعانى من مشكلات حقيقية متعلقة به ، ومن بين دول مجموعة إلى ٥ اكانت كل من ماليزيا وإندونيسيا والبرازيل تواجه مشكلات سببها تجار العملة ، ونعرف عواقب هجومهم على اقتصادنا .

وكانت هناك دول كثيرة تواقة إلى سماع الأسلوب الذى عالجت به ماليزيا المشكلة شاملا التحكم في العملة وتنظيم تدفق رؤوس الأموال القصيرة الأجل من الدول الأخرى ، والآن ، نرحب تماما بالتهديد الذى تأتى به العولمة ، ونحن نعلم جميعا أن العولمة على وشك أن تحدث ، فلا نستطيع وقفها ، ولكن من جانب آخر يمكن تنظيمها بطريقة لا تضر مالاقتصاديات الوطنية .

ونحن في حاجة إلى الدخول في مباحثات مع دول الشمال أى : الدول المتقدمة ، وبالتحديد مع دول مجموعة الـ ٧ وهي الدول الرائدة في الصناعة ، ونظن أنه عندما يوضع المخطط المالي المعالمي الجديد يجب ألا يقتصر وضعه فقط على دول مجموعة الـ ٧ أو مؤسسات بريتون وودز مثل صندوق النقد الدولي (IMF) أو البنك الدولي أو بنك التسوية العالمي (BIS) ، فلابد من أن يكون للدول النامية مثل ماليزيا رأى في تغيير النظام المالي العالمي حيث واجهنا المشكلات التي كان سببا فيها . وفي مؤتمر مجموعة الـ ١٥ كانت

فنزويلا حريصة جدا على معرفة تفاصيل تحكم ماليزيا في عملتها ، فشرحت كيف منعنا المال الماليزي من الوقوع في قبضة تجار العملة ، والقضية كيف ندفع ثمن الواردات عند تحكمنا في العملة ، ففي ظروف ماليزيا شرحت أثنا نصدر أكثر مما نستورد . ولذلك فلدينا القدر الكافي من العملة الأجنبية لندفع ثمن وارداتنا بل وأن نسدد ديوننا .

وعلى أية حال ففى حالة دول أمريكا اللاتينية تبلغ قيمة الواردات أكبر بكثير من قيمة الصادرات ؛ ولهـذا فعليهم أن يقترضوا ليدفعوا ثمن وارداتهم ، ولهذا السب ، عندما انخفضت قيمة عملاتهم وجدوا أنفسهم غيرقادرين على الدفع ، وكان من الصعب عليهم أن يحاكوا ما فعلت ماليزيا .

وسلكت البرازيل منهجا مختلفا بقبولها نظام صندوق النقد الدولي ، ورغم أننا تعرضنا للهجوم تماما مثل البرازيل ، لكننا كنا قادرين على مقاومة الحاجة للذهاب إلى صندوق النقد الدولي ، فاسترددنا تحكمنا في عملتنا .

ونحن في ماليزيا كنا نناقش أسلوب التحكم في العملة منذ زمن بعيد ، وكان الكثيرون منا خاتفين من قدرتهم على تدمير اقتصادنا ، ومن الصعب إقناع الجميع بأننا في حاجة إلى التحكم في عملتنا ، وفي النهاية اتفق الجميع على أنه لا مخرج إلا بالتحكم ، ونعرف الآن أن التحكم في العملة كان مؤثرا على استقرار اقتصادنا وإعادته إلى مسارالتنمية .

وقبل أن أحضر قمة مجموعة الـ ٥ احضرت المتندى الاقتصادى العالمى فى ديفوس بسويسرا ، وكنت معتادا على أن أحضره كل عام ولكن فى السنوات العشر الماضية كان يحضره مثلون لبلادنا ، ومن هؤلاء نائب رئيس الوزراء أنور إيراهيم ، الذى كان محبوبا لأنه كان يوافق دائما على وجهات نظر الغرب ، والآن بعد أن دانتنا دول الغرب ، شعرت بضرورة توجهى إلى ديفوس لأتلمس الأسباب ، وأردت أن أجد الفرصة سانحة لاتحدث اليهم عن تحكمنا فى عملتنا ، فوجدتهم لا يعرفون شيئا عن نوع التحكم الذى

فرضناه ، وكان الكثير من المتحدثين في ديفوس لا يزالون يؤيدون فكرة التحكم في العملة ، ثم تغير سلوكهم ظاهريا ، وعبر الكثيرون منهم عن رفضهم لصندوق النقدالدولي وتجارة العملة ، وتحدث رئيس وزراء كندا جان كريتيان عن (الصبية ذوى حمالات البنطال الحمراء) محاولا أن يعلم الحكومات كيف تحكم بلادها ؟ والواضح أنه لايحب أن يعلمه هؤلاء الصبية الذين لم يتولوا الحكم من قبل كيف يحكم بلاده؟

ويؤيد كثير من الناس -الآن - موقف ماليزيا ، إلى درجة أن إحدى المجلات الغربية المشهورة عبرت عن وجهة نظرها بأن الحديث الصاخب المنمق الذي القاه رئيس الوزراء مهاتير أصبح اليوم ينظر إليه على أنه (حكمة شائعة) .

ومن جانبي ، فأنا سعيد أن كثيرا من الناس في الغرب يدركون وجهة نظرنا عن تجارة العملة ، ولكننا لازلنا نرفض الخروج إلى أي مكان ابتغاء تنظيم تجارة العملة ، فالولايات المتحدة بالذات لاتزال تعارض كثيرا أية محاولة لكبح جماح تجارة العملة .

وفى ديقوس ، أتيحت لى الفرصة لائتنى برؤساء التحرير فى كبرى الصحف الغربية وشبكات التلفاز ، ويحلو لبعضهم أن ينعتنى بأننى معاد لليهودية ، وياعتبار أن تجارالعملة من اليهود والأوروبيين فإننى بالتالى أكون معاديا لليهودية ، ولاينفى تعاملنا مع الشركات اليهودية مثل : سالومون سميث بيرنى وجولدمان ساكس بوصفهما مستشارين للحكومة الماليزية عنى صفة عدائي لليهودية ، ويبدو أن هناك رغبة فى بث العداء لليهود حتى تواجه ماليزيا المصاعب فى جذب الاستثمارات أو اقتراض المال .

وفى هونج كونج فى عام ١٩٩٧ حين اجتمع البنك الدولى مع صندوق النقد الدولى وجهت اللوم إلى تجار العملة الذين تسببوا فى الاضطراب الاقتصادى الذى عانت منه البلاد، فهاجمنى على الفور جمع منهم واتهمونى بأنى فشلت فى فهم السوق المالى العالمي وسلوك الرعاة للمستشمرين ، وكلما وجهت النقد إليهم خفضوا قيمة الرينجيت (العملة الماليزية) عقابالى، ونصحنى بعض الماليزيين بالاأخوض فى حديث تجارة العملة، لأنهم يستطيعون أن يعقدوا الأمور أمامنا. وبسبب ضغط صندوق النقد الدولى قمنا مبدتيا برفع سعر الفائدة وضغط القروض لأعمالنا الحرة ، وكادت البنوك والأعمال الحرة أن تفلس ، وقررت الحكومة الماليزية أن ترفض وصية صندوق النقد الدولى وأن تفرض تحكما في العملة وأن تخفض سعرالفائدة ، وأن تزيد في السيولة ، وأداننا الجميع تقريبا ، وقالوا : إن الوضع الاقتصادي سوف يسوء أو على أحسن التقديرات سوف يتحسن فقط لفترة وجيزة .

16

ولكن اليوم وكما نعرف فإن كثيرا من الخبراء قد توصلوا إلى الرأى بأننا على صواب في كنتا الحالتين ، ولم نعرف آراء الآخرين ببساطة لمجرد الرفض ، فريما لم نكن خبراء في عمل الأنظمة ولاأساتذة أكاديميين ، لكن لدينا خبرة كافية لتنمية ماليزيا ، ذلك البلد المتعدد الأعراق وربما كان غير مستقر إذ يعتمد على سلعتين فقط وهما : المطاط والقصدير ، وقد حولنا ماليزيا إلى دولة متوسطة الدخل حيث يتكون ، ٨٪ من صادراتها التى تقدر بسبعين مليار دولار أمريكي من السلع الإلكترونية المعقدة ، وبالتأكيد ، نحن والقون من معرفتنا لنظام حكم البلاد وتنميتها وإدارة أموالها ، فعندما اتخذنا موقفا ضد تجارة العملة وتدفقات رؤوس الأموال القصيرة الأجل غير المشروطة ، كنا نعرف ما نفعل .

كان ناتبي أنور إبراهيم الذي أقلته مؤخرا رجلا شعبيا يحب أن يمتدحه كبار الشخصيات الأجنبية ، وكان محبوبا بصفة خاصة من نظراته الأمريكيين لأنه كان يوافقهم دائما ، وأخشى أن أفصح عما في ضميري فتكون بعض وجهات نظري غير محببة للأجانب ، فهذا شئ لاأقدر على تحمله .

كنت ثاثرا في أيام الدراسة وأنا طالب ، ولم أكن محبوبا لدى المدرسين ، وحتى لو حصلت على درجات عليا ، ولم أكن أحصل على توصيات طيبة ، أردت أن أدرس القانون ولكنني لم أحصل على منحة دراسية فيه ، وعندما كننت شابا كان يتمين علينا أن نسمى كل الأوروبيين (توان) باللغة الماليزية أي السادة ، ودائما كنا في الموضع الأدني منهم ، وكنت امتعض دائما عندما أدعوا امراما ما بالسيد ، وأظن أنني لابد أن أكون سيدا في

وطنى ، وكنا ندعوهم بالسادة تأدبا منا ، ولكنهم كانوا يفترضون أننا حين ندعوهم بالسادة أننا أدنى منهم ، ولم تكن ماليزيا مستعمرة كاملة ، بل كانت تحكمنا حكوماتنا وسلاطيننا ، وعندماعاد إلينا البريطانيون بعد الحرب العالمية الشانية أرادت بريطانيا أن تجعل ماليزيا مستعمرة كاملة فقمت بتنظيم مظاهرات الاحتجاج ضد الاتحاد الماليزي المقترح ، فلاأريد أن أخضع لحكم شعوب أخرى ، أردت أن أكون مستقلا ، فلابد ألا أتلقى أوامرى من الآخرين ، وإذا كنت مستقلا فأنت حر تستطيع أن تعبر عما تفكر فيه .

ولسوء الحظ ،أن الغرب يدافع عن حرية الكلمة ، ولكنه لا يحب من الآخرين أن يوجهوا إليه النقد الحر ، وهذا هو شأن العولة والتدفق الحر عبر الحدود ، فينما يصر على التدفق الحر لرؤوس الأموال عبر الحدود ، يعارضون التدفق الحر للناس وخاصة الملونين الفقراء إلى بلادهم ، فالنزاهة والعدالة تعنى شيئا مختلفا بالنسبة لهم ، أذكر قضية شهيرة عن مضمار الجولف في كاليفورنيا الذي اشتراه اليابانيون ، إذ باعه الأمريكيون نظرا لحاجتهم إلى المال ، ولكن اليابانيين لا يستطيعون أن يصبحوا أعضاء في نادى الجولف ، فهذا عدل بالنسبة لهم ولكن مثله ليس عدلا بالنسبة للآخرين .

ويبدو القرن الحادى والعشرون كثيبا بالنسبة للعالم النامى ، ولسوء الحظ أنه يبدو كذلك مالم تستطع دول الجموعة الـ ١٥ أن تؤثر على قرارات بعض دول الشمال ، كدول أوروبا مثلا .

وهناك محاولة جادة من قبل دول الشمال للتحكم في اقتصاد العالم ، فشركات البترول التي تفككت إلى شركات صغيرة ، تندمج الآن مع بعضها البعض لتصبح عملاقة ، وشركات صناعة السيارات كذلك تندمج لتصبح أضخم ، وكل الصناعات تصبح ضخمة للغاية ؛ لأنها بحجمها الكبير تستطيع أن تتحكم في الصناعات في الدول الصغرى مثل صناعات ماليزيا ، هاجموا سوقنا للأوراق المالية مسبين انخفاضا في أسعار الأسهم ، حتى يتمكنوا من شراء شركاتنا بأسعار أرخص ، فأنا منزعج من أننا سوف نفقد استقلالنا إذا حدث ذلك .

وفى جانب السياسة ، ربما كنا نبدو مستقلين ، ولكننا - إذا أصبح الغير يتحكم فينا -فسوف نفقد حريتنا السياسية كذلك ، ونضرب الأمثال بجمهوريات الموز في أمريكا الوسطى ، فهناك يعتمد الاقتصاد تماما على العائد من الموز ، فأصحاب مزارع الموز الأجانب قادرون على التأثير على السياسة في هذه البلاد .

والطريق الوحيد لمنع هذه الأمور من الوقوع هو العمل سويا ، فاليابان يجب أن تتفهم مشكلاتنا ، واليابان ثاني أضخم اقتصاد عالمي ؛ ولهذا ينبغي على اليابان أن تعمل معنا سويا .

وقبل المؤتمر الأخير لوزراء المالية لمجموعة الـ ٧ في بون بألمانيا ، حررت رسائل لكل زعماء دول مجموعة الـ ٧ بما فيهم رئيس الولايات المتحدة بيل كلينتون ، وطلبت منهم أن يستشيروا الدول النامية عند وضع المخطط المالي الحالي الجديد ، ويجب أن يكون لدول مجموعة الـ ٥ ١ دور في هذه العملية وكما نعرف ، فإن دول الشمال قررت أن يتم التخطيط للنظام الجديد فقط بمعرفة دول مجموعة الـ ٧ والمؤسسات العالمية مثل صندوق النقد الدولي والبنك الدولي للتنمية وغيرها مما يقع تحت سيطرتهم ،وليس لنا رأى ، والحل هو التوجه لساعدتهم هم وليس مساعدة أنفسنا ، وتعتقد كل من اليابان والمانيا وفرنسا وحتى كندا أن شكلا من أشكال التحكم في العملة مطلوب ، وعلى أية حال ، تقتصر تجارة العملة على وجه التحديد على الشركات الأمريكية ؛ ولهذا ، فحتى توافق الولايات المتحدة سوف لا يكون هناك مخطط مالى جديد .

وإنى الأويد كذلك فكرة طرحتها البابان مفادها أن يكون هناك نطاق لسعر تحويل المحلة بين الدولار الأمريكي والين الباباني والبورو الأوروبي ، وفي طريق عدودتي من چامايكا التقيت الرئيس الفرنسي شيراك لمدة ساعتين ، وهو كذلك يوافق على هذه الفكرة ، لدرجة أنه ذهب إلى الولايات المتحدة لتأييدها ، ولكن ، كما نعرف فأن القرار في هذه القضية غامض ، وتقول الولايات المتحدة إن الجميع متفقون على ألا تنظم تجارة

19

وفى المالم ذى القطبين ، كان يتمين على الدول الرأسمالية أن تتعامل معنا وديا ، وإلا لجأنا إلى القطب الآخر الشيوعي ، ولكننا الآن لا نستطيع أن نلجاً إلى الطرف الآخر بعد ، وسيظل هذا الوضع قائما مالم تقرر اليابان ودول الاتحاد الأوروبي أن تعارض القوة العظمي في الولايات المتحدة ، وتستطيع اليابان أن تفعل ذلك إذا تصرفت في ارتباطها بالدولار ، وبالتالي تستطيع اليابان أن تبع لنا بعض المال .

الْفُصَّلُ لِلثَّالِثُ كَانَتِ الْحَيَاةُ مَدَرَسَةً وَمَنْزِهَ

عندما ذهبت إلى الجامعة في سنغافورة ، اعتبرنى الجميع واحدا من أسعد الطلاب المخطوظين في ماليزيا ، ففي ذلك الوقت ، كان القليل من الناس وخاصة من مواطنى البلاد الأصليين هم الذين يستطيعون الذهاب إلى الجامعة ، ونادرا ما كان يحصل المرء على منحة دراسية ، ولهذا كنت محظوظا عندما حصلت على هذه المنحة ، واليوم تتوافر الآلاف والآلاف من المنح الدراسية محليا وعاليا ، ويمكن للطلاب أن يدرسوا آية مادة طالما توافرت لديهم القدرة على ذلك ، والمشكلة اليوم ليست في الفرصة المتاحة للدراسة بل في رغبة الشخص في أن يتلقى تعليما أفضل ، فأحيانا يحصل الطالب على منحة دراسية ولكنه لايستذكر دروسه ، فالطلاب يعتبرون المنحة الدراسية قضية مسلما بها ، ويظنون أن من حقهم الالتحاق بالجامعة ولكن ليس من مسئوليتهم المذاكرة ، وينشغل بعضهم بنشاطات تباعد بينهم وبين التركيز في الدراسة ، وبعضهم يهتم كثيرا بالسياسة ويعتقدون أنهم يعرفون كيف تُحكم البلاد ، ويمضون وقتا طويلا في التظاهر أو يجادلون في نظام الحكم في البلاد ، ونتبجة لذلك ، ورغم حصولهم على فرصة الالتحاق بالجامعة فلا يتلقون من التعليم القدر لهم .

ولايهمني أن يكون الطلاب مهتمين بالسياسة ، بل يهمني ألايذهبوا إلى الجامعة لمجرد أن يصبحوا ضالعين في السياسة ، فنحن ننفق المال العام لتعليمهم ، ومن العته أن نبدد المال الخصص للتعليم .

كنت نشطا في السياسة عندما كنت طالبا بالجامعة ، وكان ذلك حينما كانت ماليزيا ترزح تحت الحكم الأجنبي . ، وكنت أناضل ضد الحكم الاستعماري معتقدا أن الاستقلال سوف يهيئ فرصا أوفر للتعليم ، أما ونحن - الآن - مستقلون ، فيجب علينا أن نستغل فرص التعليم المتاحة لنا للحصول على تعليم أفضل ، ونحن ننفق ٢٠ "من موازنة الدولة على الشعليم أكثر من أية دولة أخرى ، لذلك فليس هناك داع لكى يشور الطلاب على المكومة ، فطموحات جيلنا تم تحقيقها ، ومنزلة وزير التعليم في حكومتنا منزلة رفيعة جدا ؛ لأثنا نعتقد أن التعليم هو الطريق الذي ينهض بالشعوب إلى أعلى الدرجات ، فإذا أرادت البلاد أن ترتقى فلابد أن يتعلم الشعب ، ويعتقد البعض أن اليابان تركز كثيرا على العليم محدثة شيئا من التوتر ، فالأسوة تلقى عبئا كبيرا جدا على الطفل .

فإذا أضفنا إلى ذلك تعريض الطفل إلى أسلوب حياة تتوافر فيه الحرية الزائدة وعدم اللياقة مثلما هوالحال في السينما الغربية العنيفة ، فإنهم صوف يتبعون هذا النمط من الحياة من شدة الضغط عليهم ، ويطبيعة الحال ، ليس كل الأفراد يتشبهون بهؤلاء ، ولكن كل مجتمع يوجد فيه من لديهم القدرة على ضبط النفس وإن كانوا قلة ، وهؤلاء القوم يسهل التأثير عليهم .

وتلعب الأسرة دورا مهما للغاية في التعليم ، فأنا مدين في تربيتي وتعليمي لوالدي الذي كانت تسانده والدتي ، فكلاهما كان حازما قويا وحريصا على التعليم ، أحببت القراءة منذ الصغر ، وعندما كنت في الصف الرابع كنت أمينا لمكتبة الفصل ، كنت أشترى مجلات الفصل في العطلات الأسبوعية ، وكنت أقرأ جميع القصص التي تنشرها المجلات ، وربما قرأت أكثر من ٣٠ قصة في العطلة الأسبوعية ، وكانت المجلات تتناول الأفلام الغربية وقصصا عن الحرب العالمية الأولى ، ولم أكن رياضيا ، فلم أمارس الأعاب ؛ بل كنت أمضى معظم وقي في القراءة .

كان في غرفة المعيشة بمنزلي مائدة ضخمة ؛ حيث كنت أذاكر عليها أنا وأخى وأبناء عمى ، وكنا نسمع أبي يسعل عندما يصل إلى البوابة عائدا من عمله ، فنسرع الخطى إلى المائدة لنستذكر ، وفي أيامنا هذه لا يخشى الأطف ال آباءهم بسهولة ، فلديهم أفكارهم الحاصة بهم ، ويشاهدون التلفاز ، ولهذا يعاني الآباء اليوم صعوبة في معاملة أبنائهم أكثر من الصعوبة في أيام أبي ، وكان من المستحيل علينا أن نغادر المنزل بعد عودتنا من المدرسة ، فلم نكن نذهب إلى منازل أصدقائنا أو إلى المدينة ، واشترى والدي لنا دراجة صغيرة ولم يسمح لنا بركوبها في الطريق ، كانت الحياة مدرسة ومنزلا ، وهذا هو كل شيء .

و رغم أننى لم أكن صارما مثل أبى ، إلا أننى تمكنت من التأثير على أو لادى وبناتى بالقدر الكافى اللازم للدراسة .

ونحن مسلمون ، وهناك تعاليم إسلامية كثيرة تعيننا على التحلى بالخلق القويم ، تعلمنا منها بر الوالدين واحترام كبارالسن والإيمان بالله وألا نرتكب المعاصى وتلك هى أصول الدين التي توجه أبناء ويناتنا إلى السلوك السوى ، فعليهم جميعا أن يدرسوا القرآن الكريم . ولا تتهاون ثقافتنا في الحديث عن الجنس ؛ ولهذا بادئ ذي بدء أود أن أتجنب طرح قضية نائب رئيس الوزراء السابق أنور إبراهيم على الملا ، إذا أراد أن يستقيل بهدوء ؛ وعلى أية حال ، يهمنى كثيرا أن تعلم الجماهير عن أخلاقيات ذلك الشخص الذي كان سيصبح زعيما لهذا الوطن ، لذلك فالفضيحة لا يمكن تفاديها ، لأنه اختار الصراع ، أراد العلنية ، وأن تكون المحاكمة باللغة الإنجليزية لكي تفهمها الصحافة الأجنبية وكان هذا هو محض اختياره .

وأطفال الجيل الحديث من المسلمين معرضون لهذا الشي نفسه مثل غيرهم من أطفال العالم ، فعلى شبكة الإنترنت مثلا يمكن أن يرى المرء صورا إباحية ؟ ولهذا فمن المحال حماية الأطفال من ذلك ، فإذا أردنا أن نراقب شبكة الإنترنت لاتهمنا العالم بأسره ، فالإنترنت شئ مقدس ، ولهذا لابد أن نسمع لأطفالنا بالدخول في جميع الأمور بما فيها جميع أنواع الاكاذيب من السفهاء من الناس ، ومن العسير أن نميز بين ماهو حق وما هو باطل .

وفى العام الماضى القت الشرطة القبض على ثلاثة أفراد بتهمة ترويج أنباء على شبكة الاترنت تفيد بأن شغبا سوف يحدث في مدينة كوالالمبور ، وللينا في ماليزيا عدة أعراق ، فإذا بدأت التلاعب بهذه الاختلافات ؛ فيمكنك بسهولة أن تبدأ صراعا مثل الذي شهدته البوسنة وكوسوقو وأيرلندا الشمالية ، فالأمر جد خطير ، ونفضل القبض على هؤلاء الأوراد بدلامن أن نجعل من بلدنا ميدانا للقتل ، فالماليزيون مسلمون ، ولكن الإسلام له عدة مذاهب لتفسيره ، فرجال السياسة المسلمون يفسرون الإسلام ليبرروا أعمالهم ، وقد يكون هذا خطأ ، فهم يريدون أن يفعلوا شيئا لايمت للإسلام بصلة ، ولكنهم من أجل أن يستحوذوا على رضاء الناس يقولون : إن هذا هو الإسلام ، فإذا قالها أئمة المسلمين مال الناس إلى تصديقها ، وعلى مدى ، ١٤٠ عام من تاريخ الإسلام كانت هناك تفسيرات خاطئة للإسلام ، وهذا الخطأ في التفسير يمنع المسلمين من التقدم والتنافس مع المقائد الدينية الأخرى ، فالإسلام منع العرب القوة عندمااعتنقوه في البداية ، ولهذا فليس الإسلام هوالسب في تخلف المسلمين .

وفيما بعد أصبح المسلمون متخلفين لأن الناس فسروا الإسلام تفسيرا خاطئا ابتغاء تحقيق أهدافهم الشخصية ؟ ولهذافإن ما نفلعه هنا هو الرجوع إلى التفسير الأصولي الصحيح للإسلام ، الذي مكن العرب من أن يحرزوا تقدما هاثلا وأن يؤسسوا حضارة عظيمة جدا .

فتعاليم الإسلام تبيح لك أن تتزوج أربع زوجات ، ولكن هذا ليس إلزاما عليك ، بل تلجأ إليه فقط في ظروف معينة ، فعندما يذهب الرجال للحرب ويقتلون فكثير من النساء يترملن ، فيصبح عدد النساء أكثر من عدد الرجال ، ومن الخطأ أن نترك المرأة بدون زوج يرعاها ، وقبل الإسلام كان العرب يتزوجون كثيرا جدا من الزوجات ، فإذا توفر لديه المال تزوج ٣٠ امرأة ، ولهذا ، عندما جاء النبي - محمد صلى الله عليه وسلم - أبلغهم بأن العسد المسموح به يجب أن تكون واحدة بالفعل ولكنه يسمح بأربع زوجات ، ويحثنا الإسلام على أن نتزوج بأربع نساء إذا استطيع أن تتزوج إلا واحدة فقط ، وإنى لمتمسك بتعاليم مستحيل ، وهذا يعنى أنك لاتستطيع أن تتزوج إلا واحدة فقط ، وإنى لمتمسك بتعاليم الإسلام ، فقد كان والد زوجتي رئيسا للإدارة الدينية في ولاية سيلانجور ، أصدر وتوى بأنك

إذا أردت أن تتزوج من ثانية أو ثالثة فعليك أن تحصل على توقيع من الزوجة الأولى ؟ وبهذه الطريقة تناقصت ممارسة تعدد الزوجات ، كما شبع فكرة توظيف النساء حتى يضمن استقلالهن ، وكان على أن أنتظر عدة سنوات حتى تحصل زوجتى على درجة الدكتوراه قبل أن أتزوجها .

وأسرتي مهمة جدا بالنسبة لى ، وأود أن يكون مكتبي قريبا من منزلى ، حتى أكون وثيق الصلة بأسرتي ، وأقطع الطريق في خمس دقائق ؛ ولهذا فدائما أتناول طعام الغداء هناك ، وأتبع القيم الأسرية بما فيها الأسرة الممتدة ، والآن كبر أولادنا وبناتنا وأصبح لكل منهم منزل منفصل ، ولكننا كثيرا ما نجتمع سويا ، فالأسرة تعطى معنى للحياة ، ولا أستطيع أن أنخيل شخصا بدون أسرة ، فالأسرة نوع من الرباط يربطك بالحياة ؛ وإلا أصبحت عائما بلا قاعدة ترسو فيها .

وزوجتى شريك طيب تدعمنى دعما كاملا ، وأتحدث معها في السياسة ، ولكن بقدر محدود بعيدا عن الرسميات ، وفي ماليزيا نضع دائما خططا ونحدد أهدافا للمستقبل ، فرؤيتى لعام ٢٠٢ واحدة من تلك الأمثلة ، فهذا هدف نصبو إليه لنصبح دولة متقدمة عاما ، ولدينا تعريفنا الذاتى لأن نكون متقدمين وهو تعريف لايمثل التعريف الغربي ، نريد أن نحقق نفس الثروة ونفس الإمكانات التقنية ونفس المهارات في الإدارة مثل الدول المتقدمة الأخوى ، ولكن في الوقت ذاته نود أن نحافظ على أنظمة قيمنا الآسيوية وأن نركز على التعليم الجيد ، وهذا يساعدنا على أن يكون لنا هدف عام هو أن نؤمن بقدرتنا على تحقيق ذلك .

ولدينا الآن بحار ماليزي يحاول الإبحار حول العالم بمفرده ، ويتعجب الناس في كل يوم لهذه المغامرة ؛ وهم يشعرون بالفخر الذي يعتبر طيبا للأمة ، وعلى أية حال ، فلدينا كذلك مشكلات مثل مشكلات الدول المتقدمة ، فكلمة «ليهاك » بالماليزية تعني الشبان الذين يتسكعون بلاهدف ، ولا يفعلون شيئا إلا مشاهدة المارة .

وعندما نرتقى ، وهو أمر حتمى ، فالشئ المهم هو أن يبقى شبابنا منتبها وفعالا على الدوام ، والأهداف المتنابعة أحد الطرق لتحقيق ذلك ، فإذا تحقق هدف ظهر هدف آخر ، وعندما تظن ألا شيء بعد ذلك يلزم تحقيقه فسوف تموت روحك ، فمن الضروري أن تسعى وراء هدف بعد الآخر حتى تظل حيا ومنتبها .

وعندما تصبح ثريا تفقد الاهتمام وتتوقف عن الحمد والثناء ، وجميع الحضارات تحاكى هذا ، وبعد أن تبلغ الذروة فسوف تنهار ، وهذا ما حدث للإمبراطورية الرومانية ، وهو نفس ماحدث للإمبراطورية الإسلامية ، فعندما كانت الديانة هى دافعهم أرادوا أن يكتسبوا المعرفة فدرسوا أعمال الإغريق والرومان وترجموها إلى العربية ، واعتاد الأوروبيون أن يلتحقوا بالجامعات الإصلامية في بغداد والعراق ؛ لأنهم عرفوا أنهم أرقى الشعوب ، وفي هذه المرحلة توقف المسلمون عن طلب المعرفة .

وهذا مثل الأغنياء الذين يسندون الأعمال الشاقة إلى الأجانب ، فإذا فعلوا ذلك وهنت عضلاتهم ، ويزعجني أن يكون شعبنا عازفا عن العمل ، فمثلا ، يقول البعض : إذا استقدمنا الإندونيسيين للعمل في مزارعنا ؛ فسوف ندفع لهم رواتب أقل ، ولكن إذا سمحنا لهم بذلك ، فغي النهاية سوف يتولون أمورنا ، وسوف نعتمد عليهم بالدرجة التي تجعلنا عاجزين عن فعل شيء بأنفسنا .

الفَصَّلُ *الرَّابِحُ* دُعَمَاهُ فِي الدَّيْمُقَرَاطِيَّةِ

أود بداية أن أهنئ السيد / شينتارو إيشيهارا على فوزه المقنع في انتخابات الحكومة التي أجريت في طوكيو ، فقد قابلني السيد / إيشيهارا وبعدئذ نشر كتابا عنوانه آسيا التي تستطيع أن تقول لا ، عبر فيه عن وجهة نظره ووجهة نظرى كل على حدة في مختلف فصوله ، وأنا معجب كثيرا بالسيد / إيشيهارا لحزمه وصراحته ، وأثفق معه في عدة آراء وليس في جميعها ، وعلى سبيل المثال أجد صعوبة في تقدير نظرته إلى الصين .

فصراحته وآراؤه القوية تختلف كثيراجدا عن نظيراتها عند معظم الزعماء اليابانيين ، فالنظام السياسي وتطبيقه في اليابان ربما حال دون ظهور زعماء أقوياء ؛ وهذا بدوره يوثر على مصداقية اليابان ووضعها الريادي في العالم .

ورؤساء الوزراء في اليابان لا يشغلون منصبهم لفترة طويلة ، فمعظمهم يخدم لمدة سنتين فقط ، وهذه المدة القصيرة تمنع رؤساء الوزراء وحكوماتهم من التأثير في الأحداث ، وفيما مضى كان الموظفون المدنيون هم الذين يديرون شؤون الحكومة حقا .

ويستغرق الأصر وقتا من رئيس الوزراء أو من الرئيس التنفيذي كي يلم بمهام منصبه ،ويستغرق وقتا أكثر بكثير كي يصوغ سياسته ويفصح عنها وينجزها ويراها تطبق ، وبالتالي فإن ما يمكن تحقيقه يعتبر قليلاً إذا منح الزعيم ستتين فقط يشغل فيهما منصب رئيس الوزراء أو الرئيس التنفيذي .

وإذا شغل الزعيم منصبا رفيعا لمدة طويلة فالخوف واضح من أن يصبح قويا متمكنا وأن يصبح فاسدا أيضاً ، وربما كانت هذه قاعدة عامة ولكنها ليست صحيحة على الدوام ، فالزعماء الذين يتمتعون بالضمير الحى والوطنية لا يسمحون لأنفسهم بأن يسيئوا استغلال سلطاتهم ولا أن يتسرب الفساد إليهم . وأفضل سبيل للحكم على استقامة أحد الزعماء هو تقصى النتائج التي حققها ، فالزعماء الفاسدون الفتونون بالسلطة غالبا ما يضرون بلادهم بدون استثناء ، وعلينا أن نتصفح سجلات الحكام الدكتاتوريين عبرالتاريخ فربما سارت بلادهم على ما يرام لمدة وجيزة ولكنهم بدون استثناء سرعان ما يتردون في الرجعية ، ويظل الجمود الاقتصادي يلاحقها في أحسن تقدير رخم أن الدكتاتوريين ربما يقدمون عروضا لنجاحهم بمختلف وسائل العرض ، ويعاني من ذلك عامة الناس بدون استثناء ، ويتمين علينا أن نتحاشي إمكانية ظهور الدكتاتور بحيث لاتقودنا خشيئنا إلى الإثيان بزعماء خاملين ، فالنظام الديموقراطي يسمح بإسقاط الزعماء من خلال صناديق الاقتراع ؛ وهو ضمان كاف لبقاء الزعماء الخبريين لمدة أطول تكفي لإظهار فاعليتهم ؛ بينما يسمح بإسقاط من تسول له نفسه إساءة استغلال السلطة .

ولسوء الحظ ، إذا كان الزعيم نشطا وأوفى بعهوده وظل باقيا فى الحكم مدة طويلة فإن الزعماء الآخرين ريثما يتسلل إليهم القلق ، وهؤلاء الزعماء سيحاولون إسقاط شاغل المنصب مهما كان صالحا أو طالحا .

فالزعيم مهما عمل من عمل صالح لابد أن يعرف أنه - لا محالة - ساقط إذا تجارز مدة الترحيب به ، وإنى لأويد هذه النظرية تماما ، وعلى أية حال ، فمن واجبات الزعيم أن يتأكد من أن إسقاطه لن يؤدي إلى الإثبان بزعيم آخر غيرصالح تماما ليشغل منصبه ، ونحن في ماليزيا حاليا نعاني من مشكلة ؛ فالشخص الذي رشح ليخلفني والذي تهيأ ليتولى منصب رئيس الوزراء تبين فجأة أنه لا يصلح بالمرة .

فقد تبين أنه أساء استغلال سلطاته لحماية مصالحه الشخصية ، كما أنه ارتكب عدة جنح تجعله غير صالح لأن يكون زعيما للبلاد ؛ ولهذا فقد استبعدته من الحكومة .

وفي ماليزيا ، كغيرها من البلاد ، الناس متساوون أمام القانون ، فالحقيقة التي تفيد بأن الزعيم يشغل منصبا رفيعا في الحكومة لا تعني أن القانون يجب ألا يطبّق عليه ، وبناء على هذا فقد وجهت الاتهامات إلى نائب رئيس الوزراء السابق وقدمته للمحاكمة ، ونظرا لاهتمام كثير من الناس المحليين والأجانب بهذه القضية فقد سجلت جلسات المحاكمة رقما قياسيا فاستغرقت أكثرمن ٧٠ يوما ، وتهيأت مجموعة من تسعة محامين للدفاع عن المتهم ، وحضرت بالكامل وفود من السلك الدبلوماسي ووسائل الإعلام والمواطنين والأجانب ، ودارت المحاكمة باللغة الإنجليزية ، بناء على طلب المتهم الذي أراد أن تتابع وسائل الإعلام الاجنبية محاضر الجلسات .

وكان الحكم الذي أصدره القاضى المختص هو أن نائب رئيس الوزراء السابق متهم بالفساد في أربعة ادعاءات ، والحكم في كل ادعاء بست سنوات ، ومجموعه ٢٤ عاما ، ولكن القاضى أراد أن تجمع الأحكام في حكم واحد خفض إلى ٦ سنوات ، وفي ماليزيا يعنى هذا تمضية أربعة سنوات فقط .

واستنكرت على الفور أجهزة الإعلام الغربية والحكومات الغربية الحكم وأدانت القضاء ، والواضح أن الحكم إذا صدر لصالح المتهم فما كان القضاء ليقف موقف الاتهام .

والحقيقة أن وسائل الإعلام الغربية وبعض الحكومات الغربية منذ عدة سنوات كانت تجامل داتوسيرى أنور وتتمنى أن يخلف سريعا رئيس الوزراء الحالى ، والواضح أنهم غضبوا تماما عندما وجدواأن هذا المرشح لا يمكن أن يصبح رئيسا للوزراء ، وفعلوا كل ما يستطيعون ليحطوا من قدر الحكومة الماليزية وخاصة رئيس وزرائها ، وخصوا داتو سيرى أنور بالدعم الإعلامي وحذفوا كل التقارير الطيبة عن الحكومة الماليزية ومؤيديها تماما ، وأعلنوا عن وجهات نظر أنور على نطاق واسع بمافيها اتهاماته للحكومة الحالية التي كان عضوا فيها حتى اللحظات الاخيرة بالفساد والظلم ، ولم يبلغوا عن أحداث الشغب التي قام بها مؤيدوه بإيعاز منهم فقط ؛ بل بالغوا فيها بشدة ، وحثت وسائل الإعلام الغربية وزعماء الدول الغربية الناس علنا على إثارة الشغب والإطاحة بالحكومة بأساليب غير ديموقراطية ،

أما أن تأتي هذه الأفعال من زعماء الديموقراطية ، فهذا شيء عجيب . ا

30 r.

وإزاء هذه النشويهات للحقائق والدعايات المضادة لم تقم الحكومة الماليزية ومؤيدوها إلا بالقليل من الإجراءات ، وجدير بالذكر أن ماليزيا تواجه اضطرابات مالية واقتصادية بفعل هجمات تجار العملة والمضاربين في سوق الأوراق المالية ، وهذه المشكلات الاقتصادية تشغل كثيرا من وقت وجهد زعماء الحكومة الماليزية ، ولا يمكن للحكومة أن تصغى للتقارير المضللة التي تنشرها الصحافة الغربية ،

وأسوأ من هذا أن وسائل الإعلام الأجنبية والحكومات الغربية استغلت المشكلات الاقتصادية في ماليزيا لتقويض الدعم للحكومة ولتساعد أنور في قضيته ، وفعل الغرب كل شئ لمنع ماليزيا من تحقيق النهضة الاقتصادية حتى يثور الشعب ضد الحكومة .

ولحسن الحظ ، فقد تمكنت ماليزيا من النهوض اقتصاديا ، ولكن الهجوم ظل مستمرا وبذل الغرب أقصى جهد للإطاحة بالحكومة اقتصاديا ، وهو يصبو إلى تخطيط الهزيمة لحزب الجبهة الوطنية في الانتخابات العامة القادمة .

وإنْ لم تقم محكمة الاستئناف بتحوير حكم الحكمة العليا ، فيبدو أن أنور لن يكون قادرا على المنافسة في الانتخابات القادمة ، فزوجته قوان عزيزة الصبحت مفوضة منه فصارت رئيسا للحزب الجديد الذي أنشأه أتباع أنور ، فإذا تحقق أملهم في نجاح حزبهم في الانتخاب فسوف يطلق سراح أنور ويصدر له عفو ، وعلى أية حال ، فهو يتمنى أن يستطيع التنافس في الانتخابات الفرعية وأن يصبح رئيسا للوزراء .

وماليزيا بلد نام حصل على استقلاله منذ ٤٠ عاما فقط ، ولا يستطيع البلد النامي أن يتحمل الاضطوابات السياسية ؛إذ يحتاج إلى السلام والاستقرار حتى تتولى الحكومة تنفيذ مخططاتها في التنمية الاقتصادية من أجل رخاء الشعب .

وماليزيا بلد ديموقراطي ، وتجرى الانتخابات بانتظام منذ استقلالها ، وعادة ما تأتى الانتخابات بعدد كبير من المقاعد تفوز بها أحزاب المعارضة ، وفي كثير من الأحيان ، تتمكن أحزاب المعارضة من الفوز على الحزب الحاكم وتشكل حكومات في الولايات الفيدرالية ، فكيلانتان وتيرينجانو وصباح وبينانج كانت بها حكومات من أحزاب أعرى خلاف حزب باليزان ناسيونال أي الجبهة الوطنية ، ففي حالة كيلانتان فاز الحزب المعارض مرات متكررة ولم يكن في استطاعة الحكومة المركزية أن تزيجه .

ونتيجة للخلافات السياسية كانت المواجهات بين حكومة الولاية والحكومة المركزية تأتى بآثار عكسية تضر بنمو الولاية ، ولكن إذا فضل الشعب حزبا في الولاية يكون مضادا للحكومة المركزية فلابد أن يكون مستعدا لتقبل العواقب .

وعلى الرغم من الخلافات السياسية والمواجهة بين الأحزاب السياسية ، فقد كانت الحكومة المركزية دائما قوية وقادرة على ضمان السلام والاستقرار في البلاد ، ولكن الواضح أن أنور لم يكن يود ذلك ، فهو يظن أنه حتى إذا أرادت الأغلبية السلام والاستقرار فلابد له أن يعطلها باللجوء إلى العنف والمظاهرات في الشوارع ومعارك الكراهية ضد رئيس الوزراء بصفة خاصة والحكومة بصفة عامة ، فقد رأى كيف تؤدى مثل هذه المظاهرات في الشوارع إلى النجاح في إسقاط الحكومات كيف تؤدى مثل هذه المظاهرات في الشوارع إلى النجاح في إسقاط الحكومات والزعماء في دول أخرى ، ويأمل أن يحدث نفس الشي في ماليزيا . .

وحتى الآن لم تستحب أغلبية الماليزيين لهذا النوع من المناورات ، فالماليزيون يفضلون العملية الديموقراطية وإدارة الأغلبية ، والواضح أن الانتخابات القادمة سوف تفصح عن هوية هذه الإرادة .

ويحب الماليزيون عادة أن يعيشوا في سلام واستقرار ، والحكومات الضعيفة والزعماء الضعفاء لايستطيعون أن يوفروا ذلك ، فنوعية الزعماء الذين يختارون مهمة للغاية ، ووفاؤهم بوعودهم مهم جدا كذلك .

ولحسن الحظ ، ففي ماليزيا وعلى مدى ٢٤ سنة من الاستقلال استطاع الشعب أن يراقب أداء مختلف الأحزاب عندما تشكل الحكومة ، ويطبيعة الحال ، لم تتمكن بعض الأحزاب على الإطلاق من الفوز بمقاعد كافية لتشكيل الحكومة ، لأن مبادءها المتطرفة معروفة والماليزيون يرفضون التطرف ، وبخلاف الجبهة الوطنية ، هناك أحزاب أخرى شكلت حكومات في مختلف الولايات ، ولم تستطع الوفاء بعهودها ، فالولايات التي حكوها ، لم تفشل فقط في إحراز تقدم ، بل تخلفت بالفعل .

والحزب الوحيد الذي ساهم في التقدم السريع في ماليزيا وحقق لها الرخاء هو الحزب الحاكم الحالى، الجبهة الوطنية التي تشكل الحكومة المركزية وأغلبية الحكومات في الولايات المكونة لماليزيا، ونظرا إلى أن الأحراب الاخرى ليسمت لها برامج مسسجلة لعرضها، لجاوا إلى بث معارك الكواهية ضد زعماء الحزب الحاكم، (الجبهة الوطنية).

فأذيعت كل أنواع الأكاذيب حول زعماء الحكومة ، فقالوا إنهم فاسدون ، لديهم أموال طائلة في البنوك الاجنية وارتكبوا كثيرا من الجنح .

والزعماء السياسيون الذين يلجئون إلى بث الأكاذيب حتى يفوزوا بالتأييد ، ربما يتحقق لهم الفوز ، ولكن فوزهم سيكون كارثة على البلاد .

ففى الديموقراطية ، الشعب هو الذى يقرر ، ولكن الشعب فى حاجة إلى المعلومات والتوجيه ، وأجهزة الإعلام تلعب دورا كبيرا ، ولكن الزعماء السياسين هم الذين يستطيعون أن يشكلوا رأى الشعب ، ونود أن نقول إن الناس يريدون أن يفعلوا ماهو صواب وصالح بالنسبة لهم ، و الزعماء يستطيعون التأثير عليهم بفعل الخطأ واتخاذ القرارات الخاطئة ، وعندما يكون الزعماء فاسدين ولا يفكرون إلا فى طموحاتهم الشخصية فإن الشعب سيتخذ القرارا الخاطر ،

ويظن بعض الناس أن أهم شيء أن تكون العسملية ديموقر اطبية ، وينسون أن الديموقراطية ابتكرت من أجل ضممان حكومة صالحة ومسئولة ، ويمني آخر ، المقصود بالديموقراطية خدمة الشعب ، ولكن الآن ، يبدو أن الشعب هو الذي يجب عليه أن يخدم

٣٣

الديموقراطية بأى ثمن ، فالديمقراطية ليست فاسدة ، ولكن الزعماء السياسين هم الذين أوجدوا طرقا للإساءة للديموقراطية ، وأفضل شئ أن يعلم الناس كيف يفرقون بين الزعماء الصالحين والزعماء الفاسدين .

الْفُصَّالُ كُنَّى الْمُثَّلِ مَسَيَّادِ بِنُ الْقَسَٰثِل

لم يكن بالإمكان تجنب اقتحام حلف شمالي الأطلنطي (الناتو) ليوغوسلافيا ، إذا أراد الحلف أن يحافظ على دعواه بعدم التهاون في انتهاك حقوق الإسان ، وهذا الأمر يختص بأوروبا منذ أن أعلن أعضاء حلف الناتو بأنهم لا يعترفون بالحدود عندما يتعلق الأمر بانتهاك حقوق الإنسان ، ويدَّعون أحقيتهم في العمل المسكري حتى في الدول الأخرى .

ومن الواضح تماما أن الصرب يعتدون على ذوى العرق الأباني في كوسوڤو ؛ وإلا لما هرب سكان كوسوڤو إلى ألبانيا ومقدونيا وغيرهما .

وتشير القصص التي دارت حول القتلى والمذابع واختفاء أكثر من ٢٠٠, ٢٠٠ شاب إلى التطهير العرقي الذي عرف به الصرب في البوسنة .

ولهذا ، فمما لاشك فيه أن الصرب كانوا ينتهكون حقوق الإنسان على نطاق واسع جدا ، وعلى كل من يتكلم عن حقوق الإنسان ويريد أن يؤيد هذه الحقوق فلابد أن يتدخل ويضع حدا لهذه الانتهاكات .

ولا يمكن للناتوأن يطلق القول جزافا عن حدوث ذلك في بلد مستقل ، بينما يتدخل بالأعمال العسكرية ضد بلاد مستقلة مثل إيران والعراق وليبيا وغيرها .

وهذه حالة واضحة المعالم حيث يتعين عليهم أن يتدخلوا عسكريا ، ولسوء الحظ أنه استغرق وقتا طويلا قبل التدخل العسكري ، فتأخيره أي ساعة أو أي يوم كان يؤدي إلى قتل أناس أكثر في كوسوقو ، وبالنسبة للكثيرين جاء قرار التدخل العسكري متأخرا جدا .

وعلى الرغم من تطور الهجمات الجوية بأجهزتها المعقدة ، فلا مفر من هزيمة الصرب بالقوات البرية . وأكدت حرب فيتنام هذا الرأى تماما ، فكلما سارعوا في دفع القوات البرية تسارعت هزيمة الصرب . وفى يقيني أن العمل العسكرى الذى نفذه حلف شمالى الأطلنطى جاء صحيحا ، وأن الانتحام الذى نفذه الناتو كان ضروريا وليس هناك حل آخر سواه لوقف ميلوسيفيتش عن سفك دماء أهل كوسوقو .

وفي كمبوديا قتل مليونان من البشر بسبب مبدأ عدم التدخل ، و عندما عبر الفيتناميون حدودهم مع كمبوديا وأسقطوا نظام الخمير الحمر ، حينذاك فقط توقف القتل .

ولهذا أود أن أقول أن العمل العسكرى الذى شنه حلف الناتو كان شبيها إلى حد ما بالعمل العسكرى الذى نفذه الفيتناميون في كمبوديا وبهذا العمل توقفت المذابح ، وعلى أية حال ، تقدم الفيتناميون برًا حتى سقطت الحكومة على الفور .

والقتال البرى لابدأن تحدث فيه خسائر في الأرواح في كلا الجانبين ، فقد الفيتناميون الكثير من الأرواح ؛ ولابدأن يكون حلف الناتو فقد أرواحا كذلك إذا كمان جادا في الدفاع عن حقوق الإنسان .

ومعارضة دفع القوات البرية لابد أنها مكنت الصرب من متابعة العدوان والتطهير العرقي مرة أخرى ، وهذا يبطل ادعاء الديموقراطيات الليبرالية الغربية بأنهم لايتهاونون في أمر انتهاك حقوق الإنسان في أي مكان .

ومما يؤسف له أن ما يوصف بدقة إصابة الأهداف في القصف الجوى الذي نفذه حلف الناتو أسفر عن خطأ في إصابة الأهداف ، حدث ذلك مرارا مما يدعو إلى تصديق ادعادات العراق بأن المستشفيات ومصانع الألبان قد أصابها القصف الجوى .

ويصعب تصديق التفسير بأن إصابة السفارة الصينية كان نتيجة خطأ في المعلومات ، ومن المؤكد أن موقع السفارة الصينية لإبد أن يكون معلوما لكل من توجه إلى بلجراد .

أفهم رد الفعل الصيني بعد القصف ، فقبل القصف ، لم يكونوا يعارضون بشدة ، رغم أنهم لم يكونوا موافقين عليه ، وعلى أية حال فالصينيون الأن يعارضون القصف بشدة ، ومن الطبيعي أن يكون موقفهم هكذا . ولابد للناتو أن يتعلم من هذه الأخطاء ، فعندما يرتكب خطأ يجب أن يكون جاهزا للاعتراف به ، ففي العراق والسودان قصفت أهداف عن طريق الخطأ ، فالقوى العظمي تجد صعوبة في الاعتراف بأخطائها والاعتذار عنها .

وتلك هي المشكلة ، فالدول القوية يبدو أنها تفكر في طي القانون بين أيديها ، ويظنون أن باستطاعتهم تجاهل أفكار الشعوب الأخرى .

فقصف السفارة الصينية من شأنه أن يؤثر في عملية السلام ، وربما شعرت الحكومة الصربية بالتأييد الآن والدعم من قبل كل من الصين وروسيا ، ولهذا ، فلن يستسلم الصرب بسهولة ، وفي هذا الموقف الصعب لابديل هناك عن استمرار الهجمات ، فالصرب لا ينبغي أن يسمح لهم بالاستمرار في التطهير العرقي و الإفلات من العقوبة ، ولا يمكن أن نتصور أن يقدم شعب - في هذا اليوم وهذا العصر - على قتل شعوب بريئة ويطردها من بلادها ابتغاء تحقيق طموحات وطنية أو عرقية .

وفي ماليزيا لدينا شعب متعدد الأعراق ولهذا فلدينا مشكلات عنصرية ، ولكننا لا نقتل الناس ولاتطار دهم خارج البلاد كسبيل لحل مشكلاتنا ، فذات يوم كانت هناك ضغينة بين الماليزيين والصينيين فاندلعت أعمال الشغب العنصرية بينهم ، ولكننا توصلنا إلى الحل عن طريق المباحثات وليواء بعضهم البعض ، ولو أنه يستغرق وقتا إلا أنه لا يستعصى على الحل ، واليوم يعيش الماليزيون والصينيون جنبا إلى جنب ويعملون سويا ، وكل عنصر في ماليزيا عمل في الحكومة ، ومنذ ٣٠ عاما حتى الآن لم تشهد البلاد مواجهات عرقية ولاحداث شغب عنصرية .

ويدعى الصرب بشبهادة التاريخ أن كوسوقو تابعة لهم ، فإذا رجعت إلى التاريخ وحاولت أن تطالب بالأرض التي كانت تابعة لك فيما مضى فسوف تنشب حروب لا نهاية لها ، فكل إنسان يستطيع أن يدعى ملكيته لأرض الأخرين ، فماليزيا تستطيع أن تطالب بكثير من الأراضي التي تخرج الأن عن نطاق ماليزيا ولكنها - تاريخيا - تابعة لماليزيا . وكما ذكرت آنفا أن حادثا وحيدا من حوادث الشغب العنصرى حدث عندنا عام 1997 وكانت الخساش محدودة جدا بالمقارنة بالبوسنة أو كوسوفو ، ولكن الماليزيين صدموا بها ، وتعرفوا على الأسباب وهى التفاوت فى الشروة بين ذوى الأصل الصينى وذوى الأصول الوطنية ، واتبعت الحكومة سياسة اقتصادية جديدة صممت على أساس إعادة توزيع الشروة بدون مصادرة شروة الأغنياء ، واليوم تتوزع الشروة بعدالة أكثر بحيث لم يعد هناك أي توتر عنصرى ، ولكن لابدأن تكون هناك يقظة دائمة ، فإذا أتبحت نصف فرصة للمتطرفين فسوف يثير ون المشاعر العنصرية ويحدث التوتر والشغب ثانية .

والصرب شعب متزمت جدا ، وهم لايحبون الكروات الأمهم كالوليك ، والصرب من المسيحيين الأرثوذوكس ، وقد قصفوا زغرب ، (عاصمة الكروات) ، وإذا كانو أقوياء بالقدر الكافى ، وإذا لم يحذرهم المساندون لكرواتيا لخاضوا في التعلهير العرقي بكرواتيا ، وأرادوا أن ينفذوه في سلوفينيا ، ولكن دو لا أوروبية معينة أوضحت لهم منذ البداية أنهم لن يتهاونوا مع الهجمات الصربية ضد السلوفينين .

وفى البوسنة والهرسك قتلوا أكثر من ٢٠٠, ١٠٠ نفس ، وكانت المذابح تعم كل مكان ، ففى كوسوقو قتلوا عشرات الآلاف من ذوى العرق الألبانى ، ويعرف العالم أجمع أن ذوى العرق الألبانى طردوا من وطنهم ، فلا أحد يود أن يغادر بيته مالم يكن مضطرا إلى ذلك ، ولا أحد يريد أن يعيش فى الخيام إذا كان له منزل يسكنه ، فإذا غادره فلابد أن يكون مضطرا إلى ذلك .

وغالبا ما تنشر وسائل الإعلام الغربية الأكاذيب ولكن تقاريرها عن كوسوقو لم تكن دعاية ، واستخدام حلف شمالي الأطلنطي القرة في يوغوسلاقيا له ما يبرره ، ولا يستطيع أحد أن يقول خلافا لذلك مالم يُقرَض - بطبيعة الحال - عقاب على التطهير العرقي والقتل الجماعي للأبرياء . وفى قمة لندن ١٩٩١ وافقت دول المجموعة الـ ٧ على حق استخدام القوة عندما ينتهك الجار حقوق الإنسان ، وهذه ، فكرة متطرفة حيث إنها تعنى أن أى بلد لا يمكن أن يكون مستقلا ، فالإساءة يمكن أن تحدث ، وقد حدثت بالفعل ، والحنطأ في هذا النوع من الحروج على الأنظمة المقبولة سلفا هو أن الضعيف هو الذي يلتزم بالانضباط .

ولكن حينفذ ، إذا كنت طاغية فسوف تقتل رعاياك وتنتهك باستخفاف حقوق الإنسان ، ثم تتدخل دول أخرى لتوقف هذه الأفعال ، ورئيس الولايات المتحدة جيمى كارتر كان أول من أعلن أن الولايات المتحدة لن تحترم الحدود عندما تنتهك حقوق الإنسان ، وصدق الرئيس بوش هذه العقيدة عندماشن حرب الخليج ، وبسبب هذه الوقفة نرى اليوم دولا ليبرالية تنفذ عقوبات ضد دول قيل إنها تنتهك حقوق الإنسان ، والواضح أن حق التدخل في حد ذاته واحد من هذه الاتهاكات .

ونحن في الشرق لانزال نعتقد أننا لا يجب أن نتدخل في الشؤون الداخلية لبعضنا البعض ؛ لأننا إذا فعلنا هذا فسوف تنشب الحرب ، كما أننا لا غلك إلا قدرة محدودة جدا لفعل ذلك ، فنوايانا تختلف عن نوايا الغربيين ، ولكن مهما اختلفت نوايانا فلا يزال الغرب يدعى بأن له الحق في التدخل في شؤوننا في الوقت الذي يناسبه .

والأخذ بمبدأ الحق في التدخل في الشؤون الداخلية للدول لوقف انتهاك حقوق الإنسان يخيف الدول الضعيفة كثيرا ؛ ذلك لأن المرء يستطيع دائما أن يدعى أن دولة تنتهك حقوق الإنسان ، فليس هناك تعريف يقنن حقوق الإنسان ويقرر المبررات للتدخل .

وهناك عدد هاتل من الممارسات في إدارات الدول وسياساتها تستطيع الديموقراطيات الليبرالية في الدول القوية أن تعرفها بأنها تخالف حقوق شعوبها ، ولذلك فهناك كثير من الأعذار تلتمسها القوى التي تريد التدخل في الشؤون الداخلية للبلاد وخاصة الضعيفة منها . 40

وفى العولمة فى ظل العالم الأحادى القطب ومساندة حقوق الإنسان يحدث الآن تأكل سريع ومتسع فى استقلال الدول الضعيفة ، فليس ما يفعله البلد هو الذى يجذب العقاب من الأجانب ؛ بل إنه حقا من تكون ، فإذا لم يكن لك أصدقاء فى المواقع العليا فإنك عرضة للهجوم بسبب أقل الأخطاء ، وحتى إذا تعددت التعاريف لحقوق الإنسان ، فإن التدخل والعقاب كذلك يمكن أن يتخذ أشكالا عدة ، ففى العالم أحادى القطب يطلب القوى ما يشاء ويخضع الضعيف قدر المستطاع ، فلم يتغير شئ منذ كتب «ثيوسايديديس» هذا قبل ألفى سنة .

وليس هذا نهاية التاريخ كما يدعى فرانسيس فوكوياما ، فتلك هي قصة التاريخ القديمة تعيد نفسها .

نحن وفى جنوب شرق آسيا لا نزال نؤمن بعدم التدخل فى الشرون الداخلية لجيراننا ، ولسوء الطالع ، ونتيجة لتطبيق هذا المبدأ أن قتل فى كمبوديا مليونان من البشر فى عملية إبادة جماعية قامت بها حكومة الخمير الحمر ، وليس هذا شيئا تفعله دائما جميع الحكومات المتحررة من التدخل الخارجى ، فمعظم الحكومات ترعى شعوبها ويندر أن تعاملهم بفسوة بدون مبرر حتى الأقوام الختلفين عرقيا والذين يعيشون فى بلادها .

ورغم أننا لانفكر فى التدخل ، إلاأننا نفكر فى التفاعل مع جيراننا آملين أن نؤثر فيهم ، وفى اتحاد دول جنوب شرق آسيا (آسيان) تنتهج الدول نظام السوق الحرة وتقر الاستثمارات الأجنبية المباشرة بناءً على ما تتناقله فيما بينها من خبرات ومعلومات ، والدول التى تغالى فى القومية والتى سبق أن رفضت الائدماج الأجنبى فى اقتصادها غيرت سياساتها ؛ لأنها ترى جيرانها يربحون من فتح بلادهم للأجانب بدون أن يفقدوا استقلالهم .

ولدينا الآن مشكلة بسبب رفض الاتحاد الأوروبي الاعتراف بميانمار كعضو في اتحاد دول جنوب شرقي آسيا ، فهم يعتبرون حكومة ميانمار حكومة عدوانية وغير ديموقراطية ، ونسوا بطبيعة الحال أن الدول الأخرى في اتحاد دول جنوب شرقي آسيا (آسيان) كانت فيما مضى غير ديموقراطية وعدوانية وأنها كانت سعيدة بالجلوس مع هذه الدول .

ويبدو لنا أن الغرب لا يفهم إلا استخدام القوة ، فالأسيويون أقل عدوانا وأكثر صبرا ، ونعتقد أنه بالتفاعل مع ميانحار نستطيع أن نقنعها بأن شعبها يجب أن يمنح طوعا درجة متزايدة من الحرية ، ويستغرق ذلك وقتا ولكنه أقل تكلفة من معاناة الناس بتطبيق العقوبات .

ونحن في ماليزيا نؤمن بسياسة (تمن الرخاء للغير) وهذه -حقا -هي سياسة خدمة الذات ، فعندما يكون الجيران فقراء غير مستقرين فسوف نشعر بالمتاعب من موقفهم ، وعلى ذلك ، فعندما كانت الهند الصينية فقيرة وغير مستقرة كنا نستقبل لاجئين كثيرين ، وشكلوا مشكلة لنا .

وباستثمارنا في كمبوديا وفيتنام أسهمنا قليلا في رخائهم ؛ ونتيجة لذلك لم يعد هناك لاجئون بالإضافة إلى أننا استطعنا أن نتبادل التجارة معهما ، وبالتالي ساهمنا في تنمية اقتصادنا ، فالعمل على الرخاء للجار يبدو أنه مربح لك .

وأود أن تفهم الدول الغربية الغنية هذا ، فحين استثمرت هنا وساعدتنا في بناء اقتصادنا ، ربحوا ليس من استثماراتهم فقط بل من إمكانهم بيع منتوجاتهم لنا أيضا ، لأثنا أصبحنا ننعم بالرخاء بفضل استثماراتهم ،

والآن لقد أفقرونا عن طريق خفض قيمة عملاتنا وسحب رؤوس أموالهم القصيرة الأجل ، وبالتالي فقدوا سوقا غنية ، ومن المحتمل أن يكونوا قد فقدوا كـذلك قدرا من الأرباح .

وهذا نتيجة سياساتهم (تمنَّ لجارك أن يكون شحاذا) .

والواضح أن الغرب عليه أن يتعلم من الشرق ، ويجب أن يتخلى عن صلفه وأن

يتعلم منا شيئا ، فالقرة ليست هي الوسيلة الوحيدة لتحقيق الغايات ، وينبغي اللجوء إليها فقط عندما تفشل الوسائل الأخرى ، فالتفاعل ومديد المساعدة يمكن أن تفعل الكثير بأقل تكلفة .

الْفُصَّ لُّلِسَّنَا دِسُ دُرُوسُ مِنَ انْسِنَا بَانِ

التقیت رئیس وزراء الیابان کایزو أوبوتشی عندما زرت الیابان فی باکورة شهر یونیو ، وهو شخص یستخدم مستشاریه جیدا ، وقبل أن یدلی برأی أو پیجیب عن سؤال پراجع هیتهٔ مستشاریه وزملاءه أولا ، وأظن أنه یعرف ماذا یتحدث عنه ولکنه حریص جدا .

والزعيم السيئ هوالذي لا يعرف ولا يسأل الآخرين عن معلوماتهم أو آرائهم ، وأنا واثق من أن السيد / أوبوتشي بزعامته ومعلوماته يستطيع أن ينهض بالاقتصاد الياباني .

وانتعاش الاقتصاد الآسيوى يتوقف كثيرا جدا على انتعاش الاقتصاد الياباني ، ويبدوا أن اليابان تريد أن تتعامل بموجب التعاون بين الحكومة والقطاع الخاص وهو النظام الذي أطلق الغرب بموجبه على اليابان لقب (اليابان المتحدة) ، وأن تحله فنجأة محل ما يطلق عليه الفكر الغربي الفصل بين الحكومة والقطاع الخاص .

والتعاون الوثيق بين الحكومة والقطاع الخاص هو الذى ساعد اليابان على استرداد وضعها السوى بعد الدمار الذى لحق بها من حرب الحيط الهادى حتى صارت ثانى أقوى اقتصاد فى العالم ، ومن المعروف أن للنظام عيوبا ولكن اليابان المتحدة طبقته على أكمل وجه ، وإسقاط هذا النظام فجأة لابدأن يحدث اضطرابا اقتصاديا ، حيث إن الناس فى كل من الحكومة والقطاع الخاص وجدوا أنفسهم فجأة يطبقون أسلوبا مختلفا تماما فى تنفيذ الأحمال ، وتضاقمت الأمور جراء أعمال المسئولين الرسميين وكبار رجالات البنوك والشركات الذين حوصروا واتهموا بفعل شىء كانوا - دائما - مكلفين به منذ عدة عقود بل قرون ، والآن فلا المسئولون الرسميون فى الحكومة ولارجال الأعمال يجرءون على التصرف فى شىء ربما يعرضهم للمحاكمة وربما للسجن ، وبهذا المناخ من فقد الثقة لا يمكن أن تنجع الأعمال الحرة .

وما لا يمكن إنكاره أن الاتحراف ينسغى التخلص منه ، ولكن ذلك يجب أن يتم بالتدريج لتيسير الوقت لفبط العمل ، وإذا أردنا تغيير نظام (اليابان المتحدة) وإحلال نظام آخر مكانه لتنفيذ الأعمال ، فلابد من توفير الوقت لكل من موظفى الحكومة ورجال الأعمال لكى يفهموا وبالفوا العمل بالنظام الجديد ، فالتطبيق التدريجي للأسلوب الجديد لتنفيذ الأعمال من شأنه أن يقلل من فرص الاضطرابات والفساد الاقتصادي .

ويجب أن نتذكر دائما أن للحكومة نصيبا في جميع الأعمال الحرة بالبلاد ، وعندما تربح الشركات تستحق الحكومة نسبة مثوية من الربح على شكل ضرائب من الشركات ، وإذا خسرت الشركة فلن تحصل الحكومة على الضرائب المطلوبة .

ولهذا فمن الضرورى أن تضمن الحكومة عدم خسارة الشركات التى أسست من أجل الربح حقا ، وعندما تساعد الحكومة الشركات في ظل نظام (اليابان المتحدة) على تحقيق الربح فهي في الواقع تساعد نفسها ، وطالما أنفقت الحكومة الضرائب لصالح المجتمع فإن مساعدة الشركات على تحقيق الربح يعني مساعدة الناس ، فإذا لم توافق الحكومة على هذه التطبيقات فعلى الحكومة أن تقبل الفشل المتكرر في الشركات والنقص في الأرباح وبالتالى تناقص العائد وتقييد النمو الاقتصادى ، وما كان يقدر لليابان أن تسترد وضعها السوى ويعم فيها الرخاء بهذه السرعة بعد الدمار الذي لحق بقدرتها الإنتاجية بسبب الحرب ، والفساد الذي لامفر منه ، ولكن يمكن تقليله بالوسائل السليمة والمراقبة .

وفى ماليزيا تقدرالضرائب النسبية ٢٨٪ ، وهذا فى الواقع يعنى أن يكون نصيب الحكومة فى الشركات ٢٨٪ والواضح أننا نعمل على تحقيق الربح بمساعدة القطاع الخاص على النجاح ، ولكن يجب التمسك بالنزاهة ، لأن الحكومة مادامت معنية بالأمر ، فأية شركة تحقق ربحا فإن الحكومة سوف تحصل على ٨٨٪ من الربح .

وخسارة الشركة خسارة للدولة ، فإذاخسرت الشركة فلن تحصل منها الحكومة على مال ويعانى العاملون والمستهلكون كذلك ، ولهذا لايمكن ببساطة أن نسمح للشركات أن تخسر وخاصة إذا كانت الخسارة ناجمة عن خطأ لا دخل لها فيه مثل حالات الاتحسار . ونظرا إلى أننا في ماليزيا نؤمن بأن مساعدة الأعمال الحرة على النجاح تساعد الحكومة على زيادة دخلها ، فقد طبقنا فكرة (البابان المتحدة) وأعلنا تماما ما أسميناه (ماليزيا المتحدة) ، وننظر إلى كل رجل أعمال نظرة الصديق الحميم ونساعده على النجاح ، فعندما ينجح يزيد دخل الحكومة وينمو الاقتصاد الوطني وتتاح للناس فرص العمل وتنعم البلاد بقدر كبير من الرخاء .

وتخفيض قيمة العملة والدخول في مضاربات متهورة باسعار الأسهم سيضع أية شركة مهما حققت من نجاح في حالة اضطراب ، وربما أفلست فالهجمات على العملات والأسهم في دول شرقي آسيا أدت إلى فشل أوخسارة كثير جدا من الأعمال الحرة ، ولكى تنتعش يلزمها ضبخ رأسمال جديد حيث إن البنوك لن تقرضها مالا ولاحتى العمليات العادية .

وتظن الشركات الأجنبية والبنوك في الدول الغنية أنها قادرة على امتلاك هذه الأعمال الحرة والبنوك بشمن بخس ثم تفتح لها رأس المال لتنعشها ، وليس هذا من الحكمة في شئ لأن الناس سرعان ما يمتعضون من شركاتهم التي استولى عليها الأجانب ، وفي الولايات المتحدة يستطيع الأجانب شراء ٢٤٪ فقط من خطوطها الجوية ، وفي كندا عرفت إحدى الشركات دائما بتاريخها الكندى ولكن الأمريكيين استولوا على ١٠٠٪ منها ، وثار كثير من الغضب ، ولم يستطع الناس أن يتجنبوا الشعور بأن الاقتصاد سوف يديره الأجانب .

كانت أولى إجازاتى فى الخارج هى التى أمضيتها فى هونج كونج عام ١٩٦٠ بعد أن تركت الخدمة فى الحكومة ، وفى السنة التالية توجهت إلى اليابان ، وفى عام ١٩٦٢ سافرت إلى أوروبا ، وأتيحت لى الفرصة لأن أشاهد هذه الشعوب الثلاثة ، وكان انطباعى الأول عن اليابان أن استردادها وضعها السوى بعد الحرب جاء سريعا جدا . ففي عام ١٩٤٥ خسرت اليابان الحرب وكانت البلاد بأسرها مدمرة ، وعندما ذهبت إلى اليابان كانت لاتزال علامات التدمير بالقنابل باقية .

وفي كشير من المدن - وعلى أية حال - كانت هناك كذلك الكثير من النشاطات الاقتصادية .

ذهبت إلى أحد المصانع في أوساكا ، وكان مصنعا للزجاج لأنني أستعمل قدرا كبيرا من الزجاجات ؛ وظننت أن ذلك سيكون عملا ناجحا لماليزيا ، ومررت كذلك على مصنع ماتسوشيتا وكان يقع في وسط حقل أرز ، وكان منظرا غريبا جدا بالنسبة إلى "، لأن مصانع ماليزيا لا يسمح بإقامتها في مزارع الأرز ، ولكنني شعرت بأن اليابان تتحرك في طريق النهضة في ذلك الوقت ، فأعمال التشييد الكثيرة كانت تقوم على قدم وساق ، وكانوا يستعدون للدورة الأوليمبية فينشئون الطرق السريعة فوق نيهونباشي وغيرها ، ومن الطبيعي يستعدون كل شهر وخيصا حينتذ .

وكانت القطارات دائما مزدحمة ولم أستطع أن أحصل على تذكرة للعودة من أوساكا إلى طوكيو ، ولهذا تعين على التوجه بالطائرة ، واستطعت أن أرى ملامح التصميم الأكيد مرتسمة على الشعب الياباني ، ويركز الناس على العمل ، وهم يتعاملون مع بعضهم البعض في غاية الأدب ، فمثلا ، إذا صدمت سيارة سيارة أخرى ، خرج كل سائق من سيارته وانحنى كل منهما للآخر ، ويبدو أنهم يسوون مشكلاتهم على الفور ، كما كنت معجبا بنظام القطارات ، فحركة القطارات لا تتوقف وتتوخى الدقة في مواعيدها ، وعلى أية حال ، كانت طوكيو شديدة النلوث ، ففيها مصانع كبيرة داخل المدينة تضبخ كثيرا من الدخان .

ونتيجة لما شاهدت في اليابان في ١٩٨١ بعد أن عينت رئيسا لوزراء ماليزيا طبقت ما يسمى سياسة التوجه شوقا (التطلع إلى الشرق) ، ونظرا لأحداث الشغب العنصرية التي وقعت في ماليزيا في عام ١٩٦٩ فقد طبقت البلاد السياسة الاقتصادية الجديدة لتقليص الفجوة الاقتصادية بين المواطنين الماليزيين الأصليين وذوى الأعراق الصينية الذين يتحكمون في مسرح الأعمال الحرة .

و لضمان نجاح هذه السياسة كان من الضرورى تحسين قدرات الشعب وخاصة المواطنين الأصليين ، فنهضة اليابان السريعة وغوها كانا راجعين إلى طباع الشعب اليابانى وأخلاقياته في العمل وأساليبه في الإدارة ، فسياسة التوجه شرقا لا تعنى مقاطعة الغرب ، وتنفيذ كل التعاقدات مع اليابانيين ؛ بل تعنى تعلم أخلاقيات العمل اليابانية وخبرات الأحمال الحرة ، فالمواطنون الأصليون يجب أن يكتسبوا هذه الاخلاقيات والخبرات في الاعمال الحرة إذا أرادوا للسياسة الاقتصادية الجديدة النجاح ، ومازال من المستحيل تغيير ثقافة الشعب تماما ، فهو أمر غير مرغوب فيه ، ولكن الأسهل أن يطبق شعب ماليزيا الاسلوب الياباني ، ثم يحاكي الأخلاقيات والخبرات الغربية .

ذهبت إلى اليابان أكثر من ٥٠ مرة ونادرا ما كنت أشاهد علامات للفقر ، ولكنني في هذه السنة أثناء رحلتي الأخيرة إلى ناجويا شاهدت عددا من الأكواخ المتنقلة لقوم فقراء يعيشون تحت الطرق العلوية وفي متنزهات المدينة ، وعلمت أن حوالي ٦ مليون نسمة عاطلون في اليابان ، وقد أذهلني أن أرى هؤلاء الناس راضين عن وضعهم .

وفى الدول الأخرى إذا زادت نسبة البطالة إلى هذا الحد سارت الظاهرات ضد الحكومة احتجاجا على سياستها ، وفى كثير من الحالات تثور أحداث الشغب والعنف ، وليس هنالك رد فعل مثل هذا فى البابان ، وضبط النفس هذا شىء ملحوظ ، فالشغب والعنف يمكن فقط أن يؤديا إلى توتر الموقف ورفع تكلفة النهضة بدلا من أن يكون عبشا عليها ، ونظرا إلى أنهم لم يسجلوا أنفسهم فى سجلات العاطلين فلا تمنحهم المحكومة معونة ، وعليهم أن يقتصدوا فى معيشتهم بجمع المهملات وبيمها ، ولا اظن أن هذا طيب ، ففى ماليزيا لا يوجد عائد للعاطلين ونتوقع من الأسر أن ترعى أفرادها العاطلين ، ونظرا لرغبة العاطلين فى ألا يكونوا عبنا على أسرهم فهم يحاولون البحث عن وظيفة باسرع ما بعكن .

ولايزال اليابانيون وطنيين وفخورين باسقلالهم ومهاراتهم ، وعلى أية حال ، فعلى مدى الخمس سنوات الماضية تقريبا ، يبدو أن اليابانيين فقدوا شيئا من ثقتهم بأنفسهم وحتى اعتزازهم ببلادهم ، فمن الصواب ألا يكون المرء ميالاللجندية ، ولكن ليس خطأ أن يكون المرء وطنيا ، فالوطنية دافع بساعد البلاد على التغلب على المشكلات ، والتحالف مع دول أخرى يجب ألا يؤدى إلى الاعتماد الكلى عليها ، فاستطاعة المرء في أن يدافع عن بلاده لا ترادف النزعة العدوانية العسكرية .

واليابان لديها عذر مقبول تماما لرفض النزعة العسكرية ، ويجب أن تكون مستعدة وعازمة على الاعتراف بأنها ارتكبت كثيرا من الأخطاء فيما مضى ، ولكن يجب ألا تكون مفعمة دائما بالشعور بالذب على الأحمال العسكرية التى شنتها منذ أكثر من نصف قرن ، ولارى أن ألمانيا تتذكر ماضيها النازى ، وليست ألمانيا مطالبة بالاعتذار عن فظائع النازى أثناء الحرب ، ولكن ريما يبدو أن كل رئيس وزراء ياباني ملتزم بالاعتذار عن أعمال ارتكبها أناس من جيلين سابقين ، فالاعتذار غير مطلوب ، ولكن من الفسرورى التمهد بألا تكون قوة عسكرية عدوانية إذا أوادت اليابان أن تمحو من أذهان جيرانها مخاوفهم منها .

فالقوة للدفاع الذاتي ضرورية ولكنها يجب أن تقتصر فقط على مهامها الداخلية ، فينما ينبغي عليها ألا تهاجم دولا أخرى ، فيجب عليها أن تكون جاهزة للمساعدة في مهام الأمم المتحدة خفظ السلام ، وتشعر اليابان بالتحالف مع الولايات المتحدة ، وهذا مفهوم إذا لم تتجه إلى دول أخرى ، ولسوء الحظ ، أن تبدى الولايات المتحدة عداء صريحا لبعض دول آسيا ، ويبدو أن تحالف الولايات المتحدة - اليابان موجه ضد هذه الدول ، وهذا أمر غير مقبول ، لأن هذه الدول تعتبر اليابان عدوا لها ؛ ونتيجة لذلك سيكون هناك توتر دائم في المنطقة .

ولاتريد ماليزيا أن تعادى أحدا ، وهذا ما يحدونا إلى القول بأننا ضد وجود أية قوات أجنبية فى المنطقة ، فالحرب لم تعد سبيلا لحل المشكلات الدولية ، فإذا نشبت حرب عالمية أخرى ؛ فسوف يدمر العالم بأسره . أعتقد أن الأسلحة النووية يجب أن تزال ، ولو أن ذلك بالطبع سيكون صعبا جدا إن لم يكن مستحيلا ، ولا يدرى أحد ما يمكن عمله بالنسبة للرؤوس النووية ، ولكن حتى ما يعلن عليه الأسلحة التقليدية صارت أكثر تعقيدا وأغلى ثمنا ، وينفق صناع الأسلحة أموالا طائلة الآن في التجارب الدولية للأسلحة الجديدة ، ويجب أن تكون هناك اتضاقية دولية لتقليل البحوث في الأسلحة الجديدة ، وحينئذ لا تلتزم الدول الفقيرة بإنفاق أموال كثيرة لحيازة الأسلحة الجديدة لمواجهة تلك التي يحوزها جيرانها ، ولكن لسوء الحظ ترفض بعض الدول تحريم الألغام الأرضية ضرورية بينما الصواريخ تستطيع المول أية بقعة على سطح الأرض؟ إنه شئ يحار فيه فهمى !

ويقدر ما تخشى اليابان الصين ، لابد من أن تخشى الصين تحالف الولايات المتحدة – اليابان ، وعلى أية حال ، لابد أن يقبل العالم أن الصين ذات ٣ ، ١ بليون نسمة من العاملين المجتمدين الأذكياء ، لا يمكن إلا أن تصبح في النهاية دولة قوية ، وعلينا أن نتعايش مع هذا الاحتمال ، فإذا كنا تتعايش مع الولايات المتحدة كقوة عظمى وحيدة ، فإننا نتعايش مع الصين كقوة عالمية ، والصين في الواقع ليس لها تاريخ في الفتوحات أو في الاستعمار لجيرانها ، بينما القوى الأوروبية لها تاريخ فيها ،

أومن بأن كل الصراعات يجب أن تحل حول المائدة ، ذلك هو الذي يدفعنا إلى دعم التجمع الاقتصادي لدول شرق آسيا (EAEC) . . فمن خلال هذا التجمع نستطيع أن نحل مشكلاتنا فيما بيننا وأن نناقش المشكلات العامة التي تواجه المنطقة ، فأوروبا فيها الاتحاد الأوروبي وأمريكا الشمالية (NAFTA) ، الأوروبي وأمريكا الشمالية فيها اتحاد التجارة الحرة لدول أمريكا الشمالية (NAFTA) ، ونحن نقبلهما ، فلماذا لا يقبلان هما التجمع الاقتصادي لشرقي آسيا ؟ فاليابان يجب أن تفكر في (EAEC) ويجب ألا تحملها على الاعتقاد أنه سيكون موجها لتهديد دول خارج المنطقة .

فشرقي آسيا في حاجة إلى القوة المالية والاقتصادية لليابان ، وأيدنا اقتراح اليابان

لإشاء صندوق نقد آسيوى برأسمال ۱۰۰ بليون دولار ، ولسوء الحظ سحبت اليابان اقتراحها تحت ضغط الولايات المتحدة ، وأخيرا قدمت الحكومة اليابانية خطة ميازاوا برأسمال قدره ٣٠ بليون دولار ، وكان هذا المشروع سخيا جدا لمساعدة آسيا في نهضتها ، ونشرت إحدى الصحف أن هناك معارضة للصندوق الذي يصبح ميسورا لماليزيا ، ولحسن الحظ ، وقفت الحكومة اليابانية موقفا حازما ، وقدمت قرضا لماليزيا ، أأمل أن يظل اليابانيون دائما عند موقفهم الودى لأصدقائهم في وقت الشدة ببغض النظر عن الضغوط التي تواجها من جهات أخرى ، فرخاء آسيا يساعد اليابان في نهضتها ، ففي مساعدة آسيا مساعدة آسيا

51

الفَصَلُالسَّامِعُ النَّحَكُمُ فِي الْعُسُمْلَةِ

مر عام تقريبا منذ أن طبقت ماليزيا التحكم الاختيارى في رأس المال ، وكنا منزعجين منذ البداية من احتمالات نجاح هذا التحكم أو فشله ، ولم يساعدنا النقد الموجه إلينا من الصحافة العالمية وخبراء المال الأجانب على تقوية ثقتنا بالنفس وبالإجراءات التي اتخذناها لإنعاش اقتصادنا ، ولكن سرعان ما تبددت مخاوفنا عندما شاهدنا مؤشرات تدل على انتعاش اقتصادنا .

والتحكم في العملة الذي طبقته ماليزيا لم يكن مفهوما بصفة عامة لدى مجتمع المال العالمي ، فنقده لنا كان مبنيا على النماذج النظرية أكثر من استناده إلى الاختبارات السليمة التي أجرتها ماليزيا ، ولفهم الإجراءات قررنا ضرورة النظر إلى الأسباب الجذرية للاضطراب الاقتصادي التي أضعفت اقتصاد البلاد .

وكان المال والاقتصاد قويين جدا في ماليزيا قبل يوليو ١٩٩٧ موعد الهجوم على الرينجيت (المعلمة الماليزية) وكان لدينا احتياطي طيب وديون أجنبية محدودة جدا سواء على الحكومة أم القطاع الخاص ، ولم يكن هناك سبب حقيقي لإضعاف العملة .

ولكن تجارة العملة في سعيهم إلى الربح الوفير اقترضوا الرينجيت ثم باعوه عدة مرات وبهذا خفضوا قيمته بنسبة ١٠٠٪ تقريبا ؛ وهذا يعني أن ثروتنا صارت نصف ما كانت عليه بالنسبة لشراء السلع المستوردة ، ويدأ التضخم ولقى الناس المصاعب في تحقيق غاياتهم .

ولكى يعقد المستثمرون الأجانب الأمور في سوق الأوراق المالية أغرقوا السوق بكميات كبيرة من الأسهم وبسعر زهيد وبيع قصير الأجل، فعلوا ذلك عن طريق سجل المضاربات المركزى الذى يعمل فى سنغافوره (CLOB) الذى تاجر فى الأسهم الماليزية بدون إذن من بورصة الأوراق المالية فى كوالالمبور (KLSE) أو الحكومة الماليزية ، ويتسجيل جميع الأسهم الخاصة بآلاف المستثمرين تحت أسماء شركات قليلة معينة أصبح الاتجار عن طريق سجل المضاربات المركزى (CLOB) لا يستوجب التسجيل فى بورصة كوالالمبور (KLSE) ، وهذه الشركات المعينة استطاعت أن تقرض الأسهم للمضاربين الذين باعوها بيما قصير الأجل وتسببوا فى خفض الأسعار ، وفى سجل المضاربات المركزى (CLOB) النخفض مؤشر بورصة كوالالمبور من ١٢٠٠ نقطة إلى ٢١٠ نقطة .

وما بين انخفاض سعر الرينجيت والهبوط الحاد في أسعار الأسهم تدهورت الشركات والبنوك بسرعة وأفلست أو كادت تفلس ، وواجهت الحكومة كذلك عجزا في الإيرادات حيث كانت الأعمال الحرة غيرقادرة على تحقيق الأرباح ولم تستطع دفع الضرائب .

والواضح أن الاقتصاد الوطنى كان سينهار تماما إذا استمرت العملة فى الانخفاض وأسعار الأسهم ظلت رخيصة جدا ، ولمنع ذلك تعين على الحكومة أن تعيد التحكم فى سعر تحويل الرينجيت وأن توقف CLOB من تدمير سوق الأوراق المالية فى ماليزيا أكثر من ذلك .

ولكى يخفض تجار العملة سعر الرينجيت لجأوا إلى اقتراضه وبيعه ، وعرضت سنغافورة سعر فائدة مرتفع لكى يقترضه تجار سنغافورة سعر فائدة مرتفع لكى تجذب الرينجيت إلى سنغافورة حيث كان يقترضه تجار العملة ، ولوقف تدفق العملة هذا قررت الحكومة أن الرينجيت خارج ماليزيا إذا لم يعد إلى داخل البلاد خلال شهر واحد فسوف لا يسمح بعودته على الإطلاق ، ومن أثر هذا القرار أن الرينجيت خارج البلاد سيصبح عديم القيمة بعد شهر واحد .

وهذا القرار اضطر حاملي الرينجيت خارج البلاد إلى إعادته إلى أرض الوطن خلال شهر واحد دون أن يتبقى شيء للتجار للاقتراض أو للتحكم ، وتوقيفت التجارة في الرينجيت واستطاعت الحكومة أن تثبت سعر تحويل الرينجيت عند ٣,٨٠ رينجيت ماليزي للدولارالأمريكي .

أما بخصوص (CLOB) ونشاطات البيع قصير الأجل فقد توقف هذا بحرمان الشركات المعينة من الحق في الاحتفاظ بأسهم عملاتها ، ونظرا إلى أن جبيع مبيعات الأسهم لابد أن تسجل في بورصة كوالالبور (KLSE) باسم المسهمين ولا يعترف بالبيع خارج البورصة ، فقد توقفت أعمال (CLOB) ، ولم تعد عمليات البيع قصير الأجل التي تقوم بها الشركات المينة تتم ، وهنا توقف التحكم في أسعار الأسهم .

والنتيجة الحتمية هي استقرار أسعار تحويل العملة وارتفاع أسعار الأسهم في بورصة كوالالمبور (KLSE)) ، وأدت إعادة المبالغ جبريا من سنغافورة إلى البلاد إلى توفر الكثير من المال للإقراض ؛ ولهذا أمكن خفض سعر الفائدة لدعم الاستهلاك والأعمال الحرة .

واتخذت إجراءات أخرى كثيرة مثل إنشاء شركة إدارة الأصول للتعامل مع القروض الراكدة وتجديد رؤوس الأموال ، وكل شكل الراكدة وتجديد رؤوس الأموال ، وكل شكل من أشكال الاقتصادية (NEAC) الذي من طريق صندوق تجديد رؤوس الأموال ، وكل شكل من أشكال الاقتصادية (Yeac) الذي الشمع لاتخذا الإجراءات المضادة إذا واجهت الاقتصاد أية مشكلة ، فمشلا انخفضت الواردات غيرالضرورية بينما دعم التصدير ، وتحول ميزان المدفوعات الذي كان يعاني من العجز لعدة سنوات إلى فائض ضخم تحقق في الميزان التجارى ؛ وأدى هذا إلى زيادة الاحتياطي من ٢٠ بليون دولار أمريكي إلى ٣٠ بليون دولار أمريكي على مدى ٦ أشهر ، وأوضعت كل المؤشرات الاخيري أن الاقتصاد يتحسن بسرعة وأصبح من المتوقع أن يتحقق بسهولة هدف التنمية بزيادة إجمالي النائج القومي في عام ١٩٩٩ بنسبة ١٪ ، ومن المتوقع أن يزيد في عام ١٩٩٩ بنسبة ٥٪ تقريبا .

نجحت الضوابط ظاهريا في تحقيق انتعاش الاقتصاد الماليزي ، ورغم أن كثيرين لا يزالون يدينون الضوابط الرئيسة ، يقول آخرون الآن أن الضوابط تستطيع أن تحل المشكلات التي حدثت نتيجة الخفض السريع لقيمة العملة بفعل تجار العملة ، وحتى البعض الآخر يوصى بأن تطبق الدول الأخرى التي تعرضت لهجمات المضاريين بالعملات ضوابط التحكم في العملة .

وبسهل الآن على الدول التفكير على أقل تقدير فى أن تحاول أن تطبق ضوابط التحكم فى العملة من أجل حل مشكلات خفض العملة بفعل التجار المجردين من القيم الاخلاقية ، ولكن إقرار هذه الضوابط ليس بالأمر السهل ، ففى حالة ماليزيا مر أكثر من آ أشهر من المباحثات المكتفة قبل أن تتخذ اللجنة التنفيذية فى المجلس الوطنى للأعمال الاقتصادية (NEAC) قرار فرض ضوابط التحكم ، وطرح أحد أعضاء اللجنة التنفيذية ٣٢ سببا للأضرارالتي سوف تلحق بالبلاد بسبب التحكم في العملة الذي سوف يفشل ، ولكن هذه الأسباب تهاوت واحدا بعد الأخر .

وهناك أعضاء آخرون من (NEAC) واجهوا مصاعب في تأييد الاقتراح ، ودُعى نائب محافظ البنك المركزي للإدلاء برأيه ولكنه هو الآخر كان غير مؤيد له ، وطرح جميع الأسباب التقليدية التي تؤكد الأضرار التي تلحق بالبلاد واقتصادها وعلاقاتها ببقية العالم جراء هذا الاقتراح .

وكان نائب رئيس الوزراء السابق لايزال عضوا في (NEAC) طوال الوقت الذى نوقشت فيه الضوابط ، ورغم أنه كان يؤيد وينفذ جميع الحلول التي طرحها صندوق النقد الدولي للتعامل مع المال والاقتصاد المتدهور في البلاد أثناء الاضطرابات فإنه لم يعارض تطبيق الضوابط ، وعندما اتخذ القرار النهائي بفرض الضوابط وافق على القرار ، وتقرر أن يكون أول سبتمبر موحدا لفرض الضوابط ، ولم يكن هناك سبب محدد لاختيار هذا اليوم عدا أننا استكملنا الموافقة في أغسطس ١٩٩٨ وأردنا أن نطبق الضوابط بأسرع ما يمكن .

وعندما حان الوقت لفرض الضوابط حاول محافظ البنك المركزي وناثبه إفسادالقرار بتقديم استقالتيهما ، وكانت هذه صدمة عنيفة حيث إن البنك المركزي هو الهيئة التنفيذية 55

الرئيسة المسئولة أمام القانون ، وعلى الفور ألقيت المسئولية على عانق أكبر مسئول في البنك المركزي لتنفيذ الإجراءات المختلفة لجعل الرينجيت الماليزي غير صالح للتداول خارج البلاد ولمطالبة جميع حملة الأسهم للشركات الماليزية بتسجيل ملكيتهم مباشرة في بورصة الأوراق المالية وبهذا تلغى الشركات المعينة .

ويعنى التحكم فى العملة مختلف الأشياء لختلف الناس ، فبالنسبة لخبراء الاقتصاد النظريين يعنى أن التحكم فى العملة عزل البلاد عن أى روابط مالية ببقية العالم ، فالتحكم الماليزي لايعنى ببساطة إدارة ظهرنا للسالم ، فماليزيا دولة تجارية ، ونموها الاقتصادى ورخاؤها يعتمد كثيرا على ارتباطاتها المالية والتجارية - بما فيها الاستشمارات الأجنبية المالسرة - مع بقية دول العالم ، وليست مثل الولايات المتحدة التى تستطيع بالفعل أن تعزل نفسها عن بقية العالم وتظل تحيا بل وتنعم بالرخاء ، فماليزيا بتعدادها البالغ ٢٢ مليون نسمة ونصيب الفرد من إجمالي الدخل الوطني منخفض نسبيا ليس أمامها إلا أن تصبح مستقلة اقتصاديا تماما ؛ ومن المؤكد ألا سبيل أمامها إلا أن تنمو وتنعم بالرخاء ، فلابد الماليزيا أن غافظ على روابط اقتصادية قوية ببقية العالم ،

وهكذا أديرت ضوابط التحكم في العملة في ماليزيا ببراعة بحيث حمت العملة من التلاعب بفعل تجار العملة الأجانب وفي الوقت ذاته سمحت لصفقات الأعمال الحرة المادية بأن تعقد بدون عوائق وهذا بإيجاز هو ما وفقنا إلى إقراره وتنفيذه.

وعلى هذا لم تتأثر التجارة بأية وسيلة بل نمت نموا كبيرا وزاد الفائض زيادة ملحوظة ، فالعملة الأجنية المطلوبة لتغطية الواردات كانت متيسرة تماما من الفائض .

ولم تتأثر كذلك الاستثمارات الأجنبية المباشرة طويلة الأجل، فالاستثمارات تدفقت بسبب التحول إلى الرينجيت بسعر محدد في داخل البلاد الأمر الذي سهل عمليات الموازنة في الأعمال الحرة، وفي الوقت ذاته كان سعرالتحويل أكثر إغراء حما كان عليه الرينجيت حين كان قويا والمال المستثمر يمكن إخراجه بدون صعوبة إذا دعت الضرورة إلى التصفية وسمحب المال بالعملة الأجنبية إلى أى مكان آخر ، ويمكن إعادة الأرباح من هذه الاستثمارات طويلة الأجل إلى أرض الوطن .

والواضح أن حركة دخول وخروج المبالغ الأجنبية من البلاد لم تتأثر بتحكمنا الاختياري في العملة ، وعلى أية حال فإن الاستشمارات قصيرة الأجل في سوق الأوراق المالية تخضع لبعض الشروط الميسرة ، فرأس المال لابد أن يبقى في البلاد لمدة عام على الأقل وأن إعادة التوطين السابقة رعما تخضع لضريبة الخروج ، وهذه الشروط ظاهريا لم تمنع المستمرين الأجانب للأجل القصير من الدخول ،

وينمو - الآن مرة ثانية - اقتصاد ماليزيا ، وبعتقد أن ذلك راجع إلى الضوابط التي فرضناها ، ولكن المنتقصين من قدرها لم يوافقوا عليها وأوضحوا أن اقتصاديات دول أخرى في شرقي آسيا كذلك آخذة في استعادة وضعها السوى ، ويقولون إن ماليزيا بدون ضوابط سوف تستعيد وضعها السوى ، ويعقولون إن ماليزيا بدون ضوابط سوف تستعيد وضعها السوى ، ونعتقد أن انتعاش الاقتصاديات الأخرى في شرقي آسيا راجع إلى أن تجار العملة أوقفوا تحكمهم في العملات وهناك عدة أسباب لتوقفهم ، فعندما فرضت ماليزيا ضوابط التحكم خشى هؤ لاء من أن تقوم دول أخرى بفرض ضوابط عائلة لفوابط ماثلة لفوابط ماثلة المسابئ إذا استمر الهجوم ، وثانيا وفي الوقت ذاته تقريبا انهار صندوق إدارة رأس المال طويل الأجل مهددا بذلك بفقد الاستقرار في الأنظمة المالية للدول الغنية ، ونتيجة لذلك أوقفت البنوك إقراض صناديق الدعم وبهذا أوقفت الهجوم وخفض قيمة العملات في شرقي آسيا .

أما وقد تحررت الدول من ربقة التهديدات التي فرضها تجارالعملة فقد تمكنت من تجاهل توصيات صندوق النقد الدولي لمواجهة خفض العملات ، وخفضت أسعار الفائدة وتوسعت في ميزانياتها ، ولم تفعل ذلك حقا التكتلات الكبيرة التي أمرت بأن تتفكك .

وهكذا انتعشت اقتصاديات كوريا الجنوبية وتايلاند ، وحتى الروبية الإندويسية قريت ، ولكن انتعاش ماليزيا كان أبكر وأقوى ، واقتنع مجتمع رجال الأعمال المحليين والأجانب بأن هذه الضوابط كانت لصالحهم ، وعاد جمهور المستثمرين إلى بورصة الأوراق المالية وأخذوا يوفعون المؤشرات المركبة بحوالى • ٢ ٪ ، ويهذا تحررت الشركات من تلبية المطالبات الهامشية من بنوكها واستطاعت أن تمارس أعمالها الحرة مرة أخرى ، وارتفع احتياطي البنك المركزى بمقدار • ٥٪ حين ازداد الفائض التجارى ، وتشير جميع الموشرات الانحوى إلى انتعاش إيجابي للاقتصاد الماليزى .

وتمكنت ماليزيا من فرض ضوابط تحكمها في العملة نظرا لقوة القواعد الاقتصادية بها ، وكان الاحتياطي عند فرض الضوابط يبلغ ٢٠ بليون دولار أمريكي ، ولم يكن هناك قط أي دين أجنبي ، وكانت الأنظمة المالية وقوانين الإفلاس جاهزة ، وكان المناخ السياسي مستقرا والحكومة تساندها أغلبية ساحقة ، وكان التضخم بسيطا حتى عندما انخفضت قيمة العملة وأدى خفض الواردات وزيادة الصادرات إلى توفير فائض ضخم .

وكانت المحاولة المبدئية لكسب المال عن طريق القضايا المشتركة قد فشلت عندما خفضت شركات مودى وستاندارد وبور قيمة القرض الماليزى لتغطية السلع المستعملة المشتركة ، ولكن المدخرات الكثيرة البالغ نسبتها ٤٠٪ واسترداد الرينجيت إلى أرض الوطن من الخارج مكنت ماليزيا من تجاهل الفشل في جلب مبالغ من الخارج ، فكانت هناك مبالغ كافية داخل النظام .

وفى هذه الفترة أنقدت اليابان الموقف بإتاحة قروض كثيرة ميسرة تبلغ عدة بليونات من الدولارات الأمريكية ، وكانت اليابان كذلك جاهزة لضمان أى تعهد من قبل الحكومة الماليزية ، وهكذا فعلى الرغم من المعدلات المنخفضة التى طرحتها شركات مودى وستاندارد وبور عندما اختبرت السوق فى عام ١٩٩٩ تضاعف الاكتتاب ثلاث مرات .

وأصبحت البلاد في وضع مالي سليم ، فالاقتصاد آخذ في النمو ويتوقع الكثيرون أن يتجاوز إجمالي الناتج القومي نسبة 1/ حسب التقديرات الحكومية . ولايزال سعر (الرينجيت) ثابتا عند ٣, ٨ وينجيت ماليزى للدولار حتى ولو كانت المملات الأخرى للدول المجاورة تقوى باضطراد أمام الدولار وبالتالى أمام الرينجيت ، ولا المملات الأخرى للدول المجاورة تقوى باضطراد أمام الدولار وبالتالى أمام الرينجيت ، ولا نريد أن نغير سعر التحويل لأن ذلك سيضر بالصفقات والأرباح المتوقعة لرجال الأعمال ، هذا إلى جانب أن الرينجيت الضعيف يجعلنا أكثر تنافسا حتى لو ارتفعت تكاليف الاستيراد يمكن بطبيعة الحال أن يؤدى إلى التضخم ، ولكن ماليزيا كانت دائما لديها معدلات تضخم منخفضة ، وواجهنا التضخم الناهج عن الاستيراد بزيادة الإثناج للاستهلاك الهلى و وحيث إن استيراد المواد الغذائية يحظى بالنصيب الأوفى في رفع التكلفة فقد واجهنا مسألة إنتاج المواد الغذائية محليا ، ونجح هذا إلى الدرجة التي مكتنا من تصدير المواد الغذائية ، وبهذا إلى الدرجة التي مكتنا من تصدير المواد الغذائية ، وبهذا إلى الدرجة

ويتحكم الحكومة تماما في سعر تحويل العملة أمكننا بسهولة إثراء أنفسنا بتقوية الرينجيت حتى صار أقوى من معدله السابق على الأزمة وهو ٥٠, ٢ رينجيت ماليزى للدولار ، ولكن الجانب السلبي لهذا هوانخفاض القدرة التنافسية لصادراتنا وبالتالي قلت الاستئمارات المحلية والأجنبية في الصناعات التصديرية ، ولابد من استخلال قوة أسعار تحويل العملة بنزاهة وإلا انهار الاقتصاد .

ويرجع الفضل فى انتعاش اقتصاديات شرقى آسيا إلى قرار الحكومة الصينية بعدم خفض قيمة اليوان ، ولو كان اليوان قابلا للتحويل فى السوق الحرة فمما لاشك فيه أن تجار العملة كانوا سيهاجمونه ويدفعون الصين وشرقى آسيا إلى أزمة وتراجع أسوا ، وفى هذا الوقت حاولوا الهجوم على هونج كونج بدلامن ذلك ابتغاء تقويض استقرار الصين ، وخرجت حكومة هونج كونج عن سياسة عدم التدخل ودافعت بشدة عن سوق الأوراق المالية وفشل الهجوم ولكن اقتصاد هونج وكونج وسمعتها غطمتا .

وليس من الصواب حقا أن نتوقع من الصين ألا تخفض قيمة (اليوان) إلى الأبد، فانخفاض العملات في شرقي آسيا أثر كثيرا على إعادة رفع قيمة (اليوان) جاعلا الصين أقل تنافسا ، ويمكن بالفعل خفض قيمة (اليوان) قليلا بدون الإضرار باقتصاديات دول شرقى آسيا ، ولابدأن أوجه الشكر إلى الحكومة الصينية على وفائها بشدة بوعدها بعدم خفض سعر (اليوان) ، فالصين دولة صديقة حقا أكثر من بعض الدول الأخرى التي يقال إنها صديقة .

وكما ذكرت آنفا ، كان نائب رئيس الوزراء لا يزال على رأس العمل في الحكومة عندما اتخذنا القرار بالتحكم في سعر التحويل وفي تدفق رؤوس الأموال ذات الأجل القصير ، ولم يعترض على القرار بأي شكل ، ولهذا لم يكن للأسباب الاقتصادية دور في تنحيته عن وظيفته .

تمت تنحيته لتطهيره من سلوكه غير المقبول بالنسبة لمضو في الحكومة ، لم يكن الوقت مناسبا لتنحيته ، فكنا قاب قوسين أو أدنى من تحدى العالم باستراتيجية لم نكن واثقين تماما من نجاحها ، كنا في حالة تراجع واضطراب اقتصادى حاد ، فليس هناك عاقل يود أن يضيف عدم الاستقرار السياسي إلى الموقف الاقتصادى الصعب في الوقت الحالى ، فلو كانت تنحية نائب رئيس الوزراء مخططة لكان من الممكن استغلال الوقت المناسب لها ، ولكن سوء سلوكه حتم ضرورة إزاحته على الفور ، وهكذا أضيفت مشكلة سياسية إلى المشكلة الاقتصادية وعلى الحكومة معالجنها .

وبعد طرد نائب رئيس الوزراء سمح له بالتجول بحرية في أنحاء البلاد ليعيئ الجموع ويثير مشاعرهم ضد الحكومة ، ولم تمنعه الحكومة من ذلك ، والظاهر أن هذا لم يناسب أهدافه فأراد أن يقنع أتباعه والمراقبين الأجانب بأن الحكومة الماليزية - وخاصة رئيس وزرائها - عدوانيون دكتا توريون يتبعون العنف ، وهكذا نظم مظاهرات وأحداث شغب بأتباعه في كوالالبور ؛ فاضطرت الحكومة إلى القبض عليه واحتجازه ؛ وبهذا ثار سخط أتباعه حقا وجأوا إلى العنف ، وبدأت مظاهراتهم ومشاغباتهم في كوالالبور .

وإزاء هذا الموقف وصفت الصحافة الأجنبية ماليزيا بأنها دولة غير ديموقراطية وغير

مستقرة وتثير القلاقل ، وعرضت شبكات (سى إن إن) وإذاعات (سى إن بي سى) و(بي بي سى) سي بي من بي سى) وربي بي سي) صبورا ومشاهد للشغب يوما بعد يوم ، وزاد هذا من المصاعب أمام الإنعاش الاقتصادى ، وتجنب المستثمرون والسياح زيارة البلاد وعانت الفنادق والصناعات الخلامية الانوى معاناة شديدة ، واستمرت المظاهرات وأعمال الشغب وحاولت قدر المستطاع إظهار ماليزيا بصورة بلد غيراً من ، وعندما صدر الحكم بإدانة نائب رئيس مجلس الوزراء المخلوع بعد محاكمة مطولة شهدها الصحفيون المحليون والإجانب والدبلوماسيون وعدد من المناطمات غير الحكومية دارت جولة أخرى من أعمال الشغب ولكنها لم تستمر طويلا ، واليوم لم تعد تهمنا قضية أنور بعد انتعاش الاقتصاد .

وفى الوقت ذاته أخذ الاقتصاد فى النمو ثانية ، وزاد عدد المؤيدين للتحكم فى العملة النين أدانوا صندوق النقد الدولى وبطريق غير مباشر صناديق الدعم ذات التأثير القوى وتجارالعملة ، وحتى مجموعة الـ ٧ ناقشت انتظام نشاطات صناديق الدعم ، ويمر وقت طويل دون أن تتخذ إجراءات فعلية ولكنها عرفت على أقل تقدير الدور الذى لعبه تجار العملة فى الاضطرابات الاقتصادية العالمية ، فإن فعلوا ذلك ثانية فسوف تتعامل الصناديق فى الأمر على الوجه الأكمل .

والسؤال الذي يمكن طرحه هو : متى ترفع الضوابط ؟ يقول الكثيرون إن الأهداف تحققت وينبغى على ماليزيا أن تعود إلى العملة الحرة القابلة للتحويل ، فالرينجيت يجب أن يعبر الحدود بحرية تامة .

لقد أحسنًا القول منذ البداية بأن النظام المالى العالمى الحالى يعرض الاقتصاديات الصاعدة والدول المتوسطة الدخل لتجارة العملة (الجد خطيرة) وللتحكم بمرفة صناديق الدعم وتجارا العملة الآخرين ، والسبيل الوحيد لاستئصال هذا الخطر هوالحد من نشاطات هؤلاء التجار بتنظيم تجارة العملة وبجعلها قابلة للحصر والشفافية ، ويمكن تحقيق كل هذه الأمور إذا وافقت الدول ذات الاقتصاد العالمى القوى على فعل ذلك وتأكيد سلطاتها على

مواطنيها ، وقد شهدنا كيف استطاعت قرة عظمى أن تضرب عرض الحاتط بالأعراف الدولية وتلقى القبض على أحد الزعماء في بلد أجنبي وتأتى به لحاكمته بموجب قانون القوة العظمى ، فإذا حدث ذلك فلست أرى لماذا ينشر تجارالعملة -الذين دمروا اقتصاديات مناطق بأسرها من العالم -الشغب والنهب والقتل ؟ ولماذا يعجز العالم عن كبح جماح وتنظيم نشاطاتهم ؟ فالتجارة الحرة ليست شريعة يحرم تعديل أو تنظيم أو حظر أي إجراء

ىتخذباسمها .

فإذا صارت تجارة العملة أقل ضررا للاقتصاديات الصاعدة فسوف ترفع ماليزيا التحكم الاختيارى في رأس المال ، وحتى ذلك الوقت ستظل الضوابط باقية في مكانها وسندافع عنها حتى تكون فعالة بالوسائل التي تراها ماليزيا مناسبة ، ونحن لا نؤذى أحدا بضوابطنا ، والحقيقة أننا نحسن كثيرا الأنفسنا - وأستطيع القول - لشركاتنا في التجارة وللمستشمرين وحتى للاقتصاد العالمي ، ولهذا أأمل أن يدعنا الآخرون ندير اقتصادنا بالطريقة التي تروق لنا ، ويجب ألا يحثنا أحدعلي أن نرفع الضوابط .

وفي الأول من سبتمبر عام ١٩٩٩ منحتفل بمرور عام على تطبيق ميثاق التحدى ، وسوف نقيم النتائج بطبيعة الحال ، ونظن أن هذا إجراء سليم ، وسيخرج بعض المستثمرين أموالهم التي استثمروها في سوق الأوراق المالية عندنا إلى الخارج ، وهذا أمر مقبول ، وسوف نحول نصيبهم من الرينجيت إلى العملة التي يرغبون في إخراجها ، ونحن لا نحمل لهم أي أحقاد ، فهذا حقهم وفي ماليزيا نحترم حقوق الجميع بمن فيهم الأجانب ونحن جاهزون لمراجهة التحديات وقادرون على التعامل مع معظمها .

وسواء أفشلنا أم نجحنا فنحن نأمل في أن نزود العالم بخبرة ستكون مفيدة باعتبارها دراسات حالة في إدارة اقتصاد بلدما يقع تحت ضغط .

الْفَصَلْلِنَّامِنُ نِيَارَقِ إِلَى الصَّينِ

ذهبت إلى الصين في أغسطس احتفالا بمرور ٢٥ عاما على إقامة علاقات دبلوماسية بين ماليزيا والصين ، وهيأت لي هذه المناسبة الفرصة للقاء الرئيس الصيني جيانج زيمين ورئيس الوزراء (زو رونجي) .

وأثناء مباحثاتنا أكدلى رئيس الوزراء (زو) أن بلاده لن تخفض قيمة (اليوان) ، وأجبت بقولى إنه حتى لو خفضته الصين قليلاً قلن يضر هذا الخفض باقتصاد ماليزيا أو شرقى آسيا ، وقد قمنا بخفض قيمة عملتنا كثيرا حتى إذا انخفض (اليوان) بنسبة ١٪ فسيظل اقتصادنا يسير على ما يرام .

وأكد لى (زو) أن الصين متمسكة بثبات سعر (اليوان) لأن الاقتصاد يسير سيرا حسنا ولايزال في سبيله إلى النمو ، فإعادة بناء مشروعات الدولة أثبت في بعض الأوقات أنه عمل صعب لأنه يميل إلى أن يكون معوقا للعاملين في هذه الصناعات .

إلاأن (زو) أعرب عن ثقته بأن المشكلات الناجمة عن إعادة البناء يمكن حلها .

وفى الجانب الآخر كانت مباحثاتي مع الرئيس جيانج تميل إلى القضايا السياسية ، وأقصح (چيانج) عن قلقه البالغ من موقف تايوان وجها لوجه أمام الصين الأم وحذر من دعم أولئك الذين يسعون إلى إيجاد دولتين صينيتين منفصلتين .

وبالنسبة لماليزيا فلانزال نؤيد سياسة الصين الموحدة ، ولن نغير هذه السياسة التي تعمل على إحلال التوازن في المنطقة ، فلا نقبل أن تكون هناك دولتان صينيتان ، ومثل هذا الموقف سوف يؤدى إلى عدة منازعات ، ولن تسمح الصين بذلك ، والصين دولة صديقة لمالذ باكما أنها شريك تجارى كبير . وعلى أية حال فلدى بلادنا كذلك علاقات أعمال حرة مع تايوان ولدينا ممثل لأعمالنا التجارية في (تاييمه) ، وبالمثل تحافظ تايوان على وجود مكتب تمثيل لها في ماليزيا لتيسير الاتصالات التجارية وإصدار وثائق السفر .

وفى رأيى أن اقتراح الرئيس (لى تينج هوى) بأن تتم الاتصالات عبر مضيق تايوان على مستوى دولة لدولة فى الحقيقة اقتراح غيرواقعى ، فليس هناك دولة كبرى تعترف بتايوان كدولة .

وإنه لجهد ضائع لا يحقق أى فائدة لأحد . يجب أن تظل تابوان على وضعها الحالى ، ولن تخسر شيئا ببقاتها هكذا ، والاستفزاز في الجانب الآخر يمكن أن يأتي بنتائج سلبية جدا ، فتايوان يجب أن تقبل الصيغة التي انطبقت على هونج كونج التي عادت إلى الحكم الصيني : وطن واحد ونظامان .

كما أعرب لى (چيانج) عن قلقه من القصف الجوى الذي قمام به حلف شمال الأطلنطى (الناتو) لسفارة الصين في بلجراد بيوغوسلاڤيا أثناء الصراع على كوسوڤو ، فقال إن الصين غاضبة من العمليات العسكرية لحلف الناتو ضد الصرب ولكنه أضاف إن بلاده لم تقل شيئا ولم تتدخل .

وعلى أية حال زاد الغضب الشعبى من العمليات العسكرية للناتو عشية القصف الجوى وتوترت العلاقات بين الولايات المتحدة والصين ، ولست مقتنعا بتبرير الناتو للحادث بأنه خطأ في المعلومات عن موقع السفارة الصينية ، فهي هناك منذ زمن بعيد وكل فرد يعرف أين تقع السفارة الصينية .

والولايات المتحدة تمتلك قنابل شديدة التعقيد قادرة على إصابة أهدافها بدقة بالغة ، ومن المستحيل أن نتصورهم يرتكبون هذاالخطأ الفاحش .

زد على ذلك أن (حيانج) عبرعن أسفه عن أعمال الولايات المتحدة لمنع دخول

الصين في منظمة التجارة العالمة (WTO) ، فقد وضعت واشنطن مختلف الشروط أمام انضمام الصين إلى هذه المنظمة العالمة ، فإذا فتحت الصين سوقها الضخم للعالم فلابدأن يفتح العالم سوقه للصين ، ومن العدالة أن يتم ذلك . لابد من التبادل ، ولا ينبغى أن تطرح قضايا غير تجارية لإحباط الصين .

إن وضع الولايات المتحدة شروطا على دخول الصين في المنظمة الدولية إجراء غير سوى ، ودخول الصين من عدمه يجب أن يكون بقرار من منظمة التجارة العالمية وليس بقرار من الولايات المتحدة وحدها ، وأنا أفهم جيدا رغبة الصين بصفتها دولة نامية في الانضمام إلى منظمة التجارة العالمية ، وماليزيا تؤيد دخولها شأنها في ذلك شأن غالبية الدول الأعضاء فيها .

نحن ننتسب إلى منظمة التجارة العالمية بصفتها هيئة دولية ، فالشؤون المتعلقة بالتجارة العالمية يجب أن تقرها (WTO) بأسرها ، وليس لأحد مهما كان قويا أن يدعى لنفسه الحق في تقرير سياسة (WTO) وإذا حدث ذلك فلن تكون (WTO) منظمة دولية بعدئذ ، وإذا لم تكن منظمة دولية فلن ينضم إليها أحد بمحض إرادته .

والو لايات المتحدة دائما تثير قضية حقوق الإنسان في الصين ، وربما خالفت الصين بعض حقوق الإنسان ولكن دو لا أخرى مدانة بذلك أيضا ، فإذا عرَّفنا حقوق الإنسان لا على أنها مجرد حقوق سياسية أوحقوق في غبن اعتداء الحكومة فحسب بل يشمل حقوقا ممثل حق الميش بطريقتنا الخاصة وحق العمل وحق كسب الرزق ، ففي هذه الحالة سنرى كيف حرمت الدول الغربية ملايين من البشر في شرقي آسيا وفي مناطق أخرى من حقوقهم ، فالهجوم على عملات هذه البلاد قذفت بملايين العاملين إلى البطالة وحرمتهم من الطعام والدواء واللبن لأطفالهم ، وحوادث الشغب التي أعقبت ذلك أدت إلى النهب والاغتصاب وقتل الأبرياء ، وهذه الانتهاكات لحقوق الإنسان أشد من الأعمال التي قامت بها الصين ضد قلة من مواطنيها البالغ عددهم ۲ , ١ بليون نسمة .

وهناك بطبيعة الحال العقوبات والقصف الجوى اليومى للعراق، وكثير من المدنيين العراق، وكثير من المدنيين العراق يتبد المراقبين الأبرياء قتلوا وجرحوا كما حرم الألاف من الطعام والدواء ؛ ونتيجة لذلك مات الكثير من الأطفال والمواليد الجدد، أليست هذه الانتهاكات لحقوق الإنسان أبشع مما ارتكبت الصين ؟ وتركز الانتباه ووجهت الأنظار كثيرا إلى حقوق المعارضة السياسية بينماالانتهاكات الصارخة الأخرى لحقوق الإنسان لا يسمح باستهجانها .

وتبدو المنظمات غيرالحكومية (NGOs) التي ابتدعها الغرب عاجزة عن ملاحظة هذه الانتهاكات الصاخبة بينما تثير هياجا حول انتهاكات أقل منها .

وربماكانت هناك حقا حالات لاتتهاكات لحقوق الإنسان ولكن هناك أيضا قضية ٢ ، ا بليون نسمة أنكرت حقوقهم بسبب عدم قدرة الصين على الانضمام إلى منظمة التجارة العالمية (WTO) .

والولايات المتحدة ينبغي ألا تتصيد الأعطاء دائما للصين وتعاملها معاملة الأعداء أو الأعداء المحتملين ، بل يجب عليها أن تنظر إلى الصين نظرة الشريك التجارى الكبير الذي يستطيع أن يخفض تكاليف المعيشة في الولايات المتحدة والدول الأخرى .

أثناء زيارتي للصين حظرت الحكومة الصينية جماعة «فالون چونج» ، وأظن أنه من الطبيعي أن تنزعج الحكومة من اتساع نطاق حركة مثل «فالون چونج» وازدياد قوتها حيث إنه عن إلى فرض إرادتها على الحكومة وبقية الشعب ؛ ولهذا كانت الحكومة من الحكمة بحيث تتخذ خطوات لضمان عدم قيام مثل هذه الحركات بإثارة المشكلات للبلاد والحكومة ، وهذا شأن داخلي يخص الصين ، ولا يستطيع العالم الغربي دائما أن يستغل التجارة والمعارك الإعلامية لإجبارالبلاد الأخرى على الخضوع لطريقة التفكير الغربية وأساليب الغرب في أداء الأعمال .

أعرف الرئيس "جيانج" جيدا ، فهو رجل يريد أن يسير بالصين في الاتجاه السائد

وكان مسئولا عن تأييد الاستثمار الأجنبي المباشر في الصين وعن إقامة مناطق للتجارة الحرة ، وقد دعاه ذلك منذ وقت طويل للحضور إلى ماليزيا لدراسة منطقة التجارة الحرة عندنا ، وهو شديد الاهتمام ببلده الذي يربد له التقدم كما أنه حريص على إقامة علاقات طيبة مع الدول الأخرى بمافيها ماليزيا ، وأكثر من ذلك أن الحديث معه سهل .

ثم قابلت رئيس الوزراء «زو» مرتين أو ثلاث ، وهو رجل واسع المعرفة ويستطيع أن يناقش العلاقات الصينية – الماليزية بالتفصيل بما فيها الأمور المتعلقة بالأعمال الحرة المرجهة مثل عزمنا على بيع الغاز الطبيعي المسال للصين ، وهو قادر بكفاءة على إدارة دفة الحكم وخاصة الشؤون الاقتصادية .

ولم أجد خلافا في الرأى كبيرا بين الرجلين ؛ رغم أن «زو» يميل إلى التركيز الشديد على الأمور الاقتصادية و «جياغ» يركز على الشؤون السياسية ، فهما على ما أعتقد يعملان سويا في توافق ، ويسعدنا أن تكون الصين مستقرة .

والصين دولة ذات إمكانات كبيرة ففيها ٢ , ١ بليون نسمة يعملون بجدية وهم أذكياء ومهرة ولا يمكن أن نسقط الصين من حسابنا إلى الأبد ، ومهما فعلنا فالصين آخذة في النمو وسوف تتقدم ، وربما لاتبلغ من الرخاء ما بلغت الولايات المتحدة بسبب تعدادها الضخم وحتى دخل الفرد المحدود يمكن أن يضيف شيئا إلى إجمالي الناهج القومى الهائل ، وعندما يصبح الاقتصاد الصيني قويا سيكون لها تأثير ملموس على العالم ، وهذا شيء لابد أن نقبله ، ومحاولة إيقاف تقدم الصين يعطل الإنتاج ، وسوف يجعلنا ذلك نبدو كالأعداء .

وعندما رفض الصينيون خفض قيمة (البوان) ساعدونا في جنوب شرقى آسيا ، ولم نلتزم بالتنافس مع المتتوجات الصينية الرخيصة ، فلو أن الصين كانت خفضت عملتها لظل تجار المملة لزمن طويل يخفضون عملات دول شرقى آسيا أكثرمن ذلك ولربحوا أرباحا طائلة ، وكانت المشكلات الاقتصادية لشرقى آسيا سوف تتفاقم بينما تنعم الدول الغربية بالتضخم المنخفض نظرا لاستيرادها منتوجات شرق آسيوية رخيصة جدا ، ويستغرق انتعاش اقتصاد شرقى آسيا وقتا طويلا لتحقيقه وحتى ذلك الوقت فلن يكون هناك انتعاش كامل .

وأعتقد أن اليابان يجب أن تحافظ على التوازن في علاقاتها بكل من الصين والولايات المتحدة ، فالتزام اليابان بالخطوط المتحدة ، فالتزام اليابان بالخطوط المتحدة عليه في ركاب الولايات المتحدة يبدو أنه موجه ضد الصين . ولا العريضة للتعاون الدفاعي بين اليابان والولايات المتحدة يبدو أنه موجه ضد الصين . ولا يمكن توجيه اللوم إلى الصين إذا اتخذت هي الأخرى إجراءات تواجه بها التحالف الصريح الموجه ضدها ، ولابد أن يتبع ذلك سباق في التسلح الأمر الذي يؤدي إلى زيادة التوتر ، وأعتقد أنه من الواجب تقليل الحديث عن التحالفات العسكرية ، ولا أظن أن الحرب هي الحل في هذه الأيام كما لم تكن حلا في الأيام الماضية ، أما الأن فإذا لجأت قوتان نوويتان إلى الحرب فل

كانت رحلتي إلى الصين تعليمية ، قابلت الزعماء وعرفت وجهات نظرهم منهم مباشرة ، وهم قوم واقعون يهتمون بمواطنيهم ، كما تمكنت من الاطلاع على تقدم الصين وكثير من المدن فيها مجهزة تماما بمرافق البنية التحتية ، «داليان» على سبيل المثال مدينة زينت بالمناظر الطبيعية وجملت بقدر كبير من الزهور .

ولكى تفعل هذا لابدأن يكون اقتصادك قويا ، فزعماء الصين يقودهم (دينج زياو بينج) ربما يؤمنون بأن الثراء وبينما هم بينج) ربما يؤمنون بأن الثراء وبينما هم يعترفون بالحاجة إلى الانتقال من أسلوب الحكم السلطوى والاقتصاد الموجه إلا أنهم لم يندفعوا نحو الإصلاح الاقتصادى جزافا ، فالإصلاح الاقتصادى بالتوجه نحو السوق الحرة كان يسير بخطى تدريجية ، وحافظوا على كثير من نظام الحكومة لأنهم يعلمون أن الحكومة القوية وحدها هى القادة على إنجاز نوع الإصلاح الذى يريدون .

ونتيجة لذلك حققت نجاحا أوفر من الدول الشيوعية ذات الاقتصاد الموجه التى حاولت الانتقال من الأنظمة السياسية والعقيدة الاقتصادية بين عشية وضحاها ، فالحكومات الديموقراطية التى شكلوها كانت تفتقد الخبرة والكفاءة ولم تستطع القيام بواجباتها على الوجه الأكمل ، وفي الجانب الآخر وبعد ٧٠عاما من التطبيق الشيوعي لم يكن لديهم مقاولون ملتزمون ولامديرون ولارؤوس أموال خاصة لتحقيق النجاح في اقتصاد السوق الحرة ، وفشلوا فشلا فريعا أو نجحوا بتكلفة باهظة من التمزق والمعاناة الإنسانية ، ورفض الصين ابتلاع الديموقراطية الليبرالية واقتصاد السوق الحرة دفعة واحدة بل بحرص وعناية بدلامن ذلك ، جنبها الكوارث والتمرد وسفك الدماء ، ونما الاقتصاد مع وجود مزيد من الاعتدال في نظام الحكم .

وريما غضب الأخرون لأن الصين لم تطبق الديموقراطية بحذافيرها ولكن إذا كانت الديموقراطية تؤدى إلى العنف وموت الملايين فقط فمن المفضل أن تطبق بالتدريج . ومن المهم أن نتذكر أن النظام ليس هوالمهم ولكن النتائج المرجوة منه هي الأهم ، فرخاء الغالبية العظمي من ٢ , ١ بليون نسمة هو أكثر أهمية من حق الاشقاق الأقلية صغيرة .

وبينما كنت في (بكين) تحدث أمام المتندى الماليزى - الصيني الثالث ، ومرة أخرى عرضت الحاجة إلى إقامة التجمع الاقتصادى لشرقى آسيا ، وشعرت بالثقة بأن هذا التجمع لوكان قائما لفعلنا الكثير لحماية دول شرقى آسيا من هجوم تجار العملة على اقتصادها ، ومن المؤكد أنها كانت تستطيع تبادل المعلومات وأن تضع خططا لإثقاذ اقتصادها ، وفكرة اليابان بإنشاء صندوق نقد آسيوى كان ينبغى أن تناقش بالتفصيل وتجمع المقترحات لتحقيقه وتفعيل فوائده وتطبيقاته ، وكان من المكن توفير الكثير لالاقتصاديات شرقى آسيا فحسب بل لاتتصاديات العالم أيضا إذا كان تجمع شرقى آسيا قائما .

ويبدو أنه من الظلم الفاحش أن تستطيع أوروبا أن تشكل الاتحاد الأوروبى ، وأن تشكل الولايات المتحدة وكندا والمكسيك اتحاد التجارة الحرة لدول أمريكا الشمالية (NAFTA) وحتى دول أمريكا اللاتينية تستطيع أن تشكل منظمات إقليمية ، بينما شرق آسيا غير مسموح له بأن يفعل ذلك ، فإذالم تتوافر للمرء معرفة أفضل لحمله الآخرون على

الاعتقاد بأن معارضته نوع من العنصرية ،

ويتضع أن دول آسيا لا تستطيع أن تشكل تجمعا لها بدون الحضور المراقب للولايات المتحدة واستراليا ونيوزيلندا ، فموقر التعاون الاقتصادى للدول آسيا والحيط الهادى (APEC) الذى يضم الولايات المتحدة جاء ليتحكم في اقتصاد شرق آسيا ، ولكن آبيك إما أنه غير عازم على أو عاجز عن مساعدة دول شرق آسيا في محتها المالية الاقتصادية ، وبدلا من هذا حولت المسألة إلى منظمة أقل شأنا هي مجموعة الـ٢١ ، APEC الآن يركز على فتح الأسواق الآسيوية مبكرا ما أمكن ذلك ، ونحن نعلم من الرابح من هذا .

إننا نتحدث كثيرا عن الحرية الشخصية ، وعندما لا يسمح للدول والناطق بالحرية فإن ملايين الأشخاص الذين اختاروا حكوماتهم بالفعل يفقدون حريتهم كذلك ، والفقد حقيقي لأن القرارات التي تتخذها حكوماتهم تؤثر عليهم مباشرة وشخصيا ، ولهذا فعندما هوجمت دول شرق آسيا بواسطة تجار العملة فقد الأفراد بصفتهم عمالا وتجارا ورجال أعمال حرياتهم وراحوا يعانون حقا ، فلا يمكن أن تكون هناك حقوق إنسان فردية ما لم يكن لدولهم الحق في الحرية .

وتؤيد الصين التجمع الاقتصادى لشرق آسيا (EAEC) وتؤكد التزاماته ، ولكن بدون دعم اليابان وكوريا الجنوبية بطبيعة الحال لا يمكن أن يصبح (EAEC) حقيقة واقعة ، ومن المؤسف أن (EAEC) من الممكن أن يكون قوة لالشرق آسيا فحسب بل للعالم بأسره كذك .

كانت رحلتي إلى الصين قصيرة ولكنهاكانت حافلة بالأحداث بالنسبة لى ؟ إذ أنها خدمت قضية حسن الجوار وكشفت عن قدرة الصين على أن تنجو من العاصفة التي اجتاحت شرق آسيا بالاضطرابات وعلى أن تستمر في تنمية مواردها.

ورغم كل شئ فإن الصين تحرز تقدما هائلا ، وهي لا تزال استبدادية بالطبع ولكن

حكم ٢, ١ بليون نسمة من النشطين مثل الصينيين ليس بالأمر السهل في العالم. الديموقراطية تتحقق فقط عندما يدرك الشعب حدودها ومسئولياتها ، وعندما تتحسن قدرات الصينيين على استيعاب هذا فسوف تتحقق الديموقراطية في الصين.

الْفَصَّالُ لِثَّا سِيعٌ أَفْكَارِي عَنْ تَيَمُورِالشَّزَقِيَّةِ

أسيع التعامل مع قضية تيمور الشرقية إساءة بالغة ؟ إذ كان التيموريون بصفة عامة غير راضين عن انتمائهم إلى إندونيسيا كجزء منها ، ولكن الكثيرين من التيموريين الشرقيين كانوا مطمئين للاندماج ، وكان الغرب دائما يرفض احتلال إندونيسيا لتيمور الشرقية رغم أن الغرب كان يغمض عينيه عن احتلال عائل بمعرفة دول أخرى ، فلو أنهم أرادوا أن يحصل التيموريون الشرقيون على استقلالهم ، لتداولوا القضية بطريقة دبلوماسية ؛ لتجنب سفك الدماء وأعمال العنف التي قامت بها إندونيسيا ضد التيموريين الشرقين والتي سوف تعقد العلاقات بينهما في المستقبل .

والواضح أن الغرب أراد أن يغضب إندونيسيا بأى ثمن ، حيث إنه ينظر إلى إندونيسيا نظرة الحليف القوى الوثيق الصلة به ، لهذا لم يمارس ضغطا حقيقيا على إندونيسيا في الماضى ، والحقيقة أن استراليا اعترفت بواقع اندماج تبمور الشرقية في إندونيسيا ودخلت في اتفاقية مع إندونيسيا لترسيم الحدود البحرية التي هيأت الإندونيسيا كثيرا من التوقعات لأن تكون رصيفا قاريا غنيا بالبترول ومنطقة اقتصادية بين جزيرة تيمور الشرقية وشمالي استراليا ، وعقدت علاقات وثيقة جدا مع إندونيسيا وهيأت لها فرص التدرب العسكرى لقواتها المسلحة .

ولم تعترض القوى الغربية الكبرى صراحة على وقفة استراليا المنصلة في قضية تيمور الشرقية ، ويمضى الوقت من المحتمل الاعتراف بضم إندونيسيا لتيمور الشرقية .

والجدير بالذكر أنه رغم أن التيموريين الشرقيين مسيحيون ، فهناك في إندونيسيا كثير من المسيحيين ، والظاهر أنهم يعيشون في وفاق مع أغلبية السكان المسلمة ، وسيواجه المسيحيون التيموريون الشرقيون قليلا من الصعوبات في التعامل بالمثل . وحينك خفض تجار العملة الروبية الإندونيسية بنسبة ١٠٠٠، محولين النمر الآسيوى إلى عجر كلى ، وهزت إندونيسيا أعدال الشغب العنصرية والمظاهرات الطلابية والاضطرابات السياسية العنيفة التى اضطرتها ليس فقط إلى طلب القروض من صندوق الانقد الدولى (IMF) بل إلى تسليم زمام القيادة الاقتصادية أيضا ، أما وقد سيطرت الأيدى الاجنبية على الاقتصاد ، فإن إندونيسيا اضطرت إلى تسليم زمام الأمور السياسية كذلك ، وتغيرت الأوتوقراطية المطلقة المدعومة بالجيش فعلا بين عشية وضحاها إلى ديموقراطية ذات حرية سياسية غير محدودة ، وأعقب ذلك سباق نحو السلطة أدى إلى انقسام الشعب الإندونيسي إلى عدة أحزاب سياسية ، وليس فيها ما هو من القوة بحيث يستطيع حكم أرخبيل الجزر البالغ عددها ١٣٠٠٠ جزيرة يسكنها ٢٢٠ مليون البشر المتمايزين قبليا .

المعروف أن الغرب يتمنى أن يرى إندونيسيا مقسمة إلى دويلات صغيرة ، وفي باكورة عهد (سوكارنو) هب المتمردون في سومطرة وسولاويزى مزودين بالأسلحة ويدعمهم طيارون أجانب في مهام قصف جوى لصالحهم ولكن الإندونيسيين أيدوا (سوكارنو) وإندونيسيا الموحدة ، ورغم أن هذه المحاولة فشلت فالرغبة في رؤية إندونيسيا مجزأة وضعيفة لاتزال جلية واضحة .

وهكذا، فعندما أقحمت أزمة العملة إندونيسيا في اضطرابات سياسية واقتصادية ، تنحى (سبوهارتو) عن الحكم ، واغتنم الغرب الفرصة لتدمير إندونيسيا مرة أخرى ، وتركزت الأنظار في هذه المرة على تيمور الشرقية وإيريان جايا وآتشيه وسو لاويزى حيث يوجد تذمر عام من الحكومة المركزية ، وقدمت تيمور الشرقية أفضل ما يمكن التوصل إليه في هذه المحاولة الجديدة ، أما الاستراليون الذين لم يسبق لهم الإخلاص في دعم إندونيسيا .

وبإضعاف الحكومة وعدم استطاعة القوات العسكرية استعادة الأمن والنظام نظرا لوجود أجهزة تصوير الفيديو الأجنبية ، استطاعت الدول الغربية أن تمارس الضغط على الحكومة للإعتراف بتيمور للتيموريين ، (ففي الدول الغربية إذا ضرب الشرطى مشاغبا أو أطلق عليه النار فأدى إلى موته وقع اللوم على الشرطى واعتبرت الحكومة بريتة ، أما في الدول الأخرى غير الغربية فإذا آذى الشرطى أحد المشاغبين الذين يثيرون القلاقل ويقذفون الاحجار ويحرقون السيارات ، قيل إن الحكومة أمرت الشرطى بأن يفعل ذلك ، وبهذا النظام المؤثر يصبح فرض النظام من ضرب المستحيلات) .

وربما لا يختلف الإندونيسيون على من يجب أن يحكم البلاد ولكنهم متفقون على بقاء إندونيسيا وممتلكاتها سليمة ، وقرار الحكومة الإندونيسية بإجراء استفتاء عن تيمور للتيموريين كان غير شرعى باستثناء المقتنعين بأن أغلبية التيموريين سيصوتون لصالح الاندماج ، ومن المرجع تماما أن يختار التيموريون الاستقلال إذا منحوا حربة الاختيار ، لكن الغرب أكد أن التيموريين صوتوا لصالح الاستقلال من خلال الدعايات العلنية والمدعم والوعود بالحماية والمساعدة لتيمور المستقلة ، وخاب أمل الإندونيسيين عندما صوت التيموريون باكتساح لصالح الاستقلال ، ورعا أرادت الحكومة أن تتوخى الحكمة وتقبل التيموريون عامة الإندونيسيين والمستوطنين بصفة خاصة غير مستعدين لمواجهة هذه الإهانة ؛ ولهذا اندلم العنف .

وريما لا يمثل انفصال تيمور الشرقية عن إندونيسيا كثيرا في مجال تفكك البلاد ، ولكن هناك أجزاء أخرى من إندونيسيا يبدو أنها جاهزة للانفصال ، وسوف تنشط الدعاية الإعلامية وسيزداد الضغط كثيرا على إندونيسيا وخاصة إذا كانت الحكومة ضعيفة ، وسيراق الدم الإندونيسي ولكن هذا بطبيعة الحال ليس شأن الغرب .

والمستفيد الرئيسي من تفكك إندونيسيا هو استراليا ، وليس غريبا أن تدخل القوات المسلحة الاسترالية تيمور - تيمور أولا ، والحاجة إلى حماية تيمور - تيمور ملحة ودائمة والاستراليون مستعدون لتوفير هذه الحماية ، وربما صارت فيتنام الاسترالية .

واستراليا الآن تتحدث عن كونها أصبحت نائبا للولايات المتحدة في العمل كشرطي

آسيا ، وهذه غطرسة تامة ، ولكن حين يدعى الاستراليون انتسابهم لآسيا فهم يرون أنفسهم فقط وهم يتسيدون آسيا ، ويفهم الآسيويون ذلك وهذا هر السبب في عدم الترحيب باستراليا للدخول في التجمع الاقتصادي لشرقي آسيا (EAEC) ، ونظرا لعدم قبول استراليا في EAEC الذي لم يتشكل فقد حثت استراليا الولايات المتحدة على تشكيل مؤتمر التعاون الاقتصادي لدول آسيا والحيط الهادي (APEC) لتكون المنظمة الرئيسة في شرق آسيا ، ويضربة واحدة تصيب منظمين آسيويتين : ASEAN وASEAN (اتحاد دول جنوب شرقي آسيا) ، واليوم انقسم آسيان على نفسه وأصبح عاجزا عن مواجهة معركة تفكيك إندونيسيا بالإضافة إلى الهجوم الفساري على اقتصاديات جنوب شرق آسيا .

فإذا كان قد أسىء تداول قضية تيمور الشرقية ، فكيف يمكن تداولها بالحسنى؟ إندونيسيا في المقام الأول ما كان ينبغي لها أن تتخذ قرارا بشأن تيمور الشرقية في الوقت الذي كانت تحاول التوافق مع الديموقراطية الليبرالية ، وقد رأينا عدة دول تحاول الانتقال إلى الديموقراطية الليبرالية بالعبث ببعض الاثنياء ، ولم يكن هذا هو أفضل الأوقات لاثخاذ القرار ، فإندونيسيا كان من الواجب أن يسمح لها بتعديل موقفها تماما من الناحية الديمقراطية قبل أن يطلب منها تقرير موقف تيمور الشرقية ، ومن المحتمل بطبيعة الحال بعد ان تتمكن إندونيسيا من الديموقراطية الحقيقية أن تجعل التيموريين الشرقيين يقررون الاتدماج ، وحتى إذا لم يريدوا الاندماج كان الانفصال سيمر دون إراقة دماء .

فمشكلات آسيا أو على الأقل مشكلات شرق آسيا ينبغى أن يحلها الآسيويون بطريقتهم الآسيوية ، ويدلنا التاريخ على أن الآسيويين لم يمارسوا سياسة (فرق تسد) ولم يستعمروا أراضى الغير من أجل استغلال المواطنين المحليين ، فلو أن الآسيويين فتحوا بلادا مثلما فعل المغول ، لاختلط الفاتحون بالسكان الاصليين المحليين الذين يستوعبونهم ، وهكذا ففي الغرب وفي وسط آسيا استوعبهم الأوراك واعتنقوا الإسلام ، وفي شمالي الهند صار - المغول - كذلك مسلمين بينما في الصين أصبحوا بوذيين صينيين . والقوات الآسيوية لم يحدث أن وفرت الحماية لمواطنيها الذين يعيشون في بلاد أخرى بإرسال قوات تأديبية ، وعندما يفقد الآسيويون أناسا في الحرب لا بشكلون من ذلك قضية دائمة ، فلم يحدث أن طالبوا بأجساد الموتى وإلا قطعت العلاقات الدبلوماسية .

ويتنافس الأسيويون بتقديم تضحيات ، فهم يأكلون أردأ أنواع الأرز ليصدروا أفخر أنواعه ، وهم يدفعون للعاملين لديهم أجورا منخفضة لتكون تكلفة سلعهم منخفضة ، والآسيويون لا يصرون على أن يفعل الآخرون ما يفعلون هم لكي يحافظوا على القدرة التنافسية للأسيويين .

ولو ترك الأسيويون لشأنهم لما كانت في آسيا اضطرابات مالية واقتصادية ، ولما بادر تجار العملة الأسيويون بالتجارة التي خفضت العملات الأسيوية وأفقرت جنوب شرق آسيا بأكمله .وما كانت لتحدث الاضطرابات في إندونيسيا ولا إسقاط لحكومة (سوهارتو) ، وكانت تيمور الشرقية تسعى في النهاية إلى الاندماج الكامل .

فهل انداماج تيمور الشرقية سيىء للدرجة التى يجب إيقافه بأى ثمن ؟ فإندونيسيا أنفقت أموالا طائلة لتنمية تيمور الشرقية أكثر بما أنفق البرتغاليون على مدى ٤٠٠ عام ، وأصبح الكثيرون من التيموريين الشرقيين راضين عن فكرة كونهم جزءً من إندونيسيا ، وكانت الفرصة سائحة لكى تنعم بالسلام والرخاء أكثر بما نعمت بهما في ظل الاستعمار البرتغالي .

وكان على الاسيويين أن يقبلوا ذلك ، ولكن الأوروبيين لايقبلونه ، فهم الذين شجعوا التيموريين الشرقيين على العناد ومنحوا جائزة نوبل للانفصالين وصنعوا كل شيء يمكن من أجل الحفاظ على كراهية التيموريين لإندونيسيا .

وما دام الغرب قادرا على التدخل في شدؤون شرقى آسيا فلابدأن يدوم التوتر والمواجهات بين دول المنطقة ، فإذا أراد شرق آسيا السلام والتنمية وشغل مكان مرموق في العالم ، فلابدأن تجتمع دول شرق آسيا سويا لمناقشة المشكلات الثنائية وحلها بطريقة ودية ولمساعدة كل منها للآخر عند الحاجة .

يجب أن نلقى حقائب التاريخ وراء ظهورنا ، فحرب الحيط الهادى انتهت منذ • ٥ سنة مضت ، وفي أوروبا تُبلت ألمانيا تماما باعتبارها ديمقراطية مسالمة ، وقواتها المسلحة كبيرة ومتطورة لأنه لاحظر عليها من إعادة التسلح ، وقادتها غير مطالبين بالاعتذار عن جرائم النازى في الماضى ، ولاحتى لإسرائيل أو للعالم اليهودى ، ويجب علينا في شرق آسيا أن نكون على أهبة الاستعداد لكي ننسى الماضى ونركز على الحاضر والمستقبل .

وعالم العولمة الخالى من الحدود هو من إبداع الغرب أصلا ، ومن الطبيعى أن يكون التفسير الحالى لهذا العالم الجديد الشجاع يثرى الغرب تماما ، وقد رأينا ماذا فعل التدفق الحر لرؤوس الأموال باقتصادنا ، وحتى اليابان الثرية يمكن إفقارها إذا ارتفع سعر (الين) إلى ٥٠ للدولار ، واليابان التى تؤمن بعدم التدخل من قبل الحكومة في السوق ترفض إضعاف (الين) ، والتزام اليابان بمبدأ قابلية التحويل الحرسيكون موضع مساءلة إذا هي فرضت نوعا من التحكم الاختياري في رأس المال على النحو الذي فعلته ماليزيا .

تحدثت بضع دول عن الارتباط (بالين) ، ولتتصور ماذا يمكن أن يحدث لصادراتها إن هم فعلوا ذلك ، وسوف تكون غير تنافسية بالمرة ، ولن تحبذ استثمارات أجنبية ، وسينهار اقتصادهم ، فإذا ارتبطت جميع دول شرق آسيا بالين ، فسوف تنهار كلها .

خفض العملة ليس هو فقط الذي يدمر الاقتصاد بل إعادة التقييم كذلك ، ولكنا نعتقد أثنا يجب أن ندعم التزامنا بالقدرة على التحويل الحر لعملتنا ، لأثنا وعدنا الوعد الحق وسنحافظ على التزامنا حتى لو أدى الأمر إلى قتلنا جميعا نحن وأصدقائنا .

ويجب أن تتبين دول شرق آسيا أن لها الحق مثل الغرب في تفسير معنى العولمة ، ويجب ألا نخشي أن نتحدي الحكمة المأثورة عن العملة ، ففي تاريخ العالم ظننا أن أشياء كثيرة كانت صحيحة ولكن تبين فيما بعد خلاف ذلك فنبذناها ، وعلى الأسيويين أن يكونوا جاهزين لتحدى حكمة الغرب ، فلسنا نحن بأقل منه حكمة .

ويمكن حل مشكلة اليابان الحالية ببساطة وذلك بتشبيت سعر تحويل (الين) ، والحقيقة أن مشكلة العالم الاقتصادية يمكن حلها على نطاق واسع بإزالة الشكوك التي تدور حول أسعار تحويل العملات وخاصة تلك التي تأتى عن طريق تجارة العملة ، وعندما تكون وحيدا قد تكون مهرطةا .

وقد اتهم المسيح بالتخريف حتى آمن الناس بتعاليمه ، وبعدتذ بطبيعة الحال كانوا يحرقون في المحرقة كل من لم يؤمن بتعاليم المسيح ، وسوف نكون مهرطقين لفترة ولكن إذا كانت أسعار التحويل أقل تقلبا فسوف تزيد التجارة الدولية وينعم كل واحد بالرخاء ، ومن ثم لن يصبح المهرطق مهرطقا بعدئذ .

وتأسست الولايات المتحدة الأمريكية بمهرطقين دينيين ثم بناها مهرطقون سياسيون ، وسوف تحرق أمريكا المهرطقين الاقتصاديين اليوم ولكننا واثقون من أنها ستقبلهم في النهاية .

عارضت الو لايات المتحدة التجمع الاقتصادى لشرقي آسيا (EAEC) ، ولكن الأسيويين يجب أن يصروا عليه ، ويجب أن يثبت الأسيويون أن (EAEC) ليس مفيدا لشرق آسيا فقط بل لبقية العالم كذلك ، ويجب ألا يفكر الأسيويون في موضوع التحكم ، التحكم في العالم ؛ ولهذا يجب أن يعظ (EAEC) الناس برسالة الرخاء للعالم ، ويعد كل هذا فلن يربح الأسيويون شيئا عند إفقار الأخرين ، فالعالم الذي يعيش في رخاء هو وحده الذي يستطيع شراء منتوجاتنا ، (EAEC) يجب أن تقدم نفسها كشريك للتكتلات التجارية الاخرى ؛ كالاتحاد الأوروبي ومنظمة التجارة الحرة لدول أمريكا الشمالية (NAFTA) وغيرهما ، فإذا أثبتنا أن (EAEC) مفيد للعالم بأسره فسوف ننجو من الحرق في المحرقة ،

80

وسيطبق العالم مبادئ (EAEC) ويتوقف عن النظر إلينا كمهرطقين .

ولو أن (EAEC) كان قائما لأمكننا حل مشكلة تيمور الشرقية في آخر الأمر ؛ حتى لاتكون تيمور الشرقية فيتناما لأحد . 81

توقع كل الناس أن يسود العنف الانتخابات الرئاسية الإندونيسية ، ولكن الحقيقة أن ماحدث كان قدرا قليلا جدا من أعمال الشغب ، ومرت الانتخابات بدون أحداث خطيرة ، واحت الانتخابات بدون أحداث خطيرة ، واحتار الإندونيسيون الرئيس ونائبه بحكمة بالغة ، مفضلين العمل سويا بدلا من مواجهة بعضهم البعض ، وكل الأحزاب المهمة عملة في الحكومة ، فاختيار (جوز دور) رئيسا هدأ الأغلبية المسلمة بينما حزب (ميجاواتي) ذواكبر عدد من المقاعد وليس الأغلبية المطلقة يبدو راضيا عن منصب نائب الرئيس ، وحتى (جولكار) اختار أن يلحق بالائتلاف موافقا على عدد من المناصب الوزارية ، ويبدو أن اتفاقا تم بين الأحزاب الكبرى بما ينبئ بمستقبل واعد لإندونيسيا ، ورغم أن صحة (جوز دور) تعتبر ضعيفة ، فقد دعمه فريق قوى من حزبه .

وإندونيسيا البالغ تعدادها ٢٦٠ مليون نسمة منهم ٩٠٪ من المسلمين ، وهي في الحقيقة أكبر دولة إسلامية في العالم ، وعلى أية حال فإن الإندونيسيين متنوعون تماما في الحقيقة اكبر دولة إسلامية في العالم ، وعلى أية حال فإن الإندونيسيين متنوعون تماما في اعتناقهم الإسلام ، فبعضهم يتبع التفسيرات الميسرة ، وأكثرهم عددا أصوليون والبعض الأخر متشددون قليلا لميسوا متعصبين رغم أن الشاهينيين يميلون إلى حدة الطبع عند دفاعهم عن دينهم على حد قول البلجيكيين ، لهذا ، فهناك نطاق واسع من الممارسات ، ويختلفون عن ماليزيا في أن جميع الماليزيين سنيون يتبعون مذهب الإمام الشافعي ، ومهما كانت قوة التطبيق الإسلامي في إندونيسيا فلا يزال الناس مسلمين وإندونيسيا بلد مسلم ؟ ولهذا فمن الطبيعي أن يريدوا رئيسا مسلما إذا كان لهم أن يختاروا . فإذا فازت (ميجاواتي) بالأغلبية المطلقة فلن يكون هناك بديل ، ولكن على الرغم من أن حزبها فاز بأكبر عدد من المقاعد ، فقد يتعين عليها أن تحصل على تأييد الأحزاب الأخرى لتحقيق الأغلبية ، وهذا التأييد لا يأتي إلا من الإحزاب المسلمة ، ورعا كان ذلك غير محتمل نظرا إلى أن المسلمين التأييد لا يأتي إلا من الإحزاب المسلمة ، ورعا كان ذلك غير محتمل نظرا إلى أن المسلمين

عامة لا يودون أن تتزعمهم النساء ، وترتب على عدم دفع (جولكار) بمرشح أن حصل اجوز دور، على تأييده .

وعندما عمل الاثنان سويا بتأييد من الأحزاب الإسلامية الأحرى وممثلي الأقاليم ، تمكن (جوز دور) من الفوز على (ميجاواتي) ، وكان من الممكن أن تختار الوقوف موقف المعارضة ولكنها اختارت بحكمة أن تكون نائب الرئيس ؛ وبهذا تجنبت المواجهة .

وتتمنى جمعيع الدول في اتحاد دول جنوبي شرق آسيا (ASEAN) لإندونيسيا الاستقرار لامن أجل إندونيسيا فحسب ، بل من أجل رخاء المنطقة كذلك ، فالانتخابات الهادئة نسبيا والاختيار الحكيم للرئيس ونائب الرئيس بالإضافة إلى قرار (جولكار) المشاركة في الحكومة من شأنها أن تحدث استقرارا سياسيا نسبيا في إندونيسيا .

هناك شعور عام يغمر العالم بأسره بأن المسلمين يميلون إلى التطرف والعنف ، ويبدو أنهم لا يستطيعون أن يحكموا بلادهم بحكمة ، وكما يبدو أنهم ميالون إلى الإرهاب ، وهذا صحيح إلى حد محدود ، وذلك راجع في معظمه إلى المسالغات الإرهاب ، وهذا صحيح إلى حد محدود ، وذلك راجع في معظمه إلى المسالغات الإعلامية ، فعندما تقع أحداث إرهاب ويشترك فيها مسلمون يصفهم الإعلام بأنهم الرهابيون مسلمون ، ولكن الإرهابيين هنا لم يحدث مطلقا ربطهم بدياناتهم ، ولم يحدث الإشارة البوذيين ، ولكن الإرهابيين هنا لم يحدث مطلقا ربطهم بدياناتهم ، ولم يحدث الإشارة إليهم على أنهم إرهابيون مسيحيون أو إرهابيون هندوس أو إرهابيون بوذيون ، على أن تتغير إلى الإرهابيين المسلمين ذهب معظم الناس إلى ربط الإسلام والمسلمين بالإرهاب ، وحتى رؤساء الحكومات المسئولين يتحدثون عن المسلمين الإرهابيين ، وسرعان ما يشيرون وحتى رؤساء الحكومات المسئولين يتحدثون عن المسلمين الإرهابيين ، وسرعان ما يشيرون بأصابعهم إليهم إذا حدث أى عمل إرهابي مثلما حدث في قصف أحد المباني الحكومية في أمريكا والذي اشترك في مسيحيون بالفعل .

والحق يقال ، إن المسلمين هم الضحايا الحقيقيون للإرهاب المنظم ، ففي البوسنة

والهرسك وكوسوقو والشيشان وفلسطين والعراق وإيران وليبيا قتل السلمون في المذابح، وقصفتهم بالقنابل جماعات معادية للإسلام وحتى حكومات ديموقراطية، وتعرض مئات الآلاف من المسلمين للتعذيب والاغتصاب والقتل، وليس في استطاعتهم فعل شئ، الأثه لا توجد دولة إسلامية واحدة تبلغ من القوة ما يمكنها من حماية المسلمين أو حتى الاحتجاج على سوء المعاملة والإرهاب المستمر ضد المسلمين ويلادهم.

فظلم المسلمين وإرهابهم هم ويلادهم يرتكب منذ عدة عقود ، فمسلمو فلسطين شرودا من بلادهم على مدى الخمسين سنة الماضية .وأنين المسلمين في كشمير لم يجد آذنا مصغية حقا ، وحتى الأمم المتحدة سمحت لأسباب إنسانية بمبادلة نفط العراق بالأدوية والمواد الغذائية ، ولم يسمح بالدخول سوى للنذر اليسير من الإمدادات ، ويدلا من ذلك بتعرض العراق للقصف المتكرر ودون تمييز .

ويرى المسلمون أنهم ضحايا الإرهاب المتنشر في العالم بأسره وليس لهم من ملاذ يلجئون إليه ، ويبدو أنه كتب عليهم الظلم إلى الأبد .

والمسلمون ليسوا بالقوم الذين ابتدعوا الإرهاب العالمي ، فأول اختطاف لطائرة قام به أمريكي مسيحي ، وهناك العديد من الأعمال المبتكرة في الإرهاب ابتكرها الغرب ، وحتى اليابانيين فهم مشتركون فيما يعرف بالجيش الأحمر في ألمانيا ، ومن الجماعات الإرهابية المعروفة جيدا في ألمانيا عصابة (بادر ماينهوف) ، ولم يعدلها نشاط الآن ولكن حتى اليوم يقتل الاثراك المسلمون بأيدي العنصريين الألمان .

قاسى المسلمون الأمرين والإحباط من الظلم العالمي المستمر، ولم يكن لهم من واق من أعمال الإرهاب التي ابتدعها المسيحيون الأوربيون وتحتم عليهم رد الفعل ، فإذا لم تحمهم دولهم ولم يساعدهم الحجتمع الإسلامي العالمي تعين عليهم رد الفعل بالطريقة التي يرونها وذلك بشن هجمات مضادة لا تفرق بين الناس ، وهيا لهم الإرهاب الطريقة الوحيدة لرد الفعل حتى ضد القوى العسكرية الكبرى .

وتكلفة ذلك باهظة ، ففي العراق يولد أطفالهم مشوهون ومعدل وفياتهم مرتفع جدا ، لأنهم محرومون من أبسط الأدوية ومعرضون للإصابات الغريبة بالأسلحة الحديثة . وسويت (جروزني) في الشيشان بالأرض بالقصف الجوى المساحى نتيجة لأعمال الانتقام التي يقوم بها الروس ، وحرم الفلسطينيون من وطن لهم وتعرضوا للسجن بالجملة وأطلقت عليهم النيران وقتلوا عشوائيا لأن جهادهم دفاعا عن وطنهم وصف بأنه إرهاب ، والخالبية العظمى للمسلمين في العالم قوم مسالمون ، فهم ضد الإرهاب ، ولكنهم لا يمكن والغالبية العظمى للمسلمين في العالم قوم مسالمون ، فهم ضد الإرهاب ، ولكنهم لا يمكن كثيرة يخشون أن يطلق عليهم الإرهابيون النار ؛ لأنهم يمكن أن يعتبروا في عداد الحونة إذا تصدوا لهم ، والمسلمون العاديون وحتى حكوماتهم لا يحتمل أن يكبحوا جماح جماعات العنف في مجتمعهم ، وهكذا فإن أعمال العنف الطائشة التي يرتكبها هؤلاء المسلمون الحامق واليائسون سوف تستمر .

وسوف لا تنجع أعمال الضغط على الدول المسلمة لكبح جماح الإرهابيين ، وسيثور الناس في الدول المسلمة ضد حكوماتهم إذا اتخذت إجراءات ضد الإرهابيين ، ويفضلون المعاناة بدلامن الخضوع للضغوط الأجنية .

لذلك فما العمل للحد من أعمال المسلمين الإرهابية ؟ أول شيء - هو الكف عن الحديث عن المسلمين الإرهابيين والإرهاب الإسلامي ، وفي أحيان كشيرة يعتبرون مجاهدين من أجل الحرية مثل الأفارقة الذين يحاربون من أجل الاستقلال بالقيام بحرب العصابات و الذين يوصفون كذلك بالإرهابيين حتى حققوا استقلالهم ، فإذا تحتم الإشارة إلى ديانات الإرهابيين المخرين .

والشئ الشاني -هو أن تقوَّم شكاوي المسلمين وبلادهم، وشعورهم بالظلم والهجمات الموجهة ضد الدول والشعوب، فإذا اتخذت إجراءات ضدهم فلابد أن تكون صادرة بقرارات من الأمم المتحدة، والأعمال العسكرية الإرهابية أحادية الجانب التي تشنها ضدهم حكومات معينة من شأنها أن تثير رغبتهم في الانتقام ، ومن المهم أن نتذكر أن القتل المسموح به من الحكومات لايقل إرهابا عن القتل بجماعات غير حكومية ، وبالنسبة للضحايا المسلمين تعتبر هذه الأعمال الموجهة ضدهم أعمالا إرهابية .

وثالثا - يجب تحقيق التوازن بين هجمات وسائل الإعلام وحطها من قدر المسلمين وبلادهم ، وبين التقارير الحقيقية التي تدين غير المسلمين الذين يشنون هجمات إرهابية عليهم ، فوسائل الإعلام الغربية مسئولة عن التصوير النمطي للمسلمين على أنهم قتلة طائشون متعصبون ، ولا يمكن إلقاء اللوم على المسلمين إذا ظنوا أن أحداً يقف ضدهم ونتيجة لذلك يكنون لهم المشاعر السيئة .

وينبغى التوقف عن الحديث عن القنبلة النووية الإسلامية فكثير من الدول غير الإسلامية تمتلك وتجرى تجارب نووية وتتوافر لها الحصانة ، إلا أن باكستان عندما جربت وسيلتها النووية اعتبر ذلك تهديدا للسلام العالمي ، والجدير بالذكر ، أن باكستان ليست الأولى في تجاربها النووية ، فجارها وعدوها المعروف اختبر وسيلته قبلها ، وللباكستانيين الحق كل الحق في الخوف من القنبلة الهندية ، إلا أن الصالم يتحدث عن تهديد قنبلة باكستان بدون وضع المخاوف الحقيقية لباكستان في الاعتبار ؛ ولهذا الأمر فإن العالم الإسلامي بأسره يشعر بالتهديد من الترسانة الهائلة من الأسلحة النووية التي يمتلكها قوم يكورهونهم .

ويجب ألا ننسى بطبيعة الحال ، أن الولايات المتحدة ترفض المصادقة على معاهدة حظر التجارب النووية ، إلا أن الولايات المتحدة استمرت في معاقبة شعب العراق نظرا لوجود احتمال بعيد لأن تتوافر لدى العراق القدرة على إنتاج القنبلة ، والحنوف من القدرة السلمين على نشر هذه الأسلحة ، والمسلمون حقا لديهم أكثر من على للخوف من القدرة غير المسلمة لحوهم من على وجه الأرض بالترسانة التي يمتلكها غير المسلمين ، وليس لديهم علم حقيقى يمنعهم من الاعتقاد بألا

تأخذ أعداءهم الرحمة عند استخدام هذه الأسلحة ضدهم أكثر من الرحمة التي تعرض لها المسلمون في البوسنة وكوسوفو والشيشان .

تعلمت من وسائل الإعلام أنه أثناء المباحثات مع الرجال المسلحين الذين احتجزوا الرهائن اليابانيين في قيرغيزستان ، لعبت الدول الإسلامية دورا كبيرا في فك أسر الرهائن الختطفين ، وهذا موشر على الاهتمام الحقيقي للمسلمين بأعمال الإرهاب التي يشنها زملاؤهم المسلمون ، فالحكومات المسئولة مثل المملكة العربية السعودية تحاول أن تطهر صورة الإسلام قدر المستطاع ، ولكنه عمل شاق .

وفى ماليزيا لدينا حزب إسلامى يحاول أن يتبع منهاج التطرف الإسلامى ، ونحد من نشاط أعضائه لابالحظر على أعمالهم ، بل بالمناقشة معهم طبقا لتعاليم الإسلام ، فالقرآن الكريم و سنة الرسول صلى الله عليه وسلم هما ضد العنف والاضطرابات فى المجتمع ، ويعلمنا القرآن الكريم أن نكون متسامحين مع غير المسلمين ، وينبغى على المسلمين ألا يقاتلوا غير المسلمين إلا إذا قاتلوهم أولا ، وإذا جنح المهاجمون للسلم فليجنح لها المسلمون ويختاروا طريق السلام ، والمسلمون بالإجماع فى ماليزيا ملتزمون بالتعاليم الإسلامية ويرفضون التعصب الذى يؤدى إلى العنف ، وهذا هو السبب وراء خلو ماليزيا من أحداث العنف التى يرتكبها المسلمون وهم قادرون على العيش فى وثام مع غير المسلمين .

وأعتقد أن هناك الكثير الذى ينبغى على الدول والشعوب الإسلامية عمله لتحسين صورة الإسلام والمسلمين ، فالتجمعات المتنوعة للدول الإسلامية مثل منظمة الدول الإسلامية ومجموعة الـ ٨ للدول الإسلامية النامية يجب أن تعمل على إعادة تركيز جهود الشعوب والحكومات على الحاجة إلى حسن إدارة البلاد وتنميتها ؛ حتى تستطيع التنافس مع دول العالم الأخرى .

ونحن المسلمين يجب أن نثبت أن الإسلام دين لجميع العصور ، ونرفض فكرة أن الإسلام شرع فقط للقرن السابع الميلادي حين تلقى نبينا محمد صلى الله عليه وسلم الوحى بالرسالة من الله الواحد الأحد ، فارتداء ثياب القرن السابع المبلادى ورفض المعلومات والمهارات والتقنيات ؛ لن يجعل المسلمين أكثر انتماء إلى الإسلام ، ولابد من تمسكهم تماما بالإيمان والعقيدة الإسلامية ولكنهم يجب ألا يرفضوا العالم الحديث .

والماليزيون المسلمون قادرون على مسايرة التطور السريع في العالم المتقدم بدون فقد إيمانهم أو إضعافه بالإسلام ، والحقيقة أن إيمانهم قوى جدا كما هو واضح من أداقهم المخلص لأركان الإسلام وتمسكهم بتعاليم الإسلام الواردة في كتاب الله وسنة رسوله ، ولم يمنعهم إيمانهم من بناء وطن صناعي حديث ، والمسلمون الماليزيون قادرون على حكم ماليزيا بالتعاون مع غير المسلمين مع تحقيق النزاهة والعدالة لكل الأفراد بغض النظر عن العرق أو الدين ، ومن المؤكد أن الماليزيين المسلمين غير إرهابين .

والمسلمون يتطلعون إلى السلام بدليل طريقتهم في إلقاء التحية بالسلام ، فيقولون عندما يقابل أحدهم الآخر أو أى شخص آخر : « السلام عليكم » ، فالتحية بين الناس في أى مكان تعبر عن دخائلهم ؛ ولهذا فالصينييون الذين عانوا في الماضى من الجاعات المتكررة يحيون بعضهم بإلقاء السؤال : « هل تناولت الطعام ؟ » واليابانيون يحيون بعضهم بقولهم : « كيف حال العمل ؟ » وتحية المسلمين مقياس لرغبتهم في السلام حين يلقون كلمة « السلام عليكم » على كل من يلقاهم ، ومن أسف أن ينكر العالم الحديث السلام الذي يسعى إليه المسلم .

وهكذا يستمر المسلمون في شعورهم بالحقد عليهم والظلم من الآخرين وهم يحاولون أن يردوا الفعل بطريقتهم المحدودة .

الْفَصَّلُّالُحَادِئِعَيْشَر الْنَائِيزِيُونَ غَيْرُالْاَسْوَيَاءِ

إننى لجد سعيد لأننا حققنا الهدف في الانتخابات العامة باليزيا بأغلبية الثلثين للجبهة الوطنية ، ولكن أغلبية الحكومة والهوامش التي فزنا بها انخفضت كثيرا ، ولم ننجح كذلك في استرداد ولاية وفقدنا أخرى .

وخسر في الانتخابات أربعة أعضاء من مجلس الوزراء ، وتغلبت المعارضة في ولاية كيداه مسقط رأسى ، وفقدت (سيلانجور) التي كانت معقل المنظمة الوطنية لاتحاد الملايو (UMNO) و(بارزين ناسيونال) مقعدا أمام الحزب الإسلامي الماليزي (PAS) لأول مرة ، والواضح أن نسبة كبيرة من الماليزيين الأصليين من شعب ماليزيا تحولت عن المنظمة الوطنية لاتحاد الملايو (UMNO) حزبهم الرئيسي .

وعادة ما تفوز الحكومة التى صدت الهجوم الضارى على اقتصادها ، وحولت الاقتصاد إلى اقتصاد قوى بتأييد الشعب ، والحقيقة أنها فازت بتأييد المواطنين ذوى العرق الصبنى المهتمين بالأعمال الحرة ، ولكن الماليزيين لم يعانوا بالفعل من اضطرابات العملة والاقتصاد ، ولم تكن هناك بطالة أو نقص في التموينات ، والحق يقال أن انخفاض قيمة العملة يعنى أنهم ربحوا كثيرا من الرينجيتات من زيت النخيل الذي يتتجونه ويصدرونه ، وبالنسبة للماليزيين لم تكن القضية اقتصادية ، فقضاياهم قائمة على مفاهيم الصغوة المتعلمة الجديدة الذين كانوا معرضين للنزعة التحرية الغربية عندما كانوا يدرسون بالخارج وللمذهب شديد التطرف في الإسلام الذي يؤمن به الحزب الإسلامي الماليزي (PAS) .

والتركيز على النزعة التحررية الغربية بادربها ناتبي (أنور إبراهيم) ولكي يضطرني إلى التنحى كان له مؤيدون في الحزب يتهمونني بمجاملة الأصدقاء القربين ومحاباة الاثورياء ونقص الشفافية في الحكومة ، وتوقع أن يؤيد الهجوم على نطاق واسع بالقادة المؤسسين للحزب وخاصة في المؤتمر العام للمنظمة الوطنية لاتحاد الملايو (UMNO) في ١٩٩٨ على

أن أتنحى ويتولى هو بوصفه خليفة منتحباً .

ولسوء حظه كمان أن منحنى المؤتمر العام التأييد المطلق ، إلا أن الصرخة الموجهة ضد المخالفات المفترى بها على الحكومة التقطتها أحزاب المعارضة والمنظمات غير الحكومية .

وأخيرا ، عندما أزيح (أنور) عن منصبه بناء على ما ظهر من أنه كان مشتركا في نشاطات أخلاقية رذيلة ، وبالتالى ألقى القبض عليه وانهم بإساءة استخلال سلطته هبت المعارضة على الفور وأثارت تأييدا شعبيا لصالحه ، وتبنى أنباعه داخل الحزب وخارجه والمعارضة الانتهازية فكرته التى ادعى فيها أن إزاحته كانت نتيجة لمؤامرة لمنعه من تولى منصب رئيس الوزراء ، وتجاهلوا سوء سلوكه ومخالفاته للقانون حتى ولو كانت محاكمته علية ، ونجح في إقناع أتباعه بأن الحكمة كانت لديها أوامر من رئيس الوزراء .

وافترضت الصفوة المتعلمة وخاصة الموظفين بالرواتب أن كل من تولى سلطة أو شغل منصبا عرضة للفساد لإبد أن يكون فاسدا ، وإثبا ت الفساد ليس ضروريا ، وبالمثل فإن نجاح أى فرد في الأعمال الحرة ، سواء أكانوا أصدقاء أم أبناء للقادة أو غير ذلك ؛ لإبد أن يكون مصدره الصداقة الحميمة للمقربين أو محاباة الأقرباء ، وبناء على ذلك وقفوا ضد الحكومة .

وكثير من الصفوة المتعلمة تعهدهم الحزب الإسلامي الماليزي (PAS) وشبعهم بالفكرة عندما كانوا طلابا ، وأصبحوا مشبعين بالعاطفة المضادة للحكومة ، وسرعان ما تولوا الدفاع عن (أنور) عندما شن حملة ضدما يدعيه من فساد في الحكومة النخ ، بعد إزاحته عن منصبه مباشرة ، ورأى الحزب الإسلامي الماليزي وأحزاب المعارضة الأخرى أن الحملة التي وجهها (أنور) ضد الحكومة فرصة سانحة لجمع مزيد من الأصوات ، و سواء أكانوا مقتعين ببراءته أم لا فقضية أنور وحدت أحزاب المعارضة في ائتلاف مفكك جعل الاستخابات تنافسا مباشرا بين حزبين : ائتلاف باريزان ناسيونال ضد ائتلاف المعارضة المكون من أربعة أحزاب .

أفاد الحزب الإسلامي الماليزي (PAS) كثيرا من التلاف المعارضة ، فحزب العمل الديموقراطي المكون من الصينيين المغالين في التعصب للوطن فقد شعبيته بسبب اتحاده مع (الديموقراطي المحلف وغيرة إسلامية ، وفاز فقط حزب (كيديلان) الذي ألفه أنور عندما كان حزب باس قويا ويدعمه لأغراض المناورة ، والصفوة المدنيون الذين أرادوا تحقيق وضع سياسي من استخلال قضية (أنور) لم يعملوا صالحا قط و لو أنهم تمكنوا من التقليل من أغلبية مرشحي فباريزان ناسيونال» .

وفاز اباريزان ناسيونال ابأغلبية الثلثين ولكنه فقد مقعدين فاز بهما (PAS) ، وسقط جميع قادة حزب العمل الديموقراطي (DAP) لأول مرة ، ومالم يبق (أنور) قضية سجنه حية لما استطاع (كيديلان) أن يبقى في السنوات الخمس التالية .

وعلى نحو ، أدى نجاح سياسات (باريزان ناسيونال) في تضيق الفجوة الاقتصادية بين الماليزيين الأصليين ونظرائهم ذوى العرق الصيني إلى فقد تأييد الماليزيين ، وفي ١٩٦٩ الندمت أعمال الشغب العنصرية في كوالالبور بعد الانتخابات التي لم يؤد فيها التحالف السابق (لباريزان ناسيونال) أداءً حسنا ؟ أشعل شرارة الشغب عند الحزب الصيني وعلا صياحه بالاحتفال بانتصاره على الماليزين ؟ وأثار هذا احتفالا عماثلا بين الماليزين ، وتصادم الطرفان بعنف وأحرق الماليزيون محلات الصينيين وسياراتهم وظلت كوالالبور لعدة أيام غير آمنة لكل من الماليزيين والصينيين .

وفرضت الحكومة حظر التجول وقمعت الشغب ، ولكن الحقد التبادل بين الصينيين والماليزيين بدا متأججا ، وظن كل شخص وخاصة من الغربيين أن ماليزيا لن يعم فيها السلام تارة أخرى ولن تتقدم .

وتصدى زعماء التحالف المتعدد و الأعراق لإصلاح مادمر ، ويتقصى أسباب العداء العنصرى تبين أن التباين في توزيع الثروة بين الأعراق هو السبب ، واتبعت سياسة للعمل الإيجابي فوضعت السياسة الاقتصادية الجديدة لبذل جهد خاص لمساعدة الماليزيين والمواطنين الأصليين الأخرين في اللحاق بركب الصينيين في المجال الاقتصادي ، ويمكن تحقيق ذلك بتشجيع النمو الاقتصادي حتى تخصص نسبة كبيرة من عائد التنمية للمواطنين الأصليين ، ولن تصادر ثروة الصينيين .

و لإنجاز هذه السياسة وفرت الحكومة مثات الآلاف من المنح الدراسية لكل ماليزى يستطيع الدراسة لكي يتعلم حتى مستوى الجامعة ؛ وأرسلت عشرات الآلاف من الطلاب إلى الخارج للدراسات العليا بتكاليف باهظة ، وقبلت الجامعات الوطنية أعدادا من الطلاب الماليزيين أكثر من غير الماليزيين .

وبإصدار تراخيص للأعمال الحرة والقروض الميسرة والمقاولات وغيرها تلقت طلائع الماليزيين من رجال الأعمال دفعة قوية ، وفشل بعضهم ولكن البعض الآخر نجح وارتفع حتى صار من رجال الصناعة الناجحين ورجال الأعمال الذين لهم مصالح في جميع أنحاء العالم .

ويحلول التسعينيات من القرن العشرين التأم - كثيراً - التفاوت بين الصينيين والماليزيين .

وعندما بادرت حكومة (باريزان ناسيونال) بالسياسة الاقتصادية الجديدة ، ظن حزب المنظمة الوطنية لاتحاد الملايو (UMNO) بسذاجة أن الماليزيين المستفيدين الأصليين من هذه السياسة سيعترفون بالفضل أو على الأقل يقدرون ما فعل الحزب من خلال (باريزان ناسيونال) ، ويترقعون أن يكون من بين الصفوة الجديدة مؤيدون وقادة يسيرون على هدى هذه السياسة حتى تتحقق أهدافها كاملة ، و لسوء الحظ ، فإن أى عرفان بالجميل أو تقدير قلبه الحزب الإسلامي الماليزي (PAS) الذي توجه إلى الطلاب مبكرا وأبلغهم بأن أية حكومة كانت ستفعل الشي ذاته لهم ، ولا حاجة لهم بالشعور بالالتزام بأى شيء معها ، فالشكر لله وحده دون سواه ، مهما كانوا فاعلين في تهيئة الرزق وتوزيعه .

ولم يزعج الحزب الإسلامي المالينوي (PAS) أن يكون ذلك مخالفا للشريعة الإسلامية ، فإذا زال الشعور بالالتزام الأبوى تجاه الحكومة التي يقودها المنظمة الوطنية لاتحاد الملايو (UMNO) استطاع (PAS) أن يفوز بتأييد غير مبرر بادعاء أنه يمثل الإسلام وأن المسلمين جميعا يجب أن يؤيدوه ، ومنذ ذلك الوقت وحزب (PAS) ينشر الأكاذيب و لوحى كانت تشوه جلال الله ، وهو لا يزال يحافظ على التأييد الذي لا حدود له من أعضائه حتى كانت تشوه جلال الله ، وهو لا يزال يحافظ على التأييد الذي لا حدود له من أعضائه وأتباعه ، ولا أبالغ في القول بأن إيمان أتباعه ومؤيديه مسألة إيمان وليس عقيدة سياسة .

فاتحاد (PAS) مع الصينيين المغرقين في التعصب للوطن من حزب «داب» كان مقبو لا بدون سؤال من أتباع (PAS) ، ورفض الصينيون في الجانب الآخر (DAP) لأن اتحاده مع (PAS) في نظرهم تأييد للمتطوفين المسلمين الذين يدعون إلى إقامة دولة إسلامية يكون فيها الصينيون مواطنين من الدرجة الثانية يخضعون للشريعة الإسلامية .

وهناك أسباب أخرى لفقدان (UMNO) قدرا لا بأس به من تأييد الماليزيين ، والمؤكد أن هناك غطرسة للقروة ، ليست دائما قاصرة على قادة الحكومة فحسب بل بين قادة الأحزاب الأخرى والأعضاء العاديين كذلك ، فالمنازعات البينية داخل الحزب التي يشرها الأشخاص المتنافسون وخيبة الأمل من المضى كمرشحين كذلك أضعفت الحزب ، وربما كانت هناك أسباب أخرى تحتاج إلى توضيح .

وبعد أربعة عقود من الرخاء أقدم الماليزيون على الاعتقاد بأنه لا يوجد شئ يحد من وضعهم المتحكم الآن في السياسة الماليزية ويظنون أنهم ليسوا في حاجة إلى أن يتحدوا بعد البحوم وليسوا كذلك في حاجة إلى حكومة ترعاهم ، تلك هي ثقتهم بأنه حتى عندما يتركون العمل الإيجابي لصالح الماليزيين فلا يزالون مخلصين لـ (PAS).

وعندما كانت ماليزيا خاضعة للحكم البريطاني كان القليلون جدا من الماليزيين يتلقون تعليما جامعيا ، وكنت واحدا من الحظوظين القلائل ، وزاد عدد الطلاب غير الماليزيين عن زملائهم الماليزيين بنسبة عشرة إلى واحد واليوم ، فإن أي ماليزي أيا كان يستطيع أن يحصل على منحة دراسية فى الجامعة ، فإذا لم يكن مؤهلا لذلك زودته الحكومة بتعليم خاص يؤهله لدخول الجامعة بأقل المؤهلات ؛ ولهذا ، لم تعد ميزة أن يحصل على منحة دراسية و أن يلتحق بالجامعة ، فقد أصبح ذلك حقا لهم ، فإذا شعر بأن هذا حق فلست فى حاجة إلى الشعور بالعرفان للحكومة ، وحيث لا يوجد شعور بالاتزام ، فلن يشعر الطلاب بالاتزام بالاجتهاد فى الدراسة وينغمسون بعمق فى السياسات الحزيية ، وعادة لا يجتهدون فى دروسهم ، وليس هذا لأن الماليزيين أغبياء ، ولكن بدون المذاكرة لا يحصل الطالب كثيرا من العلم .

وعلى الحكومة أن تقيَّم الموقف لترى ما إذا كان الماليزيون قادرين على المنافسة حقا بدافع ذاتى ، فإذا كان الأمر كذلك ، فمن الطبيعى أن تتوقف الحكومة عن مساعدتهم ، ومن ناحية أخرى ، إذا لم يكن الماليزيون قادرين ، أصبحوا في حاجة إلى دعم من الحكومة ومن الممكن أن يصبح الماليزيون راضين عن أنفسهم لأنهم يحسنون صنعا ، ومن الجائز أن يتصوروا ذلك ، ولكنهم لا يزالون في حاجة إلى عدالة ودفعات قوية ، فإذا ترك العمل الإيجابي فلا يمكن استعاضته ثانية .

كنت أخطط بالفعل للدعوة إلى الانتخابات في يناير ٢٠٠٠ بعد انقضاء شهر رمضان ، ولكن حينئذ يحتمل أن يستغل (PAS) المناسبات الدينية المتنوعة خلال هذا الشهر اليسمم عقول السلمين ضد الحكومة ، ولن يتمكن الشعب من إقامة شعائره الدينية في سلام ، وعلى أن أعيد التفكير ، مررت في جولة بالبلاد وأوضحت أن روح مؤيدينا عالية وأنهم جاهزون ، وكنت أشك في أنني قادر على تحسينها أكثر من ذلك ، ولم تكن حتى زوجتى تعرف ذلك فقد كانت تستعد للتوجه إلى جنوب أفريقيا لحضور مؤتمر رؤساء حكومات الكومولث الذي كنت مشاركا فيه .

وكما كان متوقعا دانت الصحافة الغربية الحكومة الماليزية لعدم نزاهتها في التعامل مع أحزاب المعارضة وعدم توفير الحرية للصحافة وغيرها ، ذلك أثناء الانتخابات ، وحتى إحكام (PAS) قبضته على ولايتين وزيادة أعداد ممثلية في الانتخابات لن تقنع الغرب بنزاهة الانتخابات ، والحقيقة أن الصحافة الغربية لا ترى شيئا صحيحا في الحكومة الماليزية ، فنزعتى الطبيعية لنقدها هي والدول الغربية جعلتني غير محبوب لديهم ، ويودون لو أن قارة آسيا خضعت للغرب المستأسد ، فليس ما يهتمون به هو ديموقراطيتنا أو عدالتنا أو نزاهتنا ، فالمعروف عنهم أنهم دائما يؤيدون الدكتاتور الذي ينضم إلى صفوف الغرب ، ولذلك فيان رد فعلهم السلبي هو المتوقع فقط ، ومنذ زمن بعيد وأنا أحجم عن سماع مايقو له الإعلام الغربي عن بلادي .

والحقيقة التي مفادها أن ماليزيا نجحت في حفظ السلام والوثام في بلد متعدد الأعراق ، وأننا تمكننا من صد هجمات تجار العملة بأنفسنا هي التي أغضبت الإعلام الغربي منا ، ولهذا فسوف نؤهل أنفسنا على سماع نقد معاد منه .

الديموقراطية هي أفضل نظام سياسي ابتدعه الإنسان ، وعلى أية حال ، فهي بعيدة عن الكمال ، فتنافس الأحزاب على المقاعد في الانتخابات - كثيرا - ما يسبيء إلى النظام ، والإيمان بالدين قد يوجه الوجهة الخاطئة من أجل الحصول على التأييد ، الرشوة تقدم ، وفي ماليزيا يعدون المسلمين بدخول الجنة إذا صوتوا لمصالح للحزب الإمسلامي ، والتشريعات الضرورية وغير الشعبية ربما انتهكت خشية فقد التأييد ، وأحيانا نجد أن نظام الحزيين يمكن أن تودى الأغلبية الصغيرة فيه إلى حكومة غير فعالة خشية الأخطاء ، وتختى الاضطرابات وأعمال الشغب التقدم ، وبدلا من أن تفيد الديموقراطية الشعب فإنها تعطل الدم و وتفر الشعب وأحيانا تؤدى إلى سيطرة المستعمرين الجدد .

أحمد الله على أن ماليزيا أصبحت قادرة على عارسة الديموقراطية وعلى أن تظل محبة للسلام والاستقرار وأن تتقدم بسرعة معقولة ؛ ولست متأكدا من دوام هذا الحال ؛ فالاتتخابات الحالية أوضحت أن الأكاذيب والرشاوى والوعود الكاذبة بالجنة ربما تفوز يمقاعد وتضع أناسا لامبادىء لهم في موقع السلطة .

الفَصُلُلثَّانِى عَيْثَر الْسَالَمُ الزَّاٰسِمَانِيُّ

دخلت ماليزيا عام ٢٠٠٠ ، العام الأول في القرن الحادى والمشرين والألفية النالئة وهي مصممة على تحقيق أهدافها بأن تصبح دولة متقدمة تماما في عام ٢٠٢٠ ، ويتساءل البعض : لماذا عام ٢٠٢٠ وليس عاما آخر؟ ويصفتى طبيبا جذبني مقياس النظر الختص بعلم البصريات ؛ فعام ٢٠٢٠ يدل على رؤية واضحة توضح إلى أين نريد أن نذهب وإلام نتطلع .

فثقتنا بالنفس وتصميمنا على تحقيق هذه الرؤية مبنى على سجلنا للتنمية منذ استقلالنا ، في العشر سنوات السابقة على الإضطراب الاقتصادى في ١٩٩٧ - ١٩٩٨ بلغ معدل التنمية أكثر من ٨٪ ، أعلى من معدل التنمية المستهدف وهو ٧٪ المطلوب لمضاعفة دخل الفرد كل ١٠ سنوات تالية على مدى ٣٠ عاما ، وحتى إذا بلغ معدل النمو في العشر سنوات التالية أقل قليلا من ٧٪ فلا نزال نسير في اتجاه الهدف المنشود ، وأعتقد أننا قادرون على التنمية بهذا المعدل باستثناء حالات الكوارث الكبرى .

إلى جانب ذلك فقد نجحنا في التغلب على الاضطرابات المالية والاقتصادية التي أعقبت هجوم تجار العملة والمضاربين في سوق الأوراق المالية القصيرة الأجل ، وكنا أقوياء ماليا عندما هوجمنا في ١٩٩٧ .

وكان معدل مدخراتنا عاليا دائما بلغ ٤٠٪ من إجمالي الناتج القومي ، بينما كانت ديوننا الأجنبية العامة والخاصة منخفضة جدا .

وعندما فرضنا ضوابط تحويل العملة الأجنبية نجحنا ، لأننا لسنا في حاجة كبيرة للاقتراض من الموارد الأجنبية ، اقترضنا من اليابان بطبيعة الحال ، ولكن ذلك كان ضروريا للإنفاق على بعض مشروعات موافق البنية التحتية حيث نحتاج إلى استيراد بعض مكوناتها ، والاقتصاد اليوم قوى تماما ولدينا احتياطى ٥٠٪ أعلى منه قبل الاضطراب ، وقد انتعش تماما سوق الأوراق المالية ، و بلغ معدل التنمية ٤٪ فى عام ١٩٩٩ ، و من المتوقع أن يبلغ أكثر من ٥٪ فى عام ٢٠٠٠ .

وفى الانتخابات الأخيرة احتفظنا بأغلبية الثلثين وفزنا بالفعل بثلاثة أرباع المقاعد، ولكن تحليل النتائج أسفر عن توجهات مقلقة ، فائتلاف الجبهة الوطنية المكون من ١٤ حزبا كان على رأسها حزبى : المنظمة الوطنية لاتحاد الملايو (UMNO) ، وهذا الحزب لتى دائما تأييدا قويا من الماليزيين الأصليين ، بينما أيد الصينيون والهنود بشدة (باريزان ناسيونال) في تلك الانتخابات ، وتراخى بشكل كبير جدا تأييد الماليزيين وأسفرت دراساتنا عن أن الماليزيين الأصليين أصبحوا الآن راضين عن أنفسهم ، وكانوا دائما بعيدين جدا في مؤخرة المعناصر الأخرى في الأيام الأولى من الاستقلال ، ويملكون فقط ٢٪ من ثروة البلاد الاقتصادية ومنهم عدد قليل جدا من الذين تعلموا حتى مستوى الجامعة ، وكانت مشاركتهم في الأعمال الحرة تبلغ الحد الأدنى ، وكانوا يشغلون فقط المناصب الصغرى في الحكومة .

ونتيجة للسياسة الاقتصادية الجديدة ذات التأثير الإيجابي لصالح المواطنين الأصليين ؛ أصبح لديهم الآن نسبة ٢٠٪ من الشروة الاقتصادية كما تأهل مئات الآلاف منهم في الجامعة إلى جانب شغلهم وظائف متنوعة ولهم العديد من الأعمال الحرة الناجحة التي تتراوح بين الصغرى والمتوسطة والشركات الكبيرة جدا ، وهم الآن واثقرن من قدراتهم ؛ بحيث لا يحتاجون إلى العرفان للحكومة التي أعطتهم دفعة قوية ، وبدلامن ذلك أصبحوا شديدي الانتقاد للحكومة ويوافقون على ادعاءات الشعب الغربي بأنها فاسدة ومجاملة وتفتتر إلى الشفافية .

ويرجع جزء من خيبة أمل الحكومة الحالية وحزب (UMNO) بالذات إلى نائب رئيس الوزراء السابق الذي قام بالمتابعة الشخصية استعدادا لمحاولة إسقاطي بوصفي رئيساً

لحزب (UMNO) ورثيسا للوزراء ، فأتباعه المتعصبون كانوا غاضبين أشد الغضب من إزاحته من الحكومة بسبب تجاوزات أخلاقية واتهامه بعدثذ من قبل المحكمة بإفساد رجال الشرطة ، وصدقوا قصته : بأن إزاحته ومحاكمته التالية بمختلف الادعاءات كان مرجعها إلى مؤامرة خبيثة من قادة الحلف والحكومة لحرمانه من تبوء مقعد رئيس وزراء ماليزيا ؟ ولهذا تحولوا عن (UMNO) في الانتخامات ، وعرضت صور للكدمات السوداء حول عين نائب رئيس الوزراء المخلوع في كل مكان في البلاد وقيل إنها من آثار ضرب المفتش العام للشرطة له فأثارت الغضب على الحكومة ، وإلى جانب قضية أنور شن الحزب الإسلامي الماليزي (PAS) حملة شعواء بأن الماليزيين أعضاء حزب (UMNO) غير مسلمين ؛ مما أدى إلى هزيمة عدد من مرشحي حزب (UMNO) في مواقع هامشية ؛ هذا فضلا عن أن الأداء السيئ لحزب (UMNO) والنجاح الذي حققته السياسة الاقتصادية الجديدة في الارتقاء بالماليزيين إلى مستوى أعلى من التنمية أحدثت تغييرات في طباع الماليزيين ، وظنوا أنهم لم يعودوا في حاجة إلى العمل الجدي ؟حيث إنهم سيكونون دائما متحكمين وسيحققون النجاح دائما في ماليزيا ، وهم يشبهون إلى حد ما الجيل الأصغر من اليابانيين الذين لم يكونوا مهيئين للعمل وازدهار البلاد، وهذا التوجه سيجلب الفشل لعملنا الإيجابي، لمساعدة الماليزيين على أن يلحقوا بالعناصر الأخرى وأنهم ربما أصبحوا المحرومين في وطنهم .

والتمزق الذى حدث فى صفوف الماليزيين وثقتهم بأنفسهم وقلة اهتمامهم بالتعليم والعمل يمكن أن يبطئ من خطى التقدم ويجعل رؤيتنا لعام ٢٠٢٠ غير قابلة للتحقيق، ويجب علينا الآن أن نخصص وقتا أطول لإيقاظ روح السنوات الأولى للاستقلال ولتنفيد المفاهيم الخاطئة والالتباس من أذهان الماليزيين عن سياسات الحكومة ، فمثلا ، علينا أن نشرح لماذا ننفذ المشروعات الكبرى؟ وقد اتهمنا النقاد الغريبون بإضاعة الأموال سدى على ما يقال أنه مشروعات العملاقة ، وانضم الماليزيون إلى الأجانب فى هذا الالتقاد .

100

والواقع أنه رغم ضخامة المشروعات إلاأنها ليست عملاقة بالنسبة للفاقد غير المسؤل من المبالغ ؛ فالحجم نسبى ، فالمشروع الصغير فى دولة فقيرة يعتبر فاقدا ، ولكن ما يقال إنها مشروعات عملاقة فى ماليزيا تناسب وسائلنا ، فإذا كانت فاقدة لكنا نعانى من مشكلات خطيرة اليوم ، ولكننا أقوياء ماليا بحيث لا نضطر إلى السعى لدى صندوق النقد الدولى الاقتراض المال أثناء الأزمة المالية الأخيرة ، لقد انتشلنا هذا البلد من الانحسار الاقتصادى والاضطراب المالى باستخدام قوتنا المالية ، رغم تنبؤ الخبراء العالميين بأن اقتصادنا سوف ينهار ، ويفهم ذلك ويقدره الماليزيون الصينيون والهنود ، ولكننا مضطرون إلى شرح ذلك للماليزيين الذين ينقون فى الأجانب أكثر من ثقتهم بقيادة الحكومة .

ورقية ماليزيا ٢٠٠١ أثرت على دول كثيرة لوضع رؤية طويلة الأجل لهم ، فاتحاد دول جنوب شرق آسيا (ASEAN) له رؤية في عام ٢٠٢٠ كذلك حتى يشكل تجمعا أكثر انداجا ويتطور ليكون منطقة التجارة الحرة لأسيا (AFTA) ولسوء الحظ فإن العضوية في مؤتمر التعاون الاقتصادى لدول آسيا والحيط الهادى (APEC) قد أضعفت تضامن -(AA) ويبدو أن لكل دولة من دول الأسيان موقفا مستقلا باعتبارها عضوا في APEC ، والحقيقة أن الالتزام بـ ABEC يبدو سابقا على الالتزام بالـ ASEAN ، وربما كان الـ APEC أكثر بريقا لأن أقرى وأغنى دولة عضو به ، ولأن ممثلى الدول هم قادتها الكبار .

والاهتمام الرئيسي لـ(APEC) يتمثل في فتح أسواق الدول الأعضاء ، ونحن نعرف إمكانات أسواق الصين وكوريا ودول جنوب شرق آسيا الضخمة ، ولكن دول جنوب شرق آسيا منذ ذلك الحين أدركت أن فتح أسواقها يفرض تهديدات خطيرة ، والهجوم على العملات وأسواق الأوراق المالية بمعرفة المضاربين الأمريكيين أساسا ضاعف الشكوك حول الاستفادة من فتح الأسواق والعولمة والعالم بلا حدود ، كما نجد أن صندوق النقد الدولي غير قادر على التعامل مع آثار هذه الهجمات ، ولم تكن الدول التي تعرضت للهجوم فقط هي التي عائن من التراجع الاقتصادي الذي أعقب الهجمات وتشفيض العملات ، بل

101

عانى العالم بأسره من التراجع ، والواضح أن صندوف النقد الدولى لا يمكن النظر إليه على أنه الوصى على أموال العالم ، ولا يمكن للنظام المالى الحالى أن يضمن عدم شن تجار العملة هجمات بعد ثذ ضد اقتصاديات الدول من أجل جنى أرباح طائلة لأنفسهم .

ولازلنا نرى تذبذبا مدمرا في أسعار تحويل العملات في عدة دول يسببه تجار العملة ، فالين الياباني ارتفعت قيمته ٢٠٪ مخلفا متاعبًا للدول التي تشتري سلعا يابانية أو تدفع ديونا بالين .

ويقال إن تجارة العملة أضخم بمقدار ٢٠ ضعفا من التجارة العالمية ، وبينما التجارة العالمية توفر أعمالاحرة ووظائف وتأمينا ووسائل للنقل وعددا آخر من الأنشطة ، إلا أن تجارة العملة لا توفر شيشا لأحد سوى التجار وحملة الأسهم في صناديق الدعم ، فإذا كانت التجارة العالمية أضخم ٢٠ ضعفا عما هي عليه الآن فيمكننا التأكد من أن العالم سوف ينعم بالرخاء بمقدار يبلغ ٢٠ ضعفا ، ولكن تجارة العملة البعيدة بصرف النظر عن زيادة الرخاء أدت إلى الفقر المدقع للدول والمناطق ودفعت بالملايين من العاملين إلى البطالة وأعمال الشغب والإضرابات وعدم الاستقرار السياسي والاجتماعي .

لقد حان الوقت لكى يعيد العالم التفكير فى النظام المالى العالى ، فهل نسمت لتجار العملة أن يقرروا أسعار تحويل العملات الأموالنا أم ينبغى أن نوجد آلية جديدة لتقدير أسعار التحويل ؟ ويتضح أن تدخلات البنك المركزى كانت مكلفة وغير فعالة ، فربما رجعنا إلى سعر التحويل الثابت ، وفي باكورة سنوات (بريتون وودز) كانت أسعار التحويل ثابتة وكان الانتعاش بعد الحرب سريعا ، فلماذا الايسمع لنا حتى بالتفكير فى سعر تحويل ثابت تماما الآن وهم يسيئون استغلال آلية أسعار التحويل ؟

عندما قررت ماليزيا التوجه شرقا (التطلع إلى الشرق) ، فعلنا ذلك الأننا أعجبنا بالطريقة التي استطاعت بها اليابان أن تسترد وضعها السوى بعد دمار الحرب ، ولكن اليابان الآن تبدو عاجزة عن التغلب على مشكلاتها الاقتصادية ، وتظن أن ذلك العجز راجع إلى التزامكم الشديد بالأنظمة الغربية ، بما فيها أسعار تعويم العملات التي تدعمها الولايات المتحدة بشدة وهي المستفيد الرئيس ، فنظام الأعمال الحرة لديكم بما فيه طول مدة الخدمة (العمر العامل) والارتباط الشديد والتعاون الوثيق بين الحكومة والأعمال الحرة من الأمور الطيبة التي ساهمت في الانتعاش السريع والتنمية ، والآن نحيتم جميع أنظمتكم وطبقتم الأنظمة الغربية ، والنتيجة هي التراجع طويل الأمد الذي تتخلصون منه الآن .

لقد سافرت إلى اليابان عدة مرات وشاهدت التقدم الهائل الذي أحرزته ، ولكن أثناء زيارتي الأخيرة هالني أن أرى العاطلين فيها يعيشون في أكواخ متنقلة مصنوعة من ألواح بلاستيكية زرقاء في مدن اليابان ؛ و هذا راجع بلامراء إلى إلغاء طول مدة الخدمة العاملة ، والآن شركات اليابان يشتريها الأجانب وأول عمل لهم لرفع الكفاءة هو طرد العمال وإقفال المصانع ، فإذا كان ذلك هو الحل لإنعاش الأعمال الحرة فمن المؤكد أنكم تستطيعون أن تفعلوا ذلك بأنفسكم .

ورجما كانت خبرات رجال الأعمال الغربيين أفضل من خبرات اليابانيين رغم أن اليابان أصبحت ثانى أكبر اقتصاد فى العالم من خلال أنظمتها المالية وأنظمة إدارة الأعمال الحبرة ، ورعما يكون أداؤكم أفضل بالنظم الغربية ، ولكن مما لا شك فيه أن تطبيق اليابان الأساليب الغربية لن يكون طيبا وسيتحول كثير من الناس إلى البطالة ، وإذا كان لابد من تطبيق الأساليب الغربية أليس من الأجدى أن يكون ذلك ببطء حتى تقل الخسائر إلى الحد الأدنى لاقتصادكم؟ ويبدو لى أنكم تشعرون بالذنب تجاه نظامكم الذى تتخلون عنه بين عشية وضحاها ، والتغير المفاجئ بهذا الشكل لابدأن يكون مدمرا حتى لو كان التغير إلى الأفضل .

وما أراه يحدث الآن نتيجة للعولة هو محاولة لإقامة احتكارات في أعمال حرة بذاتها بمعرفة شركات عملاقة معظمها من الغرب، وفي المستقبل سوف يكون هناك على أكثر تقدير خمسة بنوك، وخمس شركات للسيارات وخمسة أسواق ضخمة، وخمس سلاسل للفنادق وخمس سلاسل مطاعم وهكذا ، وجميعها تعمل في أنحاء العالم ، وجميع الشركات الصغيرة الحجم والمتوسطة في هذه المجالات وربما في غيرها كذلك سوف تضمها إليها مثيلاتها العملاقة المملوكة للغرب ، وهذه الاحتكارات على مايقال تتوخى الكفاءة وتقلل التكلفة خلال اقتصاديات واعدة ، والمواد الخام التي يحتاجها العالم سوف تنتجها شركات مناجم ومزارع عملاقة تعمل في الدول الفقيرة وسوف تنقلها جوا ويحرا شاحنات تابعة لشركات النقل العملاقة ؟ لكي تصنع وتباع في العالم أجمع ، وسوف يستخدم البعض عمالة رخيصة في الدول الفقيرة لتخفيض التكلفة .

ويتحقق عالم الأحلام لكبار الرأسماليين ، وسوف يقوم الآخرون بالعمل لحسابهم ، وسيتوفر لهم مكسب أكبر ولكنهم لا يتحكمون في شيء يقال إنهم يمتلكونه ، والواضح تماما أن الرأسماليين الكبار سيكون لهم سلطة لاحدود لها ، وسيتسلل الفساد إليهم حين يتحكمون في الحكومات والوكالات العالمة التي تمكنهم من جمع مال أوفر لأفسهم .

عندما وضعت الحرب الباردة أوزارها بهزيمة الشيوعية ، لم تكن الديموقراطية هي التي انتصرت ، بل كانت الرأسمالية بكل المعاني ، فتطبيق الشيوعية والاستراكية في باكورة سنوات القرن العشرين اضطر الرأسمالية إلى أن ترتدى قناعا أكثر إنسانية ، فالاحتكارات تفككت وقيدت ، والآن ، وبعد أن انزاح التحدى الشيوعي كشفت الرأسمالية عن وجهها القبيح حقا ، وفي هذا الوقت لن تسمع بأية معارضة أو قيود .

والديموقراطية ، حكم الأغلبية وموضع اهتمام الفقراء والصغار يجب ألا تقف في طريق الرأسمالية الطائشة التي تطوق العالم ، وعن طريق صندوق النقد الدولي ومنظمة التيحارة العالمية والإعلام العالمي وقوة أقوى الدول وأغناها على وجه الأرض تؤكد الرأسمالية قوتها .

وأمام هذه القوة الهائلة العنيدة يجب أن يسقط كل شئ ، والسؤال هو : هل نقاوم الآن قبل أن يفوت الأوان ، أم ننتظر مثل الشيوعية حتى نضحى بالملايين قبل أن نرفع راية

العصيان؟

ماليزيا دولة صغيرة وضعيفة ولها مشكلاتها العديدة ، وربما كنا متشائمين جدا وكثيرى الأوهام ، ولكن جولتنا الحالية مع تجار العملة جعلتنا شكاكين وحذرين من الأفكار الجديدة والوعود التي يطرحها الغير .

الْفَصَّلُ لِثَّالِيثَ عَشِّر الْقِيمُ الْأَسْسِيَوِيَّةُ

عقدت اجتماعا ثنائيا مع الرئيس الفرنسي جاك شيراك مؤخرا في باريس وتحدثنا عن العلاقات الاقتصادية التي تربط البلدين وكذا روابطنا باليابان ، كما ناقشنا كيف تستطيع ماليزيا وفرنسا واليابان أن تساعد في تنمية الموارد البشرية في الدول الأفريقية ، وكان شيراك شديد الاهتمام بكيفية تغلبنا على أزمتنا الاقتصادية ، وفهم - وساند - حاجة ماليزيا إلى تطبيق التحكم في العملة ، وأنا أعرفه منذ زمن بعيد ، منذ كان عمدة باريس وهو متفتح اللهمن ، ويبيد أن يعرف ما يدور بين الناس وهو ليس مجرد محاضر ، ويوجه أسئلة جيدة ؛ إذ سأل عن كيفية تجنب ماليزيا طلب مساعدة من صندوق النقد الدولي أثناء الأزمة .

وتناولنا طعام الغداء سويا لمدة ساعتين ، ونحن الماليزيين نحترم الثقافة الفرنسية و لا اعتراض على الفرنسيين في شرب الخمر أو المسكرات أثناء الطعام معنا ، ونحن قانعون بالماء أو عصير التفاح ، وحتى لو قدم الفرنسيون الخمر فنحن لا نشربها ، وعندما يحضر عندنا ضيوف من دول عبر البحار نقارعهم الأنخاب بعصير التفاح ، ونحن لا نقدم المشروبات الكحولية على موائدنا و لا في الاستقبالات في الخارج ، والشيء الوحيد الذي نطلبه عندما ندعى إلى العشاء في دول أخرى ألا يقدم على الخنزير ولاحتى لأنفسهم ، تربينا على فكرة أن لحم الخنزير غير طاهر ويغضبنا أن يقدم على موائدنا ، ومعظم الناس من غير المسلمين يعرفون ذلك ، ولا يكترثون باحترام مشاعرنا .

ونعتقد أن علينا أن نحترم ثقافة الشعوب الأخرى حتى يحترموا ثقافتنا ، فهم يحترمونك بعدم تقديم لحم الخنزير ، ولكننا نحترم ثقافتهم التي تسمح بتقديم الخمر على

مواثدهم ، ولانذهب للقول : «طريقتكم خاطئة وطريقتنا صحيحة » ، ولكن هناك حد ، فمثلا في الحضارات الغربية ، يقبلون الشذوذ الجنسي بما في ذلك تشجيع ممارسات الشذوذ الجنسي بين تلاميذ المدارس ، ونحن لانقبل ذلك ، ونعترف بأن بعض الناس يولدون بإعاقة جنسية وليس هذا خطؤهم .

ولكن تشجيع الممارسات الجنسية الشاذة بنشاط كما هو الحال في بعض الدول الأوروبية هو بمثابة تشجيع الشذوذ عمدا ، ولا نقبل ذلك في بلادنا لأن ديننا يحرمه بشدة ، وفي أوروبا يدعى الوزراء الشاذون جنسيا سويا مع رفقاء من نفس جنسهم ، وهذا شأنهم ولن ندعوهم إلى ذلك ، فليحضروا بمفردهم .

وفي بلد حيث ١٠١٪ من السكان مسلمون ، يصبح تطبيق الشريعة الإسلامية - عادة - صارما حتى على الأجانب ، وفي بلد يكون فيه المسلمون أقلية مثل أمريكا اللاتينية ، لا يصر المسلمون على أن تغطى النساء غير المسلمات وجوههن ، كما هو الحال في بلد سكانه مسلمون بنسبة ١٠١٪ ، والواضح أن التطبيق الإسلامي للتعاليم يختلف باختلاف الظروف ، ففي ماليزيا عشنا عدة قرون مع قوم يختلفون في الأعراق والأديان ، ونتعلم بالأمثلة من آباتنا وغيرهم كيف نسير علاقاتنا ، وليست لدينا مشكلات إذا كان جيراننا من الصينيين أو الهنود يمارسون ديانات مختلفة ، فلا نتشاجر بسبب اختلاف عقائدنا الدينية ، وفي ساحل ماليزيا الغربي اعتاد الناس على الاختلاط بالجماعات العرقية المختلفة ، وفي الساحل الشرقي - غالبيتهم من المسلمين الماليزيين - نجد الناس أكثر تشددا ، وقدرتهم على السامح مع الآخرين أقل ، وعندما يبدى المسلمون مرونة فلا يعني ذلك خروجا على تعاليم الإسلام ، فالإسلام يسمع يتنوع التطبيق حسب الظروف .

ورغم أننى ماليزى مسلم فلا يمنعنى ذلك من الإعجاب بالاعوين والرغبة في تقليد سلوكهم طالما كان غير محرم في ديننا ؛ ولهذا فإننى معجب بالثقافة الصينية وتعاليم كونفوشيوس وأخص منهارعاية الإبناء والالتزام بالحمل الشاق والشعور القوى بالمجتمع إلخ ، والصينيون أقل استعدادا لتقبل التضحيات من أجل الفوز الآجل ، وهذا هو السبب في ثراء الصينيين ورخائهم حيثما كانوا .

وأنا معجب أيضا بالحضارة الغربية ، التى تهتم بالتنظيم ، فالبرتغاليون مثلا استطاعوا أن يفتحوا ملقا رغم أن قواتهم كانت أقل ، وكانوا أحسن تنظيما وتسلسل القيادة عندهم واضح ، وكانوا أكثر انضباطا ومنهجية ، وفي الجانب الآخر ، لم يكن جيش سلطان ماليزيا منظما تنظيما جيدا ولم يكن مدربا ولم يكن تسلسل القيادة واضحا فيه ، ورغم ضخامة قواتهم وتجهيزها بالأفيال ؛ هزمهم البرتغاليون .

وإلى جانب تنظيم الأوروبيين فقد كانوا منهجيين ، ففي البحث العلمي يختبرون كل جزء وكل الإمكانات واحدة بعد الأخرى بدلا من بحشها جملة وبعشوائية ، والأوروبيون محبون للاستطلاع ويريدون أن يكتشفوا ويوجدوا الأشياء ، وعندما يقفون على شيء جديد يعكفون على دراسة تطبيقاته ، ومن هنا جاءت التطورات العملية التي أبدعوها .

و عندما احتلت اليابان ماليزيا في الحرب العالمية الثانية كان جنودها منضبطين جدا وشجعانا و وطنيين بشكل أدهشني ، وكنت معتادا على بيع بعض السلع في السوق فكان الجنود اليابانيون يدفعون دائما ثمن ما يشترون ، وتنمية القيم السوية التي تساهم في تحقيق الأهداف شئ لابد من تعلمه من الاتحرين ، ولابد للجيل الأصغر أن يقدر ذلك إذا أراد النجاح ، ولا يمكن أن تنال مطالبك بدوام التمنى لما تحب أو تشعر بمبلك إليه .

وفي إندونيسيا عدة أجناس وديانات متنوعة ، وبعد أزمة ذلك البلد صار الموقف جد صعب ، فهو بلد في مرحلة الانتقال ، وقد قبل عارسة الديمقراطية ، والديموقراطية ليست سهلة الفهم ولا التطبيق ، وقد لا يعرف الشعب حدود الديموقراطية ، ولهذا ، حتى لو أرادت الحكومة تطبيق أنظمة صالحة فريما لا تستطيع تنفيذها وسوف يستغرق الأمر وقتاحتى تخل إندونيسيا هذا الموقف الصعب .

لقد تعرفت في وقت ما على الچنرال الإندونيس ويرانتو ، وهو جندى جيد التدريب والانضباط ، ويبدو عليه الوقار بوصفه ضابطاً عسكريًا ، وأعتقد أن العسكريين في كل مكان محترفون وغير منحازين للأحزاب وأن العسكريين الإندونيسين يستطيعون أن يوفروا الاستقرار الإندونيسيا أن تحرز تقدما على طريق الاستقرار الإندونيسيا أن تحرز تقدما على طريق الديموقراطية ، وأعتقد أن العسكريين قادرون على أن يلعبوا دورا مفيدا دائما على مر السنين ، حتى يتمكن الشعب الإندونيسي من أن يمسك بناصية الديموقراطية ، وعندما يتبين كل شخص أن الفترة الانتقالية صعبة ويكون عازما على التوافق فسوف تسير الأمور في الصواب .

ومشكلة إندونيسيا تتمثل في أن الشعب فقد قدرا هاتلا من ثروته إبان الأزمة .وإني لأومن بألا يكون المرء متشددا جدا في محاولته تصحيح التطبيقات السيشة الماضية ، فكل شيء يحتلج إلى وقت ، فلا يمكن أن تأخذ مالا من أي شخص وتقول له : «احترم نفسك الآن» ، والشيء الوحيد الذي يستطيع المرء أن يفعله هو أن يرجع إلى الماضي ، فإذا لم يكن لديه مال ، فليس لذيه شيء يفقده ، وسيكون مستهترا جدا وعدوانيا .

وصندوق النقد الدولى يمكن أن يتغاضى عن بعض الأمور ، ويقول دائما : إذا لم تفعل ذلك فلا نستطيع أن غنجك مالا ، وهذا يعنى اضطرار إندونيسيا إلى أن تفعل أشياء ربما كانت تضر بصالح الدولة ، وأعتقد أن ذوى الأعراق الصينية الإندونيسية ينبغى أن يعودوا إلى إندونيسيا ، فيجب أن يتعلموا أن يقتسموا حقا ثروة إندونيسيا مع جميع المواطنين الأصليين ، وفي الوقت ذاته يجب على الأعراق الصينية في إندونيسيا أن يثقوا تماما في توفير الحماية لهم من أعمال العنف ، وماليزيا بصفتها عضوا في اتحاد دول جنوب شرق آسيا ، يساورها قلق شديد بما يحدث في إندونيسيا ، ونود أن نرى إندونيسيا وقد استردت استقرارها ورخاءها ، فذلك في صالح جيرانها الأسيويين .

وكان لي لقاء كذلك مع رئيس تيمور الشرقية "جوزي الكساندر جوسماو" ، وهو

رجل مهذب مؤهل لأن يصبح رئيسا لتلك الدولة مع زميله «راموس هورتا» ، وهو رجل ودود ، و يتحدث عن نوع الدولة التي يتطلع التيموريون إلى بنائها ، وهم في حاجة إلى المساعدة الإنشاء جهاز إداري وسلك دبلوماسي ، ونحن نساعد الدول الجديدة مثل دول الكومنولث المستقلة في هذا الحجال .

ونحن على استعداد لأن نقوم بذلك أيضا بالنسبة لتيمور الشرقية ، وما دامت تيمور الشرقية مستقرة فسوف تستطيع أن تعيد بناء نفسها ذاتيا ، وأظن أن التيموريين عازمون على التغلب على مشكلاتهم ، وهم مهتمون بنسيان الماضى والتطلع إلى المستقبل ، ويعرف «جوسماو» الكثير عن تنمية ماليزيا ، ويبدو أنه يؤمن بأن ماليزيا نموذج لدولة طببة ، ونحن عازمون على مساعدتهم .

الفَصَّالُ *لَرَّابِعَ عَ*شِّر العَبَ نَعَتِهُ

في مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (UNCTAD) المنعقد في بانكوك ، أدلت ماليزيا بخبرتها مرة ثانية في التعامل مع تجارة العملة ويوجهة نظرها في الأفكار الجديدة مثل المعولة والعالم بلا حدود والنزعة الليبرالية والسوق الحرة ، وكل هذه الأمور التي يقال إنها تفيد العالم قاطبة ، يمكن أن تأتي بكثير من الأضرار مالم يعاد توصيفها مع الأخذ في الاعتبار مراحل تنمية مختلف البلاد ، وهذه الأفكار كما هي ابتدعتها وفسرتها الدول المتقدمة لصالحها الخاص ، ونحن معشر الدول النامية نطالب بالسماح لنا بإعادة تفسيرها ؟ لنضمن أن المكاسب سوف تقسم بالعدل بين الدول الغنية والدول الفقيرة .

وألقى الرئيس الإندونيسى عبد الرحمن وحيد خطابا مرتجلا بعد خطابى ، وأشار كثيرا إلى الأمور التى أفصحت عنها ، وقال بصراحة إن إندونيسيا ضعيفة و تخضع لتوجيهات صندوق النقد الدولى ، وهو فى موقع لا يستطيع فيه إلا أن يطيع أوامره ، وحتى لو كان بلده ليس له رأى فى مواجهة هذه المنظمة القوية ، فقد أعرب عن أن بلده وشعبه سيحافظون على كرامتهم ؛ وهذا هو السبب وراء مقولته بأن دور موتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية مهم جدا ، فهو يضم القوى الكبرى والدول الصغرى سويا ، وإندونيسيا لها تجرية عمائلة لمثيلاتها من دول آسيا أثناء الأزمة المالية ، وربما عانت أكثر من الأفكار الجديدة ، مثل التدفق الحر لرأس المال عبر الحدود الذي يعتبر جزءً من العولمة .

وفي موقر (UNCTAD) تمكننا من عرض أضرار أخرى يمكن أن تلحقها هذه المفاهيم والأفكار الجديدة بالاقتصاديات الصغرى ، وكانت الاستجابة جيدة في هذه المرة ، فكثير من الزعماء و المسئولين الرسميين لم يكونوا مهتمين فقط بل قدموا الدعم المفتوح وكروا النقاط التي طرحناها ، وإلى هذا الحد ، كان موقر (UNCTAD) ناجحا .

ومن الواضح أن الدول المتقدمة صدمت وغضبت من الاحتجاج العنيف ضد العولة والتجارة الحرة في اجتماع منظمة التجارة العالمية في سياتل بواشنطن ، ولو حدث ذلك في دولة نامية ، فقالوا : إن هذا يرجع إلى الجهل المألوف ورد الفعل العاطفي للشعب في تلك البلاد ، ولكن هذا حدث في إحدى دولهم وضم كثيرا من أبنائهم ، ولا يمكن تجاهل مثل هذه المعارضة ، وإلى جانب ذلك ، فكثير من ذوى النفرذ الضالعين في الاقتصاديات والأنظمة الأخرى سلموا بأن التجارة الحرة والعولمة ربما لا يكونان أفضل الأمور في العالم ، وربما كانت هناك أساليب أخرى للتعامل مع المشكلات الاقتصادية يمكن أن تنجع هي والاغرى .

وعندما أنجزنا فكرتنا في التحكم في العملة أداننا الجميع ، وأبلغونا بأنها لن تنجع وألان يتخذها وأنها سوف تجلب علينا مصائب اقتصادية ، ولكننا أثبتنا أنها يمكن أن تنجع ، والآن يتخذها البعض مثالا يحتذى في كيفية حل المشكلات المالية والاقتصادية ، ويقول البعض إننا كنا مسترد أوضاعنا السوية بأى شكل عندما طبقنا ضوابطنا بمجود أن تراجع الابحسار ، فإذا رجعنا إلى الأعداد السابقة من كبرى الحبلات الاقتصادية في الغرب لوأينا أنها كانت تتنبأ بخزيد من التردى في اقتصاديات شرق آسيا في الوقت الذي فرضنا فيه ضوابطنا ، فإذا كان تنجل الثانة اتعاش في ذلك الوقت فللك راجع إلى خوف تجار العملة وغيرهم من أن أي خفض أخرى في العملة ربما يدفع دولا آسيوية أخرى إلى اتباع ما فعلت ماليزيا ، والحقيقة انهم عبروا عن خوفهم بالفعل من أن دولا أخرى قد تنهج نهج ماليزيا ؛ وهذا يسبب كارثة في الأعمال عن خوفهم بالفعل من أن دولا أخرى قد تنهج نهج ماليزيا ؛ وهذا يسبب كارثة في الأعمال الحرة لتجارة العملة ، وسرعان ما أوقفوا خفض عملات دول شرق آسيا ، وبهذا سمحوا لهذه الدول بأن تتعش سويا مع ماليزيا ، وإلى جانب هذا خفف صندوق النقد الدولى من شروطه وسمح للعملائه من الدول بخفض أسعار الفائدة وتجاهل تعليمانه لتكوين فائض في الموازنة .

إن مجاملة الأصدقاء المقربين والفساد لاتؤدى إلى خفض العملة ، فهذه الأفعال

متفشية في كل وقت ولم تمنع دول شرق آسيا من التنمية الاقتصادية ، فخفض العملات مرجعه الكامل إلى تلاعب تجار العملة .

ومجاملة الأصدقاء المقربين والفساد ظاهرتان شائعتان في كل مكان وخاصة في الدول المتقدمة ، فكفالة الصندوق الأمريكي لإدارة القروض الطويلة الأجل مثال جيد لهذا ، وأكثر من ذلك أن الدول القوية تمارس الضغوط بنفوذها على الدول الصديقة والدول العميلة من أجل الحصول على عقود لشركاتها وكذلك لتحصل على تأييد لسياساتها في المحافل الدولية ، وهذه هي مجاملة الأصدقاء المقربين والفساد على أعلى مستوى .

ويحب الغرب أن يستخدم عبارة «الملعب المستوى» ، ويتجاهل الحقيقة القائلة إن الملعب المستوى وإذا لم تكن الفرق المتنافسة فيه تعامل بعدالة ، فهو بعيد عن النزاهة ، وإذا أثيت بكبار يلعبون كرة القدم الأمريكية ضد أطفال صغار من الدول النامية فلن يفوز الأطفال ؛ فالملعب المستوى اختراع من الدول الغنية لتقنين المنافسة غير العادلة ، فالصحافة العلمية التى يتحكم فيها الغرب تحاول أن تبرر نزاهة الملعب المستوى ، وحتى الدول النامية عليها أن تستخدم وسائل الإعلام الغربية حيث إن وكالات أنبائها لا تغطى أحداث العالم ؛ ونتيجة لذلك تذاع الأفكار الغربية المشوشة في كل مكان ، وما حدث فعلا أثناء أزمة العملة في شرق آسيا لم ينقل على النحو الصحيح ، والسيطرة على وسائل الإعلام العالمية من قبل في شرق آسيا لم ينقل على النحو الصحيح ، والسيطرة على وسائل الإعلام العالمية من قبل زمرة قليلة من أفراد من الغرب ؛ ثراؤهم فوق العادة هو وضم غير صحى وغير ديمقراطي .

لقد قابلت أمين عام منظمة التجارة العالمية «مايك مور» ، وسمعت من دول أخرى بأن الاجتماع الوزارى لمنظمة التجارة العالمية لن يعقد هذا العام ، وبهذا فلن يكون هناك تقدم في المباحثات التجارية ، ويقول : إنه يحاول جاهدا حمل الناس على الفهم الصحيح لمنظمة التجارة العالمية وأهدافها ، ولكن الناس غير قادرين على تقبل الأفكار التي تدفع بها منظمة التجارة العالمية ، وعملية عقد اجتماع مغلق ومقصور على دول قليلة معرضة للاعتراض عليها ، وفي تلك الاجتماعات لايسمع أحد صوت الدول الصغيرة فيما عدا

تلك الواقعة تحت نفوذ الدول الرأسمالية الغربية ، ونحن نؤمن بضرورة إعادة تفسير العولمة ، فلماذا تقتصر العولمة فقط على تدفق الأموال ، وحقوق الشركات في العمل في العالم بأسره بدون قيود ؟ ولماذا تندمج هذه الشركات وتضم شركات أخرى لتصبح ضخمة ويصبح العالم كما لو كان به عدد قليل فقط من الشركات ويكون هناك احتكار قلة في الصناعات والأعمال الحرة؟ اونحن نخشى ذلك ؟ لأنها ستكون من الضخامة والقوة بحيث تعمل عمل الشقيقات السبع في صناعة البترول قبل تشكيل منظمة الدول المصدرة للبترول (OPEC) عندما تحكمت في السوق العالمية وقررت الأسعار ، فجعلت الدول المنتجة للبترول فقيرة لأنها تدفع ٢٠ سنتا فقط ثمنا للبرميل ، ويحرق العالم الغني النفط بحماقة لأدرخيص .

ونشعر أن العولة تستخدم كمبرر للسيطرة على نشاطات الاقتصاد الوطنى ، وسوف تضطر ذات يوم البورصات الوطنية للإغلاق وتحل بدلامنها بورصة أوراق مالية واحدة مقرها وول ستريت ، وتجارة الأوراق المالية بالإنترنت تشير إلى أن ذلك ممكن حدوثه ، وكل نشاط في الأحمال الحرة سوف تتحكم فيه الشركات القوية جدا التي يديرها الآثرياء ، ولا يهمها خسارة المال في بلد صغير لأنها ستربح في مناطق أخرى ، فإذا خسرت الشركات أو البنوك الوطنية المال فسوف يكون في ذلك نهاياتها ، وتستطيع الشركات العمالية الكبيرة أتذاك شركات الوطنية بشن بخس .

ونحن نؤيد الآن وزير المالية اليابانية السابق للشئون الدولية الدكتور «ايزوك ساكاكيبارا» في تقدمه لشغل منصب مدير صندوق النقد الدولى ، وفي تقديرنا إن صندوق النقد الدولى الريس النزعة ، و لاينظر إلى الفد الدولى لم يحسن صنعا في أداء مهامه ، فهو متشدد وأوروبي النزعة ، و لاينظر إلى العالم ككل ولكن ينظر إليه بعيون أوروبية أو أمريكية ، ولا يستطيع أن يفهم الأساليب الأسبوية ، فليس أمام صندوق النقد الدولى إلا طريق واحد ، ونحن في حاجة إلى شخص يفتح عينيه على العالم أجمع ولا يقصر نظرته على مجموعة عرقية واحدة ، ونحتاج إلى

شخص يقبل أن يكون الناس مختلفين في أساليب عملهم ، ولدى «ساكاكيبارا» خبرة كافية ، فلديه تعليم غربي وهو متآلف مع الأوربيين والأمريكيين ، تماما مثل الأسبويين ،

وهو شامل النظرة ولايقصر نفسه على حاجة ضيقة .

وأعلم أنه سيواجه كثيرا من الصعوبات ليشغل المنصب ، لأن الطريقة التبعة في اختيار شخصيات الخدمة العامة الدولية ليست ديموقراطية ، وليس لنا رأى في صندوق النقد الدولي أو في البنك الدولي ؛ لأننا ببساطة ضعفاء ، والحديث عن الديموقراطية طويل جدا ، وعلى أية حال ، فعند العرض على منظمة دولية مثل الأمم المتحدة لا يكفى صوت واحد من دولة واحدة ، وفي الحقيقة أن خمس دول فقط هي القادرة على ذلك ، والمفروض أنها منظمة ديموقراطية ، ولكنها حقا احتكار للقلة ، فالقليلون هم الذين يديرون العرض ، ورغم هذا فهؤلاء القلة أنفسهم يتهمون الآخرين بأنهم غير ديموقراطيين .

وأثناء موتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (UNCTAD) أتيحت لى الفرصة للقاء رؤساء الدول في اتحاد دول جنوب شرق آسيا ، وأدهشني أن أسمع رئيس وزراء سنخافورة (جوه تشوك) توغ يطالب بشده بأن تكون لدول شرق آسيا منظمة رسمية مثل اتفاقية التجارة الحرة لدول أمريكا الشمالية أو حتى الاتحاد الأوروبي وتعقد اجتماعات متنظمة ، ونحن في حاجة إلى النظر في مشكلاتنا الشائعة وخاصة في علاقاتنا مع تجمعات مثل نافتا والاتحاد الأوروبي .

وعندما اقترحت ماليزيا تشكيل المجموعة الاقتصادية لشرق آسيا (EAEG) ، امتنعت اليابان بشدة عن تأييدها ، وأظن أن ذلك بسبب خشية اليابان أن تُتهم بمحاولة إنعاش النطاق العظيم للرخاء المشترك في مشرق آسيا ، الأمر الذي أعلن أثناء الحرب في الحيط الهادى ، والشعب الياباني شديد الحساسية من هذه الحرب ويبدو أنه يشعر دائما باللذب ، وهو دائما يعتذر عن هذه الحرب ، وتذكره EAEG بالنطاق العظيم للرخاء المشترك في شرق آسيا والإمبراطورية اليبابانية ، وتتذكر كل من الصين وكوريا أيضا ذلك ولكن الصين تؤيد

BAEG ، وينبغى أن أذكر اليابان وكل فرد بأن BAEG ليس صنيعة يابانية ، فهى فكرة القرحتها ماليزيا ، ولا حاجة لليابان بالشعور بالذنب حيال بعث أحد الأهداف من زمن الحرب ، وبالمثل لا ينبغى لليابان أن تمتع عن لعب دور قيادى في آسيا ، واليابان مجرد عضو في مجموعة الـ٧ ، فإذا لم تنزعمنا اليابان فعن إذن يقوم بهذا الدور؟

وفى أوروبا بادرت ألمانيا بتشكيل الاتحاد الأوروبي ، فألمانيا أقوى شريك فى الاتحاد الأوروبي ، وحتى فى النظام المالى ، قرر البنك المركزى الألمانى «بوندز بانك» سعر تحويل العملة ، والتقدم نحو اليورو بوصفه عملة أوروبية ، إلا أن ألمانيا لم تعتذر عن الحرب الاخيرة ولاحتى لإسرائيل ، ولهذا ، يمكن لليابان أن تقتفى أثرها ، فاليابان ضللتها مجموعة العسكريين اليابانيين التى كانت تضع خطة طموحة للسيطرة علينا ، ومثلما وجه الألمان اللمو إلى العسكريين؟ وعلى أية حال ، ينبغى على اليابان ألا تذكر ما فعلت فى الحرب ، وعلى اليابان أن تدرّس لجيل الشباب تاريخها الحقيقي ، ولكن العالم لا يستطيع أن يعاقب هذا الجيل من اليابانيين إلى الأبد بسبب مافعل الإأجه والأجداد قبل ، ٥ سنة ، فإذا نظرنا إلى تاريخنا بهذه الطريقة ، فسوف تسوء علاقاتنا مع جيراننا ، ولن تستطيع ماليزيا أن تتعامل مع تايلاند ولا إندونيسيا ، لأننا حاربناهما ذات يوم ،

وفى الاجتماع الذى عقد بين رئيس وزراء البابان كايزو أوبوتشى وقادة «آسيان» طرحنا عليه أفكارنا حتى يطرحها بدوره على مجموعة الـ ٨ للقادة الموقرين فى اجتماع القمة المقدر عقده فى أوكيناوا ، أوضحنا فيها أن مجموعة الـ ٨ اتخذت قرارات أفسرت باقتصاديات الدول الصغرى ، مثل إعادة تقييم الين ؛ ونتيجة لذلك تضاعفت ديون كثير من الدول .

وركز بعضنا كذلك على الحاجة الملحة لإنشاء صندوق إقليمي ، وأيدت هذه الفكرة عن صندوق إقليمي آسيوي ، وأعتقد أن مثل هذا الصندوق الإقليمي لن يضر صندوق النقد الدولى ولا البنك الدولى ، ويعد كل هذا فلا بنك التنمية الأسيوى ولا بنوك التنمية الإقليمية الاخرى أضرت بالبنك الدولى ، ففكرة وجود صندوق واحد فقط للعالم بأسره لا تستند على أساس سليم ، فإذا تيسر المال الكافى أمكننا إنشاء عدة صناديق ، ومثل هذه الصناديق يجب أن تستخدم فى مساعدة الدول التي تعانى من مشكلات ، ولا ينبغى أن تستغل فى دعم البرامج السياسية لأية دولة .

وعندما تواجه أية دولة مشكلة مالية حقيقية فقد يكون ذلك بسبب سوء الإدارة أو الاقتراض الزائد من الخارج أو ضعف أداء الاقتصاد العالمي الذي يؤثر على الصادرات وغيرها ، وفي هذه المرحلة يستطيع الصندوق أن يتدخل ويستطيع مديرو الصندوق أن يصدوا النصح بكيفية حل المشكلة ، ويجب ألا تكون النصيحة نمطية مثلما يقدم صندوق النقد الدولي ، وأعتقد أن لدينا الإمكانات لفعل ذلك ، فلدينا خبرة كافية ، ونستطيع أن نمنع الدول من الاتهيار . ونظرا إلى أننا نؤمن بأن فشل إحدى الدول في المنطقة يمكن أن يضر بالمنطقة بأسرها ، فلابد أن نسارع بالإتقاذ فورا ، ولابد من أن ندرك المؤشرات التي تنبئ بتراجع محدق وأن نحاول منع وقوعه ، وهناك موشرات كافية تعيننا على التنبؤ بالانهيارات الاقتصادية ، ولابد أن تتضافر جهود شعوبنا وتتفاعل مع بعضها البعض ؛ حتى نتوقع النجاح .

والصندوق ذاته لإبد أن تكتتب فيه جميع البلاد كل حسب قدرتها ، ولا أحب أن يكون هذا الصندوق مرتبطا ارتباطاً وثيقا باليابان ، وعلى هذا ، يجب أن يكون مقره بلداً آخر ؛ وبهذه الطريقة لن يقول أحد أنه صندوق ياباني وإنما صندوق إقليمى ، فإذا كان مقر الصندوق بلداً نامياً فسيساعد في تنمية اقتصاد هذا البلد ، وسيجذب الصندوق كثيرا من الأشطة بما فيها الزوار لهذا البلد .

يقول بعض الناس اليوم أنه بعد مرور عام ونصف العام على تطبيق التحكم في العملة ونجاحها ، يجب أن نرفع هذه الضوابط ، ولكن المجتمع الدولي لم يضع مخططا ماليا

جديدا يحد من تحكم التجار في العملة ؛ فإذا رفعنا هذه الضوابط فإن عملتنا ستتعرض ثانية لخاطر التذبذب الحاد لأسعار التحويل . لن نغير سعر تحويل الرنجت حسب أهوائنا ، فذلك ليس في صالح العمل التجارى .إن سعر تحويل مستقر يقلل التكلفة كما أنه يساعد على وضع الموازنات ، عندما تكون هناك ضرورة ملحة فقط ، فسوف نغير سعر تحويل الرنجت الماليزى .

الْفَصَّلُ لِخَامِسَ عَيْثَر بيسيَاسَةُ الصِّينِ الْهُوَحَّدَة

انتخب الشعب التايواني السيد «شن شوى - بيان» رئيسا جديدا لتايوان، و ونادى باستقلالها، ومن الواضح الجلي أن أغلبية شعب تايوان يودون أن يكونوا أحرارا، ولكن من غير المحتمل أن تسمح لهم الصين بالاستقلال وفي النهاية سوف يتعين عليهم أن يقنعوا بالحكم الذاتي مثلما هو الحال في هوغ كونج .

ويوجد في إندونيسيا عدة ولايات تود لو أنها أصبحت ولايات مستقلة ، ولكن الدول لاتسمح بانفصال ولاياتها حيث سيكون هناك مطالب أخرى ، وفي النهاية تتفكك الدول وتخلفها عدة ولايات ضعيفة ؛ بحيث يسهل على القوى الأجنبية استغلالها .

لقد جربنا شيئا مماثلا في ماليزيا ، فمندما كنا نحاول إقامة ماليزيا في عام ١٩٦٣ كنا نأمل في أن تلحق بنا برونوى ، فبرونوى غنية جدا بوجود النفط الذي تنتجه ، وبرونوى بطبيعة الحال تتوقع أن تحافظ على ثروتها البترولية إذا انضمت إلى ماليزيا ، ولكن هذا يخالف سياسة الحكومة الماليزية ، وفي آخر الأمر لم تنضم برونوى إلى ماليزيا لأن الشروط كانت لا تناسبها . هذا بطبيعة الحال ليس مماثلا للمطالبة بالاستقلال ، ولكن الواضح أن بعض الحساسيات الحلية حالت دون الوحدة .

وبعدثذ توترت العلاقة بين برونوى وماليزيا ، وظنت برونوى أن ماليزيا تثير فيها القلاقل بسبب وجود عدد من المنشقين على برونوى واللاجئين سياسيا في ماليزيا ، واستغرق الجرح وقتا طويلالكي يلتتم .

وسنغافورة كانت عنيدة بخصوص الانضمام لماليزيا لأن حكومة حزب العمل الشعبي (PAP) كانت تأمل في أن تقبل لتكون جزءا من الحكومة المركزية ، ولكن حكومة التحالف رفضت أن يشار كها PAP السلطة ، ولم يكن PAP عضوا في التحالف ، وشن حزب العمل الشعبي PAP حملة مطالبا بالمساوة في الحقوق بين جميع الماليزيين بدون النظر إلى أن يصبح الماليزيين المون النظر إلى أن يصبح الماليزيون الأصليون محرومين إلى الأصول العرقية ، وكان يمكن أن يؤدى ذلك إلى أن يصبح الماليزيون الأصليون محرومين في وطنهم ، وبرفع شعار ماليزيا للماليزيين حاول PAP أن يثير السكان الصينيين لرفض العقد السياسي الاجتماعي بين الأجناس الذي انعقد أثناء النضال من أجل الاستقلال وفيه اعترف الصينيون والهنود بوضع المواطنين الأصليين ؛ ونتيجة لحملة PAP توترت العلاقة بين الماليزيين والصينيين جدا ، وأثار الماليزيون المظاهرات في سنغافورة ، و أخيرا قرر رئيس الوزاء تنكو عبد الرحمن أن سنغافورة بتعدادها الصيني الكبير كانت غير متناغمة مع الروح الماليزية فيما يتملق بمشاركة مختلف الأجناس ، وطردت سنغافورة .

ولم يكن طرد سنغافورة من ماليزيا عمائلا للانفصال ؛ ولكنه أوضح أن الناس عادة ما يفكرون في مصالحهم الذاتية أكثر من مصالح الدولة ككل ، والحقيقة القائلة إنهم ربما كانوا من نفس الجنس أو الأصل لم تجعلهم حقا يريدون الحفاظ على الوحدة ؛ لمساعدة كل منهم للآخر ولتقوية الدولة ، ولكنهم يفضلون أن يكونوا دولة صغيرة يعملون لصالحهم الذاتي عن أن يكونوا حضوا في دولة كبيرة قوية .

وأعتقد أن ذلك نفس ما حدث في تايوان . فمن ناحية ، يشعر شعب تايوان بأنهم صينيون ، ومن ناحية أخرى لا يريدون أن يفقدوا سيطرتهم على حياتهم الرغدة التي ينعمون بها الأن في تايوان ، وربما كان الحل في دولة صينية واحدة ونظامين ، ويبدو أن هذا الحل قد نجح في هونج كونج ، وعلى أية حال فالأمر متروك للشعب الصيني ليقره .

وبشأن ماليزيا ، فالحقيقة أن تايوان بها حكومة جديدة تؤيد الاستقلال أكثر بكثير من المحكومة السبابقة ، وهذا لا يعنى أن نتخلى نحن الماليزيين عن دعمنا لسياسة الصين الموحدة ، ودائما ننظر إلى تايوان على أنها جزء من الصين ، وتلك حقيقة يقرها التاريخ ، فالذي حدث هو انسحاب الوطنين إلى تايوان ، وهذا لا يغير في حقيقة تاريخ الجغرافيا

السياسية ، وانسحب الوطنيون ، كذلك إلى شمالى تايلاند ويورما ، ولكن الصين لم تطالب بالسيادة على تلك الأراضي .

ورئيس الوزراء الصيني "زو رونجي، وجه رسالة شديدة اللهجة في الانتخابات أعلن فيها أن الصين سوف تتخذ كل السبل لوقف هؤلاء الانفصاليين ، وكان من الصعب على هزوا، أن يقول غير ذلك حتى لا يؤخذ هذا دليلا على استعداده للتخلى عن سياسة الصين الموحدة ، ولا يمكن أن يبدو متهاونا في إقامة دولتين في الصين . ومن وجهة النظر الإقليمية ، إذا كانت هناك دولتان للصين فسيكون هناك توتر دائم ، ومهما كانت سياسات الإدارة الجديدة في تايوان ، فلن تعترف ماليزيا بها كدولة مستقلة . وسوف نعتبرها كيانا عجاريا ونقيم علاقاتنا معه على هذا الأساس .

والتقيت (لى تينج هوى) ذات مرة فى أواخر الثمانينات عندما ذهبت إلى تايوان ، وأعتقد أنه مثل كل السياسيين كان عليه أن يساير السياسات المحلية حتى ولو كان يعرف أن استقلال تايوان لا يتوافق مع الحقائق المعروفة خارج البلاد ، وأخيرا رفض التايوانيون مرشحه رغم أن وقفته أزعجت الصينيين فى الوطن الأم ، ولكن لابد من الاعتراف بأن الحزب الوطنى (الكومنتانج) قد أحسن صنعا فى تنمية تايوان اقتصاديا ، ويمكن أن يكون للسيد «لى» بعض الفضل فى ذلك .

ومنذ البداية وتايوان تطبق نظام السوق الحرة الرأسمالية ، فلم يكن فيها تخطيط مركزى كما هو الحال في الوطن الأم حيث سرت منذ زمن بعيد العقائد والأنظمة الشيوعية ، ولهذا فقد ازدهرت تايوان وأصبحت أحد نمور آسيا ، وبعض الشركات الكبرى في العالم عملوكة للتايوانيين ، كما هو الحال في بعض الصناعات الأكثر نجاحا مثل «آسر - ACER مصنع الحاسبات الإلكترونية ، ويإمكان الصين أن تجنى كثيرا من الأرباح من خبرة المقاولات والأعمال الحرة للتايوانيين ، الذين يمكنهم مساعدة الصين في التكيف مع نظام السوق الحرة وإن تندمج تماما في الاقتصاد العالمي .

وريما كان السيد «تشن» مؤهلا لأن ينتخب نظرا لوقفته الداعمة للاستقلال ، ولكنه الأن بعد أن فاز وجد نفسه في حاجة إلى مواجهة الحقيقة ، وكل السياسيين يضطرون إلى تعديل موقفهم إذا فازوا وحملوا على عاتقهم مسئولية العمل على توفير الرخاء لبلادهم . من السهل إعطاء الوعود عندما تكون في المعارضة ولست مسئولا عن الوفاء بتلك الوعود ، ولكن على الخطباء المفرهين أن يتركوا الساحة حيثما تواجههم حقائق الإدارة في الحكومة والبلاد ، وأظن أن السيد «تشن» وحزبه سيعدلون من موقفهم ويعيدون النظر في موقفهم من الاستقلال .

والشكلة التي تصدم حكومة تايوان هي التدخل الأجنبي ، فالقوى الخارجية تريد أن تستخدمها لتحقيق برامجها الوطنية الخاصة ، وسوف يكون الأمر في صالح هذه القوة أن ترى الصين وتايوان في حالة عداء مستمر ، والرغبة في الحفاظ على الأصدقاء أمر طبيعي لبلد معزول ولكن من الحماقة مواجهة الصين بدفع سياسات الآخرين إلى الأمام .

ومنذ زمن بعيد والغرب ينفذ سياسة الاحتواء ضد الصين ، ويبدو أن هذه السياسة قد سقطت ظاهريا ولكن الرؤية التي تلوح لكثير من دول الغرب من القوة الاقتصادية للصين تخيفهم ، ويفضلون بقاء الصين بنظامها الشيوعي السلطوي وهو نظام اقتصادي ضعيف .

وأشعر بالضرابة الشامة أن يزور الرئيس الأمريكي «بيل كلينتون» كملا من الهند و ياكستان في نهاية فترته الرئاسية ، والمعروف أن الولايات المتحدة غير راضية عن موقف ياكستان بالذات وكذلك الهند ، فهاكستان والهند فجرتا قنابلهما النووية ، وفي الوقت ذاته اتهمت پاكستان بالاستيلاء على السلطة بالقوات المسلحة ، وعادة يحجم رؤساء الولايات المتحدة عن زيارة البلاد التي لا يرضون عن سياستها ، ولكن يظهر أن ذلك يتم في إطار سيناريو كبير للسياسة الخارجية .

ومن الجائز أن تبلل محاولة لإيجاد توازن للسوق في آسيا ، وخاصة لكبح جماح الصين ، ومن الطبيعي أن يصنع الرئيس الأشبه بالبطة العرجاء أشياء عجيبة لا تشعر الحكومة

القادمة بالتزامها حيال ما تعهد به الرئيس السابق.

ونحن في اتحاد دول جنوب شرق آسيا (آسيان) نود أن يسود السلام بين الهند وبإكستان ، ولكن القضية الكشميرية تقف دائما في طريق العلاقات الطبية بين البلدين ، فماليزيا لا تريد أن تنحاز إلى أي جانب ، ولكننا ملتزمون بتأييد قرارات الأمم المتحدة فيما يتعلق بكشمير ، ومن المتوقع أن يمر كثير من الوقت ويبذل كثير من الجهد من كلا البلدين لحسم النزاع من خلال المباحثات الثنائية ، وفي بعض المراحل يجب أن يدخل طرف ثالث للتحكيم .

لقد اندلع الصراع الكشميرى تاريخيا بسبب انقسام شبه القارة الهندية إلى پاكستان والهند، وعندما فشل حاكم كشمير في الانضمام إلى أحد الجانبين، تحركت الهند وطالبت بضم جزء كبير من كشمير إلى الأراضى الهندية ، بينما طالبت پاكستان بضم الجزء الباقى، وعلى أية حال لم يستشر شعب كشمير في هذا الأمر، وكشمير دولة عجيبة ؛ فأغلبية الشعب من المسلمين والحاكم هندوسى ، لقد نحى الحاكم الهندوسى بعرفة الهند ولكن الشعب لا يمكن أن ينحى ، وربما أراد كل من الهند وپاكستان المسالحة ولكن الشعب الكشميرى يمنعهم من ذلك ، وهكذا تظل كشمير عظمة في حلق العلاقات بين الهند وياكستان ومن المتوقع أن تظل هكذا إلى وقت طويل جدا .

والصين تود أن تنضم إلى منظمة التجارة العالمية ، ولكى نكون الصين عضوا فى هذه المنظمة لابد أن تفتح أسواقها التى تضم (البيون نسمة ، وفى الوقت الراهن تحتفظ الصين بفائض تجارى مع الولايات المتحدة الأمر الذى لا تقبله الولايات المتحدة ، والولايات المتحدة لا تقبل حتى أقل من هذا النمو فى قوة الاقتصاد الصينى . من الواضح أن القوة العسكرية تنمو فى أعقاب الثروة الاقتصادية ، وهذا ما حدث فى اليابان ، ففى السنوات التى أعقبت الحرب مباشرة كانت اليابان فقيرة جدا ، ومن المعتقد أن قصر النفقات العسكرية لليابان على

١٪ من مجمل الناتج القومى سيجعل اليابان ضعيفة دائما ، ولكن الاقتصاد الباباني زاد وفاق توقعات الغرب حتى أصبحت ثانى أغنى دولة فى العالم ، فنسبة ١٪ من مجمل الناتج القومى التى تنفق على القوات المسلحة تصبح أكبر مما تنفقه المملكة المتحدة على الأسلحة ، وبالمثل إذا صارت الصين غنية ، وحتى لو أنفقت نسبة ضئيلة من ميزانيتها فقط على التسليح فسوف تصير كبيرة جدا ، وهذا أمر ينظر إليه الغرب نظرة قلق .

والصين كذلك دولة نووية ، وليست هناك مؤشرات تدل على أنها أقل مسئولية عن القوى الغربية بالنسبة لاستخدام الأسلحة النووية ، ولكن لماذا يفترض أن تكون القوة النووية الغربية مسئولة ولا تبادر بالحرب النووية؟ والحقيقة أن الأسلحة النووية بغض النظر عمن تكون في يده تجعل كل الناس متوترين وخاتفين ؛ فلابد من حظر استخدام الأسلحة النووية لصالح البشرية جمعاء ، فمادامت بعض الدول تملك الأسلحة النووية فسوف تحاول دول أخرى تطوير وإنتاج أسلحة نووية أيضا ، كذلك فإن من يمتلك الأسلحة النووية ليس من حقه أخلاقيا أن يطالب الأخرين بألا يمتلكوا أسلحة مماثلة .

وماليزيا تطالب بشدة بحظر شامل للأسلحة النووية ، والحقيقة أننا قلقون من التطوير المستمر لما يسمى بالأسلحة التقليدية ، فتكاليف هذه الأسلحة تتزايد باستمرار كلما زاد تعقيدها ، وكلما أنفقت اللدول الغنية أموالا في تطوير وإنتاج هذه الأسلحة حاولت استعاضة هذه النققات الباهظة ببيعها إلى الدول الفقيرة العاجزة عن تطوير أسلحتها ، فإذا رفضت دولة شراء أحدث الأسلحة عرضت على جيرانها وأعدائها ، وإزاء فزع هذه الدول من فكرة تسليح جيرانها وأعدائها ، ثم يشترى الجيران كذلك وعندئذ يتهم الجميع بالمشاركة في سباق التسلح ، وبالطبع سيصبحون كلهم فقراء حيث إنهم سينفقون جزءا كبيرا من ميزانياتهم على السلاح .

والواقع إن ما يحتاجه العالم ليس حظرا فقط على الأسلحة النووية ولكن خفضا

كبيرا في نفقات تطوير ما يعرف الأسلحة التقليدية الحديثة ، والعالم ليس في حاجة إلى هذه الأسلحة ، فهي تبديد للمال لأنها لا تأتى بأي عائد على أي إنسان .

وماليزيا تقف ضد منشآت الطاقة النووية ولانظن أننا غتلك ناصية المعرفة الكاملة حول أخطار استخدام هذه الطاقة ، وتقع حوادث متعددة من أجل الراحة ، فأفضل مصدر للطاقة المتجددة هو القوى المائية ، ويجب أن يكون خبراء البيئة من الحكمة بحيث يقبلون إزالة بعض الغابات من إجل إقامة منشآت للطاقة المائية ، فهي أفضل بكثير من منشآت الطاقة النووية من ناحية الأمان الأكيد أو تلويث منشآت الطاقة الحوارية .

لقد قام الجنرال پيرقيز مشوف ، الرئيس التنفيذي لهاكستان بزيارة عمل لماليزيا في المدة من ٢٧ إلى ٢٩ مارس ، ولاأريد أن أوجه النقد إلى السياسات الداخلية للدول الأخرى ولكنني استمعت بحرص شديد لحكايته عن الظروف التي أدت إلى استيلائه على الحكومة في باكستان .

إن الديموقراطية أفضل نظام للحكم أبدعه الإنسان ولكنها غير كاملة ، وفشل الناس في فهم نقاط الضعف والقيود التي تحد من الديموقراطية سيؤثر سلبا على تطبيقها ، وفي كالحستان وقعت ثلاثة انقلابات عسكرية ، وفي كل وقت تعود إليها الديموقراطية يبتهج العالم كله ، ولكن ليس هناك مايشير إلى أن پاكستان في ظل الديموقراطية قد حققت نجاحا أفضل مما حققت في ظل الحكم العسكرى .

ولقد وعد الجنرال مشرف بإعادة الديموقراطية إلى پاكستان ، ولكنه لم يحدد موعدا لذلك بسبب رغبته في إحلال نظام للحكومة يكون للولايات فيه رأى في الحكومات المحلية للإقلال من مظاهر الفساد والتعطيل البيروقراطي وتحسين الاقتصاد ، ولا يمكن لأحد أن يظن أن هذا كله يمكن أن يتم في وقت قصير .

وأعتقد أنه مخلص في رغبته في تقصير فترة رئاسته ، فإذا تعاون كل الناس بما فيهم

الأحزاب السياسية لأمكن تقصير المدة ، ولكنه إذا لم يتيسر له الاستقرار السياسي المطلوب لإحداث هذه التغيرات فريما اضطر إلى البقاء في السلطة مدة أطول .

126

أتمنى له كل التوفيق في مهمته الشاقة .

الْفَصَلُ لِسَادِسَ عَيْشَر الْأَمْسُ لُوبُ الْمَالِيزِيُّ

حزنت كثيرا محاحدث للسيد / أوبوتشى ، أفكر فيه بوصفه صديقاً حميماً لماليزيا ولى شخصيا ؛ إذ نجح فى قيادة اليابان فى أوقات صعبة أكثر مما كان يتوقع كثير من الناس عندما كان رئيسا للوزراء ، وكان دائما قادرا على الاستماع إلى مستشاريه جيدا وهذه صفة طيبة يتحلى بها القائد الناجح ، وأسفت كثيراً جدا على أنه لن يستطيع أن يمثل اليابان فى مجموعة ال ٨ فى أوكيناوا ، وأنا وائق من أنه كان مؤيدا جدا لاتحاد دول جنوب شرق آسيا (آسيان) ودول الجنوب الأخرى .

وفى اجتماع مجموعة الـ٧٧ لدول الجنوب فى كوبا اقترحت إرسال القرارات إلى مجموعة ال ٧ وكذلك القرار الخاص بعدم النظر بعين الاعتبار إلى أى قرار يصدر من مجموعة ال ٧ إذا لم تؤخذ وجهة نظر الجنوب فى الحسبان .

ولم يكن هناك اقتراح بأن يتواجد ممثل للجموعة الـ٧٧ ليجلس في مداولات مجموعة الـ٧ .

غبار ورطوبة .

لقد نسبت إلى الأفكار الخيالية ، والجدير بالذكر أن ما كان خياليا بالأمس أصبح واقعيا اليوم .

تستخدم مكانس كهربائية لسحب الغبار من الأرضية ، وفكرت في استخدام نفس النظام في سحب الهواء المشبع بالغبار لتنقيتة وضخ الهواء النقى من الجانب الآخر ، وماليزيا بها رطوبة عالية ويبدولي أن الهواء النقى إذا مررناه قبل طرده خلال أنابيب تبريد يصبح أكثر جفافا و يخفف من وطأة العرق و المضايقات . وليس المطلوب مكانس كهربائية عملاقة ، فالطلوب هو مروحة مزودة بأنبوب فقط ، ومن الطبيعي أنها لن تطهر الغلاف الجوى كله ، ولكن توضع في تقاطعات الطرق العالية التلوث لتساعد على تقليل شوائب الغبار والرطوبة في المنطقة المحيطة .

والظاهر أن الشركة اليابانية التي حدثتها في هذا الأمر لم تر فيه فكرة جيدة .

ولم يتمكن أحد من التوصل تماما إلى سبب انتشار الصداع الياباني في ماليزيا ، ويرى بعض الناس أن سبب تدمير الغابات ، ولكن المرض منتشر أكثر في مناطق ليست بها غابات ، ومن البدع الحديثة أن نلقى اللوم في كل شئ على تقطيع الغابات .

ويظن بعض الناس أننى - لابد - واقع تحت ضغط هاتل في العمل ، والواضح أن إدارة أية دولة تفرض قدرا كبيرا من الضغط ، وبعض الناس لهم القدر ة على التعامل مع الضغط أكثر من غيرهم ، وأظنني متوسط القدرة على العمل تحت ضغط ، ويتضح أثر ذلك من النوبة القلبية التي أصابتني في عام ١٩٨٩ حين لزم الأمر التدخل بالعمليات ، وعلى أية حال بألغت بألا أتخذ قرار الاستقالة بعد العملية مباشرة لاثني وقعت تحت جهد مابعد العملية .

وإننى لسعيد لأثنى لم أتخذ قرار تقديم الاستقالة في ذلك الوقت ، والآن أشعر أننى قادر على العمل ولا أشعر حقا بأننى أعمل تحت وطأة التوتر ، وكنت دائما قادرا على الاسترخاء والنوم بسهولة ، وعند ركوبى الطائرة أو السيارة في طريقي إلى أية جهة تأخذني سنة من النوم تساعدني على الانتعاش واسترداد عافيتي بدنيا وذهنيا ، ودائما أغتنم فترة قصيرة من النوم بعد الغداء وأنا جالس في مقعد وثير .

وعندما طبقت ضوابط التحكم في العملة في سبتمبر عام ١٩٩٨ وكان نائب رئيس الوزراء السابق قد أقيل من منصبه وقدم للمحاكمة ، كان من الطبيعي أن أعاني كثيرا من التوتر ، ولكن الانتخابات أثبتت أن أغلبية الشعب كانت لاتزال مؤيدة للحكومة . ورغم أننى كنت مقتنعا بأن الضوابط تسير في الانجاه السليم الاأن إمكانية الفشل كانت لا تزال قائمة ، فإذا فشلنا سيعم الخراب القطر كله والناس أجمعين ، ولكن تبين أننا كنا نسير سيرا حسنا ، وفي العديد من المناسبات كنا نتخذ قرارات حادة وثبت أنها كانت ناجحة .

وعليك أن تكون مقتنعا بأنك على حق قبل أن تتخذ أى قرار ، ولا يكون التوتر شديدا إلا عندما نكون غير واثقين من الصواب ، وعلى أية حال فإننى أشعر بالاطمئنان في معظم الأوقات ، وإننى أمرض ككل الناس ولكن المرض ليس خطيرا بالدرجة التي تضطرني إلى الاستقالة .

إنني لقادر على التصدي للمشكلات بأسلوب منهجي نظرا لتعليمي الطبي .

عندما تواجهك بعض المشكلات سيكون عليك أولاأن تناقش نفسك كيف حدث الخطأ ، ثم عليك أن تناقش الأمر مع الغير ، وعليك أن تفحص كل جانب من جوانب المشكلة ، وأخيرا عليك أن تختار مجموعة من الناس الذين لا يخشون انتفاد أفكارك .

وفى قضية أزمة العملة الماليزية أنسأنا مجلسا أسميناه المجلس الوطنى للعمل الاقتصادى (NEAC) ، وكانت تجتمع اللجنة التنفيذية لهذا المجلس تجتمع كل صباح ، وتناقش موقف العملة بالتفصيل ، تناقشنا حول التعامل مع المشكلات ، وكانت فكرة التحكم فى العملة ثانية أفكارى ، أما فكرتى الأولى التي رفضت فكانت زيادة دخل الفرد ورفع أسعار كل شيء لتحييد خفض العملة ، فإذا انخفضت قيمة العملة ، ١٠ / فهذا يؤدى إلى أن تظل القوة الشرائية كما هى .

ولكن هذه العملية كانت تحفها مخاطر جانبية ، فبينماترتفع قدرة الناس على شراء الواردات ، فريما نفقد السيطرة على التضخم ، وهناك كثير من الأشياء لا نستطيع أن نتوقعها ، فاسقط زملايي الخطة ، وعلى ذلك بدأت أقلب في ذهني أفكارا أخرى . درسنا إدارة العملة في الصيين وشيلي وبعض الدول الأخرى ، وكان الرينجت الماليزى قابلا للتحويل بحرية ، وهذا يعنى أن تجار العملة يستطيعون الشراء أو الاقتراض بحرية وينغمسون في المضاربة ، والتتيجة هي التذبذب في سعر التحويل ، ويمكن فقط تحديد السعر إذا لم يتم تداول العملة تجاريا ، ومنذ تحكمنا في سعر العملة اكتشفنا أنه بغض النظر عن الصين ، فإن الأرجنتين ودول البحر الكاريبي قد قامت بتثبيت سعر التحويل ؟ وثبتته دول الكاريبي لمدة ٢٥ عاما تقريبا ، ويتملكنا العجب : لماذا لم يهاجموا بشراسة مثلما هوجمنا بسبب تحكمنا في سعر تحويلنا؟

وفي ماليزيا كنا نلتزم الحكمة في إدارة شؤوننا المالية ، فلم نقترض كشيرا ، ولم نستخدم احتياطينا الأجنبي للدفاع عن عملتنا ، وكان لدينا قدر من السيولة في إطار النظام ، رغم أن المال كان يضخ إلى سنغافورة جملة واحدة ، ولكن عندما أعلنا أن الرينجت الذي لا يعاد إلى الوطن في ظرف شهر لن يدخل البلاد بعدها أبداً ، عاد المال لأنه سيصبح عديم القيمة خارج البلاد ، وهناك عدة أمور يجب مراعاتها عند التعامل مع المشكلات الاقتصادية ، وليس مجرد تثبيت سعر التحويل .

وبصفتى رئيسا للوزراء يعجب على أن أفكر في الحلول ، ويفكر الأخرون كذلك في الحلول الممكنة ويطرحون الأفكار ، فإذا توصلوا إلى فكرة صائبة وجب على أن أناقشها ، فكون الفكرة ليست فكرتى لا يعنى أنه محكوم عليها بالخفا ، فالسبيل الوحيد للنجاح هو القدرة على تمييز الأفكار الصالحة ، فإذا اتخذت وأنا رئيس للوزراء قرارا بالتقييم الخاطئ وتبين أن الأفكار سيئة فسوف أتحمل المسئولية ، والقدرة على تقييم الأشياء والتوصل إلى الأفكار الجديدة بنفسك مهم للغاية بالنسبة للقادة .

فالقائد عليه أن يكون مستعدا لمواجهة النقد وأن يعمل كل جهده للتغلب على المشكلات ، وعليه أن يهتم بالنقد ؛ فإذا كان له أساس فليبحث ذلك ، ولكن الناس أحياناً ينتقدونك لجرد أنهم يكرهونك ؛ وحينئذ عليك أن ترفض هذا النقد ، ولن تكون محبوبا

دائما ، و النقد جزء من حياة القائد .

وبصفتك قائدا يحملك الشعب المسئولية ، ولاأود أن أترك منصبى وأسلم البلاد إلى من يأتي من بعدى وهي في حال سيئة ، وعندما نعمل من أجل تقدم بلد ما لابد أن نقبل الحاجة إلى بذل التضحيات ، فالدولة عليها أن تضحى قليلا بخواصها البيئية في سبيل التنمية ، والتلوث -أساسا- نتيجة للفقر ، فإذا كنت فقيرا فعلت فقط ما تستطيع أن تتحمله ، وإذا أردت أن تخلى قطعة من الأرض من أشجارها فأرخص شيء هو أن تحرق الغابة ، وسوف يكون هناك دخان وغبار ولكن الفقراء عليهم أن يألفوا ذلك ، والذين يجأرون بالشكوى هم الأغنياء ، فعندما ينزعجون لا يفكرون في مشكلات الفقراء .

ولهذا ، فالحل لمشكلة البيئة هو بالفعل إثراء الشعب ، ولكى تشرى الفقراء ؟ لابد أن تكون مستعدا لشراء منتوجاتهم بأسعار مرتفعة ، فإذا توافر لهم الرزق الكافى كان من السهل على الحكومة أن تتحكم فى الأشجار التي يقطعونها ، ولكن إذا صودرت أخشابهم فعندئذ سيحرقون الغابات كى يزرعوا المحاصيل على أرضها ، وحينفذ سينتشر التلوث وتخفى الغابات .

والدول الغنية لا ينبغى أن تجعل الدول الفقيرة أشد فقرا ، فإن فعلت ذلك فلن تستطيع رعاية البيئة ، والنظرة إلى الدول الفقيرة على أنها بالوحة الكربون للدول الغنية ليس أعدل الأمور ، فذلك مثله كمثل من يطلب من الدول الفقيرة أن تظل فقيرة حتى ينعم الأغنياء بحياتهم .

وسوف ينتقد علماء البيئة شركات تقطيع الأخشاب على جمع المال وهى المسئولة عن استنزاف احتياطيات الغابات ، ولكنها أيضا توجد فرصا للعمل وتدفع أجورا للعاملين الذين ليس لهم دخل سواها ، فإذا طالبت الشركات بالتوقف فسوف تحرق الغابات لتزرع الحاصيل على أرضها ، وسوف تفقد الأخشاب ويعم التلوث و تفقد مستودعات الكربون . والدول الغنية لاتفكر حتى في هذه الأمور ، ومن حسن حظنا في ماليزيا أن لدينا مصادر أخرى للدخل ، وشعبنا يعمل كله ولسنا في حاجة إلى حرق الغابات ، ولكن الدول الأفقر ، عندما لاتكون للأخشاب قيمة فيها وتريد أن تنتج محاصيل أخرى ، تحرق غاباتها لأن هذه هي أسهل طريقة لإزالتها ، ويعاني الجيران من ضباب الدخان .

وعلى المدى البعيد ، يمكن تجنب ذلك بإثراء الفقراء ، وأقل ما يمكن أن يفعله الحتمع الدولي هو شراء منتوجات الدول الفقيرة بأسعار مرتفعة ، ويمكنهم شراء الأخشاب المصنعة والأخشاب ذات القيمة المضافة حتى يصبح الناس أكثر ثراءً ، وإلا فالتلوث قادم .

لقد عقد اتحاد دول جنوب شرق آسيا (ASEAN) اجتماعا لوزراء البيئة في برونوى في الشهر الماضى ، سمى بقمة الضباب ، وحاولنا أن نحد من حرق الغابات ، ولكن صعب الأمر علينا حيث إن الناس فقراء ، وأخيرا ونظرا المهجمات على عملات دول جنوب شرقى آسيا أصبح أشد فقرا ؛ ولهذا فسيستمرون في حرق غاباتهم لإخلاء الأرض لزراعة الحاصيل الغذائية .

وحضرت مؤتم قدمة مجموعة الـ٧٧ المنعقد في هافانا بكوبا في أبريل . الأيديولو جيات لم تعد تهم هذه الدول ، والجميع يتمنون لدولهم رخاء أو فر ، وتدل جميع الأيديولو جيات لم تعد تهم هذه الدول ، والجميع يتمنون لدولهم رخاء أو فر ، وتدل جميع الأرقام على أنه على مر السنين أصبحت الدول النامية أشد فقرا ، فأسعار السلع النخفضت وعليهم أن يبعوا سلعا أكثر لشراء سلع مصنعة بنفس الثمن ، والسلع التي يطلبونها ارتفعت أسعارها بأعلى وأسرع من ارتفاع أسعار سلعهم ، وأعتقد دائما أنك إذا أثريت الشعب فسوف تصبح أنت غنيا كذلك ، فمثلا ، عندما تستثمر اليابان في ماليزيا يعمنا رخاء أوفر ومن ثم نشترى أكثر من اليابان وبالتالي تثرى اليابان ، وعندما يفتقر الشعب فأنت تدمر الأسواق .

في القرن الحادي والعشرين سوف تغير التكنولوجيا أساليب معيشة الناس جلريا ، وفي الثورة الصناعية تغيرت أساليب معيشة الناس ، فبدلا من العمل في المزارع ذهبوا للعمل في المدن في محيط سيىء للغاية ويعيشون في المنازل الرديثة التي توفرها لهم الشركات ، ونحن الأن لدينا تقنيات جديدة وخاصة تقنية الاتصالات بمعنى سرعة الحركة للمعلومات والناس والبضائع ، وهذه بدورها سوف تغير من أنحاط حياة الناس ، فإذا لم تتداول هذه التغيرات ، فمن الواضح أنك لن تستفيد منها ، وسيكون الفقراء أقل قدرة على مسايرة هذه التغيرات .

لقد أنتج رواد الصناعة في بريطانيا ملابس قطنية رخيصة الثمن وأغرقوا الهند بها ، وتوقف النساجون اليدويون في الهند عن العمل ، ونخشى أن يحدث مثل ذلك مرة أخرى ، ولكنهم لا يحتاجون إليها ، فماليزيا تحولت إلى الصناعة بالسماح للمستثمرين الأجانب بدخولها ، وتستطيع الدول الفقيرة أن تفعل هذا وسوف تتعلم التكنولوجيا الجديدة بالتدريج ، ولكن المستثمرين الأجانب يجب ألا يأخذوا كل شيء لأنفسهم ، ولابد أن يتركوا شيئا للمواطنين الحليين وأن يساعدوهم على الثراء ، وعندما يصبحون أثرياء يستطيعون أن يشتروا أكثر من الأثرياء وبذلك يصير الأثرياء أكثر ثراء .

الآن لا تقوم تكنولوجيا المعلومات (TT) بذلك ، وبالبيع المباشر للمستهلكين في الدول النامية تستبعد شركات التجارة الإلكترونية المستودين والموزعين وتجار التجزئة ، قد يدفع المستهلكون ثمنا أقل ، ولكن كثيرا من الناس سوف يخسرون أعمالهم ويفقد العاملون وظائفهم ، والعاطلون لن يستطيعوا شراء السلع الرخيصة ، وستفقد الحكومات عائداتها . حكومات الدول الغنية -حيث يوجد مصدرو «الدوت كوم» التي ستكون قادرة على جنى مكاسب وجمع ضرائب .

وفى الوقت ذاته نلاحظ عمليات اندماج ضخمة للبنوك والصناعات والأعمال الحرة ، وعندما تسقط الحواجز وتزول الحدود تنتقل هذه الشركات الضخمة إلى داخل الدول الفقيرة وتبتلع ما فيها من شركات وينوك ، وهذه الشركات الضخمة ستكون أكثر كفاءة وربما تدفع أجورا أعلى ، ولكنها ستتحكم في الدول الصغرى . لقد رأينا كيف صارت الدول الصغرى المنتجة للموز تابعة لأصحاب مزارع الموز الضخمة من الأجانب ، وفي

الوقت الحالى فإن مقرضى الدول التى أصبحت فقيرة بسبب تخفيض قيمة عملتها يستخدمون صندوق النقد الدولى بكفاءة بغرض السيطرة على دول عملاتهم ، وهذا خطأ ، لأن التجارة الإلكترونية ينبغى أن تفيد الفقراء والأغنياء على السواء .

لقد أنشأت ماليزيا هيئة لدراسة العولمة والنزعة التحررية و العالم بلاحدود والتي نظن أنه سيكون لها عواقب خطيرة بالنسبة لنا ، ولهذا فنحن حذرون ؛ ولمسايرة هذا أنشأنا المهر السيع للوسائط المتعددة (MSC) و لا يوجد شيء آخر في أي مكان يقارن بمم ماليزيا هذا ، وسوف نبني مدينة خاصة بذلك تجهز بأحدث مرافق البنية التحتية للاتصالات ، لقد أبدعنا بيئة صالحة للعيش فيها ، وسوف تتاح الامتيازات لكل من يحضر أو يخرج من البلاد للعمل فيها ، وقد جذبنا ٣٠ شركة أخرى عالمية أجنبية لتكنولوجيا الاتصالات بالإضافة إلى حوالى ١٠٠ شركة ، وسوف تقوم جامعة لمختلف وسائل الإعلام بتخريج العاملين المطلوبين في هذا الحالى .

ونقوم بتطوير مطار كوالالبور الدولى ليكون مركزا للاتصالات ، وفى الوقت ذاته نقوم ببناء مدينة إدارية جديدة ، وهى المدينة الإدارية الجديدة التى يقع فيها مكتبى ، ذلك هو تجاوبنا مع تحديات التكنولوجيا العالمية للاتصالات ، كما فتحنا بلدنا للمستشمرين الأجانب فى مجال تكنولوجيا الاتصالات مثلما فتحناها من قبل للتصنيع ، ونأمل أن نفيد كثيرا من هذه الاستراتيجية ، وفى النهاية نتعلم ما فيه الكفاية عن تكنولوجيا الاتصالات لنستخدمها بأنفسنا لتطوير بلدنا .

نحن ونأمل أن يأتى إلى ماليزيا المستثمرون الأجانب، والخبراء والمقاولون حتى يفيدوا من هذا العرض، سوف يربحون كثيرا كما نربح نحن أيضا، وهذا هو أسلوبنا: أن نقتسم ما غلك مع الأخرين ونربح من هذه القسمة من خلال الفرص التى أتحناها، وهكذا ينبغى أن يكون الطريق إلى العولمة والنظام الجديد للاقتصاد العالمي وشؤونه المالية.

الفَصَّلُ السَّالِعَ عَيْشَر

أَسْطُورَةُ الْمُنْظَّمَةِ الْوَطِينَةِ وَإِنْ الْمُعَادِ اللَاكِ وَ (UMNO)

س :ماتقىيمك لمؤتمر (UMNO) الأخير ؟

ج: كان مؤتمر أومنو مؤيدا للقيادة إلى حد كبير ، وكان هناك بعض القلق ، وذلك راجع إلى عدم الفهم ، وهذا هو السبب وراء التأييد القوى بعد التوضيح ، لقد هتف الحاضرون بحماس مرتين عندما أجبت على النقاط التي طرحوها ، وأحيانا يكون من الصعب التواصل مع حزب يبلغ تعداده ٢ , ٨ مليون عضو ، ويطبيعة الحال يتداخل الولاء للاشخاص عند الانتخابات مع الولاء للحزب ، ولكن بمجرد انتهاء انتخابات الحزب أصبح الانتماء أقوى .

س: لماذا ركزت على السياسات المالية ؟

 أخشى ما أخشاه أن يصل قائد وخاصة رئيس الوزراء في هذا البلد إلى السلطة عن طريق الفساد ، وهذا يعنى أن الفساد تتهاون فيه القيادة ، ويصبح كل فرد فاسدا ، وهذا مهم جدا ، فإذا أصبح قادة حزب أومنو قادة للحكومة وجب عليهم أن يكونوا طاهرين ، ويجب بذل أقصى جهد لضمان انتخاب القادة الطاهرين .

من : يظن الكثيرون أن بعضا عن فازوا بمنصب نائب الرئيس وبمقاعد المجلس الأعلى استخدموا المال ؟

ج. : هناك عدة اتهامات ، ولكنى لا أتعامل على أساس الاتهامات ؛ فلابد أن يكون أمامى دليل واضح ، وأعتقد أن الناس لا تفسر ما يفعلون على أنه فساد ، فمثلا ، يقولون : إنهم لم يقدموا أموالا لمن يدلون بأصواتهم كممثلين للحزب من القسم ، ويعطون المال فقط للذين ذهبوا إلى الخيم للانتخاب ، يدفعون لهم نفقات السفر والفنادق مثلا ، وبالنسبة لهم يعنى الفساد إعطاء المال للناخبين بالفعل ، فيدفعون للعاملين معهم لأنهم لا ينتظرون من عامليهم أن ينفقوا من مالهم الخاص ، وفي نظرى أن ذلك حتى يعتبر فسادا ، وعلى أية حال ، هناك مرحلتان مختلفتان : إحداهما قبل أن يتعهدوا بألا يقوموا بحملة والثانية بعد تعهدهم ، قبل تعهدهم بعدم القيام بحملة كانوا ينفقون أموالا ، تؤدى إلى اتهامهم بالفساد ، ولكن بعد أن قرروا عدم القيام بالحملة لم تقدم لهم أموال ، وعلى أن أعترف بأن بعضهم يُعتقد أنهم استمروا في استخدام المال ، ولاأعرف بالتأكيد إن كان الذين استخدموا المال قد نجحوا أو لا .

من تستطيع تنفيذ تعليمات أكثر حزما في الحزب مثل منع صوف الأموال للمندوبين
 وعائلاتهم نظير أجور السفر ونفقات الإقامة في الفنادق . . ، إلخ ؟

جـ : سأحاول ولكن ذلك سيكون صعبا جدا .

 اليس صحيحا أن الماليزيين الأن أصبحوا أكثر ثراء الأمر الذي جعلهم لا يعبثون بالقيم الطبية للحياة ؟

ج: من الطبيعى أن يفقد المرء توازنه عندما يصبح غنيا فجأة ، فإذا أعطيت شخصا فقيرا مليون دولار فلا تترقع منه أن ينفقها بحكمة ، وسينفقها فقط على الأشياء التى يحب ، وهذا هو أحد ردود الفعل الإنسانية للثروة المساجئة ، وواجب الحكومة أن تذكر الناس وتتحدث إليهم بأنه ليس من الحكمة التخلى عن القيم الطيبة ، مثل معرفتهم كيف يكونوا شاكرين ، فإذا كان لديك إحساس بالشكر والعرفان فستكون أكثر مسئولية ، وعلى الحكومة أن تحيى من جديد ثقافة الماليزيين لتثبت في نفوسهم القيم الطيبة وليس ما ألفوه فقط ، بل وثقافة الشعب . ما كان ينقصهم من قبل ، وتلك هي عملية إعادة بناء ثقافة الشعب .

نحن اليابانيين غيل إلى نسيان القيم الطيبة للحياة ، ألا يزال عندك شيء تريد أن تكيفه
 في سياسة الاتجاه شرقا ؟

ج. : عندما طبقنا لأول مرة سياسة الاتجاه شرقا برزت صفات عند اليابانيين أعانتهم على

التغلب على الصعوبات الناجمة عن سنوات الحرب الماضية ، فاليابانيون اجتهدوا في عملهم ، وكانوا قانعين حتى بحفنة من الأرز في سبيل انعاش اقتصادهم ونجحت اليابان في النهاية ، وتلك هي الصفة التي نريد أن نقلدها : الاجتهاد في العمل و الموجة وطباع الولاء عند العاملين اليابانيين ، ونزعة الاهتمام التي يوليها مديرو الأعمال اليابانيون للعاملين ، وفي اليابان عمر وظيفي ، ولا يمكن فعل هذا دائما الأعمال اليابانيون للعاملين ، وفي اليابان عمر وظيفي ، ولا يمكن فعل هذا دائما الآن . وفي دول أخرى ، يعتقد الناس أن رخاء العاملين هو مسئولية الحكومة وليس الشركات ، وفي النهاية تدفع الشركات الضرائب للحكومة ، وهذا يقتل الولاء للشركات ، وبدون الولاء لا تستطيع الشركة أن تحقق نجاحا حقيقيا ؛ ولهذا فتلك هي خاصة ، الذي تعتبر ثقافتها ء ولكن ما نراه اليوم هو نتيجة تعرض الشباب الياباني وهذا هو السبب وراء السلوك غير المشول في اليابان ، وياعتراف الجميع لا يمكنك توفير الحماية لشعبك من النفوذ الأجنبي ، ولكن على كل دولة تحب ثقافتها أن تحاول جاهدة وبوعي شديد غرس القيم الطيبة في الجيل الصاعد ، وهذا ما نود أن نطبقه في ماليزيا .

س : هناك رجال أعمال ماليزيون يريدون أن ينفعموا فقط وراء الربح ، وحتى استغلال اسمك بأنهم وأصدقاء حميمون ومقربون لرئيس الوزراء، ؟ فعا رأيك؟

ج. : الناس الذين كانوا فقراء ليسوا واثقين دائما من الأسلوب الذي يؤهلهم لكي يصبحوا أغنياء ؛ وهذا هو السبب وراء استغلالهم اسمى ، وقد أعلن مكتبى أنه يجب مراجعته عند ظهور أى شخص يستغل اسمى ، وأنا لاأحابى أحداً ، ولكن إذا أساء البيروقراطيون معاملة أى شخص فأنا أساعده فما هى فائدتى إذا كنت رئيسا للوزراء ولأستطيع مساعدة الناس؟

س : هل قررت التقاعد بعد اجتماع المؤتمر العام لأومنو ؟

ج : أقولها صريحة ، إنني أود أن أتقاعد بأسرع ما يمكن ، ولكنني كذلك عليَّ أن أكون

مسئو لا ، فلا أستطيع أن أخرج وأترك كل شىء فى الدولة لإنسان غير مستعد للسير بالبلاد فى سبيل التقدم ، وسواء أرضيت أم كرهت على أن أظل باقيا وعلى أن أرى كلا فى موقعه الصحيح ، ومن ذا الذى سيسير دفة الأمور ، وبالطبع ربما لا يوافق الناس على ما فعلت ، وعندثذ سوف يقومون بالتغيير بعد مغادرتى ، ولكننى يجب أن أضع الأليات فى موقعها الصحيح لتحقيق رؤية سنة ٢٠٢٠ ، فلدينا هدف محدد .

س : ما نوع الأعمال المتبقية أمامك لإنجازها ؟

ج. : أعتقد أن من المهم في أية دولة أن تأتي قيادتها بأفكار ، ولابد أن تبدع أفكارا تساعد على
 تقدم البلاد وحل مشكلاتها ، وأن تتوقع التغيرات ، وهذا مهم جدا لأتك إذا لم تأت بأفكار فلن تتقدم بلادك ، ما زال لدى العديد من الأفكار عن تطوير ماليزيا ، وليس ما أغبزه هو المهم ، بل المهم هو ما تنجزه ماليزيا ، ولو لم أكن قائدا لفعلت كثيرا من الأشياء أيضا .

س : ما نوع المشكلات التي تسبب لك الصداع ؟

ب: يأتينى أشد الصداع من محاولة الموازنة بين تنمية المواطنين الأصليين وغير الأصليين من الصينيين والهنود ، فالصينيون اعتادوا الميش في المدن كما اعتادوا على الثراء ؛ لذلك فهم قادرون على التحامل مع الرخاء ، ولكن الماليزيين ريفيون وفقراء جدا ، وانتقلوا إلى المدن فجأة ، وفي المناطق المدنية يختلف أسلوب المعيشة ، فالناس عندهم المال الوفير ولا يستطيعون أن يتداولوا هذه التغيرات بطريقة منتجة ، وتنزعج الحكومة من أن ذلك سيؤدى إلى الانفجار والفشل .

س : وكيف تستطيع أن تحل هذا ؟

 جـ : علينا أن غدهم بالقيادة ، وعلينا أن نقدم القيم الصحيحة لهم ، وعند الضرورة علينا أن نتحدث إلى مختلف الطوائف من الناس عن المخاطر التي تواجههم ، ربما انصتوا وربما أصموا أذانهم ، وسواء أفعلوا أم أحجموا فعلينا الحاولة .

س : ألا يشعر الريفيون بالفجوة بينهم وبين المدنيين وبأنهم متخلفون عنهم ؟

ج: ليس صحيحا بالمرة ، فإذا نظرت إلى القرى الماليزية اليوم لرأيتها أفضل بكثير عن ذى قبل ، ففيها طرق جيدة وكهرباء ومياه نقية ومنازل أفضل ، ولم تهمل ، ولدينا نظام ديموقراطى والمعارضة حرة في نشر أى عدد من الأكاذيب ، وتحرض الناس ، فتقول إن أصدقاء رئيس الوزراء ثراؤهم فاحش ، أما عن ثراء كل عضو في المعارضة فأهملوه ، ومن الطبيعي أن أى فرد لا يتساوى في دخله مع الأخرين ، والواضح أن كل فرد لن يصبح مليونيرا ، ولكن المعارضة تقول للناس أن جميع الأثرياء أصدقاء للحكومة حتى يتحولوا إلى كراهيتها ، ويقال للريفيين ذلك حتى ولو لم يشعروا بأنفسهم بالفجوة التي تفصلهم عن المدنيين .

ولكن إذا توجه السياميون إلى دواثرهم الانتخابية وتحدثوا مع الناس فسوف يحل ذلك
 كثيرا من المشكلات

ج : هذا صحيح تماما ، وهذا ما كنت أقوله ، فقد أهملوا واجباتهم .

س : لماذا اختتمت حديثك الافتتاحي بالدعاء؟

ج. احاولت بكل السبل أن أرشد أعضاء (UMNO) وخاصة فيما يتعلق بالفساد ،
 ولكنهم لا يزالون عرضة للتضليل بسهولة ، ولهذا أتوسل إلى الله بالدعاء وهو ملاذى
 الأخير .

من : هناك نقلد موجه إلى أبنائك الذين يتبوؤن كثيرا من المناصب في مجالس الإدارة
 بوصفهم مديرين تنفيذيين في الشركات الخاصة

جد : أعلم أنهم يعملون في الأعمال الخرة ، ويرأسون كثيرا من مجالس الإدارة ، وكثير من الناس يرأسون كثيرا من مجالس الإدارة ، وهذا شيء عادى ، وهم يتبوؤن هذه المقاعد بسبب خبراتهم ، وهم عادة لا يميزون في الرواتب أو الامتيازات مثل غيرهم من أعضاء مجلس الإدارة ، وتربح الشركات من خبراتهم لا من شخصياتهم .

نكرت أن الحزب الإسلامي الماليزي (PAS) يستخدم المساجد الأغراض سياسية ، فهل تظن أن (UMNO) سيعود إلى التركيز على أهمية الدين؟

بنحن دائما نركز على أهمية الدين ، ولكتنا لم نستغل الدين في تخويف الناس لكي
یؤیدونا ، ویدلامن هذا ندعو إلى الأخوة في الإسلام كما هو مستبع في دیننا ، أما
(PAS) فیستغلون المساجد للتفرقة بین المالیزیین ، ولبث بذور الحقد على الحكومة
من أجل الحصول على أصوات الناخبین .

س : هل تظن أن هناك تهديدا من المعارضة ، مثل (PAS) للحكومة ؟ فإذا كمان الأمر كذلك ، فما هو التهديد ؟

جـ : هناك بالطبع تهديد ، فريمًا استطاع (PAS) أن يجعل الماليزيين المسلمين متعصبين
 ويكرهوننا حتى يكونوا مهيئين للعنف ، ولكننا نؤمن بأثنا قادرون على نشر التعاليم
 الصحيحة حول الوسطية في الإسلام ومنع ذلك من الوقوع .

س: وجهت اتهامات إلى جريدة الحزب الإسلامي الماليزي (PAS) ، فلماذا تم ذلك؟ وهل هذا الاتهام ضد حرية الرأي ؟

ج : عندنا في ماليزيا ثلاثة أعراق مختلفة ، اعتادت أن يكره كل منها الآخر ، وفي عام ١٩٦٩ ثارت أعمال شغب عرقية قتل فيها أكثر من ١٠٠ فرد ، وكانت بعض الصحف مسئولة عن إثارة الشغب العنصرى والعنف ، وعلينا أن نمنع ذلك بأن تكون الصحف مرخصة ، فجريدة «الحركة» مرخصة بصفتها جريدة حزيية وليست للتداول العام ، وهي تنشر الأكاذيب وتحاول أن تحرك الناس ببث الكراهية بينهم ، ولهذا لابد من تحديد عدد النسخ التي تصدرها «الحركة» مثل أي صحيفة لحزب سياسي آخر ، وهي لم تحظر .

س : الأن والسيد أنور في المحاكمة ، هل يمثل تهديداً لك أم للحكومة ؟ وهل سيظهر على

الساحة السياسية مرة ثانية ؟

ج : ليس تهديدا لى شخصيا ، ولكن المعارضة سوف تستغل مصيره تنير الكراهية ضد الجبهة الوطنية سعيا للمزيد من أصوات الناخبين ، وفي انتخابات عام ١٩٩٩ كانت صورة أنور ذات الكدمات السوداء حول عينه تستغل بنجاح الإقصاء المؤيدين للحكومة عنها .

س : لماذا كان عليك أن تتحدث عن السيد/أنور مرارا وتكرارا في مؤتمر (UMNO) ؟

ج. : اضطررت للحديث لأن الكثيرين لا يزالون يجدون صعوبة في تصديق أنه ارتكب فعلا
 فاضحا ، وحتى يقتنعوا لا يمكن أن نتوقع منهم الدفاع عن الحكومة باقتناع ، ولابد
 من ذكر الحقائق صراحة وإلا ظن الناس أننا نخفي الحقائق أملا في أن ينساها الناس

من : وكذلك اتهمت السيد/ زاهد في حديثك ولكنه انتخب عضوا في الحبلس الأعلى
 بدعم كبير ، فكيف تحلل ذلك ؟

ج. : أنكر زاهد علنا أنه لم يعديؤيد أنور ، ومن العادى أن نرحب بعودة الابن الضال الذي أعلن توبته .

س : إذا كان أمامك كثير من المهام فهذا يعني أنك لن تتخلى عن منصبك .

جـ : أظن أنه عندما تحل المشكلات الكبرى فسوف أتنحى ، ولاأستطيع أن أقول متى ؛ لأن
 ذلك يمكن أن يؤثر على ماأريد أن أفعله لتغيير المناخ في الحزب

س : عينت خليفتك السيد عبد الله ، فكيف تقيِّمه ؟

ج : كان لدينا أربعة رؤساء وزارات ، وكان لكل منهم أسلوبه في تنفيذ السياسات الأساسية
 نفسها ، وأعتقد أن السيد عبد الله لن يغير السياسات بل سيؤدى العمل بأسلوبه
 الخاص .

س : كيف تقيِّم نفسك ؟

س : أقوم بإجراء هذا اللقاء منذ حوالي سنتين ، وأجد أنك كلما واجهت مشكلات خطيرة تبدو شبابا .

الحياة بدون مشكلات تبدو كئيبة ، فالمشكلات تثير التحديات ، وعندما تحل المشكلات
تبدو سعيدا وربما تبدو شاباً ، وقد نجحت في حل مشكلات كثيرة وربما كان هذا هو ما
يجعلني أبدو شابا .

س : هل كانت هاتان الستان أصعب وقت بالنسبة لك ؟

- ج : لابد أن أعترف بأن هاتين السنتين كانتا من أصعب الأوقات بسبب الجمع بين : هجوم المضاربين من الخارج على الاقتصاد ولم تكن لى سيطرة عليه ؛ وعلمى بأن السيد أنور لم يكن على خلق سوى حتى يخلفنى ، فإزاحته سببت بلبلة كبيرة .
- قبل إنك أنت والسيد أنور لم تكونا على وفاق منذ زمن بعيد ، وبعد أن كان متعاطفا مع
 إصلاحات صندوق النقد الدولى ، فلماذا استغرقت إزاحته سنة تقريبا ؟
- جـ : لم أكن موافقا على إدارته للشؤون المالية للبلاد ، ولكن لم أكن متفقا معه على الدوام ،
 ومازلت أسامحه ، ولكن عندما تبينت أن أخلاقه سيئة لم يكن أمامي بديل عن
 إذاحته .
- نقد وجدت أيضا أن الصورة التي رسمتها لك أجهزة الإعلام الغربية خاطئة تماما ،
 فكيف تشعر إذاء تصويرك على أنك دكتاتور ؟ فهل تودأن تغير هذه الصورة؟
- ج : الشيء المهم هو ما يظنه بي المواطنون في هذا البلد ، وكما ترى ، وغم ادعاء الإعلام الغربي بأنني دكتاتور فالشعب الماليزي أولى حزبي الثقة بأغلبية ثلاثة الأرباع ، ولا أظن أنني قادر على تغيير الصورة ؛ لأثني سأظل أتهم الغرب وصحافته إذا فعلوا شيئا

خاطئا ، وهم يكرهونني لذلك ، ويودون أن أرحل ؛ ولهذا فهم دائما يرسمون لي صورة سيئة .

م : ذكرت لى ذات مرة أنك طيب وله لما فأنت تنظر إلى الناس وكأنك تعالجهم ، وهل هذا هو السبب وراء ضعفك عندما تستبعد الناس ؟

ج : أنّا لا استبعد الناس ، وأحاول أن أعمل مع أى إنسان ، ويرتكب الناس الخطايا ولكن استبعادهم لا يحل مشكلتي ، وهذا هو السبب وراء عدم تغييري لمساعدي ، وأحاول أن أجعلهم يصنعون الصواب ، فإذا فشلت حاولت ثانية .

س : هل يمكن أن يكون رئيس الوزراء شخصاً ورئيس حزب (UMNO) شخصا آخر ؟

جسنا ، هذا جائز في كثير من البلاد ، فزعيم الحزب لايلزم أن يكون رئيسا للوزراء ،
 ومن ناحية أخرى إذا أرادت الحكومة أن تتبع سياسة الحزب فافضل شيء تفعله هو أن تجعل رئيس الحزب هو رئيس الحكومة ، وإلا فإن صواعا سينشب دائما بين رئيس الحزب والرئيس التنفيذي للحكومة .

ان يحدث ذلك بينك وبين السيد عبد المكن أن يحدث ذلك بينك وبين السيد عبد الله ؟

جــ لاأعـرف ، وأظن أنه نمكن ، فعلاقـتى به طيبة ، وعندما تشغل منصبـــاريما تغيـرت ، وربما تغير هو الآخر عندما يصبح رئيسا للوزراء .

س : ذكرت أنك سوف تتفرغ لأعمال الحزب ، وتسلم عمل رئيس الوزراء إلى ناتبك ؛ فما نوع العمل الذي تسنده إليه ؟

ج. : ليس كل العمل ، بل بعض منه ، وسوف أعين شخصا آخر للقيام بالعمل الروتيني ،
 وعلى أن أطلع على كثير من الأوراق وأن التقى كثيرا من الناس ، وينبغي أن أقلل من
 مقابلة رجال الأعمال ، فإما أن أسند هذا العمل إلى ناثبي أو أن أقلل منه ، وأرجو أن أقلل من زياراتي للخارج ، ويستطيع نائبي أن يقوم بشيء من هذا ولكننا سوف نقتسم العمل بيننا .

144 \ \ \ \ E

س :ما هو تقييمك للسيد عبدالله ؟

 إنه رجل طيب ، وليس مثلى تماما لأنه لا يوجد اثنان متماثلان ، وقد اعتاد أن يكون ضدى ، ولكن بالنسبة لى فأنا لا أتخذها نقطة ضده ، لأنك إذا عملت عملا مفيدا للحزب فأنا أؤيدك .

س : لماذا قررت أن يخلفك في القيادة ؟

جد : حسنا ، كان أحد نواب رئيس الحزب ، ولرئيس الحزب ثلاثة نواب ، طلب من أحدهم
 أن يغادر وربما كان الآخر شابا ، وهؤ لاء الرؤساء اختارهم الحزب ، وسمعته طيبة وهو
 مستقيم و غير ميًّال للسلطة كثيرا .

س : كيف تقيِّم الموقف الاقتصادي لماليزيا ؟

ج: لقد تطور الاقتصاد الماليزي وهو يتحسن كثيرا عنه في دول تطورت هي الأخرى ؟ لأنه ليس لأحد مصلحة يمليها علينا ، فقد استقرت العملة بحيث لا يمكن لأحد أن يتلاعب بها ، وفي دول أخرى لا يزال المضاريون يتلاعبون بالعملة ؟ ولهذا فالحرية المطلوبة لا تعمل الاقتصاد ليست متوفرة ، فأنت تفعل شيئا يظنونه ضد مصلحتهم ، وسوف يخفضون عملتك وسوف تكون مقيدا بهذا الخوف ، وفي ماليزيا ، نظرا إلى أن العملة ثابتة ومستقرة فنستطيع أن نفعل أشياء أخرى مثل خفض أسعار الفائدة ، ونستطيع أن نشاعد الشركات الماليزية على النهوض والمساهمة في النمو الاقتصادي .

س : كيف تسير عملية إعادة بناء البنك ؟

ج: نحن عاكفون على العمل في ذلك ، وهي عملية معقدة ، والبنوك الماليزية مشغولة بكثير من الأعمال مثل السمسرة وأعمال البنوك التجارية إلخ ، وعليها كذلك التزامات اجتماعية ؛ ولهذا فإن البنوك ليست تجارية صرفة في طبيعتها ، فهل نقاطع البنوك ونعزل كل وظيفة ؟ وهل نسمح لها بالاستمرار في أداء ما تقوم به؟ إن شيء نفعله بالبنوك سيعطل الاقتصاد ؛ ولهذا فعلينا أن نكون حريصين جدا .

أعلنت الحكومة منذ البداية أن جميع البنوك سوف تندمج في ستة بنوك ، ولكن الفكرة
 تغيرت أخيرا .

ج : كان هناك اقتراح بجعلها ستة بنوك ، ولكننا لاحظنا كثيرا من الاستياء بين العاملين بها ، فالحكومة حساسة للغاية لما يفكر فيه القطاع الخاص ، فإذا وجدنا أن ذلك لا يعتبر مفيدا لهم لأسباب معقولة فنحن على استعداد للتغيير ، ولابد أن نُبقى على آذاتنا مفتوحة ، فمثلا نتقصى إذا كان من الصالح فصل البنوك عن شركات السمسرة ، وما هي أسباب التأييد وأسباب المعارضة ؟ لقد تغيرنا حتى بتدفقات رأس المال القصيرة الأجل لأننا نصغى للسوق ، ولسنا جامدين ، وطبيعى أن السوق إذا جاء بفكرة نظن أنها غير مقبولة فسنرفضها ، فمثلا يقولون إن الرينجت ضعيف جدا وسوف نسمح له بأن يرتفع ، ونحن نفكر جيدا ، الآن لا نرى سببا للتغيير ، وسبق أن قلنا إن الدول المجاورة إذا خفضت أو رفعت عملاتها بنسبة ٢٠٪ فسوف نفكر في تغيير سعر التحويل من عدمه ونعتمد في التغيير على تقديرنا وتقييمنا ، وفي هذه الحالة ما الخطأ في أن يكون الرينجت ٨.٣ ولا يستطيع أحد أن يقول إنه يضرنا كثيرا ، فسوق الأوراق المالية يسير على مايرام .

ن يوجد في العالم الآن عدد كبير من الزعماء السياسيين ، ما المطلوب في رأيك للسياسة الجغرافية الجديدة للعالم ؟

ج: يجب ألا يكون هناك جمود ، فالشكلة القديمة سببها الجمود ، فإذا كنت في المسكر الشرقى أيدته بدون الغربي فسوف تؤيده حتى لو أخطأ ، وإذا كنت في المعسكر الشرقى أيدته بدون تحفظ ، وهذا ليس صوابا ، الناس اليوم أكثر مرونة ، فإذا فعلت شيئا سيئا سحب الناس ثقتهم منك ، وماليزيا تؤيد دائما فكرة المرونة ؛ ونحن لسنا مرتبطين بأي معسكر ، لا شرقى ولا غربي .

س : ما رأيك في دور المنظمات غير الحكومية في الدول النامية؟

ج : نظرا لاستعداد المنظمات غير الحكومية لتحدى السلطة واستخدام العنف فأحيانا تكون

أشد تأثيرا حتى من الحكومات ، وحيث لا تستطيع الدول النامية وقف نشاط منظمة التجارة العالمية لفرض سياستها نجد المنظمات غير الحكومية نجحت في ذلك تماما . ولكن المنظمات غير الحكومية نجحت في ذلك تماما . ولكن المنظمات غير الحكومية سوف تعم الفوضى ، غيرة ديموقراطية ، إذا خضع العالم للمنظمات غير الحكومية سوف تعم الفوضى ، حيث إن هذه المنظمات لها مناهج عمل مختلفة وأحيانا متضاربة ، ومن الصعب التوفيق بين صراعها من أجل قواعد القانون عن طريق مخالفة القانون ، ولكن على العالم أن يقبل المنظمات غير الحكومية مثلما قبل السوق الحرة ، وأي شخص يخالفها العالم أن يقبل المنظمات غير ديموقراطي .

س: كيف تستطيع القوى الصغرى أن تتحدى القوة العملاقة ؟

ج: إذا اتحدت كلمة الناس أمكنك تحقيق شيء ما حتى ضد القوى ، عندك مشلا محاولة تشكيل التجمع الاقتصادي لشرق آسيا (EAEC) ، كيف يتأتي لدول أن تشكل منظمات إقليمية مثل (NAFTA) وأن تحرم دول أخرى من حق تشكيل منظمة إقليمية ، هذه هي ازدواجية المعايير ؛ ولهذا علينا جميعا أن نقف معا ونقول ذلك ؛ ولكن إذا رفضنا أن نتحد على كلمة سواء فسيظل القوى دائما مستأسدا علينا نحن الضعفاء .

س: فيما يتعلق بد (EAEC) لدينا الآن (ASEAN) + ٣ وخاصة في مجال المال ، فقد وافقنا مؤخرا على اتفاقية مقايضة العملة ، وهذا تغير حاد إذا فكرنا في مؤتمر صندوق النقد الدولي والبنك الدولي في هونج كونج في عام ١٩٩٧ .

ج : نحم أنا أثفق معك قاما . لقد أحرزنا تقدما . لماذا تعترض دولة مثل الولايات المتحدة إذا كنا لا نفعل أكثر مما فعلوا؟ وبالنسبة لا ثفاقية مقايضة العملة فهى بداية جيدة والمؤكد أنها توفر مخففا للصدمة . فى حال حدوث شيء يمكنك أن تحصل على هذه الأموال . ولكن فى النهاية لابدأن يكون لدينا صندوق للنقد الأسيوى (AMF) ولابد أن يكون قادرا على مراقبة أداء كل دولة ويعطى إنذارا مبكرا لما يمكن أن يحدث . مثلا ، إذا انتهجت سياسة خاطئة أو إذا كان النظام المصرفي لا يعمل بكفاءة ، لابدأن يكون الصندوق قادرا على التحذير وتقديم النصح ، وهكذا يكن تجنب الأزمة المالية .

الفُصَّالُ لِثَّامِ بَعَيشَر لاَبُذَ لِلْيَا بَانِ مِنْ أَنْ لَتَنْتَعِيدَ ثِقَلَهَا بِنَفْسِهَا

اليابان ثانى أكبر قوة اقتصادية فى العالم بعد الولايات المتحدة ، ولكن الواضح أنه رغم كونها أكبر مانح للمساعدات الأجنية للدول النامية إلاأن دورها فى الشؤون العالمية -سواء أكان سياسيا أو اقتصاديا أو اجتماعيا - مهمش ، تماما ، ويبدو أن هذه النظرة العالمية المتدنية لليابان ققد أصبحت راسخة .

وهناك شعور بأن اليابان تخشى اتهامها بالتطلع إلى طموحات إمبراطورية ، وفي حرب المحيط الهادى طرحت اليابان فكرة النطاق العظيم للرخاء المشترك في شرق آسيا ، والحكومة اليابانية وحتى الشعب الياباني الآن يريد أن يتجنبوا أي شك في رغبتها في إنعاش هذه الفكرة على أية صورة ، والحقيقة أن اليابانيين يشعرون بالذنب من جراء عدوانهم في حرب المحيط الهادى بحيث يشعرون بالحاجة إلى الاعتذار الآن أكثرمنه قبل نصف قرن .

ويصاحب هذا الشعور بالذنب رغبة في عدم إغضاب المتصرين وخاصة الولايات المتحدة ، وطالما لم يعودوا عدوانيين فمع ذكر الجانب العسكرى ، يرحب جيران اليابان الآسيويون بذلك . حتى قبول اليابان للديموقراطية وعدم معاملة إمبراطور اليابان كإله ولكن مجرد ملك دستورى يعيد الثقة لسكان شرق آسيا بالذات . ولقد حان الوقت لكى تتخذ اليابان موقفا مستقلا وتطرح وجهات نظرها بوضوح دون خوف من الولايات المتحدة . فمثلا لم تحرز قمة مجموعة الـ ٨ في أوكيناوا تقدما ، وكانت لاتزال هناك معارضة من الولايات المتحدة وبريطانيا فيما يتعلق بإعادة بناء النظام المالي والإعفاء من الديون للدول الأقل نموا . وبدلا من ذلك فلا يزال التركيز قائما على تدعيم صندوق النقد الدولى ، ونعلم أن اليابان تريد أن تفعل الكثير من أجل عالم أفضل ولكن يبدو أنها تنحني أمام رغبات الآخرين .

وقد رأينا مؤخرا محاولة للتغريب الكامل لكل جوانب المجتمع الياباني وخاصة الإدارة

اليابانية لاقتصادها وأعمالها الحرة . وبعد عقود من ممارسة الأعمال على الطريقة اليابانية ، بأدائها المتميز حقا ، يريد اليابانيون الآن فجأة أن يغيروا أسلوبهم ويتحولوا إلى عمل كل شيء على الطريقة الغربية ، وأسوأ من ذلك أن يتم تنفيذ التغيير فورا وبأى ثمن ، وحتى هنا فاليابان تطبق أسلوب الحركة الكبرى المفاجئة، وهو الأسلوب غير الصحى لأى فرد .

فالاقتصاد الياباني والقدرة الصناعية تحطمت تماما بفعل الحرب ، ولكن كما نعلم جميعا فقد استعادت اليابان وضعها السوى بسرعة عجيبة لتصبح ثاني أكبر اقتصاد في العالم ، وكانت اليابان قادرة على ذلك بسبب علاقات العمل الوثيقة بين الحكومة وقطاع الأعمال الحرة ، والتي أكسبت اليابان لقب اليابان المتحدة .

هذا التعاون أكد أن الموارد اليابانية كانت موزعة توزيعا جيدا بحيث تتجنب الفاقد ، والين الذى انخفض سعره أثناء الحرب لم يعد تقييمه ؛ ورغم أن هذا جعل الواردات اليابانية غالبة الشمن ، واضطر اليابان لأن تستورد معظم المواد الخام المطلوبة للصناعة ، إلا أن الصناحة ، إلا أن الصناحة ، الازمة الصدرات اليابانية أصبحت تنافسية جدا ، وهذا عاد على اليابان بالعملة الأجنبية اللازمة الإنعاش ، اقتصادها .

تفككت مجموعة (Zaibatsu) ولكن شركات الجموعة استمرت في العمل سويا ، وكان لكل مجموعة بنكها الخاص الأمر الذي ساعد على الحصول على رأس المال اللازم ، ويقت مجموعة (Zaibatsu) بالفعل ولكن كل شركة من شركاتها التي نجمت عن التفكك صارت في مثل حجم (Zaibatsu) الأصلية وربما أكبر منها ، وجميعها أسهمت في التنمية الاقتصادية في البيابان ، وفي بعض الأحيان كان ذلك بأرقام مزدوجة .

وبينما كانت الدول المتقدمة الغربية تخشى انتعاش اليابان ونموها والعجز المتزايد في الميزان التجاري الذي يعانى منه الغرب ، كانت الدول النامية تنعم بالسلع اليابانية المتدفقة ذات الجودة العالية والأسعار الرخيصة .

واختلفت استراتيجية الأعمال الحرة اليابانية عن مثيلتها في الغرب ، وتقدم اليابانيون

لاقتسام الأسواق بالأحجام الكبيرة وهامش الربح القليل ، واتجهت الدول الصناعية المتقدمة في الغرب إلى هامش الربح المرتفع وتطلعت أصلا إلى الأسواق المتقدمة ، ولم تكن تصمم بضائعها وتحدد أسعارها لتناسب الدول النامية ، فلو كان الغرب هو المنتج الوحيد للسلع المصنعة وخاصة السلع الاستهلاكية ؛ لما استطاعت الدول الفقيرة أن تتحمل أسعار السلع المضنعة الضروريات والكماليات ، وما كانت الدول النامية لتستطيع أن تشترى السلع المصنعة وخاصة عندما أخذت أسعار السلع في الهبوط مقارنة بأسعار السلع المصنعة الأخرى . ولكن أسعار السلع المائية الرخيصة مكنت الشعوب الفقيرة في الدول الفقيرة من شراء السيارات والأجهزة المنزلية المصنعه في البابان .

ولكن هناك فوائد أخرى للدول النامية ، فمن أجل أن تنافس الدول الغربية البابان استثمرت أموالها في المنشآت الصناعية في الدول النامية ، فزادت العمالة والتنمية ، وأهم من ذلك أنها محت إلى الأبد من أذهان الآسيويين أن صناعة المنتوجات المعقدة أمر ليس في متناولهم ، ويزيادة الثقة بالنفس بدأت هذه الدول في التصنيع بوسائلها الخاصة حتى خشى الغرب من أن يظهر على الساحة الكثير من اليابانات الجديدة التي تستطيع أن تستبعدهم من الأسواق كلية .

واقد أسهمت أخلاقيات العمل اليابانية بشكل كبير في انتعاش اليابان ، فهذه الشركات كانت في البداية أعمالا أسرية فأصبحت شركات تديرها الأسر ، وربما كان هناك حملة أسهم من عامة الشعب ، ولكن الإدارة كانت تظل إلى حد كبير في يد الأسرة .

وأكثر من ذلك ، أن مالكي الشركات كانوا ينظرون إلى العاملين باعتبارهم أفرادا في أسرة واحدة تقريبا ، وعلى خلاف الشركات الغربية التي تستغنى عن العاملين إذا تكبدت خسائر ، فإن الشركات اليابانية تبقى على العاملين حتى في أوقات الشدة ، وتظل ترعاهم حتى بعد تقاعدهم .

وطبيعي أن يكون ولاء العاملين وانتماؤهم قويا جدا ، الأمر الذي أدى إلى الإنتاجية

الأعلى ، وبينما يجد الحترفون أماكن لهم في إدارة الشركات اليابانية يحتفظ أفراد الأسرة بحق السيطرة على الإدارة ، وعادة ما يرتقى المديرون من بين صفوف العاملين بعد أن يمضوا في الشركة عدة عقود قبل أن يكونوا مديرين تنفيذيين ، أما القادمون من خارج الشركة فلن يسمح لهم بالإدارة حتى ولو كانت لهم سمعة طيبة في المهارة الإدارية على أعلى مستوى .

وكل هذه الممارسات خاصة باليابان واليابانيين ، ومما لاشك فيه أنها ساهمت في نجاح الاقتصاد الياباني ، وقد اعترف بذلك المنافسون لهم ؛ فإذا أريد كبح جماح اليابان فينبغي وقف هذه الممارسات .

إن التعاون الوتيق بين الحكومة ورجال الأعمال اليابانيين الذى أطلق عليه لقب «اليابان المتحدة» قد تعرض للإدانة ، ويدعى المنافسون الغربيون لليابان ذلك غير أخلاقى ، فالحكومات يجب ألاتعاون مع القطاع الخاص ، بل يجب أن تضع العوائق البير وقراطية أمام القطاع الخناص بدلامن ذلك .

هذه الإدانة كان يمكن قبولها لو أن المدعون كانوا قد تخلوا عن مثل هذه الممارسات ، ولكن اليابان يجب أن تعلم أن الدول الغربية متهمة في المقابل بمجاملة الأصدقاء وبرابطة أيام الدراسة ويمحاباة الأقارب .

عندما كانت ماليزيا مستعمرة بريطانية فرضت الحكومة البريطانية سياسة تدعى التفضيل الاستعمارى لفسمان قيام الحكومة الاستعمارية المليزية وغيرها بشراء البضائع التى تصنعها الشركات البريطانية فقط ، وحتى بعد الاستقلال في عام ١٩٥٧ كانت ماليزيا تتبع هذه السياسة ، وفي عام ١٩٦٨ فقط تم توقيع أول عقد توريد إمدادات للحكومة مع إحدى الشركات البابانية .

كان ذلك من قبل ، لكن هل ما زال صحيحا أن الحكومات الغربية تعمل بإحكام مع القطاع الخناص؟ ونحن نعرف الدعم الها الذي تمنحه تلك الحكومات لكشير من

الصناعات ، وللصناعات الناشئة وللمنتجات الزراعية ، فالحكومات توفد وزراء ها للخارج بحثا عن عقود لشركاتها ، وغالبا ما تقدم قروضا لأمور لا تعلق بالعقود لتحسين العروض .

والدعم الذي تمنحه الحكومات الغربية لصناديق الدعم معروف للجميع ، وخاصة صندوق إدارة القروض طويلة الأجل (LTCM) الذي كان على وشك أن يفلس لو لم تجبر الحكومة البنوك على إقراضه .

والأفكار التى تدور حول العولة والنزعة اللبرالية ، وإعادة التنظيم والشفافية وغيرها تفرخت داخل القطاع الخاص فى الغرب وقد دفعتها الحكومات دفعا باستخدام الترغيب والترهيب وبطريقة أسوأ من طريقة اليابان فى التعاون بين القطاع العام والقطاع الخاص التى تعتبر محلية فى الأساس ، وليست فكرة منظمة التجارة العالمية بأكثر من جهد تبذله الحكومات لدعم قطاعها الخاص .

وكل هذه الأشياء يصنعها الناس أنفسهم الذين يدينون اليابان المتحدة ، ولكنهم تمكنوا من الخروج بنتيجة أن مشاركة حكوماتهم مع قطاعهم الخاص صحيحة ، بينما التطبيقات المماثلة لها في اليابان خاطئة ، والأن نرى اليابانيين يشعرون بالذنب بسبب اليابان المتحدة إلى الدرجة التي تجعل العاملين في الخدمة المدنية يخشون أن تكون لهم علاقة برجال الأعمال الحرة ، وخشيتهم حقيقية حيث ألقى القبض على عدد كبير من كبار العاملين في الخدمة المدنية بالرغم من أنهم لم يفعلوا شيئا أكثر عما اعتادوا أن يفعلوه .

لقد أسهمت اليابان تماما في تعويم سعر التحويل ، فتعويم السعر مقبول إذ أن قوى السوق هي التي تحدد فعلا سعر تحويل الين بالدولار ، ولكن اتفاق بلازا ليس له علاقة بقوى السوق ، فهو قرار سياسي صنعه إلى حد كبير منافسو التجارة اليابانية بهدف الحد من القدرة التنافسية لليابان .

وتجارة العملة بواسطة صناديق الدعم لايمكن وصفها بأنها قوة السوق ، فتجار العملة

أصحاب البلايين من الدولارات يستطيعون أن يرفعوا الين أو يخفضوه بشرائه أو بيعه ، والحكومة اليابانية وحدها لديها الموارد الكافية التي تواجه بها التجار ، ولكن تدخل بنك الحكومة يعتبر تدخلافي السوق ويمكن الاعتراض عليه ، وهكذا ارتفع الين الياباني إلى حد إلحاق الضرر بالاقتصاد الياباني وجعل الحياة أكثر صعوبة في الدول الفقيرة فورا .

ويقول اليابانيون إنهم يستطيعون ضبط قوة الين ، ولكن ذلك الضبط سيؤثر على معدل انتعاش اليابان ، وكذلك على انتعاش كثير من الدول التي يعني رخص السلع اليابانية مستوى معيشة أعلى بالنسبة لها .

فإذا أدير الين إدارة حازمة فسوف يسهم في الانتعاش السريع في اليابان ، ولكن اليابان غير عازمة على السماح بالاستقرار التجاري للين أو بليداع الين لدى دول أشد احتياجا إليه ، وبدلامن ذلك فهو يستخدم في دعم الأثرياء والأقوياء ، واليابان لن تتحكم في الين ، فارتفاعه أو انخفاضه سيوثر سلبا على انتعاش اليابان ، فسعر التحويل الثابت فقط هو الذي يستطيع أن يسارع في الانتعاش الانتصادي في أي مكان حتى في اليابان .

و الشركات اليابانية لاتزال تنتج عددا لاحصر له من المتوجات الجديدة بما فيها السيارات ، وينبغى عليها جميعا أن تعمل بكفاءة ، ولكن بدلا من ذلك نجدها فاشلة وتلقى بالعاملين فيها إلى عرض الشارع .

والسبب هو تلك الرغبة في تطبيق خبرات الغرب في الأعمال الحرة ، فالأسر ينبغي أن تقلع عن إدارة شركاتها ورعايتها بل وتسلمها إلى المديرين المتخصصين .

وريما كان بعض المديرين المتخصصين أكفاء ولكن نجاحهم غير مضمون ، والمديرون المحترفون لا يكنون نفس الحب للشركة حتى ولر أصبحوا شركاء في الأسهم والأوراق المالية فاهتمامهم الرئيس يتجلى في إظهار براعتهم في زيادة الأرباح ربع السنوية لإسعاد حملة الأسهم بما يضمن مكافأة التنفيذيين فيما بعد .

وربما يفعلون ذلك بعدم إعادة الاستثمار ، ولن يترددوا في مغادرة الشركة إذا أتيحت

لهم عروض أكثر سخاءً ، فإذا فشلت الشركة سيظلون يحصلون على رواتب عن طريق مصافحة ذهبية بالحوافز التي رتبوها لأنفسهم .

ولست واثقا عما إذا كانت الإدارة المتخصصة مفيدة أو مضرة للشركات البابانية ، ولكننى واثق من أن الاضطرابات التى يحدثها تغيير الأنظمة سيكون مضرابها ، فإذا أمكن تغيير النظام فهناك عملية تدريجية تقلل من الارتباك والخسائر عن «أسلوب الحركة الكبرى المفاجئة» ، ولكن لماذا التغيير بينما الأداء جيد بالنظام القديم الخاص بالملكية والإدارة والالتجاء إلى الدعم الكبير للعاملين ؟

فمن أجل مصلحة البابان ومصلحة شرق آسيا ومصلحة العالم حقا نحن في حاجة إلى يابان مستقرة سياسيا عفية اقتصاديا ، وما دامت البابان ديمقراطية فعلى الشعب الياباني تحقيق ذلك ، فهو بكل الوسائل يعتنق الديمقراطية ويمجدها ، فهى أفضل نظام حكم أقامه الإسان ، ولكن من المهم أن نتذكر أنها ليست بلا عيوب ، فإذا طبقت خطأ أدت إلى دمار شديد مثلها مثل أى نظام حكم آخر .

لقد اخترعت الديموقراطية بسبب الحاجة إلى مجتمع تسوده العدالة والإنصاف؟ ولتحقيق ذلك لابد من توفير السلام و الاستقرار ، من أسف فإن مانراه اليوم ليس هو ما كانت تعنيه الديمقراطية ، فكثيرا جدا مانشاهد الخروج على القانون وعدم الاستقرار والتراجع الاقتصادى والاجتماعى بسبب انتهاك الديموقراطية وباسم الديمقراطية ، ونظرا إلى أن ذلك الانتهاك يتم باسم الديموقراطية فريما لانرفض كل ما يحدث حتى ولو كان مدمرا لنا .

وهذا نفس ما يحدث في ممارسات أخرى باسم السوق الحرة والقيم العالمية والشفافية وغيرها ، فالغايات لاتهم طالما كانت الوسائل سليمة وصحيحة .

لقد ألهَمَ نجاح اليابان الأسيويين ، ولكن اليابانيين اليوم فقدوا ثقتهم بأنفسهم ، فقد

نبذوا تقريبا كل ما هو ياباني في رغبة ظاهرها أن يكونوا مقبولين لدى الغرب ، والواقع أنهم أضعفوا أنفسهم وفي أمور كثيرة .

وسبب الأزمة الاقتصادية استولت الشركات الأجنبية على شركاتهم وتغيرت الثقافة في داخل الشركات . لم يألف رجال الأعمال ذلك بل فقدوا كرامتهم ، وأظنهم قادرين على إعادة البناء بأسلوب مبسط ، بدلا من التفكير في العال . دعنا نسترد ثقتنا بأنفسنا ولنبداً من جديد ، وأعرف أن البابانيين قادرون على ذلك ، فلتبدءوا ببناء الأعمال الحرة الصغيرة تفيدو من الكنولوچيا الحديثة ، والأن تعتمد حتى الأعمال الكبيرة إلى قطع مصنفة ، وليذهبوا إلى المناطق التي تجود فيها ، وهناك أيضا بشائر طيبة في الجيل الباباني الجديد ، فقد دخلوا في أعمال تعتمد على تكنولوجيا المعلومات بجهودهم الذاتية ، وهم يرفضون العمل في الشركات الكبرى البابانية ، ولكن يجب عليهم كذلك أن يتبينوا أن معدل النجاح في الأعمال الحرة الجديدة منخفض جدا ، فلا ينجع صوى ١٠٪ فقط ، فإذا فشلوا فربما اعتقدوا أن العالم سيء ؟ ويصبحون حاقدين ومحبطين .

وبينما في ماليزيا نجد المسلمين مخلصين لدينهم ، نجد أن اليابانيين ليس لهم ديانة محددة ينتمون إليها ؛ ولا تزال لهم قيم طيبة يدينون بها ، والقيم الأسرية مهمة للغاية ، وعندما كنت مؤخرا في اليابان سمعت عن عدد من حالات القتل وخطف الحافلات وغيرها مما تفشى بين الشباب المراهقين وهوشى الم أكن أتوقعه ، ويجب على الشباب الياباني أن يكون لديه شىء صحى ونشط يملأ أوقات فراغهم ، فإذا كان لديه وقت فراغ فسيكون مضغولا بأنشطة لافائدة منها ، يجب أن يكون لديك هدف في الحياة أو عقيدة سواء أكانت ديانة أم عقيدة وطنية ، فلابد أن تؤمن بشىء .

ولا زالت اليابان محافظة على بقائها ثانية أكبر اقتصاد في العالم ، لقد حققتم الأهداف التي وضعتموها ، ولن تجوعوا مرة ثانية ، فقد شعبكم حماسه وأحلامه بالمستقبل ، فهي مثل فترة اضمحلال الإمبراطورية الرومانية . لم يصر عام بدون حرب في تاريخ أوروبا ، فكل ٢٠ سنة كان الأوروبيون يخوضون حربا كبرى ، فركزوا جهودهم وعبَّوًا مشاعرهم ضد أعدائهم ، واستغرق ذلك منهم وقتا في النشاطات المدمرة داخل مجتمعاتهم ، والآن يعيشون نصف قرن بدون الحرب التي قوضت استقرارهم ، وكانوا يبحثون عن أعداء ليهزموهم ، فإذا لم تكن لهم فتوحات عسكرية فلابدأن تكون لهم فتوحات أيديولوجية أو اقتصادية .

ولكن الفراغ والرخاء لهما نفس التأثير على شعوب أخرى كذلك ؛ ولهذا فالشباب الباباني ميال للبحث عن الإثارة ، ومن المفضل أن نجعل الشباب مشغولين بشيء ذى قيمة ، فيجب أن يالفوا مرة أخرى الصعاب والفقر بالتوجه للعيش بين الفقراء لمدة قصيرة في دول أقل تقدما ؛ وحينئذ سيفهمون مصاعب الحياة ويسهمون في رفاهية الآخرين ، وسيكون لديهم شيء مفيد يشغلهم ، ولن تكون الحياة بالنسبة إليهم خالية من التحديات ، وسيعودون إلى وطنهم بفهم أفضل للعالم وللدور البناء الذي يستطيعون أن يؤدوه .

إننى منزعج كذلك من وقوع أحداث لم تكن منتشرة في بلادكم من قبل ، فمثلا ، الحليب المسمم وتسرب الإشعاعات من المنشآت النووية . . إلىغ ، ومقارنة بماليزيا ، نجد أن كل شيء غالى الشمن في البابان وخاصة منتوجات مثل : لحم الأبقار والشمام والكوز . . الغ ، فالناس يفضلون أن يدفعوا أسعارا خيالية ظنا منهم أنها أكثر أمنا وأفضل من السلع المستوردة ، ولكن ذلك لم يعد صحيحا ، وفي الماضي إذا فعل البابانيون شيئا كنتم تفعلوه بحرص شديد جداجدا وخطوة خطوة ، والآن يبدو لى أنكم لم تعودوا تهتمون بجودته أو برداء ته ، فالروح والقيم القديمة لم تعد موجودة . والثقافة البابانية تنغير بسرعة جدا . لقد فقد الناس اتجاههم ، وكان كل شيء من قبل بسيطا جدا وسهلا ؛ استيراد المواد الحام والتصدير ، وكنتم متميزين في الصناعة ، والآن لاتعني المواد الخام كثيرا بالنسبة لكم ، وأصبحتم مخترعين ومجددين مثل الأوروبيين ؛ ونتيجة لذلك أصبحتم أكثر نزوعا إلى الفردية وأصبح الجتمع والأمة لا تعني كثيرا بالنسبة لكم الآن ، وأنتم لا تعبون بيح

شركاتكم الكبرى للأجانب وتعملون لحسابهم في وطنكم ، وعلى أية حال فبالنسبة للياباني هذا شيء لايستطيم أن يتكيف معه .

وينظر الاسيويون إلى ما يحدث في اليابان بخيبة أمل ، ويجب على الشعب الياباني أن يترابط ويؤكد ثقته في النظام والقيم ، فاليابان لابد أن تستعيد وضعها السوى وتتعافى بسرعة .

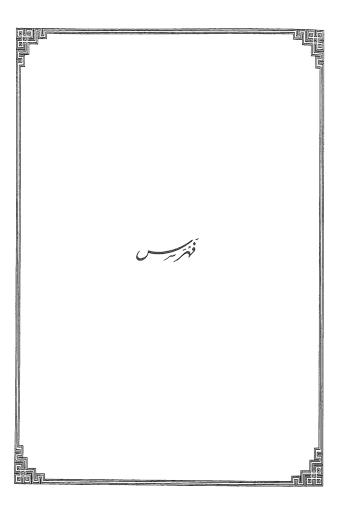
ويمكن أن يحدث هذا فقط حين يتبين الشعب اليابانى أن اليابان تحتاج إلى حكومة قوية تستطيع أن تتصرف بحزم الاستعادة الثقة فى أسلوب اليابان فى معالجة الأمور ، فاليابان لا يمكن ثانية أن تكون لها طموحات فى احتلال الأراضى أو حتى فى الهيمنة الاقتصادية ؟ بل فى يابان مستقرة ومزدهرة تقوم بدورها القيادى السليم فى المجتمع الدولى ؟ تدافع عن الفقراء والمظلومين وتسهم فى تنميتهم ، وسوف تحصل على الترحيب والإعجاب والقدوة ، وعرور الزمن سوف يقدرها حتى منافسوها على إسهامها فى رخاء العالم .

والقادة يجب ألا يفكروا في أن يصبحوا رؤساء وزارات لمدة سنتين كشىء زخرفى ، ولابد أن يفكروا في أن يظل رئيس الرزراء في منصبه لمدة طويلة تكفى لأن يقدم شيشا ، ولا ينبغى أن يكون زعيما كبيرا ، ولكن حتى الشخص العظيم العبقرى لا يستطيع أن يفعل شيئا في سنتين ، ويجب أن تنزعجوا كثيرا من وضعكم ، وأن تركزوا على السياسة و ليس على الشاؤون الإدارية في البلاد ، وأن تحلوا مشكلاتها وتنعشوا بلادكم بالرخاء .

كسا أظن أنه من المهم بالنسبة لليابانيين أن يكونوا أكشر صراحة عند التعامل مع الآخرين ، ولسنا واتقين مما يعنيه اليابانيون حقا عندما يقولون شيئا ، وحتى إذا قالوا انعم، لشيء ما فربما لا تعنى انهم ، وهذا يجعل العلاقات بين اليابان والدول الأخرى صعبة .

إلا أن اليابان بثروتها وتقنياتها ومهاراتها الفائقة يجب أن تكون قائدا للمنطقة ، فالقادة يجب أن يفهمهم الآخرون بسهولة ، ولكن التناقض والغموض الياباني يجعل القيادة اليابانية من الصعب قبولها ، والآسيون يتطلعون إلى اليابان واليابانيين ، ولكنكم حتى الآن لم تصلوا إلى توقعاتهم كصديق وقائد .

أكتب هذا بصفتي مواطنا وقائدا لدولة صغيرة تكن لليابان العرفان بالفضل لأسباب عديدة .



١- الْأَعْلَامُ

أنور إبراهيم (ناثب رئيس الوزراء المخلوع) ١٦،١٤ .

إيزوكي ساكاكيبارا ٢٣ ، ٣٠ ، ٣١ ، ٩٩ ، ٩١ ، ٩٩ .

بوش ، ۳۹ .

بيل كلينتون ، ١٨ .

چان کریتیان ، ۱۵

چاك شيراك ، ١٨، ١٠٥ .

جوز دور ، ۸۲،۸۱ .

جولكار ، ۸۱ ، ۸۲ .

جوزي آليكزاندر جوسماو ، ۱۰۸، ۱۰۹.

جوه تشوك تونج ، ١١٥ .

چيانج زيمين ،٦٣ .

چيمي کارتر ، ۳۹ .

رئيس الوزراء ، ٤ ١ ، ١٥ ، ٢٧ ، ٢٧ ، ٢٧ ، ٣١ ، ٣١ ، ٣١ ، ٣١ ، ٤٨ ، ٩٥ ، ٦٠ ، ٦٣ ،

. ٦٧

زورونچی ، ۱۲۱، ۱۲۱.

سوكارنو ، ٧٤ .

سوهارتو ، ۷۷،۷۲. .

فرانسيس ڤوكوياما ، ٤٠ .

كايزو أوبوتشى ، ٤٣ .

لي تينج هوى ، ١٢١ . محمد(ﷺ) ، ٨٦، ٢٤ .

مهاتیر ، ۱۵.

وان عزيزة ، ٣٠.

٥- الأَمَاكِنُ

أستراليا ، ٧٥ .

```
آسيا ، ٥٠ .
                                          ألبانيا ، ٣٥ .
                                          ألمانيا ، ١٨ .
إندونيسيا ، ۱۲ ، ۷۷ ، ۷۷ ، ۷۷ ، ۷۷ ، ۷۷ ، ۱۸ ، ۸۲ ، ۱۱۹ .
                           أورويا ، ۱۷، ۳۵، ۵۵، ۹۹ .
                                         أوساكا ، ٤٦ .
                                       یاکستان ، ۸۵.
                                        البرازيل ١٣، .
                                 برونوی ،۱۳۲،۱۱۹.
                          البوسنة ، ۲٤، ۳۵، ۳۸، ۸۲.
                تيمور الشرقية ، ٧٤ ، ٧٧ ، ٧٧ ، ٨٠ .
                           جنوب شرقي آسيا ، ٤٠ ، ٤١ .
                                         روسیا ، ۳۷ .
                                سنغافورة ، ۲۱ ، ۱۳۰ .
                                        الشيشان ، ٨٣ .
                  الصين ، ۲۷ ، ۳۳۷ ، ٤٩ ، ۱۳۰ ، ۱۳۰ .
                                    طوكيو ، ٤٦،٢٧ .
                           العراق ، ٣٧، ٣٦، ٣٥، ٢٦ .
                                         فرنسا ، ۱۸ .
                                        فلسطين ، ۸۳ .
                                         فنزويلا ، ١٤.
                                     قيتنام ، ٣٥ ، ٤١ .
                              کمبودیا ، ۳۱ ، ۶۱ ، ۱۱ .
                                 کندا ، ۱۵،۱۵، ۵۵ .
                                  كوالالمبور ، ۲۳،۱۱ .
               كوسوڤو ، ۲۲ ، ۳۵ ، ۳۷ ، ۳۸ ، ۸۳ ، ۸۸ .
```

ليبيا ، ۸۳، ۳٥ .

مالیزیا ، ۲۱،۳۰،۱۳،۱۱۲،۱۲،۱۲،۲۹،۲۸،۲۹،۲۸،۲۹،۳۲،۳۲،۳۲،۳۲،

. 119.00. 68. 67. 67. 60. 66. 61. 77

الهند ، ٤١ .

هونج کونج ، ۱۱۹، ٤٥،۱٥ . ۱۱۹ .

الولايات المتحدة ، ١٨،١٥، ١٩،١٨، ٩٥، ٨٤، ٨٤، ١٢٣، ٥٠.

اليابان ، ۱۸ ، ۱۹ ، ۲۲ ، ۲۷ ، ۲۲ ، ۲۶ ، ۲۵ ، ۲۵ ، ۲۵ ، ۲۸ ، ۲۸ ، ۲۸ ، ۰۰ .

٣- المُنظَمَاتُ وَالْهَيْئَاتُ وَالْهُوْتَمَرَاتُ

الاتحاد الأوروبي ، ١٩،٤، ٩٤، ٧٩.

اتحاد التجارة الحرة في أمريكا الشمالية (NAFTA) ، ٧٩، ٤٩ .

اتحاد دول جنوب شرقي آسيا (ASEAN) . ١٠٠، ٨٢، ٧٦

البنك المركزي ، ١١٦،١٠١ .

بورصة الأوراق المالية بكوالالمبور (KLSE) ، ١١ .

التجمع الاقتصادي لشرقي آسيا (EAEC) . ٨٠، ٧٩، ٧٦ .

الحزب الإسلامي الماليزي (PAS) ، ۹۹، ۹۳، ۹۱، ۹۳، ۹۲، ۹۹، ۹۹،

حزب العمل الديمو قراطي (DAP) ، ٩٣، ٩١ .

حزب العمل الشعبي (PAP) ، ١٢٠، ١١٩ .

حلف شمال الأطلنطي (NATO) ٣٨، ٣٦، ٣٥ .

الخميرالحمر ، ٣٦ ، ٤٠ .

صندوق إدارة القروض طويلة الأجل (LTCM) ١٥٣،١١٣ .

صندوق النقد الدولي (IMF) ۲،۱۵،۱۲،۱۸،۱۲،۱۸،۱۲،۱۰۲،۱۶۱.

المجلس الوطني للأعمال الاقتصادية (NEAC) ، ١٢٩ .

مجموعة الـ٧، ١٦، ٣٩، ١٨، ١٩٦.

مجموعة الـ ١٥ ، ١٨ ، ١٧ ، ١٤ ، ١٨ .

مجموعة شركات زايباتسو ، ١٥٠.

177

منظمة التجارة العالمية (WTO) ، ۱۲۳،۱۱۳ . منظمة الدول المصدرة للبترول (OPEC) ، ۱۱۶ . موقم التحاون الاقصادى لدول آسيا والمحيط الهادى (APEC) ،۱۰۰،۷۲، موقم الأسم المتحدة للتجارة والتنمية (UNCTAD) المنظمة الوطنية لاتحاد الملايو (UMNO) ، ۹۲،۷۳،۹۳،۹۳،۹۲،۹۳،۹۲،۱٤۱ . وسائل الإعلام الغربية ، ۳۸،۲۹ .

٤- الْأَحَدَاثُ الْكُرُى

أزمة مالية ، ١٠١ .

اضطراب اقتصادی ، ۹۸،۷۷،۷٤، ٤٣،۱٥ .

اضطراب مالی ، ۳۰ ، ۷۷ ، ۱۰۱ .

التحكم في العملة ، ١٨،١٥،١٤،١٥،١٨،١٨.

تجارة العملة ، ١٥،١٦،١٥ ، ١٩.

حرب الخليج ، ٣٩ .

الحرب العالمية الأولى ، ٢٢ .

الحرب العالمية الثانية ، ١٠٧، ١٧ .

حرب فيتنام ، ٣٥ .

حرب المحيط الهادى ، ٤٣ .

ه مفطلحات وعارات أساستة

إجمالي الناتج القومي ، ٩٨ .

الإرهاب ، ۸۲،۸۵،۸۶،۸۸،۸۲ .

استعمار ، ٤٩ .

الأسلحة التقليدية ، ٤٩ .

الأسلحة النووية ، ٤٩ .

إنترنيت ، ١١٤.

تجار العملة ، ٣٠،١٥،١٤،١٣.

167 حقوق الإنسان ، ٣٩،٣٦،٣٥ . خطة ميازاوا ، ٥٠ . الديموقراطية ، ٧٨ . الرينجيت ، ۲۱،۵۸،۵۷،۵۵،۵۳،۵۷،۵۱. الصرب ، ۳۸،۳۷،۳۳، ۳۸ . العولمة ،١٧،١٣، ٤٠. القرآن الكريم ٢٣٠ . مسلم ، ۲۱ . النزعة التحررية (الليبرالية) ، ٨٩ . اليهود ، ١٥.

الجُزُءُ التَّانِي

خطر برائع الريت الريت

الْمُحْثُنُوبَاتُ المحويات

٧	
11	الفصل الأول: العالم - رؤية آسيوية
۲٥	الفصل الثاني: طريق آسيا نحو الازدهار
٤٩	الفصل الثالث: من الذي أفسد الحلم الآسيوي
٧١	الفصل الرابع: القيم الآسيوية في عالم مضطرب
۸۷	الفصل الخامس : النظر شرقًا مرة أخرى
١٠٥	الفصل السادس: إعادة بناء شرق آسيا
۱۳۷	الفصل السابع: هل سيصبح القرن الحادي والعشرون
	القرن الأسيوي بالرغم مما حدث؟
١٥٣	خاتة :

مُقَدِّمَةً

الجشع والطمع اللذان لا حدود لهما والجرى وراء الكسب المادى كلها عوامل تسببت في إفقار القارة الأسيوية ؛ فجأة وجدت منطقة بأكملها كانت تفتخر بإنجازاتها الاقتصادية التي كانت موضع إشادة من دول العالم ؛ فجأة وجدت نفسها تتعرض لهجوم تجار العملة والمضاريين في الأسواق المالية ، وأخذت العملات والدول تتساقط واحدة تلو الأخرى تحت معول ما يُسمى بقوى السوق الحرة ، وتبخرت بين ليلة وضحاها حالة الرخاء الاقتصادى التي كانت تعرف بها آسيا ، وتدهورت مستويات المعيشة التي تم تحقيقها عبر عقود من العمل الشاق ، وانهارت معظم اقتصاديات دول شرق وجنوب آسيا ، كما انهارت أسواق ورابحة وتوقفت مشروعات البناء والتشييد وأصبحت المكانب والمساكن التي كان قد اكتمل ورابحة وتوقفت مشروعات البناء والتشييد وأصبحت المكانب والمساكن التي كان قد اكتمل المشروعات أدخلتهم في ديون مرهقة وفقد آلاف الموقات طويلة ، ووصل الأمر إلى أن ممنكلة حقيقة في العديد من دول المنطقة لأول مرة منذ سنوات طويلة ، ووصل الأمر إلى أن صار شبح المجاعة والاضطرابات يشكل هاجسًا حقيقيًا يهدد استقرار المجتمع في بعض طالدول .

كيف حدث ذلك كله؟ ولماذا سمح له أن يحدث؟ لماذا قرر تجار العملة فجأة تخفيض عملاتنا الوطنية؟ كيف فقد العالم الثقة في آسيا فجأة ودون مقدمات؟ وكيف يسمح لطمع قلة من الناس أن يوصل الملايين إلى حافة الفقر والجوع وفقدان الأمل؟ هناك العديد من الأسئلة التي تبحث عن أجوبة مناسبة ، وأنا لاأدعى أنني أقدم كل الإجابات في هذا الكتاب ولكنني أعرض وجهة نظرى بشأن الوضع في آسيا منذ أزمة العملة التي بدأت في تايلاند في يوليو عام ١٩٩٧ م ، كما أحاول النظر أبعد مما يبدو على السطح ومناقشة القوى والعوامل

التي تقف وراء ذلك .

وبصفتى رئيساً للوزراء فى ماليزيا التى كانت إحدى الدول الرئيسية المستهدفة من هجوم تجار العملة فقد كنت شاهد عيان على ما حدث من تدمير وخراب عمَّ المنطقة ، فقد كانت ماليزيا تسجل نموا أقتصادياً بنسبة ٨ فى المائة منوياً قبل أزمة العملة ، وكان الماليزيون يعملون بجد واجتهاد لصنع مستقبل أفضل ، كما كانت ماليزيا تخطط لأن تنضم إلى قائمة الدول المتطورة بحلول عام ٢٠٢٠ ، وحتى صيف عام ١٩٩٧ م ، كنّا نسير وفق الخطة المرسومة ورعا بخطوات أسرع مما كان متوقعًا . ولكن القوى الخارجية سرقت هذا الحلم وصلبت الشعب الماليزى مستقبله وحولت الأمل والفرحة إلى يأس وإحباط .

على عكس الصورة التى يحاول البعض إظهارى بها ، فإننى مؤمن بالعولة وتحرير التجارة وإزالة الحواجز والقوانين التى تعوق الانتقال الحر للتجارة وتدفق رأس المال عبر الحدود ، ولكن التحرير وإزالة القوانين المقيدة لا يجب بأيّة حال أن يؤديا إلى تعرض العالم للفوضى ، وإذا كان التحرير وسياسة السوق المفتوحة تحقق النمو الاقتصادى ورفع مستوى للفوضى ، وإذا كان التحرير وسياسة السوق المفتوحة عمل الجميع التقيد بها وبدون هذه معيشة الناس فلابد من وجود قوانين منظمة يجب على الجميع التقيد بها وبدون هذه القوانين فإن الأقوى والأكثر فسادا سوف يتسيّد العالم ! فهل هذا هو ما تسعى الدول لتحقيقه؟ هل هذا هو ما تهدف إليه الدول الغربية التي أوجدت هذا النظام العالمي ، وتواصل الإشادة به؟!

إن الوقت ليس وقت تأنيب ولكن يجب فهم الكيفية التي يعسمل بها النظام الاقتصادى ، غير أننى لاأرى مثل ذلك النقاش في صحافة الغرب فهى تكتب عن حركة ونشاط الأسواق المللية والعملات وكأنها نصوص منزلة ، ولاأحد يعترض على حق تجار العملة والمضاربين في اللعب بمصائر شعوب وأمم بأكملها في سعيهم لجمع المزيد من الأرباح .

لقد حان الوقت للنظر إلى المستقبل والمضى إلى الأمام ؛ لأن الأزمة التي تعرضت لها

آسيا قد تسببت في إلهاب المشاعر وفي بعض الأحيان تحريك الشعور بالعداء نحو الغرب ، والناس لهم الحق في أن يخشوا حدوث نوع جديد من الاستعمار الاقتصادي في وقت تسعى فيه الشركات الأجنبية والمستموون الأجانب إلى شراء الشركات والأسهم الأسيوية ، إن الحسد والكراهية مغروسان في أفئدة الناس اوريما استغرق الأمر وقتًا طويلاً قبل أن تخمد تلك المشاعر .

إلا إنه لابد لنا من المحاولة والتركيز على المستقبل؛ فلا مفر من إعادة بناء آسيا وبعثها من جديد على أسس أقوى هذه المرة مما كانت عليه في السابق ، يجب أن نسعى جاهدين الإصادة القيمة الحقيقية لأسواقنا وإعادة الثقة لأنفسنا ولشعوينا ولابد لنا كذلك من العمل للتخلص من أي فساد أو محاباة قد تعوق هذا الجهد . ولكي نحقق ذلك لابد لنا من العمل الجماعي والاحتياط للمستقبل ؛ لأن القوى نفسها ما زالت تتربص بالآسيويين .

الْفَصْلُلْلاَّ وَّلُ الْمُسَالَمُ - رُؤْمَةٌ اَسْمَوْمَيَّةٌ

كان عام ٩٩٩ (م ، هو العام التاسع عشر بالنسبة لى بوصفى رئيسًا لوزراء ماليزيا فإذا أضفت السنوات التى تلت عام ٩٧٦ (م ، عندما أصبحت نائب رئيس الوزراء إلى هذا الرصيد ، أستطيع أن أقول إنه قد أصبح لى الآن شرف تحمل مسئولية إدارة البلاد والبقاء على رأس السلطة السياسية أكثر من ٢٣ عامًا .

على مدى هذه الفترة شهد العالم وآسيا بالطبع تحولات رئيسية ؛ ففي عام ١٩٧٦ م، كانت حرب فيتنام قد وصلت إلى نهايتها وكان معظم ما يعرف بالهند الصينية في حالة غليان وعدم استقرار ، وكان الخطر الشيوعي يتهدد المنطقة كما كانت غالبية الدول الآسيوية فقيرة وتعتمد كلها على الزراعة تقريبًا ، لكن خلال السنوات العشرين التالية أصبحت منطقة شرق آسيا مصدر قوة اقتصادية هائلة تهدد الهيمنة الغربية على العالم ، وأصبح هذا النمو الاقتصادي يعرف بـ «المعجزة الآسيوية» كما استعاد الآسيويون ثقتهم بأنفسهم ، ويدأ الاقتصاديون والمحلون يتحدثون عن إمكانية أن يصبح القرن العشرون هو القرن الآسيوي ، وتدريجيًا بدأت هذه الأحلام تداعب خيال العديد من الآسيويين .

لقد كنت واحداً من كثيرين في هذه الدراما ، وأصبحت وسائل الإعلام الغربية تعلق على في بعض الأحيان صفة «الناطق باسم آسيا وصوتها» على الرغم من أن ذلك لم يكن الدور الذي اخترته لنفسى . وفي بعض الأحيان كانت الصحافة الغربية تنتقدني وتصفني بالعجرفة عندما أقول أن القيم والمبادئ الآسيوية لاتقل عن مثيلتها الغربية ، وظلت هذه الصفات تتحول من اتجاه لآخر ؛ فقبيل عام ١٩٩٧م ، وصفتني مجلة «تايم» الأمريكية «بشيخ المخلطين» وفي أعقاب الأرمة المالية التي تعرضت لها الدول الآسيوية أصبحت فنجأة «الرجل الغاضب» ، وفي مرات كثيرة نعتوني بالحاكم الاستبدادي ، بل بالديكتاتور على

الرغم من أنه كان على أن أبذل جهداً شاقًا لكى أفوز في انتخابات ديمقراطية . وعندما كان لايتم التقيد بالتعريفات الغربية للديمقراطية وحقوق الإنسان كما يريد الغرب ؛ فإن العديد من الزعماء الأسيويين وأنا منهم كنا نحاول أن نجارى اللعبة الرأسمالية الغربية ، وعلى الرغم من ذلك فقد عانت اقتصاديات آسيا النامية بشدة من الأزمة المالية التي شهدتها المنطقة منذ منتصف عام ١٩٩٧م .

هناك حقيقة لابد من استيعابها ؛ وهى أن القارة الأسبوية لا يمكن إعادة تشكيلها حسب ما يتصوره الغرب ؛ لأنها - أى آسيا - ليست كيانًا متجانسًا كما تحال محطة تلفيزيون سى إن إن أو مجلة «نيوزويك» أن تصوره ؛ فالثقافات واللغات والهُويًات تلفيزيون سى إن إن أو مجلة «نيوزويك» أن تصوره ؛ فالثقافات واللغات والهُويًات والأعراق هى أكثر اختلافًا بما هى الحال فى أمريكا وأوروبا ، وكل دولة آسيوية لابد وأن تتوك لشأنها لتتطور على مراحل ووفقًا الأهداف ورؤى مستقبلية مختلفة ، وقد علمتنى تجربتى الشخصية أن لكل دولة آسيوية الحق فى أن تطور نفسها حسب القالب الذى ترتضيه استناداً إلى تاريخها وهويتها المتميزة ، فعندما عادت مستعمرة ماكاو إلى السيادة الصينية بتاريخ العشرين من ديسمبر عام ١٩٩٩ فإن ٠٠٥ عام من الاستعمار والسيطرة الأوروبية كانت قد وصلت إلى نهايتها - إن عودة آخر معقل استعمارى تمثل رمزًا مهمًا لبداية عصر جديد - ولم تكن الدول الأسيوية لتحرر نفسها من السيطرة الأوروبية ولاحقًا البابائية لكى ترهن حريتها الاقتصادية لدى السادة الجدد للرأسمالية ؛ التي لا تعرف حدودًا جغرافية . ولابد لكل دولة آسيوية من أن يكون لها الحق وأن تتمتع بالفرصة كاملة لاختيار طريق التنمية والتقدم الذى تورضيه والطريقة التى ترغب بها فى المشاركة فى اللغبة الاقتصادية المالية .

وبالرجوع إلى الوراء قليلاً ، ليس فقط بالنظر إلى السنوات التي قضيتها في الحكم وإنما كذلك إلى البيئة التي نشأت وعشت فيها لأرى العصر الآسيوى وقد بزغ فجره ، بالرجوع إلى الوراء أدرك أن هناك الكثير الذي يمكن أن نتعلمه من التاريخ ، ونحن إذ نقف الأن ساعين لبناء آسيا قوية دعونا لاننسي دروس الماضي . فالمسيرة الطويلة التي اتسمت بكل ما هو مثير والتي قطعتها الشعوب والأمم الآسيوية في القرن العشرين لابد من أن تقود إلى قرن جديد ليس هو قرن السيطرة الآسيوية وإنما الازدهار الحقيقي والتعايش في هذا العالم .

سنواتى الأولى والحكم البريطاني

ولدت عام ١٩٢٥ م، في مدينة «ألورسيتار» في شمال غرب الملايو كما كانت ماليزيا تعرف وقتها ، وكنت الأصغر من بين عشرة أطفال ، وأسرتي كانت تنتمي إلى الشريحة الدنيا من الطبقة المتوسطة ، وكنا نعيش في ما يطلق عليه اليوم الأحياء الفقيرة . كان والدي يعمل مدرسًا ، ثمَّ عمل لاحقًا في وظيفة محاسب حكومي ، وبذل جهدًا في تنشئة أسرته تنشئة دينية صارمة يسودها النظام والميل نحو التعلم وطلب المعرفة .

لقد كنت محظوظًا ؛ إذ حصلت على قدر جيد من التعليم ، فقد درست في البداية باللغة الملاوية ثم درست لاحقًا في مدارس تعتمد اللغة الإثكليزية فقط في المدن ، وكان والدى يدفع تكاليف المدراسة التي لاتزيد على ثلاثة رنجات شهويًا ، ولما كانت والدتي قد تقت تعليمًا دينيًا فقد علمتني القرآن الكريم كما كان لدى مدرس يأتي إلى منزلنا كل يوم ليعلمني قراءة القرآن ويلقى على دروسًا في العلوم الإسلامية على اختلافها ، وعلى الرغم من أن أسرتنا لم تكن متشددة دينيًا إلاأننا كنا متمسكين باللين الإسلامي ، وقد وفر لى كل ذلك بداية جيدة في حياتي العملية ، حيث كنت أحظى بأسرة قوية متماسكة وتعليم جيد وأساس ديني راسخ ، وكان النفوذ الأكبر الذي أثر على حياتي الألمي مصدره والدى دون شك ؛ إذ كان شديد الالتزام بالنظام وكان يريد من أطفاله أن يقوموا بنشاطات في أوقات محددة ، حيث كانت منال أوقات للدراسة وأخرى للعب ، وقد علمني والدى وكذلك إخوتي معارف كثيرة خاصة ؛ الرياضيات التي كنت مغرمًا بها ، كنت أتعامل مع كل ذلك على أنه أمرٌ مسلم به وكنت أرى أن الطفل لابد من أن يطيع والديه ، وعلى الرغم من أن والدى لم يكن يتحدث إطلاقًا عن السياسة أو مستقبل الأمة إلا أنه ظل يجوب البلاد دون

كلل أو ملل ليعلم الشعب الملايوى ، وقد أرسلته الحكومة إلى مناطق نائية ليفتح مدارس فيها كما عاش وعمل في عدة ولايات قبل أن يستقر في «ألورسيتار» بولاية «كيداه» ، وقد كان مختلفا عن الآخرين في هذا الحجال ، حيث إن معظم الملايويين كانوا لا يرغبون في مغذا الحجال ، حيث إن معظم الملايويين كانوا لا يرغبون في مغذا الحجال ، حيث إن معظم الملايويين كانوا لا يرغبون في مغذا وقراهم أو مدنهم بينما كان والدى على استعداد لأن يتقل إلى مناطق نائية لم يكن من اليسير الوصول إليها بوسائل المواصلات المعتادة ؛ لنشر التعليم بين الناس ، وعندما أسترجع اليوم ذكريات الطفولة أدرك أن أسلوبه المنظم في الحياة وإصراره يمثلان درسًا عظيمًا لي اليوم في الحياة وإصراره يمثلان درسًا عظيمًا لي المرحلة الثانوية كنت أعتقد أن أعظم إنجاز يكن أن أقوم به هو الاتحاق بالخدمة المدنية للدولة إلا أننى لم أتصور قط أن ذلك سيكون محكنًا ؛ لأنه لم تكن لنا صلات بالأسرة المالكة كما لم نكن نتمى إلى الأسر المشهورة في المدولة – كانت الأسر الغنية تعيش في الجزء الشمالي من نكن نتمى إلى الأسر المشهورة في المدولة – كانت الأسر الغنية تعيش في الجزء الشمالي من مناطق خاصة بهم ، ويعيشون حياة منفصلة ولهم أنديتهم وملاعب الجولف الخاصة بهم و لا يختلطون بالسكان الحلين .

كانت شبه الجزيرة الملاوية في ذلك الوقت ؛ أي قبل الحرب العالمية الثانية ، قت الحكم البريطاني مقسمة إلى عدة ولايات ولكل منها معاهدة خاصة مع البريطانيين ، وكان يقال إن تلك المعاهدات هي من أجل الحماية وليس بهدف الاستعمال . وبما إننا محمية بريطانية فقد كنا نتمتع بدرجة من الاستقلال فيما يتعلق بالإدارة المحلبة ، بينما ظلت الشئون الحفارجية والدفاع تحت السيطرة البريطانية على الرغم من أنهم كانوا يتدخلون حتى في الشئون المحلية الم يكن البريطانيون يتسمون بالنزعة القمعية الشديدة ؛ إذ كان بمقدورهم أن يستعمرونا بالكامل منذ البداية ولكنهم فضلوا أن يخلقوا صورة من الحماية ، وعلى الرغم من أنهم كانوا يسيطرون على الإدارة بالكامل إلا أنهم استطاعوا أن يعطوا الانطباع بأن السلاطين لقب السكان المحلين يتمتعون بسلطات ووضع خاص بهم وكان يطلق على السلاطين لقب

الحكام من قبل البريطانيين على الرغم من أنهم لم يتمتعوا بصلاحيات الحكم ، ولم يرسل البريطانيون حاكمًا على بلادنا ولكن كان لهم ما أطلقوا عليه صفة المستشار ، وعلى أرض البريطانيون حاكمًا على بلادنا ولكن كان لهم ما أطلقوا عليه صفة المستشار ، وعلى أرض للناية بتطبيق هذا النوع من الحكم شبه الاستعمارى ، حيث كانوا يسمون الأشياء بأسماء معينة ولكنهم في الواقع يتصرفون على العكس من ذلك ، وما حصلنا عليه منهم فعلاً تمثل في نظام إدارى جيد وبنية تحية لا بأس بها وتركة سيكولوجية ؛ وهي الاعتقاد بأن الأوروبيين يمكن أن يحكموا بلادنا بغعالية .

كانت آسيا في ذلك الوقت تخضع في معظمها للسيطرة الأوروبية ؛ الهند وبورما وسنغافوره وهو نج كونج تحت الحكم البريطاني ، وإندونيسيا تحت الحكم الهولندي ، وفيتنام وكمبوديا ولاوس تحت السيطرة الفرنسية ، عما ولد عقدة البغض تجاه المستعمرين الأوروبيين ولم نكن نحن ننظر إلى الاستقلال على أنه خيارً قابل للتحقق ، بل كانت القارة كلها عبارة عن منطقة بلا كرامة ، وبلا ثقة في النفس واقتصادياتنا مصممة بحيث تسد الحاجة الأوروبية للمواد الطبيعية .

العكام الجدد الفزو والاحتلال الياباني

أدى الغزو الياباني في عام ١٩٤١م ، إلى تغيير العالم الذى كنا نعيش فيه بالكامل ، حيث لم يتمكن اليابانيون من طرد البريطانيين فقط ، بل إنهم غيروا نظرتنا نحو العالم من خلال تجربة مرعبة من منزلنا في «الور سيتار» ، حيث رأينا الجنود البريطانيين يتقهقرون ، ثم اليابانيين يزحفون صوب المدينة ؛ عندتذ دمر البريطانيون الجسور أثناء انسحابهم بينما عمل اليابانيون تقتيلاً بالأسلحة النارية والبيضاء في البريطانيين الذين تقطعت بهم السبل للنجاة ؛ لقد كان اليابانيون على ما يبدو منشغلين بقتال البريطانيين ولم يوجهوا اهتماماً كبيراً للسكان المخلين . بعدها حدث نقص في الغذاء وشهدنا أعمال نهب وفوضي في المدينة ، وبين عشية

وضحاها أصبحت تحت سيطرة حكام جدد وتم إغلاق مدرستى الإنجليزية من الفور ، وفتحت مدرسة يابانية في مبنى صغير ، وأنا في السادسة عشرة من عمرى وغير راغب في الذهاب إلى المدرسة اليابانية قضيت وقتى أبيع الموز في أسواق صغيرة في المدينة ولكن والدى أصر على أن أذهب إلى المدرسة لأحصل على قدر من التعليم ، وأصبح لزامًا علينا أن نتعلم اليابانية ، وعلى الرغم من أنني لم أتقنها جيدًا إلا أننى كنت الأفضل في الصف ، وقد تعلمنا أن ننطق بكلمات يابانية مثل : توميشوا وسايونارا ونكتب بالحروف اليابانية .

وبالنسبة لأولئك الذين كانوا يرغبون في تعلم اليابانية لم يكن الاحتلال مؤلمًا غير أن السكان من أصل صيني عانوا الأمرين ، وقتل العديد منهم أو تم احتجازهم في المعتقلات أما أنا فلم أكن معارضًا بعنف للوجود الياباني ولكنني كنت أعتقد بضرورة رحيلهم من البلاد وعودة البريطانيين ، ووقتها لم أكن أحلم بالاستقلال ، بل بعودة البريطانيين ، لقد كنت أتعلم في مدرسة بريطانية ، وكانت الحياة أسهل كثيراً أثناء الحكم البريطاني ، كنت وأسرتي نتابع تطورات الحرب بدقة عبر الذياع على الرغم من أن ذلك كان ممنوعاً .

استمر الحكم الياباني حوالي ثلاث سنوات ولم يكن يخامرني الشك في أن الناس في الناس في الناس في الناس في القارة الآسيوية قد عانوا الكثير من جراء الحرب ، وأن الكثيرين منهم قتلوا أو أسروا دون وجه حق ، إلاأنه كان لهزيمة الأوربيين على أيدى اليابانيين بعد سيكولوچي لدى الكثيرين في آسيا ، وإلى اليوم هناك من بين اليابانيين من يقول بأن احتلالهم لآسيا لم يكن عملاً عدوانيا ضد الشعوب الآسيوية بقدر ما كان محاولة لتحريرها من الحكم الاستعماري الأوروبي ، وهناك بعض الصدق في هذا الادعاء ، فقبل الحرب عندما كانت الملايو تحت الحكم البريطاني كانت نظرتنا نجو العالم يشوبها اعتقاد بأننا لا تملك المقدرة على الاستقلال وكنا نعتقد أن الأوروبيين وحدهم هم القادرون على إدارة البلاد وأن علينا أن نقبل بتفوقهم . غير أن نجاح اليابانيين اقتعا بأنه ليس هناك ما يجعل الأوروبيين متفوقين على الدوام ؛ إذ أن

17

الاحتلال الياباني كان اليابانيون مشهورين بأنهم ينتجون أسوأ وأرخص أنواع السلع ولكن الحرب غيرت كل ذلك لدى ، أو لا : لأنهم استطاعوا هزيمة البريطانيين . وثانيًا : لأنهم المعب منظم للغاية ويتسمون بالانضباط الشديد في تعاملهم مع زعمائهم وقادتهم . وقد ساهم هذا الاعتقاد في اقتناعي لاحقًا بأنه بالنظام والانضباط يكن للمرء أن يجيد أي عمل ، وكان الشعور والصحوة التي سادت لدينا هي أنه بالتصميم والإرادة بكتنا أن نصبح مثل اليابانين ، وأن يكون لدينا المقدرة لحكم بلدنا بأنفسنا ومنافسة الأوروبين على قدم المساواة .

الهوينة الجليدة

لم يكن الاستقلال هو ما يطمح إليه معظم الملايويين والحرب تقترب من نهايتها ؛ لأن اليابانيين كانوا قد حوّلوا ولايتنا إلى الحكم التايلندى ولكن بنهاية الحرب أصيبت أحلامنا بالعودة إلى وضع الحماية البريطانية بخيبة أمل كبيرة للغاية ؛ إذ عاد البريطانيون هذه المرة ليستعمروننا مائة في المائة ، وأسموا خططهم الجديدة للحكم «اتحاد الملايو» ، ولكن الاستعمار المباشر كان هو المعنى الحقيقى للوضع الجديد . لقد كان ذلك خطأ فادحًا من جانبهم ؛ إذ أنهم لو كانوا قد قرروا إعادة فرض الحماية فإن معظم تاريخنا عقب الحرب كان سياخذ دون شك منحى مختلفاً قامًا ، وعا أننا كنا قد خرجنا لتونا من سنوات الحكم سياخذ دون المياني فإننا لم نكن راغيين في الخضوع لسيطرة استعمارية كاملة .

كنت وقتها في أوائل العشرينات من عمرى وبدأت انغمس بعد ذلك انغماساً تاماً في السياسة ؟ إذ عملت مع زملائي في المدرسة على تنظيم حملات احتجاج ضد اقتراح اتحاد الملابو . لم يكن مسموح لنا بممارسة النشاط السياسي ولذلك فإن معظم نشاطنا كان يتم ليلا ، ولأن الإظلام كان سارياً في المدينة بعد الحرب وكان علينا أن نتحرك في منتصف الليل لتوزيع المنشورات التي تحمل شعارات سياسية فقد كان هدفنا محدوداً للغاية ؟ إذ كنا نصبو إلى وضع نهاية لاتحاد الملايو وعودة وضع الحمية للبلاد خلال أيام مفعمة بالنشاط ونحن نجوب الولاية بدراجاتنا الهوائية نحشد الناس ضد البريطانيين ؟ وأنا أتعلم كيفية حشد

الجماهير ، وتنظيم الاجتماعات السياسية ونعلم كيف نتفادى إجراءات القمع ونقص الأموال ، وكان أحد اصدقائى الأذكياء يستخدم البطاطس لعمل الحروف ، ونستخدم الحبر الصينى لكتابة الكلمات على اللافتات بحيث ساد الانطباع بأننا ذوو مهارة عالية فى الطباعة عما حدا بالبريطانين إلى تفيش محلات الطباعة فى البلدة واستجواب أصحابها دون فائلة ، كنت أجد نفسى فى المقدمة ؛ إذ تقبل زملائى هذا الدور القيادى وكنت أختار لنفسى منصب السكرتير أو الرجل الثانى بدلاً من الرئيس ؛ لأن منصب الرجل الثانى يعنى الكثير من العمل التنظيمي والاحتكاك المباشر بالمجموعات الأخرى ، ولقد قمت بتنظيم أول اتحاد لشباب المنافي ولاية «كيداه» وفي وقت لاحق اتحاد الملايو في «كيداه» وهو حزب سياسي تحول في ما بعد ليصبح الحزب الحاكم الآن في ماليزيا وهو «المنظمة الوطنية لاتحاد الملايو» المعروف أختصاراً باسم «أومنو» . وتكللت جهودنا بالنجاح ؛ إذ كنا نستغل شكاوى الناس اليومية البسيطة لإثارتهم ضد البريطانيين ، فعلى سبيل المثال إذا كان الناس غير راضين عن أسعار الأرز فإننا كنا نستغل ذلك للحصول على دعمهم للقضايا الكبرى . وكان حتما على البرطانيين التخلى عن فكرة اتحاد الملايو ؛ كنت أعتقد وتها أن ذلك هو نهاية كفاحنا ولكن بعض الأعضاء البارزين في «أومنو» بدأوا المطالبة بالاستقلال النام .

وكنت لأأزال على اعتقادى بأننا لم نكن مستعدين لحكم أنفسنا بأنفسنا فالبلاد كانت ولاتزال دولة ذات أعراق متعددة فيها الملايو والصينيون والهنود ، وهي أكبر الجموعات المرقية ، ولكن من ناحية الثووة والثقل الاقتصادى فإن الصينيين كانوا هم الأكثر نفوذاً . لذلك كان التحدى الأكبر الذي يواجهنا ليس كيفية التخلص من البريطانيين إنما كيفية إدارة شمبنا المتعدد الأعراق بعد الاستقلال .

عندما كنتطاثبا في سنغافوره وكيف التقيت بزوجتي

كانت لدى رغبة فى الحصول على قلر أكبر من التعليم حتى يتم قبولى زعيمًا ، وبدلاً من تكريس كل نشاطى للسياسة قررت السفر إلى سنغافوره عام ١٩٤٧م ١ ولادرس

الطب حتى ١٩٥٣ م ، حيث تراجعت نشاطاتي السياسية ، وبالرغم من ذلك ظللت أتابع التطورات في ماليزيا بحرص شديد ، وفي تلك الأثناء درست الصحافة بالمراسلة اعتقاداً منى بأن الكتابة سوف توفر لي فرصة الحصول على بعض المال ؛ فأسهمت بعددمن المقالات عن الحياة والثقافة الملاوية في صحيفة "صنداى تابز" متناولاً حياة الصيادين أو المرأة الملاوية ومشاكلها الاجتماعية والسياسية ، ولما وفرت بعض المال اشتريت دراجة نارية ، وكنت أتولى أثناء الدراسة الجامعية تنظيم المجموعات الملاوية ليس لأغراض سياسية ولكن لمساعدتهم على تحسين مستواهم الدراسى .

كانت سنغافوره أيضًا هي المكان الذي التقيت فيه بزوجتي «سيتي حشمة محمد على» ، حيث كنا ندرس في الكلية نفسها ، وقبل انقضاء العام الأول كانت علاقتنا قد توطدت ، وعلى الرغم من أنه لم تكن هناك خطوبة رسمية حتى بعد تخرجنا إلا أننا ومنذ البداية كنا قد قررنا أن نتزوج . كانت زوجتي قد حصلت على منحة دراسية إلى سنغافوره ؟ وهي ثاني امرأة ملاوية تدرس الطب في ذلك الوقت ، حيث كان من غير المألوف في أواخر الأربعينات أن تحصل أية امرأة ملايوية على دراسات على اولكن مثل والدى ؟ كان والد زوجتي رجلاً منضبطاً ومنظماً في حياته ؟إذ أصر على أن يحصل أولاده على قدر كاف من التعليم ، وبعد الزواج كان لى ولزوجتي سبعة أطفال ؛ ثلاثة منهم بالتبني .

وعلى مدى سنواتى الماضية عندما عملت طبيبًا عامًا ، وأخيرًا عندما أصبحت زعيمًا سياسيًا ، ظلت الأسرة هى محور حياتى ، وأنا أؤمن بأن الأسرة هى المرساة التى تقودنا إلى بر الأمان وتوفر لنا الاستقرار فى خضم الحياة المتلاطم ؛ فالأسرة تعطيك ما تتشبث به وهى ملجأ تعود إليه وقت الشدة . كما أحاول قدر المستطاع تمضية أكبر جزء من وقتى مع أسرتى وإلى اليوم عندما أكون مدعو كاذبة غداء فإن شعورًا بخيبة الأمل والحسرة يتنابني لعدم تمكنى من عدم العودة إلى بيتى وأسرتى التى هى كل شيء عندى ؛ فالحياة الأسرية لها قيمة

كبرى لدى وقد سعيت دائمًا إلى نشر القيم العائلية باعتبارها المرتكز الأساسي لسياساتي ومفاهيمي السياسية .

تعدىالاستقلال

كانت سنوات ما بعد الحرب فترة إعادة بناء واضطراب في آسيا كما كانت الحال في أسيا كما كانت الحال في أوروبا ، وبدأت الدول التي دمرتها الحرب في إعادة بناء اقتصادياتها المنهارة وأخذت العديد من المستعمرات الآسيوية تشكك في حق الأمم الأوروبية في السيطرة على المنطقة وكنت وأصدقائي نتابع الكفاح من أجل الاستقلال في الدول الآسيوية الأخرى ، ورأينا ما كان يجرى في الهند وياكستان كما كنا نقوم بجمع التبرعات لمساعدة الإندونيسيين في كفاحهم ضد الهولنديين ، وقد تأثرنا بالتطورات السياسية في دول المنطقة وكان الجو مشبعًا بالحديث عن الاستقلال في تلك الأيام مع شعور متزايد بالهوية الآسيوية .

في الحادى والثلاثين من أغسطس عام ١٩٥٧م ، أصبحت ماليزيا أخيرا دولة مستقلة وكنت قد عدت من سنغافوره عام ١٩٥٣م ، وتم تعييني طبيباً في المستشفيات الحكومية ، ويحكم انتمائي للخدمة المدنية لم يكن مسموحاً لي بالعمل في السياسة وبالتالي فقد كانت مشاركتي هامشية في الأحداث التي أدت إلى الاستقلال ، كانت الحماسة طاغية في أيام الاستقلال الأولى ، ولكن هذا الشعور سرعان ما تحول إلى قلق بشأن الكيفية التي سنحكم بها بلادنا ، وبدأ الناس يتحدثون عن ضرورة مل الفراغ الذي أحدثه الاستقلال وأصبحت التنمية الريفية محور اهتمام الزعماء السياسيين ، وبعد وقت قصير من الاستقلال قرت التخلى عن وظيفتي الحكومية وأن يكون لي عبادتي الحاصة ؛ إذ كانت تلك هي الطريقة الوحيدة التي أستطيع بها أن أصبح ناشطا سياسيا ، وافتتحت عيادتي «ماها» في عام الم ١٩٥٧ م ، في مدينتي «ألور سيتار» ، وكانت واحدة من خمس عيادات خاصة فقط في المدينة والأولى التي يقصدها أبناء الملايو .

انغمست في عملي مع اتصالات لاتنقطع ليل نهار وزيارات للمرضى في منازلهم

وإجراء بعض العمليات الجراحية البسيطة ومع ذلك لم تكن تلك هي المهنة التي تجعلني من الأثرياء . لم يكن هناك تأمين صحى حكومي . وكانت تكاليف العلاج رخيصة للغايه لا تتعدى ثلاث رنجات للفحص ، وخمسًا إذا تطلب العلاج إعطاء حقن ، ومست رنجات للزيارات المنزلية على ما أذكر .

وعندما أعود بالذاكرة إلى الوراء أجد أن تجريتى العملية بوصفى طبيبًا والسنوات التى قضيتها في المهنة قد ساعداني كثيرًا فأصبحت أكثر قدرة على تشخيص أي وضع بمر على ؟ إذ إننى لما كنت طبيبًا كان بمقدوري تشخيص الأمراض بسرعة فائقة وعندما يدخل أحد المرضى وهو مصاب بالملاريا أو أي مرض آخر كنت أدرك فورًا العلة التي يشكر منها . هذا التدريب أفادني كثيرًا في حياتي السياسية ، حيث يتعين عليك باستمرار ملاحظة وتحليل ردود أفعال الناس ومعرفة ما إذا كنت تسمع الحقيقة أو خلافها ، وكنت قد قلت لمجلة "إيكونومست" في إحدى المقابلات الصحفية : "إن السياسة تصبح مهنة جيدة لمن تلقى تدريبًا طبيًا ؟ فالأطباء بمرون بتجرية الفحص على المريض وتسجيل تاريخه الطبي ؟ ثم إجراء كشف عام وفحوصات مخبرية ، وأخيرًا يتوصلون إلى تشخيص المرض" . العملية نفسها تتكررفي السياسة وعندما أواجه بمشكلة سياسية فإن ما أفعله هو المرور عبر الروتين ذاته بدراسة كافة جوانب المشكلة بما في ذلك الأبعاد التاريخية وتمليلها بالتفصيل لتحديد الملامع والأعراض ، ثم بعد ذلك إجراء الفحوصات الخبرية وأخيرًا أتوصل إلى نتيجة وأقوم بتحديد ما يجب اتخاذه لمواجهة الموقف .

الميزة الأحرى التى حصلت عليها من ممارسة الطب :هى حب الناس والشعور بالمستولية تجاههم وبخاصة المحتاجين منهم للمساعدة . فإنك تسعى بوصفك طبيباً لمعرفة أوجاع الناس ، وكذلك مشاعرهم ؛ من حزن وإحباط وفرح ، وقد أفادني ذلك كثيراً في السابق أثناء السنوات اللاحقة ، أمَّا اليوم فإن غالبية السياسيين يبدأون محامين ولكن في السابق أثناء المحكم الاستعماري كان العديد منهم أطباء ، وكان المستعمرون يعتقدون أنه من الأسلم

تدريب الطبيب أو المحامى الذي لن يجدوا منه سوى المتاعب ، وكما اتضح لاحقًا فإن العديد من الأطباء أصبحوا شخصيات مشهورة في حركات التحرر في العديد من مناطق العالم .

أثناء عملى بالطب توطدت مشاركتى فى السياسة الوطنية وتم تعيينى فى منصب كبير فى فرع حزب "أومنو" فى الولاية . وعلى الرغم من عملى لساعات طويلة فى العيادة إلا أننى كنت أجد الوقت الكافى لممارسة النشاط السياسى . أصبحت عضواً فى البرلمان لأول مرة فى عام ١٩٦٤ م ، عندما كنت فى التاسعة والثلاثين من عمرى واستمر عملى ؟ بوصفى طبيباً ، ويمساعدة أحد أصدقائى المقربين الذى كانت عنده الخبرة الإدارية فى جعل العيادة تظل مفتوحة حتى عندما كنت أقضى وتمّا كبيراً فى العمل السياسى ، ولكننى لم أسحب غاماً من ممارسة مهتنى ؟ بوصفى طبيباً إلى أن أصبحت وزيراً لأول مرة فى الحكومة عام ١٩٧٤ م .

لم يكن الخروج ببلادنا من وهدة التخلف والفقر وبناء مجتمع يسوده العدل والازدهار لكافة المجموعات العرقية بالمهمة السهلة ، لذلك كنت دائماً أتحدث بصراحة ووضوح وأجادل زعامة الحزب فيما يتعلق بالخيارات السياسية ، وفي عام ١٩٦٩م، ترشحت للمرة الثانية وأنا مؤمن بأن الملابو الذين يشكلون أكبر المجموعات العرقية في البلاد لم يكونوا سعداء بما جنوه من الاستقلال ؛ فكون بلادهم أصبحت دولة مستقلة لم يغير من طريقة حياتهم باستثناء أنه أصبح لديهم زعماء من بنى جلدتهم في الحكومة ، ولم تكن أحوال الناس العاديين بأفضل مما كانت عليه خلال الحكم الاستعمارى ؛ إذ ظلوا متخلفين أحوال الناس العادين بأفضل عما كانت عليه خلال الحكم الاستعمارى ؛ إذ ظلوا متخلفين اقتصادياً وتعليمياً ، وكان عدد الملابو الذين يعملون في الشركات الكبرى التي يمتاكها الاوروبيون وغيرهم لا يتجاوز حفئة اليد بينما ظل الماليزيون الصينيون يسيطرون على الاقتصاد.

أعطت الانتخابات التي جرت عام ١٩٦٩م ، التحالف الذي كمان يقوده حزب «أومنو» أقلية ضئيلة وفي بعض الولايات لم نتمكن من تشكيل الحكومة ؛ وسادت البلاد حالة من عدم الاستقرار والتوتر انتهت بأحداث الشغب الدامية التي وقعت في كوالالبور في الثالث عشر من مايو عام ١٩٦٩ م ، حيث نشبت معارك خطيرة بين الصينيين والملايو ، وقتها المتيت باللوم في هذه الفتنة على زعامة حزب «أومنو» ووجهت خطابًا شديد اللهجة إلى رئيس الوزراء «تتكو عبدالرحمن» ناشدته فيه أن يستقيل وأوضحت له أنه تم اتباع سياسات خاطئة لمعالجة مشاكل مجتمع متعدد الأعراق والأجناس إلا أن هذا النوع من النقد الصريح لم يلق قبولاً ؛ فطردوني من الحزب .

بقيت خارج العمل السياسي ثلاث سنوات ، وقدتم توثيق اختلافي مع اتتكو عبدالرحمن والقيادة السياسية عام ١٩٦٩ م ، وتحليله بكثافة في العديد من الكتب والمقالات الأكاديمية بما لايتسع الحبال لذكره هنا ويكفي القول إن وجود سياسة عرقية متوازنة ومنصفة هو أمر في غاية الأهمية في بلد تعيش فيه مجموعات عرقية متعددة لاتنعم بنفس المستوى من الازدهار الاقتصادي . لقد ظل هذا الأمر يشكل التحدى الأكبر أمام مجتمع مستقر وأصبح فيما بعد محور اهتمامي وعصب قراراتي السياسية عندما أصبحت زعيماً للبلاد . وفي عام ١٩٧٢ م ، تم إعادتي للحزب ولعضوية البرلمان ، وتعييني في أول منصب وزاري ؛ وهو وزيرًا للتعليم وذلك بعد فوزي في انتخابات عام ١٩٧٤ م .

وبعد سنتين فقط أصبحت نائباً لرئيس الوزراء ، وكان ذلك بداية الطريق لأن أصبح رئيساً للوزراء عام ١٩٨١ م ، حتى عندما كنت نائباً لرئيس الوزراء كانت لدى العديد من التصورات عما يجب عمله للبلاد ولكن بما أن القرار النهائي لم يكن بيدى فإنني لم أستطع بالتالي أن أجعل الأمور تسير كما أشاء .

وعليه فإن أول ما تبادر إلى ذهني عندما أصبحت رئيسًا للوزراء عام ١٩٨١ م ، هو أنني أصبحت حرًا تمامًا لتطبيق كل التصورات التي كانت لدى ، وبعد فوزى بمنصب رئاسة الوزراء بدأت أولاً ؛ في مراجعة كل ما كنا نقوم بعمله والتدقيق في كل السياسات وطرق إدارة الدولة اليومية ، وكل النظم والإجراءات الطبقة في الخدمة التي روجعت وعدلت كلما اقتضت الضرورة ، وقمنا بإعداد جداول وإرشادات لموظفي الدولة ؛ حتى يكون كل موظف وموظفة على علم بما ينبغي عليه أداؤه بالضبط وبعد ذلك التنظيم في جهاز الخدمة المدنية بدأنا نحث المواطنين على اختلاف وظائفهم على العمل بجد ونشاط لتطوير البلاد .

تزامنت سنوات عملى ؛ ناتبًا لرئيس الوزراء ، ثم رئيسًا للوزراء بعد ذلك مع حدوث طفرة اقتصادية واجتماعية هاتلة في ماليزيا ودول شرق آسيا الأخرى . وكان كل اهتمامى خلال تلك الفترة مكرسًا لخلق دولة مستقرة ؛ اجتماعيًا ، ومزدهرة ؛ اقتصاديًا .

وبالنظر إلى سنواتي بوصفى رئيساً للوزراء أستطيع أن أقول بكل إنصاف : إن أكبر إنجازاتي هو جعل الأمة باسرها توجه نظرها إلى المستقبل وتركز جهودها عليه ؛ ففي السابق لم تكن هناك أهداف حقيقية أو خطط طويلة المدى وكان الناس يعيشون ليومهم فقط غير مبالين بما قد يحدث مستقبلاً .

واستطعت مع حكومتى أن نخلق نظرة مستقبلية يعرف كل واحد دوره فيها ؛ من رجل الشارع العادى إلى قادة العمل التجارى والسياسى ، وكان دور كل منهم ؛ هو العمل الجاد دون كلل أو ملل لصالح بلادهم ولصالح أنفسهم . وأدت النتائج التي أمكن تحقيقها تدريجيًا إلى تقوية الشعور بالثقة والإيمان بالمستقبل ؛ وهو شعور استمر وقادًا حتى بداية الأزمة الأسيوية في صيف ٩٩٧ م ، المشتوم .

الْفَصَّلُّلِاثَّاِنِى طَرِيقُ آسَيَا نَحْوَا لاِزْدِهَار

كان أهم درس تعلمناه من العقد المنصر ، بهو أن التقدم نادرا ما يتخذ مساراً محدداً يمكن التنبؤ باتجاهاته . فالتاريخ يقفز ويتغير ، يطوى أحداثاً ويأتي بأحداث جديدة ! فمن كان يتوقع مشلا سقوط جدار برلين أو انهيار الشيوعية عام ١٩٨٩ م ، مما كان له وقع المفاجأة على العالم بأسره ؟ من كان يتوقع هذا الأثر الهائل والانتشار الواسع للإنترنت أو النمو والتطور العداماتيكي لاقتصاديات آسيا خدلال القرن المنصر ، وهو تطور تعلب الكثير من التدراماتيكي لاقتصاديات آسيا خدلال القرن المنصر ، وهو تطور تعلب الكثير من التصحيحات؟ إذا رجعنا إلى الوراء قلبلاً ونظرنا إلى آسيا في أوائل الخمسينات فلن نجد أن أحدا كان يتوقع أو يتنظر أن تصبح القارة منطقة جذب وغو اقتصادي مزدهر إإن الشرق ربما كان مصدر سحر وفئنة للمعديد من الأوروبين ولكن ما من أحد كان يرى أن إمكانيات المنطقة سوف تتحول إلى قوة اقتصادية عالمية ، ولم يكن هناك طريق سالكة للانتقال من نحو الأمام للقارة الأسيوية سوف يعقبه سقوط أسرع من ذلك الصعود ماسحًا سنوات ، بل عقوداً من النمو والتنمية التي تم إنجازها بالعرق والدموع في وقت لم نكن حتى لنتصور فيه مدى الازدهار إلى الفقر مرة أخرى .

ثلاثة عقود من النمو

حققت آسيا على الصعيدين: الاقتصادى والاجتماعى منذ عام ١٩٦٠ م ١/ إنجازات لم يسبق لها مثيل ، ولم يحدث فى تاريخ البشرية أن تحول العديد من الشعوب وبتلك السرعة نحو تحسين أحوالها الإنسانية وهو ما لم تستطع حتى الثورة الصناعية فى أوروبا أن تحققه ؛ إذ استطاعت اقتصاديات آسيا تتقدمها البابان ، أن تحقق معدلات نمو استمرت لفترة ثلاثة عقود . في الستينات كمان النموفي شرق آسيا ١, ٧في المائة في المتنوسط ، وفي السبعينات ارتفع إلى ٩, ٧في المائة ، وفي الشمانينات كان ٤, ٢في المائة وحتى في فترة التسعينات وإلى عام ١٩٩٧م ، حققنا ٦في المائة سنويًا بغض النظر عن الكساد الذي حدث في مناطق أخرى .

في التسعينات كان الأداء الاقتصادي في ماليزيا ينمو بمعدلات ممتازة ، حيث بلغت معدلات النمو أكثر من ٨في المالة على مدى عقد كامل تقريبًا ، ولم توجد في العالم الحديث منطقة أخرى استطاعت تحقيق معدلات نمو مشابهة بهذه السرعة ؛ من التخلف الاقتصادي إلى مستويات عالية للمعيشة نَعمَ بها مثات الملايين في منتصف التسعينات ، ففي عقود قليلة تشكلت في آسيا قاعدة كبيرة من المستهلكين متوسطى الدخل أصبحت تؤثر ليس فقط على الأسواق المحلية ، بل وعلى الأسواق العالمية بأسرها .

وفي عام ١٩٩٢ م، تفوق اقتصاد منطقة شرق آسيا على اقتصاد الكتلة الأوروبية واقتصاد أمريكا الشمالية من ناحية القوة الشرائية ، وفي مجال النقد الأجنبي كان التفوق نفسه سيحدث بحلول عام ٢٠٠٠ م، وعلى الرغم من أن الأوروبيين كثفوا من جهودهم لإقامة اقتصاد موحد في منتصف الثمانينات ، ظلت شرق آسيا هي أسرع مناطق العالم تكاملاً . ويفضل تدفق الاستثمارات كانت تجارة شرق آسيا في النصف الأول من التسمينات تنمو بمعدل ٢٠في المائة سنويًا ، ويوصول نسبة هذا النمو إلى ٢٤في المائة عام ١٩٩٦ م، كان اقتصاد منطقة شرق آسيا قد أصبح أكثر تكاملاً من اقتصاد منطقة النجارة الحرة لأمريكا الشمالية (نافتا) ، وعلى العكس من «نافتا» والاتحاد الأوروبي فإن تكامل منطقتنا كان يقف وراءه القطاع الخاص بالكامل . لقد كان هذا التكامل محصلة نهائية لقوة السوق وبمثابة تجربة ناجحة للرأسمالية الحديثة .

ويحلول أواخر الثمانينات وأوائل التسعينات استطاع الكثير من دول جنوب شرق آسيا تحقيق مستوى هائل من التقدم لدرجة أن الغربين المهورين أطلقوا عليها مصطلح «النمور الاقتصادية» و «النبن» واعتبروها مثالاً على نجاح الدول النامية في حكم نفسها بمهارة ، وقدرتها على نحقيق النمو الاقتصادى السريع ، والآن وقد أصبحت دولاً غنية فإن النمور الأسيوية صارت تمثل أسواقًا ممتازة لسلع وخبرات الدول الصناعية في الشمال ، وبالتالى تسهم بفعالية في تحقيق الثروة للدول المتقدمة وللعالم بصورة عامة . هذا النمو المضطرد لشرق آسيا كان سيجلب الازدهار للمجتمع الدولي ويسهم في القضاء على الفقر في كافة أنحاء العالم وفي القضاء على الجوع والمآسى الأخرى التي تعانى منها المعمورة . لقد أصبح معظم المنطقة سوقًا هائلاً لا يعج بدوي القنابل وطلقات الرصاص وإنما يعج بدوي القنابل وطلقات الرصاص وإنما يعج بدوي التنابل وطلقات الرساص وإنما يعج الطوق ويناء المواني والمنشآت العملاقة الأخرى .

من المستنقع إلى المعجزة؛ آسيا تنهض من سباتها

أطلق الخيراء الاقتصاديون ورجال الأعمال والسياسيون في أوروبا والولايات المتحدة على هذه النهضة : «المعجزة الشرق آسيوية» وهم يشعرون بالروع والتوجس لدى مراقبتهم ذلك التطور والسرعة التي ارتقت بها اقتصاديات المنطقة إلى هذه الدرجة وما يشكله ذلك من خطر حقيقي على فقدانهم لدول أصبحت ذات نفوذ عللى ، وأنا شخصيًا لم يعجبنى تعبير المعجزة الشرق آسيوية ذاك ؟ لأنه يوحى بأن الإنجازات التي حققناها حدثت بفضل نوع من السحر أو القوى الخفية وليس عبر العمل الشاق والعرق والدم والدموع وعبقرية الشعوب .

وعلى كل حال فإن كلمة المعجزة هنا ليست بعيدة كل البعد عن التحول الهائل الذي أمكن تحقيقه في عقلية الكثير من شعوب شرق آسيا ، وإلى وقت قريب لابد من التذكير بأننا نحن الذين أصبح يشار إلينا بوصف التنين والنمور كنا لانساوى شيئًا ! ولم يكن لنا صوت وكانت كوريا الجنوبية والصين وإندونيسيا وماليزيا وسنغافوره وتايلاند والفلين وحتى

۲۸

اليابان ينظر إليها على أنها أوراق محروقة لا فائدة منها ومناطق متخلفة سرعان ما سيؤول مصيرها إلى مزبلة التاريخ ، ومن الفرورى تذكير أنفسنا كيف أن القادة في الشرق والغرب على السواء كانوا في الماضى يعقدون أيديهم من الياس وهم يتوقعون ، ليس حدوث معجزة اقتصادية آسيوية ، وإنما مستنقع اقتصادي آسيوى ، وتوالت أطنان من المعاهدات والاثفاقيات الذي تم إنساجها بصورة أساسية في الغرب وفي الولايات المتحدة وتعج بالتفاصيل الأثر وبولوجية أو التاريخية التي تشرح كيف أنه محكوم علينا نحن الآسيويين – بالتخلف والركود الاقتصادي ، بل وبما هو أسوأ من ذلك ، وحتى اليابان كانت لديها شكوك كبيرة في مستقبل اقتصادها ، أما إندونيسيا وكوريا الجنوبية فقد اعتبرتا بأنه لا فرق بينهما ويين أفقر اللول الإفريقية جنوب الصحراء ، وتعلم معظم الآسيويين ألا يثقوا في أنفسهم وساهمت عقود ، بل قرون من الإستعمار الأوربي ، ثم الأمريكي في الفلبين في تشكيل شعوب تعتمد على غيرها في كل شيء ، بينما كان هناك عدد قليل فقط من الآسيويين يؤمن بقدرة الدول على غيرها في كل شيء ، بينما كان هناك عدد قليل فقط من الآسيويين يؤمن بقدرة الدول الاقتصاد .

هذا الوهم بالطبع اخترعه وقام بتغذيته الأوروبيون في أوج نفوذهم الامبريالي . وتم تصوير الشعوب الآسيوية على أنها أجناس متخلفة وراثيا وأن هناك حرقًا ومعارف لايستطيع إجادتها سوى الأوروبيين ، إضافة إلى ذلك فإن هؤلاء الآسيويين التعساء عبارة عن أقوام لا دين لهم وبالتالي لابد من إدخالهم إلى المسيحية بكل السبل المكنة ، وقد برر المستعمرون أنعالهم بادعاقهم بأنهم لايجلبون فقط التقدم الاقتصادي لهذه المناطق المتخلفة وإنما أيضًا يعملون على نشر التحرر والخلاص الروحي ! وعرور الزمن وبعد أن أصبح الحكم الاستعماري هو القاعدة وليس الاستثناء سقطنا نحن الشعوب المستعمرة فريسة الوهم الذي وفينا بأن هناك مهارات ومعارف خاصة لانستطيع اكتسابها ، وأصبحت عقول غالبية الشعوب الآسيوية كعل الطفل الذي يعتمد على أبويه في كل شيء .

واليوم فإنه لأمر غريب إن لم يكن شيئًا مسليًا أن نرى الحكومات والمنظمات غير الحكومية الغربية تقوم بدور المبشر حاملة راية الدفاع عن حقوق الإنسان والحريات وهى التى كانت إلى عهد قريب لايتجاوز الأربعين أو الخمسين عامًا لا تعير أدنى اعتبار أو احترام للمساواة في الحقوق.

المعجزة ؟إن كان هناك معجزة في الحقيقة؟ ! هي أن الشعوب الآسيوية قد استطاعت أن تتحرر من الوهم وأن تستعيد ثقتها بنفسها وأن تبين لنفسها وللعالم مدى ظلم وخطأ النظريات الاستعمارية ، أما نظرية أن بعض المهارات والمعارف تظل حكراً على شعوب دون غيرها فقد سقطت سقوطاً شنيمًا لو أخلنا التجربة البابانية في الاعتبار ؛إذأن البابان لم تخضع في تاريخها لأى حكم استعمارى -إن بإمكان أى شخص الحصول على المهارات تخضع في تاريخها الأى حكم استعمارى -إن بإمكان أى شخص الحصول على المهارات تعلمها من النهضة الآسيوية التي انطلقت من وهدة التخلف إلى الازدهار الاقتصادى ، وفي منتصف التسعينات كان هناك بالطبع الكثير من الشعوب الآسيوية التي تعاني الفقر ، ولا يزال هناك الكثير من العمل الذي يجب إنجازه غير أن حاجز الوهم وعقدة الدونية قد تم تحطيمهما .

ميكانيكية النهضة الأسيوية

من حق الأسيويين أن يفرحوا بالإنجازات التي حققوها عقب الحرب ، ففي أقل من خمسين عامًا وهي فترة قصيرة في عمر الزمن نهضت اليابان من الدمار والخراب الذي ألحته بها الحرب العالمية الثانية لتصبح هرماً آسيويًا ، ويحلول منتصف الثمانينات أصبحت ثاني أكبر قوة اقتصادية في العالم بعد الولايات المتحدة ، وتبعها بعد ذلك ما يعرف بالاقتصاديات الصناعية الأربعة ؟ وهي كوريا الجنوبية وهونج كونج وسنخافوره وتايوان لتصبح من أوائل النمور الآسيوية ، وفي وقت لاحق أخذ النمو الاقتصادي في ماليزيا

وتايلاند وإندونيسيا يسير بوتيرة متسارعة مع بداية التسعينات ، حتى الصين ذلك العملاق النائم نهضت من سباتها وأخذت بأسلوب اقتصاد السوق وبدأت تسابق الزمن لتحقيق النائم نهضت من سباتها وأخذت بأسلوب اقتصاد السوق وبدأت تسابق الزمن لتحقيق النمو الاقتصادى ؛ لذلك سيكون من الصعب الإشارة إلى عامل أو اثنين فقط يقفان وراء هذا التطور المذهل ؛ إذ إنه يعود إلى سلسلة من العوامل الجيوبوليتيكية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية ، وعما يثير السخرية أن العديد من الدول مثل : ماليزيا واليابان قد ساعدتها كثيرًا الحرب الكورية ، ثم حرب فيتنام في أن تصل إلى ما وصلت إليه ، حيث إن اليابان كانت قاعدة لتمويل القوات الأمريكية أما ماليزيا فتتمتع بموارد طبيعية هائلة مثل : المطاط والصفيح وهذا يوضح فظاعة الحروب وقساوتها ، ففي الوقت الذي يعاني فيه أناس من ويلاتها وعوتون في ساحات القتال فإن آخرين رعما يفيدون منها اقتصادياً .

وبينما قد يكون للجيو بوليتكس أو علم السياسة الطبيعية أثر بالغ على حياة الشعوب فإن من المؤكد أن صراع القوى العظمى لم يكن هو الحرك للنهضة الأسيوية كما لم يكن سيل الدعم التنموى الذي تدفق على آسيا من الدول الغربية هو الذي أفرز ذلك النمو ، ومن جانبي فإنني مقتنع شخصيًا بأن المساعدات التنموية تلك لم تلعب أيَّ دور في النهضة الاقتصادية في المنطقة ؛ لأن المساعدات مهما بلغ حجمها لم تجعل أي دولة تنهض اقتصاديًا! وتحقق استفرارًا سياسيًا واقتصاديًا على المدى الطويل ، لقد كان بمقدور العديد من دول آسيا بما فيها سنغافوره وماليزيا وتايلاند أن تصل إلى نفس مستوى النمو الاقتصادي والتطور الذي أصبحت تتمتع به في منتصف التسعينات دون أي دعم خارجي .

إذا ما تم توجيه الدعم التنموى نحو تدريب وتعليم الناس فإنه يصبح ذا قيمة وكما يقول المثل الصينى: وإذا أعطيت شخصاً سمكة فإنك تكون قد أطعمته ليوم واحد ، ولكن إذا علمته كيف يصطاد السمك فإنك تكون قد ساعدته على إطعام نفسه طوال حياته، وكثير من الدعم سواء أكان في الماضى أم الحاضر لا يعلم الناس كيف يصطادون السمك وإنما ينتهى جزء كبير منه إلى الضياع إما بسبب الفساد أو بسبب مشاريع فاشلة لا يمكن

تحقيقها . والأسوأ من ذلك أن الدعم التنموى يجعل الدول الفقيرة عالة على غيرها ؟ تبحث دومًا عن توجيهات وأموال الدول الغنية .

أعتقد أنه من الطبيعى في أي مجتمع أن يعطى الأغنياء شيئًا للفقراء ، ليس حسنة فقط وإنما يكن أن يتم ذلك في المجتمع الحديث ؛ عبر دفع الضرائب وإعادة توزيع الثروة . وبما لا شك فيه أن كثيراً من القوى الاستعمارية السابقة مدينة للدول الفقيرة التي استعمرتها ، وهناك بعض الأنسخاص في الدول الغنية ربما يشعرون بشيء من الالتزام الأخداقي المصحوب بالشعور بالذنب لمساعدة الفقراء ؛ فعندما كانت ماليزيا مستعمرة تدفّق الكثير من خيراتنا نحو أوروبا وجعلت أهلها من الأغنياء وعليه فإن من الطبيعي أن يشعر أولئك بأنه يتعين عليهم تسديد هذا الدين ، ولكن يجب أن يسدد بالطريقة التي تمكّن الناس من الاعتماد على أنفسهم .

لم يعد سراً اليوم أن نعرف أن صافى الأموال التى تتدفق من الدول المانحة إلى الدول المناحة إلى الدول المناحة هى فى المحصلة النهائية لا شيء ؛ ذلك لأنه وعلى الرغم من كل الحديث الذي يشار حول المنح والمساعدات وربما أيضاً بسبب استثمارات صندوق النقد الدولى والبنك الدولى، فإن الثروة التى تخرج من الدول النامية أكثر حجماً ويكثير من تلك التى تدخلها . وأكثر من ذلك فإن الدول المانحة تتوقع من الدول المستفيدة أن تدين لها بالولاء والطاحة ؛ إذ أن المستفيد من الدعم غير مسموح له بالكلام أو توجيه النقد ، وإذا كان اقتصادك كله بما فى ذلك الغذاء الذي تقيم به أودك يعتمد على المعونات الخارجية فإنه يصبح من الصعب على تلك الدول أن تختلف مع من يمد لها يده .

العديد من الدول الفقيرة في عالم اليوم خاصة في إفريقيا صارت أكثر فقراً عما كانت عليه وذلك بسبب المساعدات الخارجية . ومع كثرة القروض التي حصلت عليها من الغرب فإن الفوائد على تلك القروض تلتهم الجزء الأكبر من ميزانيات تلك الدول ، ورغم أن الهدف المعلن هو جعل هذه الدول تنعم بالثراء فإن غالبيتها قد أصبحت أكثر فقراً عما كانت عليه . وفى اعتقادى فإن أفضل ما يمكن أن تفعله الدول الغنية اليوم هو إلغاء تلك الديون وهذا أمر يتطلب تحكيم الضمير والاعتراف بالفشل السابق وهى مزايا لم تعرف بها الدول الغنية .

لقد كانت ماليزيا محظوظة لعدم حصولها على كميات كبيرة من الدعم الخارجى ، لقد أتت إلينا كتائب السلام الأمريكية لتدريب السكان على مختلف المهارات وأفدنا من البرامج التي توفر منحًا دراسية في الخارج للنابغين من طلابنا ولكننا لم نعتمد أبدًا على البرامج التي توفر منحًا دراسية في الخارج للنابغين من طلابنا ولكننا لم نعتمد أبدًا على القروض والمنح الهائلة من الحكومات الأجنبية ، ومنذ سنوات الاستقلال الأولى استطعنا أن نعيش ، بل وأن نحقق درجة من الازدهار ، اعتمادًا على اقتصادنا المحلى ، لقد كان لدينا صناعة المطاط والصفيح واقتصاد محلى منتعش نوعًا ما يسيطر عليه بالكامل الماليزيون من أصل صيني ، ولم يكن بمقدور الغربين أن يستوعبوا كيف أصبح بإمكاننا الاعتماد على النمن المنزين . وأتذكر جيدًا عندما سألني أحد الأمريكين في الستينات عن الجهة التي قامت بتمويل مجمّعا للمكاتب في كوالالبور؟ وعندما أجبته بأننا شيدنا المبني بمواردنا المنات الدهشة ؛ إذ إنه كان يتصور أن أي شيء ذي قيمة يقام في مكان مثل كوالالبور لابد وأن يكون قد تم تمويله بواسطة جهات خارجية .

لم تكن القوة الحركة الحقيقية للمعجزة الاقتصادية الأسيوية هي الدعم الخارجي غير أن الاستشمارات الحارجية المباشرة لعبت فعلاً دورًا حاسمًا ، وقد رحبت ماليزيا والدول الأسيوية الأخرى بالمؤسسات والشركات الأجنبية الى ترغب في الاستثمار في بلداننا ومن جانبنا قدمنا حوافز ضريبية واستطاعت الشركات الأجنبية أن تعمل بتكلفة أقل كثيرًا عما هي عليه في دولها ، وفي ماليزيا كانت الشركات البابانية هي السباقة ، حيث وفدت إلى البلاد بالعشرات وأقامت مصانع وفتحت مكاتب لمقارها الرئيسية في شرق آسيا واليوم فإن الناتج الاقتصادي للشركات اليابانية في ماليزيا يشكل جزءًا مهمًا من صافي الناتج القومي أو ما عادل ٣٣ في المائة ، ولقد ظل البابانيون يتعرضون للانتقام بأنهم لا يريدون نقل التقنيات

المهمة إلى الدول الآسيوية الأخرى، ويقول الخبراء الاقتصاديون الغربيون: إن البابانين ينقلون فقط التقنيات البسيطة ويحتفظون الأنفسهم بالأسرار المهمة ارعا كان ذلك صحيحاً، لكن المؤكد أن البابان قامت بنقل تفنية أكبر كثيراً في حجمها إلى الدول الآسيوية من تلك التي نقلتها أية دولة غربية. ولم يكن باستطاعة صناعة السيارات ويناء السفن في العديد من الدول الآسيوية أن تحقق النمو السريع الذي وصلت إليه لولا مساعدة الشركات البابانية ، ولا يمكن للاستثمارات الأجنبية سواء أكانت يابانية أم أوروبية أم أمريكية وحدها أن تكون هي التي تقف وراء النمو الهائل لاقتصاديات آسيا ، وفي حالة ماليزيا فإن مزيجا من السياسات الاقتصادية الناجحة وإدخال تغييرات ثقافية بعينها فيما يتعلق بالعمل والإنجاز الاقتصادي هو الذي أدى في النهاية إلى وضع البلاد على الطريق الصحيح للتطور الاقتصادي .

نحوسياسة اقتصادية جديدة

عندما أسترجع اليوم قصة تطور ماليزيا فإننى أرى أن عام ١٩٦٩ م ، كان حقيقة عامًا حاسمًا ونقطة تحول في تاريخنا القصير بوصفنا دولة مستقلة ، وكنت قد أشرت سابقًا إلى أن حوادث الشغب المعرقية التى حدثت في كوالالمبور في ١٩٦٣ مايو عام ١٩٦٩ م ، قد زلزلت القيادة السياسية كما أنها على المستوى الشخصى أدت إلى طردى من الحزب الحاكم «أومنو» . كانت تلك الأحداث أكبر من مجرد قضية سياسية ؛ إذ إنها كشفت صعوبة إدارة متعددة الأعراق وأدت إلى تعرية الشروخ العميقة التى ظهرت بين الصينيين والجماعات الموقية الأخرى الأكثر فقرًا خاصة الملايو ، لقد كانت بحق تجربة كشفت للماليزيين كثيرًا مما كان خافيًا ، حيث أدركنا خطورة التوترات العرقية والتفاوت الاجتماعي على وحدة البلاد وقاسكها .

الصينيون الذين وفدوا واستقروا في ماليزيا ودول آسيا الأخرى والذين يعملون تجَّارًا وأصحاب حوانيت معروفون بأن لديهم نزعة وميلاً نحو التجارة والحصول على أكبر قدر من الثروة المادية ، ويشكلون في ماليزيا حوالى ثلث السكان ولكنهم في عام ١٩٦٩ م ، كانوا يسيطرون على معظم القطاعات التجارية في الاقتصاد . أما الملايو الذين يشكلون ٥٦ في المائة من مجموعة السكان فقد كانو اأساسًا مزارعين ولم يُبدوا اهتمامًا بالتجارة ، وفي أواخر الستينات لم يكن في ماليزيا بأكملها سوى بضع مثات من الأعمال التجارية الصغيرة والمتوسطة التي يمتلكها الملايو .

كانت ماليزيا في عام ١٩٦٩ م، دولة زراعية ، وكان النشاط التجارى مقتصراً على التعدين وزراعة المطاط مع وجود قطاع تجارة دولى متواضع . لم يكن هناك تقريباً أيُّ قطاع للتصنيع كما أن قطاع المخدمات كان بدائياً والمرافق العامة تحت سيطرة الدولة وهي مرافق لم لتكن تجلب أية موارد للحكومة ، وبعض الملايو كانوا يمتلكون أراض زراعية صغيرة لم تكن لتعطيهم نفس المستوى من الثروة المادية التي يتمتع بها الصينيون ، لكن بعد أحداث الشغب أدركت الحكومة ويسرعة أن سد الفجوة بين الملايو والمجموعات العرقية الأخرى هي العامل الأساسي لضمان الاستقرار والازدهار للبلاد على المدى الطويل ، غير أن الانتقال بالملايو أو البرمبيوتيراك ، وهو الاسم الذي يعرف به السكان المحليون في ماليزيا ، إلى قلب التيار الرئيسي للنشاط الاقتصادي أمريسهل قوله ويصعب تحقيقه ؛ الملايو كانوا تقريباً غير مؤهلين للقيام بالأعمال التجارية واستخدام النقود ، حيث إن معظمهم ينظرون إلى النقود ليس بوصفها رأس مال وإنما وسيلة تستخدم لشراء الضروريات اليومية ! كان هناك عدد قليل من خريجي الجامعات من الملايو وعدد أقل من المهنيين ، ومن جملة المهنيين المسجلين رسمياً كان الملايو بشكلون فقط ٩ , ٤ في المادة !

فى أعقاب تلك الأحداث تم إنشاء مجلس العمليات الوطنى لدراسة أسباب عدم المساواة الاقتصادية والتنمية غير المتوازنة لمختلف المجموعات العرقية وبعد ذلك تم جمع عملى كافة الأعراق فى المجلس الاستشارى الوطنى للمساعدة فى وضع سياسة جديدة لإعادة بناء الاقتصاد من أجل أن يتحقّل توزيع عادل للشروة ، وحيث إنَّ الاختلاف الأساسى هو بين

«البومبيوتيرا» والمجموعات الأخرى فإن الاهتمام الرئيسى انصب على جذب السكان الملابو إلى خضم الحياة الاقتصادية للأمة ، ولم تكن الفكرة تقوم على الاستيلاء على ثروات الأخرين وإنما إثراء الملابو عبر توسيع القاعدة الاقتصادية لصالحهم فى الوقت الذى تفيد فيه الأعراق الأخرى من الكحكة ، وكانت محصلة السياسة الاقتصادية الجديدة التي أعلنت عام المجتمع عن طريق القضاء على الفقر وأيضًا على سيطرة مجموعات دون أخرى على المختشعة عن طريق القضاء على الفقر وأيضًا على سيطرة مجموعات دون أخرى على الأشطة الاقتصادية بصورة تختلف عما حدث فى العديد من المجتمعات ، حيث تم توزيع الشوة بانتزاعها من الأغنياء وتسليمها للفقراء ، غير أن زعماء ماليزيا أدركوا أن هذا الاتجاء سيكون هو الخطأ بعينه وأن مثل ذلك الإجراء لن يكون منصفا لتلك الجموعات العرقية الى عملت بجد ونشاط لتحقيق مستوى معين من المعيشة وستكون المحصلة النهائية مزيداً من عدم الاستقرار وأعمال الشغب ، وكان الشيء الوحيد الذى يمكن أن نعمله هو ؛ توليد مزيد من الثروة والتأكد من أن الفقراء قد نالوا حظهم من ذلك .

كان التخطيط هو أن تشكل السياسة الاقتصادية الجديدة برنامج عمل يستمر عشرين عامًا مع وضع أهداف معينة تم تحديدها للسكان الأصليين ، وكان أحد الأهداف المرجوة زيادة نصيب الملايو من الثروة الاقتصادية من ٤, ٢ في المئانة إلى ٣٠ في المئانة من الإجمالي على الرغم من أنهم يشكلون ٥٠ في المئانة من مجموع السكان ، وفي الوقت نفسه تتم زيادة نصيب العنصر غير الملايو من ٣, ٣ في المئانة إلى ٤٠ في المئانة بينما يتم خفض نصيب الاجانب من ٣, ٣ دفي المئانة إلى ٣٠ في المئانة ألى ٣٠ مي المئانة ألى ٣٠ في المئانة ألى ٣٠ في المئانة ألى ٣٠ في المئانة ألى ٣٠ في المئانة الى ٣٠ في المئانة المؤلفة المؤلف

فى مجال التعليم بنيت مدارس ثانوية فى المناطق الريفية مع تخصيص منح دراسية لأبناء الملايو للدراسة فى مدارس داخلية فى المدن ، وتطبيق نظام الحصص للالتحاق بالجامعات لضمان حصول الملايو والجماعات المحلية الأخرى على التعليم العالى ، وفى مجال التجارة والاقتصاد أرسيت عقود ورخص حكومية على المواطنين الملايو لتشجيعهم على المدخول في مجالات كانت حتى ذلك الحين حكراً على الصينين ، وأصبح من السهل على الملايو امتلاك أسهم في الشركات المملوكة للدولة كما تم توفير القروض والأراضي والمزايا الأخرى لهم . ليس صحيحاً أن عدداً قليلاً من الملايو هو الذي أفاد من السياسة والزيا الأخرى لهم . ليس صحيحاً أن عدداً قليلاً من الملايو هو الذي أفاد من السياسة الاقتصادية الجديدة ؟ إذ إن كل فرد من «البومبيوتيرا» قد أفاد من ذلك ، خلال الفترة المحددة لتلك السياسة والتي انتهت في ديسمبر عام ٩٩٠ م وقد كانت ناجحة بكل المقاييس ؟ إذ أمكن القضاء على الفقر بدرجة كبيرة وأصبحت ماليزيا دولة يسودها التجانس وتتمتع بازدهار اقتصادي تتطلع إليه الدول النامية الأخرى . وسياسيا ؛ ظلت البلاد مستقرة على الرغم من أنه في ظل النظام الديمقراطي السائد يمكن أن تزول الحكومة في أي وقت ، وأصبح السكان الأصليون أكثر تحضراً وتم استيعابهم في المعترك الاقتصادي الرئيسي وحصلوا على نميب أكبر من الثروة ، وعكن القول إن تلك السياسة قد غيرت شكل البلاد بالكامل ؛ إذ لم تعد المدن حكراً على الصينين بينما المناطق الرفيسة يقطنها الملايو والسكان المحليون المخوري ، طغي العنصر الحضري على التركيبة السكانية للبلاد .

ومن أجل تحقيق الأهداف المخطط لها ، كان لإبد لماليزيا من أن تنفذ سياسة التفرقة الإيجابية وهنا رعا شعرت بعض المجموعات العرقية ، أولا الصينيون ، ثم الهنود في بعض الأحيان أن هذه المعاملة التفضيلية لم تكن عادلة تمامًا ، غير أنه دون السياسة الاقتصادية الجديدة ما كان لماليزيا أبداً أن تحقق هذا المستوى من الاستقرار السياسي والتقدم الاقتصادى الذي نعمت به في التسعينات ، وإلى حد ما فإن الأزمة الاقتصادية التي شهدتها البلاد اعتباراً من عام ١٩٩٧م ، قد أكدت نجاح تلك السياسة ؛ إذ إنه لو لم يكن لدينا ماليزيا مستقرة عرقيًا تسودها المساواة في أوقات الأزمات الاقتصادية فإن الوضع كان سيتدهور بسرعة وربما لقينا نفس المصير الذي عانت منه إندونيسيا على سبيل المثال .

ومع اقتراب نهاية العشرين سنة لتنفيذ السياسة الاقتصادية الجديدة قررنا الاستمرار في خطة تنموية عشرية لتكملة المهمة التي بدأت عام ١٩٧١م ، وكان المأمول هو أن نهاية القرن سيأذن بالقضاء على عدم المساواة بين الأجناس بصورة كبيرة . وقد حققت الخطة التنموية الجديدة التي ركزت على النوعية بدلاً من الكمية نتائج مشجعة على الاقل حتى صيف ١٩٩٧ م ، المشئوم .

لقد قمت من جانبي بدور فعال أو لا : بوصفي نائبًا لرئيس الوزراء من عام ١٩٧٦ م ، حتى عام ١٩٨١ م ، ثم رئيسًا للحكومة منذ ذلك التاريخ في إنزال السياسة الاقتصادية الجديدة إلى أرض الواقع طوال العشرين سنة الماضية ، وقد أثبت هذا البرنامج لنا وللعالم من حولنا أننا قادرون بما فيه الكفاية على إدارة شئوننا بأنفسنا ورسم نظام اقتصادى واجتماعى عادل وفعال .

الاتجاه بالقارة نحو ثقافة جديدة

السياسات الاقتصادية المحددة التي طبقت في مختلف الدول الأسيوية اختلفت بطبيعة الحال بدرجات متفاوتة باختلاف التركيبات العرقية للمجتمعات وبسبب الخلفيات التاريخية المتعددة لكل دولة ، وإذا نظرنا إلى قيم وأخلاقيات العمل فإنني أعتقد أن تغييرات عائلة قد حدثت في العديد من الدول الأسيوية وإهم تلك التغييرات وأصعبها حدثت في الجانب الثقافي ، وحتى مع وجود سياسات اقتصادية جديدة وفرص جديدة فما كان لها أن ترى النور دون اعتماد قيم جديدة في المجتمع ، وفي أحوال كثيرة كان المطلوب إجراء تغيير ثقافي رئيسي وتحقيق قفزة فوق الحواجز التي تفصل ثقافة الفلاح والبائع المتجول عن ثقافة المجتمع التجارى الراقى ، ولتحقيق المزيد وانتشال آسيا من النخلف ، كان لابد من العمل الشاق لكي يعمل الناس بجد ونشاط ومن نظرة جديدة تجاه العمل .

لقد ظل تحديث العقل هو المطلب الأساسي لتحديث الاقتصاد غير أن ذلك بالطبع لا يعنى أن على آسيا أن تتخلى عن ثقافتها المحلية إنحا كان من الضروري أن نتعلم من الأمم المتطورة اقتصاديًا لخلق مفاهيم جديدة للعمل . .

الأسيوبون من ناحية التركيبة الجسمانية والعقلية لا يختلفون عن الأجناس الأخرى ، رعا كانت هناك اختلافات جينية بسيطة بين مختلف الأعراق ولكنني لا أعتقد بأن هذا له أى أثر على الفرص المتاحة لجنس بعينه أو لدولة ما لتحقيق الازدهار الاقتصادى ، والأسباب التي أدت في الماضي إلى التفرقة بين الأمم المتطورة اقتصادياً وتلك المتخلفة تعود في المقام الأول إلى اعتبارات ثقافية وأخلاقية .

إن أداء أى دولة أو جنس هو فى اعتقادى انعكاس لنظام القيم لدى ذلك الشعب ، والذى يشكل أساس ثقافته ، فالاختلافات الإثنية ليست عاملاً حاسماً فى الشكل الثقافى أو الحنكة لأى جنس ، والقبائل والشعوب ذات المستويات المختلفة من التطور الثقافى أو الحضارى رعا تكون قد تحدرت من نفس المجموعة العرقية ورعا أصبحت إحدى المجموعات ناجحة للغاية بينما تفشل الأخرى فى كافة المناحى الإنسانية ؛ لأن السبب الرئيسي يعود إلى نظام القيم الذى طورته كل مجموعة وبعبارة أخرى فإن الثقافة التي تتماشى مع النجاح صوف تنجع ، أما تلك التي تتنافى مع النجاح فسيكون مصيرها الفشل . ربما كان التنظير فى مثل هذه الأمور سهلاً غير أن المشكلة الرئيسية تكمن فى تطبيق قيم جديدة بطريقة لا تؤدى مثل هذه الأمور سهلاً غير أن المشكلة الرئيسية تكمن فى تطبيق قيم جديدة بطريقة لا تؤدى إلى عزل الناس أو تنفيرهم ، فى العديد من الدول الأسيوية عما فيها ماليزيا فإن الناس يقدرون كثيراً المثابرة فى حياتهم ولكننا فى الماضى لم يكن لدينا الدافع والحافز الذى يدفعنا إلى العمل بجد ونشاط لتحقيق المزيد ، ولقد ظل الأسيويون قنوعين لدرجة كبيرة بنتائج جهودهم ونادرا ما كانوا يسعون لتحقيق النفوق والتميز ، ولم يكن مهما ما إذا كانت السلع جهودهم ونادرا ما كانوا يسعون لتحقيق النفوق والتميز ، ولم يكن مهما ما إذا كانت السلع متراضع لسنوات طويلة .

إن أكبر تحدُّ واجهته بوصفى زعيماً للبلاد هو تغيير هذا النوع من نظام القيم والسلوك الذى لاقبود تحده والسائد وسط السكان المحلين . وبينما ينشأ الطفل الصينى في جو يغلب عليه النشاط الاقتصادي فإن غالبية الملايو ترعرعوا في بيئة الفلاحين والمزارعين لذلك قسكوا بالأرض ولم يروا قيمة تذكر للأمور الاقتصادية الأخرى ، كانت الأرض هي مصدر الثروة الوحيد ورمزًا لعطاء الطبيعة الفياض ، ويقليل من الجهد فإن الأرض تنتج دخلاً لا بأس به يوفر على الأقل العيش لمستخدميها . أما كيفية زيادة الإنتاج ومضاعفته أو ما إذا كانت أموال المزارعين هذه يمكن تشغيلها في مجالات أخرى فتلك أمور لم تكن من ضمن اهتمامات الفلاحين .

لذلك كان على حكومتى إقناع الناس بأن امتلاك الأرض في حد ذاته ليس المهم وإنما الأهم هو كم بإمكانك أن تنتج من هذه الأرض والإفادة من ذلك ، حتى الذين كانوا يمتلكون الأهم هو كم بإمكانك أن تنتج من هذه الأرض والإفادة من ذلك ، حتى الذين كانوا يمتلكون دكاكين أو يعملون في أعمال تجارية صغيرة في الماضى لم يكن لديهم إحساس حقيقى بطريقة العمل المؤسسى الفعال والمتطور وكانت فكرتهم عن النشاط التجارى هى أن أى شيء يمكن الحصول عليه عن طريق بيع السلع يجب اعتباره ربحًا صافيًا ، ومثالًا على ذلك إذا استطعت أن أبيع سلعة بعشرة رنجات ؛ فإن كل المبلغ يدخل جيبي باعتباره ربحًا اطريقة التفكير هذه مصدرها المناطق الريفية ، حيث يقوم السكان بكل بساطة بالدخول إلى الغابة وجمع ما يجدونه هناك ، ثم طرحه للبيع على قارعة الطريق وهم بذلك لا يحسبون الوقت والمهدد الذى تم استشماره في هذه العملية وإنما يعتبرون أن ما يدفع لهم مقابل سلعتهم يشكل ربحًا لهم دون أن يضعوا أى اعتبار للمصاريف الأساسية .

هذه الطريقة الساذجة للنشاط التجارى ربما كانت كافية في زمن الإمعزال الريفى والقناعة العامة بالوضع السائد ولكنها لا تصلح لبناء أمة ووضع مجموعة معينة من الناس داخل الإطار الواسع للنشاط الاقتصادى . لقد كانت مهمة تغيير قيم الناس وتعليمهم أسس ومهارات العمل التجارى من أصعب المهام ؛ إذ يتعين عليك في بعض الحالات أن تتفاعل شخصيًا مع الناس وإقناعهم بضرورة تغيير نظرتهم بالكامل نحو العالم ؛ حتى يصبحوا جزءًا مكما كل في الاقتصاد الوطني ويتفاعلوا معه .

إن من بين المهام الشخصية التي اضطلعت بها ؟ تشجيع الناس على أن تكون لهم

طموحات ، غرس الإحساس بأهمية الإدارة لديهم . ولهذا الغرض أنشأنا وزارة التنمية وتطرير الإدارة كما أنشأنا جامعة متخصصة بالكامل في تدريب مدراء الأنشطة الاقتصادية ولدينا مشروعات محددة لتعليم فن الإدارة ، وأعتقد أن السكان الأصليين في ماليزيا قد أصبحوا أكثر ثقة بأنفسهم وصاروا يمتلكون ليس فقط المثات ، بل آلاف الشركات ويشعرون أن بإمكانهم عمارسة النجارة والتعامل في الأمور المالية الاقتصادية والإدارية .

لقد وصفت هذا التغير الثقافي بأنه خطوة نحو إيجاد إنسان ملايو جديد له ثقافة تلائم مختلف الأرمنة وعلى استعداد كاف لمواجهة كافة التحديات وقادر على المنافسة دون مساعدة الأخرين له ، متعلم ومثقف ومنظم في حياته ومحل ثقة وكُفُ ، ومن بين الصفات التي ضمنتها هذا الوصف : الاجتهاد في العمل والمثابرة والاثقان والسلوك والالتزام باللين الإسلامي ؛ فالإسلام جزء من تراثنا الشقافي وليس هناك ما يدعو إلى التخلى عن هذا الموروث الثقافي . والدين إذا ما أحسن فهمه لا ينبغي أن يشكل بأية حال من الأحوال عقبة أمام التقدم الاقتصادي . فتعاليم الإسلام يجب فهمها في الإطار المعاصر ، فالإسلام ليس دين القرن السابع فقط فقد كان ويجب أن يظل دين كل الأرمنة ، إنه من الواضح أن الصفات المطلوبة من إنسان الملايو الجديد ليست بالهامشية كما أنها ليست باليزات التي يسهل غرسها وجني شمارها بين عشية وضحاها .

لقد كان إبراز تلك المفاهيم الجديدة على نطاق واسع عبر التعليم والتدريب هو محور إعادة تأهيل وبعث مجتمعنا واقتصادنا . والسؤال هنا هو هل فعلاً وصلنا إلى إيجاد ذلك الإنسان الملاوى الجديد؟ أستطيع أن أقول إننا قطعنا شوطاً بعيدًا نحو هذا الهدف ؛ ولكنه لا يكفى ؛ فلا يزال أمام الماليزيين ومعظم الشعوب الأسيوية الأخرى مشوار طويل ، فهناك مهارات لابد من تعلمها وقيم لابد أن تتغير وهذا لن يحدث بطريقة صحيحة وسليمة لو أن التغيير فرض على الناس من الخارج ، وليس الهدف هو تحويل شعبنا إلى أمريكيين أو أوروبين ؛ لأن ذلك سيلحق الضرر بأهدافنا ولابد أن نكون مستعدين لأن نتعلم من

الثقافات الأخرى وندرك أن قبول بعض الجوانب من الثقافات الأجنبية لن يجعلنا بالضرورة أقل آسيسوية أو أقل مسلاوية ، ولن نصبح أوروبيين بمجرد ارتدائنا للبدلة وربطة العنق أو التحدث باللغة الإنكليزية ومحارسة الديمقراطية بدلاً من حكم الإقطاع ، لابدلنا من أن نتعلم لغة التخاطب الدولي ولغة الاتصالات والكومبيوتر ؛ التي هي الإنترنت .

النقطة الحاسمة هى ؟ ما إذا كان بسمح للناس أن يحققوا التغيير بمبادرة منهم أو إذا كانوا يشعرون بأن قوى خارجية أخذت تتعدى عليهم . ولابد لكل دولة أو منطقة من أن تتمتع بحرية التطور والتغيير بالسرعة وفي الاتجاه الذي يحدده أهلها وليس القوى الخارجية . هذا هو أحد التحديات الرئيسية للاستقرار في آسيا ؛ لبقائها ضمن بقية العالم خاصة عندما تعنى العولمة أكثر من أي شيء أخر : التقيد بالغرب وتقليده وقبول مفاهيمه الاقتصادية وأنظمته السياسية في كافة أرجاء العالم .

توجيه الأمة نحو الستقبل؛ رؤية عام ٢٠٢٠

ظل العديد من سكان شرق آسيا في المناطق الاستواثية ينعمون بعيشة مريحة ترتكز بالكامل على المكان والزمان الراهن دون الاهتمام بالمستقبل . وأسهم المناخ والطبيعة في طمأنة السكان بعدم القلق بشأن المستقبل .

كنا نستطيع أن نجنى عدة محاصيل في السنة الواحدة ولم نكن مضطرين إلى تكديس الغذاء تحسبًا لشهور البرد القارس ؛ فالمباني كانت خشبية لا تدوم طويلاً وكانت تكفي إذا ما أمنت الحاجة الملحة لها في وقتها ولذلك لم يكن هناك داع لبناء منازل تعمر مئات السنين ، وعلى الرغم من أن ذلك يمثل بمقاييس اليوم الحديثة حياة فقيرة إلا أن معظم الناس لم يكونوا يعرفون حياة أخرى وكانوا قنوعين بما لديهم ، كان الفقر مسألة نسبية ولم يكتشف الناس أنهم فقراء فعلاً إلا بعد أن وصل إليهم اقتصاد الثود ؛ هذه الحياة التي تعنى بالحاضر فقط كانت ملائمة لأمة ريفية على علاقات غير ذات قيمة مع العالم الحيط بها ، ولكن في عالم

اليوم ، حيث تشارك الدول في لعبة الاقتصاد الدولي القائم على المنافسة الشديدة فإن العيش في الحاضر وحده لم يعد يجدى ؛ إذن لابد من وجود رؤى مستقبلية طويلة الأجل وتخطيط وهدف محدد يتم الاتجاه نحوه لإعطاء الناس شعوراً بالانتماء .

فى ماليزيا قمنا بإطلاق ما عرف باسم رؤية عام ٢٠٠٠م، وكان ذلك سنة ١٩٩٠م، ووقتها كنا على وشك الانتهاء من تنفيذ السياسة الاقتصادية الجديدة وبدا لنا من المناسب وجود رؤية شاملة طويلة الأجل لتنمية البلاد إلى الأفضل ، وتستهدف رؤية عام ٢٠٢٠م، ان تصبح ماليزيا دولة صناعية متقدمة بالكامل بحلول عام ٢٠٢٠م ، في كافة الميادين وليس في الحبال الاقتصادي فقط . وعلى الرغم من أن سنة ٢٠٢٠م هي السنة المحددة في الحلقة فإن الرؤية أصبحت تعرف بمصطلح عشرين على عشرين (٢٠٢٠) ؟ لأنها توحى بمعنى النظر الشاقب أو ما يعرف طبيًا باصطلاح : عشرين على عشرين . إن فترة ثلاثين سنة تبدو فترة جيدة لكى تحقق ماليزيا وضع الدولة الصناعية وعندما كان يطلب منى التحدث عن هذه الرؤية فإننى كنت أقول مازحاً : (إنها بعيدة في المستقبل بحيث لن أكون وقتها موجود) لاتحمل اللوم في حالة فشلنا في تحقيق الأهداف المرجوة».

القواعد التى تقوم عليها رؤية ٢٠٢٠ هى أولاً: أنه لابد لنا من تحديث أنفسنا من أن نصبح دولة متقدمة وبالطراز الخاص بنا ، وثانيًا : يتعين على البلاد أن تتطور فى كافة المجالات الاقتصادية والاجتماعية والروحية والسيكولوجية والثقافية . وقمنا بتحديد تسعة تحديات استراتيجية للتغلب عليها ونحن نسير فى طريقنا نحو سنة ٢٠٢٨ م .

-التحدى الأول : يتمثل في قيام أمة ماليزية موحدة يحكمها الشعور بالمصير الواحد المشترك . هذه الأمة لابد من أن تكون في سلام مع نفسها ومتكاملة جغرافيًا وعرقيًا وتميش في انسجام وشراكة كاملة وعادلة ، وتتالف من جنس ماليزي واحد ويكون والأوها السياسي وإخلاصها للأمة .

- التحدى الثاني : هو خلق مجتمع ماليزي متحرر سيكولوچيا وآمن ومتطور ، قوى الإيمان

والثقة بنفسه وفخور بوضعه وبما أنجز ، وضخم بما فيه الكفاية لمواجهة كافة الصعوبات ، هذا المجتمع الماليزى يجب أن يكون متميزاً بمقدرته على السعى لإنجاز الأفضل ومدركا بالكامل لإمكانياته لا يخضع لأحد وتحترمه شعوب الدول الأخرى .

- التحدى الثالث: هو بناء مجتمع ناضج ديمقراطيًا يمارس نوعًا من أنواع الديمقراطية الماليزية النابعة من المجتمع والملبية لتطلباته والتي تصلح لأن تكون نموذجًا تحتذى به الدول النامية.
- التحدى الرابع: هو بناء مجتمع تسوده الأخلاق والقيم ، المواطنون فيه أقوياء في دينهم وقيمهم وتحكمه أسمى مستويات الأخلاق .
- التحدى الخامس : هو بناء مجتمع ناضج متحرر متسامح يكون فيه الماليزيون من مختلف الألوان والأعراق ؛ أحرارًا في ممارسة ونشر ثقافاتهم ومعتقداتهم الدينية ويشعرون في الوقت نفسه بالانتماء لأمتهم .
- التحدى السادس: يتمثل في بناء مجتمع علمي تقدمي قادر على الابتكار يتطلع دائمًا
 إلى الأمام ، مجتمع لا يستهلك التقنية فقط وإنما يساهم في بناء حضارة العلوم والتقنية
 المستقبلية .
- التحدى السابع: هو بناء مجتمع يهتم بالآخرين وثقافة تهتم بالآخرين، ونظام اجتماعى يأتى فيه المجتمع قبل الفرد، ويكون فيه محور رفاهية الناس ليس الدولة أو الفرد وإنما نظام أسرى قوى ومرن .
- التحدى الثامن: هو ضمان وجود مجتمع تسوده العدالة الاقتصادية وتكون فيه شراكة كاملة للتقدم الاقتصادى ، ومثل هذا المجتمع لا يمكن أن يستمر ما دامت هناك فوارق اقتصادية على أساس العرق والجنس .
- التحدى التاسع : هو خلق مجتمع تسوده الرفاهية ، اقتصاده يتميز بالمنافسة الكاملة

والديناميكية والضخامة والمرونة . وكنا قد أولينا الجانب الاقتصادي الأهمية القصوى عند إطلاق رؤية ٢٠٢٠م .

ولكى نصبح دولة متقدمة بالكامل بحلول سنة ٢٠٢٠م، فقد انصب اهتمامنا على على على على المائة خلال الفترة بأكملها ، ويعنى هذا يعدرجة أساسية مضاعفة إجمالي الناقح الحلى للبلاد كل عشر سنوات ، وحيث إن تحقيق هذا الهدف سوف يصبح أصعب وأصعب كلما اقتربنا من عام ٢٠٢٠م ، فقد بذلنا جهدا شاقًا لنحصل على أفضل بداية بمكنة للمشروع ، وخلال السنوات الست الأولى من عام ١٩٩٠م وحتى ١٩٩٦م كنان معدل النمو في ماليزيا ٦، ٨في المائة سنويًا ؟ ونتيجة لذلك أمكن تسخير كل الطاقات وفاقت معدلات التوظيف الحد الاقصى وتدفقت الثروة لتغمر كافة شرائح المجتمع بحيث تم تقريبًا القضاء على الفقر وزادت دخول كافة الطبقات .

إن أعظم نجاحات رؤية ٢٠٢٠م ، يكمن رغم ذلك في معدلات النمو فقط . فالنجاح الحقيقي هو أن هذه الرؤية المستقبلية حشدت الأمة باسرها ووجهتها نحو العمل لتحقيق هدف مشترك . وأصبح تعبير عشرين على عشرين -الذي يعنى باللغة الملاوية (دوا بوها دوا بوها واللغة الصينية اليرلنج إيرلنج ، تاريخًا محفورًا في ذاكرة كل مواطن ماليزي ألهب خيال شعبنا وحرك أحلامه .

آسيا الجليدة،

الديمقراطية والثقافة ذات النكهة الأسيوية

التحولات التي راحت تتوالى في شرق آسيا منذ عام ١٩٦٠ ، تقريبًا لم تكن ذات طابع اقتصادى فقط ، وإنما كانت تحو لات ذات طابع سياسى واجتماعى ، وارتفع متوسط العمر المتوقع للسكان بصورة هائلة من سنغافوره إلى شانغهاى ، ودون شك تحسنت مستويات المعيشة بصورة رئيسية ، ووجدت الأفلام والفنون والثقافة الآسيوية مكانًا لها في

قلوب الأوربين والأمريكين، وساد السلام والوثام الدول الأسيوية التى شكلت فيما بينها العديد من التكتلات الإقليمية التى من أهمها اتحاد دول جنوب آسيا (آسيان) ، وكانت كل الدلال تشير إلى أننا مقبلون على نهضة آسيوية فى التسعينات وهى ليست نهضة تعنى الدلائل تشير لي أننا مقبلون على نهضة آسيوية فى التسعينات وهى ليست نهضة اتعنى السيطرة الآسيوية المالم وإنما تتبح لهذه المنطقة العظيمة أن تحتل المكانة التى تستحقها فى شئون وتاريخ العالم .

لقد ظلت رياح الديمقراطية بنكهة آسيوية وليس بنكهة هولندية أو فرنسية أو بلجيكية أو أمريكية تهب على كل دولة في المنطقة ؛ بعض الدول بما فيها ماليزيا ورثت نظاماً سياسيًا استعماريًا وبدلاً من إعادة اختراع العجلة أعتقد أثنا استطعنا أن نفيد جيداً من هذه الأنظمة ، ومنذ عام ١٩٥٥ ، عندما أجرينا أول انتخابات في ماليزيا استطعنا تنظيم عشر انتخابات حرة دون أية عوائق تمكنت فيها المعارضة ؛ ليس فقط من الفوز بمقاعد في الحجلس وإنما تولى حكومات إقليمية! وهذا في نظرى يعتبر إنجازاً قياسيًا لديمقراطية وليدة لازالت تتطور .

نحن ديمقراطيون رغم أنف الآخرين الذين يرسلون الإشارات ويوزعون الابتسامات الخبيثة هنا وهناك ، إن دولة متعددة الأعراق واللغات والأجناس مثلنا ؛ ومع كل التحديات والمصاعب التي يمكن أن تنتج مثل هذا الوضع ، لم تكن لتحيا وتستمر وتزدهر دون وجود ديمقراطية متعافية ومستدامة . الله وحده أعلم ماذا كان سيحدث لو طبقنا النظام السويسرى أو الإيطالي أو الديمقراطية البابانية ! أقول هذا وليس في قصدى التلميح إلى أن هناك خطأ ما في تلك الأنظمة ولكن حتى الديمقراطية لإبد لها من أن تنزل إلى أرض الواقع وتتكيف مع كل دولة وثقافتها .

ووجود ديمقراطية بابانية أو ماليزية أو كورية أو سنخافورية اليوم لاينبغى أن يشير الدهشة ؛ فهذه هى الطريقة التى يجب أن تكون عليها الأمور ، وعلى الرغم من استمرار وسائل الإعلام الغربية فى وصفها للحكومات الآسيوية بأنها أوتوقراطية ، بل وفى بعض الأحيان معادية للديمقراطية فإن الحقيقة هى أن هناك ديمقراطية اليوم فى آسيا أكثر من أى وقت قد مضى ، و ربما كانت هناك تعددية أكثر وحرية صحافة أكبر في أوروبا وأمريكا ، ولكن الشيء الأهم في آسيا كان - وسيظل- هو : أن الخير يكون للجميع بدلاً من أنانية الأقلية أو مصلحة الفرد ، وهذه هي الطريقة التي تطورت بها الديمقراطية في العديد من الدول الاسيوية وأعتقد أن ذلك سيكون شكل الديمقراطية الاسيوية في المستقبل كذلك .

خلال الثمانيات والتسعينات ولأول مرة في التاريخ كان هناك شعور بطغيان الضمير الإقليمي في شرق آسيا وإحساس بالفخر والاعتزاز شمل القارة باكملها ، لقد حدث فعارً تغير جذرى للأفضل فيما يتعلق بالبشر وطاقاتهم والقوة الكامنة لديهم ، وكذلك حدث تغير جذرى للأفضل فيما يتعلق بالبشر وطاقاتهم والقوة الكامنة لديهم ، وكذلك حدث تغير جذرى في العقول والقلوب ، ولقد جرى تذكيرى بأنه كان هناك زمان في أوروبا ، وهو ليس بزمان بعيد ؛ اعتقد فيه كثير من الناس أن الخير كله في أوروبا وأن كل ما يوجد في أوروبا هو الأفضل ، وكذلك مرز زمان كان فيه الخير كله في أمريكا وأن كل ما يوجد في ألغرب هو الخير كله في أمريكا وأن كل ما يوجد في ألغرب وأن كل ما يوجد في الغرب وأن كل ما يوجد في الغرب هو الأفضل ، وكذلك مرز زمان كان فيه الأفضل ، غير أنه في التعينات شهدت آسيا تحولاً تقافياً جذرياً ونحن لازلنا نعرف أن هناك الأفضل ، غير أنه في الغرب وأن عملية التعلم والإفادة من الغرب لن تتوقف قريبا ولكننا كذلك اكتشفنا أشياء كثيرة ليست ذات قيمة في قيمنا وتقاليدنا وفي قيم وتقاليد أسيا . في شرق آسيا استطعنا أن نتحرر بدرجة كبيرة من كثير من السيطرة الأوروبية التي دامت قروبًا عديدة ، وأمكن لحد كبير استعادة معوفة الإنسان لقيمته وقدر نفسه بعد أن كاد الشعب يفقد احترام النفس ، ولأول مرة منذ قرون أصبحت شرق آسيا بأكملها تثق بنفسها وتؤمن بقدراتها ومدركة لإمكانياتها . هذه آسيا جديدة ونهاية حقبة .

إذا كان قد قدر لهذا الكتاب أن يولف قبل شهر يوليو من عام ١٩٩٧ م ، فإن نغمته ، وخاصة العديد من التائج والاستنتاجات ، كانت ستبدو مختلفة للغاية ؛ فالفصل الحالى الذي يصف حالة آسيا من التخلف الاقتصادي إلى الازدهار النسبي كان سينتهي بنبرة متواترة مع وجود رؤى للمستقبل ونظرة مثائلة ، بل وربما مفعمة بالفوز ، والآن وأنا أكتب

عن الوسائل التى تحدد طريق آسيا نحو الرخاء فإن الأمريبدو وكأن شبحًا يخيم على كل فقرة وصفحة ويهمس مردداً: « . . . إلى أن أطل صيف ١٩٩٧م ، . وبالنظر للإنجازات التى حققناها لآسيا عبر العقود الثلاثة الماضية فإننى أشعر بحسرة وانقباض كيف أن كل تلك الإنجازات يمكن أن تنهار -لقد جاءت نهاية عصر الشموخ الآسيوى والشعور الجديد بعزة النفس سريعة للغاية ومفاجأة . ونحن لا يمكننا المضى قدماً دون أن نعرف لماذا حدث ما قد حدث و لا يمكننا استعادة إيماننا بالمستقبل أو العودة إلى الرؤية التى تحدد معالم الألفية الجديدة ما لم نقم أو لا باكتشاف كيفية حماية أنفسنا من قوى الغدر الاقتصادى المفاجئ .

الْفُصَلُّلِ ثَّالِثُ مَنِ الَّذِى أَفْسَدَ الْحُلْمَ الْآسُيَوِيَّ

لم يكن النمو السريع للرفاهية التى شهدتها جنوب آسيا قائما على «اقتصاديات الفقاعة» ، ولو أنها تركت لحالها فإن هذه الدول كانت ستتمكن من مجاراة التطورات والاستمرار في تسجيل مزيد من النمو إلى ما بعد بداية القرن الجديد ، وكان من الطبيعى أن يشهد النمو شيئا من التباطؤ كلما تقدمت السنين ولكنه كان سيستمر بصرف النظر عن ذلك .

ثم حدث بعد ذلك ما لم يكن في الحسبان ؛ لقد تحطمت الأسطورة الآسيوية وفجأة أصبح الخبراء الاقتصاديون المتملقون يتحدثون عن أن الأسر برمته لم يكن سوى فقاعة صابون انتفخت بفضل استشراء الفساد والمحسوبية الهالكة ، ولم يتعرض الآسيويون فقط للفقر وإنما ألقى اللوم عليهم باعتبارهم المسببين في إفقار أنفسهم .

من المعجزة إلى الحضيض

كان ذلك في الأسبوع الأول من شهر يوليو عام ١٩٩٧ م ، عندما تحولت المعجزة الأسبوية بين عشبة وضحايا من معجزة حقيقية إلى وضع أقرب للحضيض ، وما حدث بعد ذلك كان هو الكارثة بعينها إذا كان الوضع أشبه بقصة السيدين : جيكل وهايد المشهورة من حيث السرعة التي تحولت بها اقتصاديات أسبا من حال إلى حال والأهم من ذلك ؟ التحول الذي حدث في الطريقة التي ينظر بها العالم إلى هذه الاقتصاديات .

فى صيف عام ١٩٩٧ ١م ، أرغمت الضغوط التى كان يمارسها تجار العملات الحكومة التايلندية على التخلى عن نظام سلة العملة الذى يربط عملة البلاد «الباهت» باللولار الأمريكي وحدث أن انهار «الباهت» فورا عقب ذلك في الثاني من يوليو ، وبالطبع كان الوضع حرجا للغاية خلال الأشهر التي سبقت الكارثة ،حيث تصاعدت الضغوط على الكثير من عملات المنطقة بما في ذلك عملة ماليزيا "الرنجت" ، ولكن الانهيار المفاجئ «للباهت» التايلندي هو الذي تسبب في الانخفاض الخطير في قيمة عملات الدول المجاورة ، وأنا هنا لاأعنى أنني ألقى اللوم على «الباهت» لما حدث بعد ذلك من أزمة امتدت كالنار في الهشيم عبر آسيا ، فقد كانت الحكومة التايلندية عاجزة لاحول لها ولاقوة ولم تستطع وقف التيار الكاسح ، ولم يكن هناك أحد حتى قبل يوليو ١٩٩٧م ، يستطيع أن يتنبأ بالآثار الهائلة التي أحدثتها الأزمة على المنطقة بأسرها في الأشهر التالية:

عندما بدأت الأحوال تتدهور في تايلاند ظلت حكومتي على اتصال مستمر مع الحكومة التايلندية وقمنا بإقراضهم مبلغا كبيرا من المال لمساعدتهم على استقرار اقتصادهم ودعم «الباهت» ، كنا نقوم بمساعدة دولة جارة في حاجة للدعم ، ولكننا كنا ندرك أيضا أن ذلك سيكون من صالحنا ، حيث إن «الباهت» المنخفض سوف يجعل سلعهم أكثر قابلية للمنافسة في الأسواق العالمية ، وكما اتضح لاحقا فإنه لاالدعم الذي قدمناه ولاالمساعدات التي عرضتها حكومات أخرى كان لها الأثر المطلوب على قيمة عملتهم ، ومع استمرار انخفاض قيمة «الباهت» ضاعت بلايين الدولارات التي تم إنفاقها في هذا التدخل .

بعد الهجوم الذي تعرضت له العملة التايلندية كان لدينا إحساس بأن ماليزيا سرعان ما ستصبح الهدف التالي للمتاجرة في العملات ، ووفقا لنظرية العدوي والتي هي جزء مما يمكن للمرء أن يسميه «نظرية الاتجار في العملات» فإنه إذا تعرضت إحدى العملات إلى أزمة فإن الآثار سوف تطول الدول الحجاورة ، وقد أشار الخبراء الاقتصاديون ورجال الأعمال إلى أن العملة التايلندية المخفضة سوف تجعل تايلاند أكثر قابلية للمنافسة من ماليزيا و أن هذا الأمر سوف يسهم في تآكل تجارة ماليزيا ، لم يكن ذلك قد حدث حتى شهر يوليو عام ١٩٩٧م، إنما كان متوقعا له أن يحدث كما قيل. وبالقدر نفسه فإن مقدرة إندونيسيا والفلبين على المنافسة سوف تتعرض للخطر مع العلم بأن اقتصاديات هذه الدول ليست نسخة طبق الأصل من بعضها البعض وأن الأسواق العالمية لمنتجاتها آخذة في التوسع ، وكانت التوقعات هي أن المصانع الماليزية والإثدونيسية والفلبينية سوف تغلق أبوابها ؛ لأن المصانع الماليزية والإثدونيسية والفلبينية سوف تجعلها غير قادرة على المنافسة والافائدة من بقائها ، وجرى الإيعاز بأن ذلك سوف يحدث في وقت قريب للغاية ما لم تسادر اللول الآسيوية إلى تخفيض عملاتها ؛ ولأن هذه الدول لن تقوم بمثل هذا الإجراء طواعية فإن ما يسمى بالمستشمرين سوف يقرمون ببيع ما لديهم من عملات بأسعار أقل لتفادى الخسارة التي يمكن أن يتعرضوا لها عندما يحدث التخفيض عاجلا أو آجلا.

ولكن رويدك! فبمجرد أن قام سماسرة العملات ببيع كافة العملات الأسبوية التى بحوزتهم فقدت تلك العملات قيمتها ، حتى يبدو الأمر وكأنه بانسحابهم السريع فإن تجار المحملات أنقذوا أنفسهم من الخسارة ، ولكن هل كانت تلك هى الحقيقة فعلا؟ هل كانت المعملات انقضها من الخسارة ، ولكن هل كانت تلك هى الحقيقة فعلا؟ هل كانت المعملات ستفقد قيمتها من تلقاء نفسها أم أنها انخفضت فعلا لأن التجار قاموا ببيع مبالغ يحتفظون بكمبيات هائلة من هذه العملات مجازفين بخسارة أموالهم من خفض قيمة الحملة المتوقع؟ إن طريقة عمل سوق الأموال تقوم على أنه ليس بالفسرورة أن تحفظ فعلا بعملة لكى تقوم ببيعها وشرائها . إن بإمكان التجار أن يقترضوا الأموال من الخارج وأن يبيعوا أو يشترو الغاملة تفقد أو يشتروا وغالبا ما يتم ذلك فيما بينهم ، وفي كل مرة يقومون بعملية بيع فإن العملة تفقد قيمتها وتخسر بعض النقاط ويتكرار العملية فإن هذه العملة يمكن أن تنخفض إلى ما لا نهاية وهر أساسا ما حدث في كل أنحاء آسيا منذ صيف عام ٩٩٧ ام ، لم يكن الأمر يتطلب بيع العملة أصلا .

لقد قبل إن ما زاد النار اشتعالا هو افقدان الثقة، في اقتصاديات دول شرق آسيا، وهذا التعبير اثقة المستثمر، تعبير غطي آخر في قاموس نظرية العملات. وأتمني أن يكون

هناك من يشرح لى بطريقة شاملة ماذا تعنى فعلا كلمة «الثقة» هذه؟ ولماذا تلاشت فجاة؟ حتى شهر يوليو عام ١٩٩٧م ، كان معظم العالم يبدو واثقا فى الاقتصاديات الآسيوية ومقدرتها على الاستمرار فى طريق النمو الحقيقى . وعلى نطاق العالم لم تعرب حكومة واحدة أو مؤسسة مالية كبرى واحدة قبل تاريخ يوليو ١٩٩٧م ، عن عدم ثقتها فى آسيا . وعلى العكس من ذلك كما سوف أشرح لاحقا فإن اقتصاديات شرق آسيا حظيت بالإشادة بأدائها الممتاز ناهيك عن الحديث عن الأرباح الهائلة التي جلبتها للمستثمرين الأجانب .

الهجمات الأولى على العملة

كانت التطورات التي شهدتها آسيا في أعقاب عمليات التخفيض الأولى للعملة قد أصبحت بالفعل مادة خصبة للعديد من الكتب الحاذقة ، وصارت الأمور تصور على أنها قصة محبطة ؛ من الإخفاقات ، وطرد العمال ، وأعمال الشغب ، وحكومات وشعوب لا تدرى ما حل بها ولا تعرف كيف تتصرف ، لا أرغب هنا في الدخول في تفاصيل عن كيف تطورت الأزمة في كل دولة آسيوية ، ولكن من الواضح للغاية أن عددا قليلا جداً من الناس ، إن وجدوا ، كانوا يتصورون فعلا أن ما بدأ عن أنه أزمة عملة يمكن أن يتحول إلى أزمة اقتصادية ذات آثار مدمرة في المنطقة بأسرها ، وجاء صندوق النقد الدولي مخلصاً ومنقذاً في خريف عام ١٩٩٧ م ، ويشاركة الولايات المتحدة ، ولم يستطع أحد في الوقت الذي كانت فيه الأزمة تصاعد بسرعة أن يتنبأ بحجم ومدة الكارثة الاقتصادية .

في ماليزيا ؛ فقدت عملتنا نحو ٤٠ في المائة من قيمتها في فترة نصف سنة فقط! وكان الوضع أكثر سوءا في الدول الأخرى ، وفقد «الباهت» التايلندي ٥٥ في المائة من قيمته و«الروبية» الإندونيسية أكثر من ٨٠ في المائة ، ونتيجة لذلك فإن القوة الشرائية التي تم فقدانها في المنطقة بلغت ما يتراوح بين ٢٠٠ مليار إلى ٢٠٠ مليار دولار وانخفض دخل الفرد إلى النصف ، وتدهور إجمالي الناتج المحلي في معظم دول آسيا إلى جزء ضئيل مقارنة 53

بما كان عليه قبل الأزمة وفي إندونيسيا كان انهيار إجمالي الناتج القومي لدرجة أنه تدني إلى سدس ما كان عليه قبل الأزمة .

لقد أقرَّ يول فولكر رئيس بنك الاحتياطي الفيدرالي في الولايات المتحدة في كلمة له في هونج كونج في بداية عام ٩٩٨ ١م ، بأن نظاما لسعر الصرف يتسبب في حدوث تغيير بنسبة ٦٠ في الماثة في معادلة الين - دولار في غضون فترة ثمانية عشر شهرا فقط ، لا يمكن أن يقـال عنه ؟ إنه يعكس قـواعـد وأصـول النظام المالي بأية حـال من الأحـوال ، ولـم يكن الانخفاض في قيمة الروبية الإندونيسية ٦٠ في المائة فقط وإنما ٢٠٠ في المائة في فترة خمسة أشهر ، كيف إذا يمكن تفسير تلاشى ممتلكات ذلك البلد الكبير بسكانه البالغ عددهم ٢١١ مليون نسمة والمعروف عنهم حبهم واجتهادهم في العمل لتصبح فجأة لاتساوي سوي سادس قيمتها السابقة؟ وما هي قيمة الدول إذا كان بمقدر الأجانب تخفيض عملتها ، بل وإفلاسها في غمضة عن؟

العمليات الحسابية هذه كلها بالطبع بالدولار الأمريكي ، والسؤال الذي يتبادر إلى الذهن هنا هو هل يعني الأمر شيئا لرجل الشارع العادي وما إذا كانت قيمة ما يتقاضاه من راتب بالدولار قد أصبحت أثرا بعد عين؟ وهل تأثر مستوى معيشته حقًا بالتقلبات التي شهدتها العملات؟ ولماذا أثرت عليه هذه التقليات عندما تنخفض قيمة العملة؟ عادة فإن القوة الشرائية للبلد المعنى تنخفض هي الأخرى ، وبما أن جميع الدول لابد لها من أن تستورد السلع والأغذية والخدمات فإنه لن يكون باستطاعتها المحافظة على مستويات المعيشة التي أمكنها تحقيقها ، وفي حالة ماليزيا فإن تخفيض قيمة الرنجت بنسبة ٤٠ في الماثة يعادل إنخفاض في دخل الفرد بما يتراوح بين ٥٠٠٠ دولار إلى ١٠٠٠ ألف دولار ، وبحساب إجمالي صافي الناتج المحلي فإن هذا يصل إلى مبلغ ٤٠ بليون دولار سنويًا ، وفي الوقت نفسه فإن أكثر من ١٠٠ بليون دولارتم مسحها من سوق الأموال الماليزي ، وإجمالا ؛ فإننا قد خسرنا مبلغ ١٤٠ بليون دولار في سنة واحدة . الأن أصبح لدى الدول الأمسيوية أموال أقلَّ لشراء السلع والمواد الخام من السوق العالمية وفي الوقت نفسه يتعين عليها أن تدفع مبالغ أكبر بكثير من السابق لدانتيها الدوليين ؟ لقد تم تسديد لطمتين بدلا من لطمة واحدة لعافية واستقرار هذه الاقتصاديات .

انهيارسوق الأوراق الماثية

شهدت الأسواق المالية في المنطقة انحدارا مريعا ، وكانت خسارة المستشمرين الأصليين الذين لهم مصالح حقيقية في الشركات والمصانع في شرق آسيا ١٣ بكل المقايس، وفقدت بورصة كوالالبور التي كانت وقتها الأكبر في جنوب شرق آسيا ٦٣ في المائة من قيمتها في سنة واحدة ، وكان مؤشر بورصة كوالالبور قد وصل إلى ٤ ، ٣٣٢ , ١ نقطة في الخامس من يناير عام ١٩٩٧ م ، وهو معدل قياسي وبعد عام من ذلك ؟ أي في الثاني عشر من يناير ١٩٩٧ م ، أقفل المؤشر عند معدل ٢٠ , ٢١ نقطة ولم يكتف بهذا الاتحدار ، بل شهد تدهورا أكبر في الأشهر التالية .

لقد قامت مؤسسة «ستاندارد آند بورز» ومؤسسات الإقراض الأخرى بخفض درجة أداء الاقتصاد الماليزى عدة مرات ولم تكن الفترة بين خفض وآخر تزيد فى كثير من الحالات عن ستة أسابيع ، ومع كل عملية خفض كان الذعر يصيب مدراء الصناديق والمستثمرين الآخرين الذين كانوا يهرعون إلى التخلى عن مزيد من الأسهم ، ولم يكن مهما أن خفض درجات أداء اقتصادنا لم يكن يسندها تبرير قوى يعتمد على قوانين وسلوكيات الأداء الاقتصادى . وكان الإجراء الأسلم لهم هو التخلص من الأسهم قبل أن تسوء الأوضاع أكثر من ذلك .

ومما لا شك فيه أن الحكومة الماليزية والصناديق الختلفة قامت بمحاولات لوقف التدهور في أسعار الأسهم والسندات ، ولكن كل هذه المحاولات لم يحالفها النجاح . وقمنا أواخر خريف عام ١٩٩٧م ، بفرض قيود على عمليات المبادلات الحارجية التي تتعلق مباشرة بالتجار يميلغ ٢ مليون دولار . ولفترة قصيرة تم وضع حد لممارسات سماسرة العملة ولكنهم بدأوا بعد ذلك في يبع أسهم لا يملكونها للحصول على «الرنجت» وهي عملية يقوم بموجبها المستثمرون بيبع أسهم ليست بالفعل في حوزتهم على أمل خفض الأسعار ، ثم القيام مرة أخرى بشرائها بأسعار منخفضة وتسليمها للمشترى والفرق بين السعر الذي تم به بيع الأسهم ، ثم شراؤها مرة أخرى يصبح ربحا يذهب لصالح المستئمر . ويدأت حمى بيع الأسهم بهذه الطريقة بمجرد أن أحس اللاعبون الكبار في السوق بأن هناك شيئا يلوح في الأسهم بهذه الطريقة محمود أن أحس اللاعبون الكبار في السوق بأن هناك شيئا يلوح في الخوصول على أرباح بأية طريقة ودون شفقة على الآخرين وبغض النظر على الآثار التي يمكن ان تترتب على ذلك ، وبالطبع فقد استمر مؤشر البورصة في الهبوط وطوال عام ١٩٩٧م ، كان المؤشر لا يعرف سوى اتجاه واحد هو الاتحدار إلى الأدنى .

كم هى الأرباح التى جناها تجار العملة والأسهم من عملياتهم التى افقرت هذه الدول؟ مبالغ كبيرة للغابة ولكنها تشكل مجرد جزء يسير من إجمالى الخسائر التى تكبدتها الدول التى تعبرضت للهجوم . إننا نرى بعض هؤلاء وقد حققوا أرباحا جيدة ولكن بصورة إجمالية فإن الثروة التى تم تحويلها لهم تقل كثيرا عن الثروة التى خسرتها الدول التى قاموا بهاجمتها ؛ هناك إذا صافى خسارة ضخم ليس فقط لهذه الدول وإنما أيضا ويصورة فعلية خسارة لبقية العالم الذى فقد جزءا مقدرا من سوق محتمل لمتجاته .

اقتصاديات متعافية: مريضة حتى العظم؟

أتردد في القول بأن الأحداث التي وقعت في شهر يوليو من عام ١٩٩٧ م ، كان لها جانب هزلي خاصة إذا أخذنا في الاعتبار حجم المعاناة الإسسانية التي تبعت ذلك . ولكن إذا كنت مراقبا حريصا ، وفي مثل حالتي ؛ شريكا رائدا مع بعض كبار المحللين والمؤسسات المالية ، فإنك لن تستطيم إلاأن تصاب بالدهشة من تقلباتهم الكاملة ؛ إذ أن هناك خللا

حقيقيا وعدم مساواة بين تقييمهم لآسيا قبل وبعد يوليو ١٩٩٧م ، وأورد هنا بعض الأمثلة :

في عام ١٩٩٧م ، وقبل أشهر قليلة فقط من حدوث أزمة العملات ورد في كتاب المنافسة السنوي الذي يصدره المعهد الأمريكي الدولي لتطوير الإدارة ، وهو مؤسسة مرموقة ، ورد حديث موجه للشعب الماليزي مفاده أننا نواجه مشاكل اقتصادية قليلة هنا وهناك وأن بعضها يتسم بالخطورة ، ولكن واستنادا إلى ما اسماه التقرير «تقييما شاملا بقوة ومتانة الاقتصاد المحلى على المستوى الأوسع» فإن ماليزيا تمثل ثاني أكبر اقتصاد تنافسي في العالم ، وكنا ضمن أفضل مجموعة ؛ إذ جاءت الولايات المتحدة في المركز الأول وسنغافوره في المركز الثالث ولوكسمبرج في المركز الرابع. وحققت معظم الدول الآسيوية الأخرى التي تأثرت كثيرا بالأزمة الاقتصادية نتائج جيدة وفقا للمعيار المعمول به والذي يستند إلى ٢٤٤ عامل قياس تم استخدامها في التقرير . لم يكن «معهد تطوير الإدارة» هو الجهة الوحيدة التي أعطت اقتصادنا أعلى الدرجات حتى منتصف عام ١٩٩٧م ، فحتى صندوق النقد الدولي لم يكن لدية أدني فكرة بأن شيئا سوف ينحرف عن مساره الطبيعي في آسيا ، وفي منتصف شهر يونيو عام ٩٩٧ ١م ؟ أي قبل أسبوعين فقط من انهيار الباهت التايلندي في الثاني من يوليو كان مايكل كامديسس المدير التنفيذي لصندوق النقد الدولي يقوم بتوزيع باقات الورد على ماليزيا مكافأة لنا على إدراتنا الجيدة للاقتصاد ، وأشاد بالأسس المتينة التي يقوم عليها اقتصادنا وأبلغ مؤتمرا دوليا حول تدفق رءوس الأموال كان قد عقد في مدينة لوس أنجلوس ما يلي وأورد هنا كلماته التي قرأها على الاجتماع : «إن ماليزيا تعتبر مثالا جيدا لدولة ؛ المستولون فيها على دراية تامة بالتحديات المتمثلة في التغلب على الضغوط الناتجة عن معدلات النمو العالية والاحتفاظ بنظام مالي جيد وسط حركة تدفق كبيرة لرأس المال وسوق منتعش للعقار والأملاك».

ومضى كامديسس في الحديث عن الأسس الجيدة التي تحكم اقتصادنا ليقول: «خلال العام للاضى اعتدل النمو في الإنتاج الاقتصادي ووصل إلى معدل مستقر، وظل

57

التضخم فى مستويات منخفضة ؛ المجز فى الحساب الجارى والذى يعزى أساسا إلى الاثفاق الاستثمارى القوى انخفض هو الآخر بدرجة كبيرة ، أما الزيادة فى الفاتض المالى المستهدف هذا العام ١٩٩٧م ، فإن من المتوقع أن تسهم مساهمة مهمّة فى تعزيز هذه الإنجازات » .

كانت هناك شكارى من أننا ننمو بمعدلات سريعة للغاية وعليه فقد قمنا بخفض وتيرة النمو بدرجة كبيرة ، وكذلك كانت هناك شكاوى من أن العجز في حسابنا الجارى مرتفع للغاية وعليه فقد قمنا أيضا بخفضه إلى النصف ، وقد أسعدت كل تلك الإجراءات صندوق النقد الدولى الذي أشاد تقريبا بكل جوانب السياسات الاقتصادية الماليزية .

رعا ترى عزيزى القارئ أنه لا داعى لأن نورد مزيدا من الشهادات ، ولكن دعونا نلقى نظرة على التعليقات التى قيلت بشأن القطاع المصرفى والقطاع المالي ، فقد جاء على لسان صندوق النقد الدولى و كامديسس ما يلى : للقد أكدت السلطات الماليزية أيضا على المحافظة على مستويات عالية للأداء المصرفى ، وقد انخفضت نسبة القروض غير العاملة للمؤسسات المالية بدرجة ملحوظة فى السنوات الأخيرة » . وكانت القروض غير العاملة للبنوك الماليزية فى سنة ١٩٨٨ م ، قد بلغت ٥ , ٣٦ فى المائة - وفى شهر يونيو عام ١٩٩٧ ؛ أى بعد ثمانى سنوات فقط من ذلك التاريخ فإن هذه القروض وبفضل العمل الشاق والجهد الذي بذل قد انخفضت إلى ٥ , ٣ فى المائة فقط ، لقد كان ذلك إنجازاً هائلا ، وريما لهذا السبب كان صندوق النقد الدولى بالغ التأثر وأخذ يكيل لنا المديح والإشادة .

قبل شهرين فقط من وقع إعصار العملة كان صندوق النقد الدولى قد أعطى ماليزيا ليس فقط شهادة تقدير لأدائها الجيد ، بل إنه أصدر توصية تعتبر ماليزيا سوقا آمنا للاستئمار . صدق أو لا تصدق أن صندوق النقد الدولى أشاد بماليزيا أمام المستثمرين باعتبار أن اقتصادها جدير بأن يكسب ثقة الأسواق .

عدد كبير من الجهات الأجنبية الأخرى بمن في ذلك أشد الخبراء الاقتصاديين

والمؤسسات الدولية قسوة في تحليلاتهم كالوالنا المديح وكلمات الإشادة . رعا يكونون قد خدعونا بالاعتقاد بكل سذاجة في مستقبل مشرق من الاستقرار الاقتصادي والنمو المستدام . ولكن ماذا كان بوسعنا أن نفعل سوى الاستماع لنصائحهم وهم الخبراء العارفون ببواطن الأمور ونحن نثق في تصريحاتهم ونصدقها؟!

اليوم ونحن في عام ١٩٩٨ م ، فإنه لشى "غريب حقا أن يستمع المره إلى تحليلات للك المؤسسات نفسها والخبراء أنفسهم بعدما حدث ما حدث ، فحكومات جنوب آسيا التى كانت حتى ذلك الحين تحفى بالإشادة والمديح على تحقيقها للمعجزات الاعتصادية وكفاءتها الإدارية وسياساتها الإستثمارية المتحررة مع توفير حوافز سخية للمستثمرين الأجانب ، هذه الحكومات أصبحت الآن تلام على انخفاض قيمة عملاتها والنتائج التى ترتبت على ذلك ، وقد قبل لنا إننا تسببنا بأنفسنا في فقدان ثقة المستثمرين ؟ لأننا خططنا لمعدلات غو لا يمكن المحافظة عليها ، وكان لدينا عجز كبير للغاية في المدفوعات الخارجية وسمحنا لقطاعنا المصرفي بأن يصبح مكشوفا أمام المضاربات في الأراضي والأملاك .

أما لماذا أصبح ينظر إلى النمو الاقتصادى الآن على اعتبار أنه لا يمكن الحافظة عليه فلك أمر لم يتم توضيحه لناأبدا احيث إن تجار العملة والمضاريين في الأسواق المالية كانوا قد أسهموا في إطالة عمر الوضع الذي يعتبرونه الآن غير قابل للاستمرار وفعلوا ذلك لفترة طويلة من الزمن قبل أن ينسحبوا من الميدان ويجعلوا النمو الاقتصادى غير قابل للاستمرار . وإذا كان هذا الأمر يبدو مشوشا فإن السبب في ذلك هو أنه من الصعب جدًا سبر أغواره من جانب الأشخاص الذين لهم باع طويل في الاقتصاد وصنع القرار .

على الرغم من النمو القياسي لاقتصاديات شرق آسيا ، والنجاح الذي تم إحرازه في تقليص الفقر والاستمارات الآسيوية الكبيرة في مشاريع البنية الأساسية ، وزيادة الطاقة الانتاجية في المستقبل وليس فقط على المدى القصير ، فإن حكومات جنوب آسيا أخذت فجاة تسمع كلاما من الآخرين بأن انفاقها كان زائدا أكثر من اللازم ويفتقر إلى الحرص

والتدبر . وقد قبل لنا إن كل هذه الأشياء تضعف اقتصادياتنا وبالتالي فهي تضعف ثقة المستثمر . ويقال لنا الآن إن سياساتنا كانت سيئة ، ومؤسساتنا ضعيفة ؛ وهو كلام يردده الناس أنفسهم الذين أشادوا بنا قبل أشهر قليلة !

إننا نقر بأننا مخطئون فيما يتعلق ببعض هذه الأشياء ولكن بالتأكيد ليست كلها . كانت نقطة الضعف الوحيدة لماليزياهي وجود عجز كبير في ميزان المدفوعات ولكن ذلك العجز كان قد تحسن فعلا ومدرجة ملحوظة عندما حلت الأزمة ؛ كان العجز في ميزان المدفوعات قد وصل ذروته عام ١٩٩٥ م ، ولكن بحلول عام ١٩٩٦ م ، تم خفضه إلى النصف تقريبا ، وفي الأشهر الأولى عام ١٩٩٧ م ، انخفض إلى معدلات أدني ، وكانت بعض مشاريع البنية الأساسية والمشاريع التنموية الأخرى في ماليزيا كبيرة فعلا في حجمها ولكن التجربة السابقة أوضحت أنه يمكن إدراتها دون صعوبات .

لقد أصبح من السهل جداً اليوم استرجاع حالة الفوضى والغليان التي تعرضت لها اقتصاديات آسيا وأن تضع أصبعك على موضع الداء المتمثل في السياسات الفاشلة والمؤسسات الضعيفة لتتمكن بكل سهولة من تقديم تفسير يتوافق مع وجهة نظر العالم التي يروج لها أصحاب الأموال وتجار البورصة والخبراء الاقتصاديون في الغرب، والسؤال الذي يلح على هذا هو ؛ إذا كانت كل تلك الأشياء واضحة وضوح الشمس في رابعة النهار ، لماذا لم يتحرك أحد ويقرع جرس الإثنار قبل أن يتهاوى بيت الورق وينهار على الأرض؟ ربما كان ذلك مفيدا شريطة أن تكون هناك مشاكل حقيقية تستدعى الحل ، فإذا كان الأساس الذي بنينا عليه اقتصادنا فاسدا! فلم إذا لم يقل لنا جيش الحلين ذلك؟ لماذا كان المستثمرون الأجانب حريصين ، بل حتى أخبياء ، على أن يستسمروا في ضخ بلايين الدولارات الاستثماراية في منطقتنا إذا لم تكن هناك فائدة من إنجازاتنا؟ لقد استمرت كافة البنوك العالمية العالمية في منطقتنا إذا لم تكن هناك فائدة من إنجازاتنا؟ لقد استمرت كافة البنوك العالمية في حفض معدلات الفائدة حتى تقنعنا باقتراض مزيد من الأموال ، حتى لو لم نكن في حاجة إلى اعتمادات إضافية ، ومن الواضح أنه كان لديها ثقة كافية في ماليزيا وإدارتها في حاجة إلى اعتمادات إضافية ، ومن الواضح أنه كان لديها ثقة كافية في ماليزيا وإدارتها في حاجة إلى اعتمادات إضافية ، ومن الواضح أنه كان لديها ثقة كافية في ماليزيا وإدارتها

الاقتصادية ومستقبلها .

حتى إن أساتذة وجهابذة الاقتصاد في أعظم الجامعات العالمية لم يكن لديهم أدنى دليل عما يجرى - كان البروفسور بول كروجمان من معهد ماساتشوستس للتفنية من أواثل الجنراء الاقتصاديين قبل عام ١٩٩٧م ، الذين جادلوا بالقول بأن معجزة شرق آسيا ليست بالمحجزة أصلا وإنها عاجلا أو آجلا سوف تصطدم بصخرة صلدة ، وعقب ذلك أشاد به الكثير من الصحفيين الغربيين لاستطاعته التنبؤ بالانهيار الأسيوى الذي حدث في عام ١٩٩٧م ، وكان ذلك البروفسور قد أعلن بوضوح أنه لم يفعل ذلك وأنه لم يكن باستطاعته حتى في الأحلام أن يتصور شيئا من ذلك ، وقد أقر البروفسور كروجمان في مؤتم عقد في هونج كونج في ربيع عام ١٩٩٨م بقوله : «كنت على خطأ بنسبة ، ٩ في المائة بشأن مستقبل آسيا ، والعزاء الوحيد أن الآخرين كانوا مخطئين بنسبة ، ٥ ا في المائة .

واليوم فإنه الأمر غريب ومثير للضحك بالدرجة نفسها أن تقرأ ما تقوله معظم الصحف والدوريات العالمية ، فقبل وقت قصير كانت صفحاتها تنضح بقصص النجاح الأسيوية ، وروح المؤسسة التجارية الجديدة التي غرستها ورعتها آسيا في مواطنيها ، ومليونيرات آسيا الجدد وكلها أمور تم عرضها بصورة وردية في الحيالات الاقتصادية الأمريكية .

والآن فإننى أكاد لا أجد مقالا في صحيفة دولية واحدة عن آسيا لا يعج بتعبيرات مثل : المحسوبية ، ورأسمالية المحسوبية ، وغياب الشفافية ، وطبعا الفساد ! ومثل هذه الكلمات والتعبيرات التي يسهل قولها أصبحت طاغية في كل مقال حول آسيا لدرجة أن المرء يتساءل عما إذا كان الصحفيون يكتبون فعلا ما يؤمنون به ويفكرون فيه أم أنهم أصبحوا مجرد ببغاوات يرددون الكلمات الرنائة نفسها ؛ لأنه يبدو أنها أصبحت الموضحة التي تجد رواجا في السوق . فجأة أصبح الأمر يبدو وكأن جيلا كاملامن الصحفيين قد أفاق على حقيقة أن المحسوبية والممارسات المشبوهة لدى الحكومات والبنوك والقطاع الخاص هي التي

أدت انهيار آسيا . أين كانت تلك الآراء قبل شهر يوليو عام ١٩٩٧؟!

لاأريد هنا أن أجادل بأنه لم تكن هناك محسوبية أو فساد في آسيا ، فهذه المشاكل مجموعة مثلما هي الحال في الدول الغربية . وعلى كل فإنني لاأستطيع أن أتصور كيف تقوم بكيل المديح والثناء لاقتصاديات آسيا على أدائها الجيد وسياسات حكوماتها العاقلة ، ثم تنقلب في اليوم الثاني لتدين الأنظمة نفسها وتنعتها بالفساد حتى العظم؟ اهذا السؤال يظل دون إجابة !

شماعة الشفافية

كثر الحديث هذه الأيام عن الشفافية ، وينصب النقاش على أن الممارسات الاقتصادية والتجارية لابد وأن تتسم بالشفافية وأن جميع المعلومات لابد من أن تكون متوفرة للجميع ؛ فالانتفتاح التام يعتبر الطريقة الوحيدة لتفادى الفساد ولضمان تصحيح الأساليب الاقتصادية الحاطئة ، أو ضبطها قبل فوات الأوان ، ولقد عانت اقتصاديات آسيا من الغياب الخطير لهذا النوع من الشفافية ، أو هكذا قبل ، وعبارة الشفافية هذه استمر ترديدها مرات ومرات .

وأنا متفق على أن الشفافية مهمة ولكن التركيز الشديد على الشفافية على أنها السبب الرئيسي لتدهورنا الاقتصادى رعا أدى إلى حجب عوامل أكثر أهمية ، وأعتقد أنه عندما يشكو الكثيرون اليوم من فقدان الشفافية في آسيا فإن ما يكشفون عنه فعلا هو جهلهم بالوضع الحقيقي للأمور! مثل هذا الجهل لا ينبغي أن يفاجئ أحدا ؛ إذ أن معظم المتعاملين الصغار بالأموال وما يسمى بالمستثمرين رعا كانوا يعتقدون قبل أربع أو خمس سنوات فقط أن ماليزيا هي مكان ما في الهملايا! أم المستثمرون الحقيقيون الذين يستثمرون الوقت والمال والعمل الشاق وهم يقومون بإنشاء مشروع تجارى أو مبنى أو مصنع في أية دولة فسوف يبدون نوعا من الاهتمام بثقافة البلد والممارسات التجارية الأساسية ، ومن جانب آخر فإن الأشخاص الذين لاهم لهم سوى مسح الأسواق المالية بحثاعن أرباح فورية لا وقت لديهم الأشخاص الذين لاهم لهم سوى مسح الأسواق المالية بحثاعن أرباح فورية لا وقت لديهم للاهتمام بالمعلومات التي لا تتعلق مباشرة بالعملة أو الأسهم التي يمتلكونها .

أما فيما يتعلق بشفافية النظام المالى الماليزى فلندع السيد كامديسس مدير صندوق النقد الدولى يتحدث إلينا مرة أخرى . ففى خطابه الذى ألقاه فى لوس أنجلوس فى شهر يونيو عام ١٩٩٧ م قال : «فى محاولة لزيادة تدفق الاستثمارات إلى أسواق متطورة يعتمد عليها فإن ماليزيا كانت من أوائل الدول التى استركت فى مقياس صندوق النقد الدولى الخاص لاتشار المعلومات» ، إن ما يعنيه هذا هو أننا كنا بالفعل نطبق وصفات الصندوق لتحسين مستوى الشفافية فى النظام المالى ، ومرة أخرى فقد تم وضعنا فى قائمة أكثر تلاميذ صندوق النقد الدولى حرصا .

المحللون والتجار الذين يبدو أنهم أكثر ذكاء منا نحن القادة المنتخبين عليهم أن يدركوا أننا مررنا بتجربة نمو اقتصادى عموها ليس فقط عشر سنوات وإنما أربعون سنة ؛ وهى تجربة لم يسبق لها مثيل في تاريخ البشرية ، وبما أن بعض عباقرة الاقتصاد هم من الصغر بحيث يمكن أن يكونوا أحفاداً لى ، من العدل تذكيرهم بأن معظم الأشياء التي يشكون منها الآن والتي يقولون عنها إنها سبب الانهبار الذي حدث لنا هى أشياء بدأنا نحن أنفسنا في الشكوى منها قبل عقود مضت عندما كنا في أعمار هؤلاء ، وكنا وقتها قد شرعنا في بناء بلداننا بعد انتهاء الحكم الاستعمارى . إن معظم الممارسات والمشاكل التي يقال عنا الآن إنها الموارد البشرية والأنظمة والممارسات المصرفية غير المضبوطة والاحتكار وغيرها ، كانت دوما الموردة بين ظهرانينا ، نعم ، على الرغم من هذه العوامل فقد استطعنا التغلب على موجودة بين ظهرانينا ، نعم ، على الرغم من هذه العوامل فقد استطعنا التغلب على الظور ف النادة أو تحسينها بدرجة كبيرة كما استطعنا أن نسجل معدلات نمو أسرع من أى طوف آخر في التاريخ .

إن الفساد والممارسات التجارية التي تتم في الخفاء لا يمكن السماح بها وعلى آسيا كلها أن تستمر في العمل كما فعلنا نحن في الماضي ؛ حتى نستطيع أن نتحرر من الحجارة التى تطوق أعناقنا والأغلال التى تكبل أرجلنا ، وليس ذلك لأن الفسساد والحسسوبية هى أسباب الأرمة المالية ، وإنما لأن هذه العوامل تضعف من قدرتنا على المنافسة وتحقيق النجاح في السوق العالمية ، فكان لإبدلنا من أن نفعل ذلك ؛ لأننا لا يمكن أن نسمح بالشوذ المفسد أن يحدد من يتولى تزويدنا بما نحتاج أو السماح لبعض الناس بالحصول على معاملة خاصة لا تتوفر للآخرين ، ولكن الأسباب الحقيقية وراء انهيار عملاتنا ولماذا نغرق الآن في أزمة اقتصادية لابد من البحث عنها في مكان آخر .

ومع كل هذا الإصرار من جانب الغرب على الشفافية ! لماذا يتم السماح بالاتجار في العملات ليس عملا العملات بحرية كاملة دون رقابة أو سيطرة معقولة؟ إن الاتجار في العملات ليس عملا مفتوحا أو شفافا ، بل هو على العكس نشاط في غاية السرية ، وليس في مقدور الحكومات أن تحدد بأى درجة من الدقة كمية العملات التي يحتفظ بها المتاجرون وماذا يمكن أن يحدث في حالة حدوث عملية بيع مفاجئة ، على الرغم من أن مثل تلك الصفقات مهما كانت مبررة إلا إنها تتلاعب بأرواح الملاين من الناس العادين من رجال ونساء وأطفال لا يفهمون كثيرا في الأمور المالية العليا ، وكل همهم هو الاستمرار في الحياة العادية ، أو ليس من الملائم البدء في الحديث عن الشفافية في المعاملات المالية والتي يمكن في غضون شهور أن تفقر دولا بأكملها وتجعل من مبذأ الأمم ذات السيادة مجرد نظرية لا تيمة لها؟ بالطبع يتعين علينا أن نسعى جاهدين لتحقيق مزيد من الشفافية ؛ نعم ، ولكن أولا وقبل كل شيء دعونا نطالب يمزيد من الشفافية في المعاملات نطالب تجزيد من الشفافية في المتغلال دول وشعوب بأكملها وأسبار العملة ونتساءل عن الذي أعطاهم الحق في استغلال دول وشعوب بأكملها وحسب أهوائهم ونزواتهم .

أجندة خفية: هل سقطت آسيا بفعل مؤامرة؟

هناك في آسيا من يعتقدون أن الغرب هو الذي خطط فعلا ونفذ أزمة العملات ، وهم يستندون إلى تصرفات الحكومات الغربية والمؤسسات المالية باعتبارها شكلا جديدا من دبلوماسية القرصنة الاقتصادية ، والبعض ذهب إلى أبعد من ذلك بالقول بأن الأزمة هي نتاج للمؤامرة التي تستهدف إضعاف التنين والنمور الأسيوية .

لقد استخدمت القوى الغربية دبلوماسية القرصنة هذه مرارا إبان الحكم الاستعمارى ؛ في حرب الأفيون عام ١٨٤٢م . هزم البريطانيون الصينين وأرغموهم على الاستعمارى ؛ في حرب الأفيون عام ١٨٥٤م . هزم البريطانيون الصينين وأرغموهم على تسليم هونج كونج والإذعان لمعاهدات كثيرة مجعفة ، وفي عام ١٨٥٤ م ، أبحر العميد البحرى بيرى وسفنه السوداء في خليج إيدو مرغما اليابان على إنهاء • ٢٥ عاما من العزلة التى كانت تعيش فيها ، وقد كتب الباحث الياباني «لههيتو كيمورا» بأن الاتفاقيات التي تم التوصل إليها مؤخرا بين قادة الدول الآسيوية في وجه الضغوط الاقتصادية وخطر الاتهيار ، هي النظير الحديث للمعاهدات غير العادلة التي تمت في القرن التاسع عشر ، ورغم أن المختوى والإخراج يمكن أن يكون قد تغير إلاأن المؤامرة هي تقريبا نفسها ، لم يعترها أي تغير .

والسؤال الذي ينبغى طرحه هو: ما الذي يدفع القوى الغربية والمستثمرين في الغرب إلى التآمر للقضاء على آسيا؟ الدوافع المحتملة ربما لاتكون عسيرة التخيل ، وإذا أخذنا في الاعتبار السرعة التي كانت تنمو وتتطور بها آسيا فإن المنطقة في طريقها لفرض سيطرتها الاعتبار السرعة التي كانت تنمو وتتطور بها آسيا فعلا مقبلة على فرض هذه السيطرة أو على الأقل فإن المنطقة كان ينظر إليها على اعتبار أنها تشكل خطرا على الهيمنة الغربية ، فقد كانت عناك عوامل رئيسية ذات أبعاد جيواقتصادية إضافة إلى بروز الصين قوة عالمية كبرى وحدوث تحول جيوبوليتكي وكلها كانت تعمل على تغيير الوضع الراهن الذي كان سائدا ؟ فلدول شرق آسيا لم تصبح قوى اقتصادية كبرى فحسب ، بل صارت تشكل تهديدا اقتصاديا خاصة للدولة العظمى الوحيدة في العالم ؛ أي الولايات المتحدة الأمريكية ، وقد لخصت خصيفة الشعب اليومية الصينية في افتتاحية لها في بداية عام ١٩٩٨ م ، نظرية المؤامرة هذه صحيفة الشعب اليومية الصينية في افتتاحية لها في بداية عام ١٩٩٨ م ، نظرية المؤامرة هذه بقولها : «إن الولايات المتحدة بالتأكيد لا تفرض خطة مارشال جديدة على شرق آسيا ،

وبتقديمها للمساعدة فإنها تضطر شرق آسيا إلى الاستسلام والترويج للنموذج الاقتصادى والسياسي الأمريكي والحدمن تهديد جنوب آسيا للاقتصاد الأمريكي، ، ثم مضى المقال منتقدا صندوق النقد الدولي لاستغلاله الأزمة في شرق آسيا لخدمة مصالحه الاستراتيجية.

وأنا شخصيًا كنت قد ألحت في مناسبات عديدة إلى الاحتمال بأن الفرب لا يرغب في بروز مجموعة كاملة من «يابانات صغيرة» تتشر في المنطقة لتهديد تفوقه الاقتصادى في العالم، وفي كلمة ألقيتها في نيويورك في بداية عام ٩٩٤ م، قلت ما يلى: «بعد بروز المعجزة اليابانية برز الحوف من أن الدول النامية سوف تصبح يابانات صغيرة تغزو أسواق العالم بمنتجات تنافسية وتزيح الموردين التقليديين للسلع المصنعة عن موقعهم الذي ظلوا يحتلونه حتى الآن ، وبخطوة أولى نحو النفرقة وعدم المساواة فإن الدول الصناعية الناجحة أصبحت تعرف باسم الدول الصناعية الجديدة (إن آي سي) وتم تصنيفها على أنها تمثل تهديدات خطيرة ».

ظلت وسائل الإعلام الغربية تشير إلى اعتبارى صاحب نظرية المؤامرة ، بل إن البعض حاول إظهارى باعتبارى الزعيم الذى تطغى نزعة الشك والخوف من الأجانب على تفكيره ونظرته للأمور ، وفي صيف وخريف ١٩٩٧ م ، ، جعلت وسائل الإعلام من هجومى المضاد على تجار العملة قضية أساسية راحت تروِّج لها وقالت : إنه في كل مرة يتحدث فيها ومهائيره تنخفض الأسواق ! لقدتم تجاهل حق الرئيس المنتخب لدولة ذات سيادة في الدفاع عن بلده بالكلمات وليس بالسلاح !

لقد وجهت انتقادات للمليونير والمستثمر الأمريكي جورج سوروس في مناسبات عديدة لدوره في انخفاض قيمة العملات الأسيوية ، ولم يكن ذلك يقصد به أبداً الهجوم على سوروس شخصيا ؛ إلاَّ أنَّ سوروس كان واحداً من تجار العملة المعرفين بالصراحة وربما أكثرهم نفوذًا على نطاق العالم اوالتجار مثله لديهم مسئولية عظيمة ، حيث إن أى كلمة تخرج منهم يمكن أن يطول أثرها ملايين الناس . وللأسف فإن هذه المسئولية لم يتم

ليس هناك مؤامرة خفية ولكن هناك الكثير والكثير من العمليات المكشوفة والاتفاقيات التي تتم في الحفاء في عالم المال ، وعادة كما في العلاقات الدولية والتعاملات عبر الحدود الجغرافية للدول فإن الممارسات المستخدمة لابد لها من أن تتفق مع بعض القوانين الأساسية ، وأية دولة تشترك في نظام دولي عادة ما تتقيد باتفاقيات ثنائية أو متعددة الأطراف وتكون لديها على الأقل معرفة أولية بما يجرى داخل ذلك النظام ، ولكن هذا الأمر لا ينطبق على تجارة العملة ؛ ففي هذه التجارة هناك بالطبع قوانين تجارية أساسية ونظم وخطوط عريضة لعملية البيع والشراء ، غير أن الحكومات الوطنية لا دخل لها في إعداد هذه الإجراءات والإرشادات وليس لها كذلك نفوذ على الطريقة التي تؤثر بها المتاجرة على عافية اقتصادياتها على الأقل ، طلما تم الاتفار م بلياتها وانين السوق الحرة بدقة ، لقد تم خلق نظام يسود فيه الجشع وتعلو فيه قيمة النقود على قيمة أرواح البشر ورفاهيتهم .

فى نهاية الأمر فإن من غير المهم إذا كانت هناك أية مؤامرة الإسقاط آسيا أم لم تكن . فالأمر المهم هنا هو أن آسيا قد تمت إعاقتها وأعيدت إلى الوراء عقوداً عديدة ؛ وهى نتيجة مباشرة للطريقة التى يعمل بها نظامنا الاقتصادى الدولى السائد حالياً . إن المؤامرة الحقيقية تتمثل فى عدم السماح لنا الآن بأن نناقش بوضوح وصواحة سلبيات وإيجابيات هذا النظام . فى عام ١٩٩٧م ، لم يكن هناك من يرغب فى فتح هذا النقاش ، حيث كانت قبضة نظرية السوق الحرة لاتوال قوية للغاية ، ومع استمواد الأزمة وعدم بروز أية بوادر لاتنهائها فى سنة ١٩٩٨م ، يبدو أن بعض خبراء الاقتصاد بدأوا شيئاً فشيئاً في التشكيك فى بعض المعتقدات الأساسية فى النظام الرأسمالى العالمي الذي يقوم على الحرية المطلقة ، وأنا من جانبي لا أملك سوى أن أرحب بهذه التطورات وآمل أن يسمح لهذا النقاش أن يستمر بعيداً عن الحرمات والتحامل والإجحاف . 67

خطر الاستعمار الاقتصادى

إن مستقبل آسيا يؤرقني بشدة خاصة إذا لم يتحسن الوضع الاقتصادي بسرعة . ومع استصرار الانهيار في أسعار البورصة والعملات فإن المستثمرين الأجانب أخذوا يتحركون الآن ويدخلون المنطقة لجنى الأرباح . ويجرى شراء الشركات التي هي في حاجة ماسة إلى السيولة في كوريا الجنوبية وإندونيسيا والعديد من دول شرق آسيا بأبخس الأسعار . ونتيجة للذلك فإن جزءً كبيرًا ومتزايدًا من اقتصادياتنا بات تحت السيطرة الأجنية .

رعا يقول البعض إن هذه هي المحصلة الطبيعية لاقتصاد لا يتقيد بالحدود الجغرافية يسمح فيه للاعبن الذين يمتلكون ثروات طائلة من الأموال باستخدام نفوذهم وثقلهم المالي بحرية تامة لمضاعفة عائداتهم من الاستثمار ، إن النظرية الاقتصادية لا تمثل سوى جزء واحد من واقع بأكمله أما العنصر الثانى البالغ الأهمية : فهو الأثر الثقافي والنفسى الذي تحدثه الإجراءات الاقتصادية ، وإذا كان الناس في شرق آسيا ينظرون إلى العدد المتنامي للشركات الإجنبية باعتبارها تشكل تهديداً بدلاً من كونها نعمة لهم ، فإن التيجة المتوقعة هي حدوث ردود فعل عنيفة وطغيان النزعة الوطنية الجادة ، ولقد رأينا فعلاً كيف أن رد الفعل من جانب الكوريين الجنوبيين كان عبارة عن إظهار النزعة الوطنية القوية تجاه ما اعتقدوا بأنه استعمار جديد لبلادهم هذه المرة من قبل صندوق النقد الدولي والمستمرين الإجانب .

إن المجتمعات في كافة مناطق العالم أصبحت تمقت بشدة السيطرة الاستعمارية على الأراضى عن طريق القوة العسكرية ، غير أن الاحتلال الطبيعى لم يعد يمثل الطريقة الوحيدة للاستعمار ؛ فالسيطرة عبر الاتجار في العملات والسياسات المالية التي تتم بالإكراه يمكن أن يكون لها أثر مماثل ؛ لأن الدول الغنية الحديثة يمكن استعمارها عن طريق إضعاف اقتصادياتها وتحويلها إلى متسولين ، وهذا النوع من الاستعمار يمكن تحقيقه دون التضحية بحياة جندى واحد ، وعندما تكون الدولة فقيرة ؛ تصبح غير مستقرة سياسيًا وينجم عن ذلك صراع على السلطة ؛ ونتيجة لذلك تحدث تغيرات متوالية في القيادة إلى أن يوجد مرشح يكون مستعدًا السلطة ،

للخضوع للقوى الدولية ، وهذا نوع جديد وأكثر رقة وتهذيبًا لفرض السيطرة ولكنه رغم ذلك ربما ينظر إليه باعتباره نوعًا من أنواع الاستعمار الاقتصادي .

وعلى الرغم من أن ماليزيا ما بعد الاستقلال لم تخضع قط للسيطرة المادية للقوى العالمية فإن اقتصادها رغم ذلك ظل تحت سيطرة الأجانب في أعقاب الأزمة الاقتصادية ، ويخفض قيمة عملتنا وأسهمناتم وضع شركاتنا ومؤسساتنا الاقتصادية تحت ظروف حرجة ولم تعد قادرة على تحقيق أرباح معقولة ، دون الحصول على إيرادات من ضرائب الشركات المتعرة أصبح من الصعب على الحكومة مواجهة نفقات التشغيل وبالتالى تغطية مصاريفها الإدارية وتنفيذ السياسات التى تريدها ، وإن عدم توفر الاعتمادات هذا ربحا أدى فعلاً إلى حدوث حالة من عدم الاستقرار والضغوط التي تطبح بالحكومة .

إن الخطر الذى يشكله هذا النوع الجديد من الاستعمار الاقتصادى لابد وأن يؤخذ بجدية . إن الجانب الأهم فى أية أزمة اقتصادية يتمثل فى الكيفية التى ينظر إليها الناس المتقدات والنظريات التى يروج لها خبراء وول سريت فى المؤسسات الدولية ، إذا تم تصوير خطر الاستعمار الاقتصادى على أنه حقيقة فإن الأمر أصبح مجرد مسألة وقت قبل أن يقوم رجل الشارع العادى بالرد على ذلك ، وإذا كانت السيطرة الاجنبية على الصناعات المحلية بنظر إليها على أنها مكلفة كثيراً فإن الناس سوف يناضلون لاستعادة سيطرتهم ، وسوف تتصاعد الإضرابات عن العمل والتظاهرات وتتحول إلى عنف وتدمير .

لن يكون ذلك أبداً هو المستقبل الذى يريده العالم لأسيا ا فتفشى عدم الاستقرار والإضطرابات وربما حرب الشوارع على أسوأ احتمال والنزاعات العرقية سيمتد أثرها ليشمل العالم بأكمله ، وهذا هو الدرس الذى تعلمناه من عولمة اقتصاديات العالم وهو درس لابد لكل شخص وليس فقط في آسيا من أن يفيد منه اليوم . إن على أنصارالسوق الحرة والمحللين الاقتصاديين أن يضعوا ضمن حساباتهم مشاعر السكان الآسيويين البسيطة قبل أن يتدهور الوضم إلى ما هو أسوا .

الأثرالنفسي للمستقبل المسروق

ليس كل الأمور يمكن قياسها بالمال ، وكما نعرف جميعًا فإن بعض الأشياء التي نؤثرها كثيراً لا يمكن قياسها بالكم ولا يمكن تقديرها بثمن ، لقد كانت أعظم الخسائر بسبب الأزمة الاقتصادية في آسيا ذات طبيعة سيكولوجية ؛ وهي خسارة حقيقية للناس المعنيين بها مباشرة ، ولكن يصعب جداً فهمها واستيعابها من الواقفين خارج الساحة ؛ وهي مستحيلة الإدراك من جانب الأشخاص الذين يحددون العالم بأسره بعوامل الربح والمكاسب المالية .

لاتنس ما حققه الآسيويون والأمل الذي غرسه فيهم هذا الإنجاز بالعيش في مستقبل أفضل ؛ في ماليزيا وإندونيسيا وتايلاند والعديد من الدول الأخرى في المنطقة وبفضل النمو الاقتصادي السريع أصبح في مقدور ملايين الناس التمتع بمستويات معيشة أفضل ، وأماكن نظيفة وآمنة ليسكنوا ويعملوا فيها ، ومستويات أعلى من التعليم ، ورعاية صحية أفضل ، وأعمار أطول ، رغم أن الأعمار بيد الله . لقد كان العديد من سكان آسيا الفقراء يخطون خطواتهم الأولى المتعثرة والمثيرة أيضا خراج دائرة الفقر الكامل في أنجاه حياة جديدة أفضل . واليوم فإن هؤلاء يجدون أنفسهم يتعثرون في ظروف لم يكونوا أبدا يتخيلون بأنهم سوف يعودون إليها مرة أخرى ؛ إن ما انتزع من أولئك الناس ليس فقط نقودهم وثروتهم المادية ، وإغا مستقبلهم الذي سرق منهم ، واليوم فإن التحدى الأعظم يتمثل في وضع استراتيجية لإعادة مستقبلهم إليهم مرة أخرى .

إننى مدرك لحقيقة وهى ؛ أن وسائل الإعلام الغربية ظلت تصفنى وتصورنى على أننى مؤيد ومدافع لدرجة الغطرسة عن القيم الآسيوية ، وكلما كنت أجرؤ على إيداء وجهة النظر المتمثلة فى أن دول آسيا الصناعية الجديدة تشترك فى بعض القيم التى ساعدتها على المضى قدماً فى مسار متين من النمو الاقتصادى كان ذلك يفسر دائماً على أنه شكل جديد متعجرف ، بل وخطير من أشكال العدوان الثقافى ، ويبدو أن العديد من الغربين يعتقدون أن قيمهم وعاداتهم مقبولة أو ينبغى أن تكون كذلك على مستوى العالم بأسره من جانب كافة الرجال والنساء المتحضرين أينما كانوا ، وهناك اعتقاد سائد فى الغرب بأن أنصار القيم الأسيوية والمدافعية والدكتاتورية وأنواع السلوك الأخرى غير الديمقراطية .

رما يكون هذا الإجحاف نابعاً من كون الصحافة الغربية والفكر الغربى بصورة عامة يقبل ويدافع عن نظام واحد فقط للقيم ،أما الاحتمال بأن يكون لأنظمة قيمية أخرى مختلفة نفس التقدير والاحترام وأن تكون قادرة على التعايش مع العالم بسلام فيبدو ذلك بثابة المبدأ الصعب الذى لا يمكن استيعابه من جانب أصحاب الرأى ووسائل الإعلام في الغرب .

واليوم وبعد أن تسببت الأرمة الاقتصادية في إجهاض الحلم الأسيوى فإن لديَّ اعتقاد بأن عددًا كبيرًا من رجال الإعلام وأصحاب الرأى يشعرون بالرضى في دواخلهم ؛ لأن أهمية القيم الأسيوية قد سقطت في الاختبار ، وأكاد أسمع تنهدات الارتياح بأنها لن تتمكن الأن من اجتياح العالم .

لم يكن قصدى في يوم من الأيام أن أقول بأن هناك نظامًا حسنًا واحدًا للقيم ولم أروج قط لأن تطغى القيم الأسيوية أو تسيطر على معتقدات الشعوب والأمم الأخرى. والحقيقة إن دعوتى للقيم الآسيوية لا تعنى بالضرورة أن القيم الغربية سيئة ؟ إذ إنها ربما تكون أيضا جيدة ، فنحن لا نعيش في عالم يخير فيه الناس باتباع هذا الطريق أو ذاك ، وأنا لازلت أعتقد بأن هناك أرضية مشتركة كبيرة من القيم التي يشترك فيها الناس على اختلاف أماكن إقامتهم ، وبالقدر نفسه فإنني مؤمن أيضاً بأن الاختلافات الطبيعية موجودة بين القيم التي تحكم مختلف الناس ، وأنه إلى جانب ذلك فإن هذه الاختلافات الطبيعية موجودة بين القيم التي وحمايتها بدلاً من الاشمئزاز منها ، ناهيك عن القضاء عليها عاماً ، ومهما كانت درجة العدائية في الفكرة التي مفادها أن بعض الناس يعتقدون بقوة في أشياء ربما لا تتماشى مع القيم الغربية ، وأن مثل تلك القيم والأساليب الأخرى ربما تكون أفضل في بعض جوانبها ، فإنه يتعين على المرء أن يكون متفتح العقل بما فيه الكفاية ، على الأقل للتفكير في هذا الاحتمال .

إيان الحكم الاستعمارى غرس في أذهاننا نحن الأسيويين وأصبحنا نخاف من أن قيمنا وعاداتنا هي من الدرجة الثانية . غير أن بروز آسيا لاعبًا رئيسًا في الاقتصاد العالمي أثبت لنا أن القيم الأسيوية ليست أقل درجة لمجرد كونها آسيوية ولكنها رعاكات في بعض الحالات متفوقة على الرغم من حقيقة أنها كذلك ، وعندما ينزع الأسيويون قيود العبودية وإننا نصبح أكثر جرأة على الكلام وأكثر مقاومة للمطالب الغربية ، والبعض هنا قد تجرا بالرد على ما يقال بشأنهم والقليلون الشجعان تهوروا لدرجة أنهم سعوا لأن يبرهنوا على أن القيم الآسيوية يمكن أن تكون صالحة ، ليس على الرغم من كونها آسيوية ، بل لأنها فعلا آسيوية . هذا التغيير والانتقال في التفكير رعا يكون قد أثار القلق في أوساط الغربيين ، ولكنتي أقول بأنه قد فتح بابًا للنقاش الشمر الذي كان ينبغي له أن يتم منذ زمن بعيد والذي لم يتلاش في الانهيار المؤقت لاقتصاديات آسيا ، وعلى النقيض من ذلك فإن مشاكل اليوم تعني أننا نحتاج الأن وأكثر من أي وقت مضى لمناقشة القيم الأخلاقية والإنسانية كنقيض للقيم نحصاديات آسيا ، وعلى النقيض من ذلك فإن مشاكل اليوم تعني أننا نحتاج الأن وأكثر من أي وقت مضى لمناقشة القيم الأخلاقية والإنسانية كنقيض للقيم الاقتصادية البحة التي يغلب عليها الطابم المادي للنظام الرأسمالي المعاصر .

مامكونات نظام القيم الأسيوى؟

ما هى إذاً تلك القيم الأسيوية التى أصبحت مثار كل هذا النقاش الحير؟ آسيا مثلها مثل قارتى أمريكا ؛ آسيا قارة ضخمة ومقابل كل تعميم واحد يمكن أن يوجد الكثير من الاستثناءات. والأمم والشعوب الآسيوية لديها خلفيات تاريخية ودينية شديدة الاختلاف، فدولة ماليزيا مثلا يغلب عليها الطابع الإسلامى، واليابان إلى حد ما الكونفوشيوسية (كما هى الحال في كوريا الجنوبية) بينما تلعب الشتونية والبوذية دورا كذلك، وتايلاند دولة بوذية هينانية. وعلى الرغم من كل هذه الاختلافات الواضحة فإنني أعتقد أن هناك خيطا من القيم المشتركة والمعتقدات يتبعها معظم الآسيويين بوصفها مرشداً لهم في شتى أنحاء العالم، وهذه القيم المشتركة يمكن أن تسمى «آسيوية» تماما كما أن هناك بنية من القيم المشتركة يمكن أن تسمى «فربية».

أولا : وقبل كل شيء فإن القيم الآسيوية نابعة من المجتمع والأسرة ، فنحن نقدر ونجل إجلالا كبيرا الأسرة ومتطلبات ومصالح المجتمع أكثر من تقديرنا لمصالح الفرد أو حقوقه في الحربة الشخصية المطلقة ، فقيامك بمسؤليتك تجاه أسرتك ومجتمعك يأتي قبل حقك في المطالبة بمزاياك الفردية ، فنحن في آسيا نؤكد على حقوق المجتمع وإذا ما تمادى الفرد بالتعدى على حقوق المجتمع فإن ذلك الشخص يكون فعلاً قد سرق حقوق الأغلبية ويسعى بكل

القيم الأسيوية تشمل أيضًا احترام السلطة ؛ فالسلطة ينظر إليها باعتبارها ضمان استقرار المجتمع بأكمله وبدون سلطة واستقرار فإنه لن تكون هناك حياة مدنية ، وفي غياب الاعتقاد في السلطة واحترامها فإن أي مجتمع بما في ذلك الغربي الذي يمجد الحقوق الفردية سيندهور إلى الفوضى .

غير أن ذلك لا يعنى أنه يتعين قبول كامل للسلطة أو أنني أدعو إلى الدكتاتورية ؟ فالحكام الطغاة أمثال : هتلر أو پول پوت كان لديهم دون شك سلطة عظيمة ولكنها لم تكن سلطة جيدة ، وإنما عبارة عن أنظمة رعب قائمة على الطاعة العمياء ، وبالنطق نفسه فإن وجود درجة جيدة من احترام السلطة لايبرر قيام حكومة استبدادية ، وأنا أؤمن بقوة الديمقراطية ؛ لأن الديقراطية تتيح إزاحة الحاكم دون إراقة دماء ، وحتى في أعرق النظم الديمقراطية فإن المواطنين لابد لهم من إظهار احترامهم للحكومة وتفهمهم للحاجة لوجود توازن بين الحقوق الفردية والالتزامات تجاه المجتمع .

ومن الاستخداصات الأخرى للسلطة وربما سوء الاستخدال ؛ العلاقة بين الآباء والأبناء ، فأنا أرى وجوب إعطاء الوالدين التقدير والاحترام اللازمين ولكن ليس بأى ثمن ، فقد عرفنا عن بعض الآباء سوء استغلال أطفالهم وحتى اغتصابهم وهو شكل مرفوض تمامًا من أشكال سوء استخدام السلطة ولا يمثل تعبيرا عن السلطة الجيدة ، حيث إن السلطة الجيدة هى ظاهرة تتميز بالأخد والعطاء وتشمل مسئوليات والتزامات لكلا الطرفين : القادة والأثباع .

وعلى القارئ أن يسأل هنا : كيف يمكن إذا التفريق بين السلطة الجيدة والسيئة ؟ أعتقد أن المواطنين عادة يعرفون متى تكون لديهم حكومة جيدة وحكام جيدون ؛ فالحكومة التى تنفذ وعودها وتجلب الاردهار لشعبها دون إساءة معاملتهم هى بالتأكيد حكومة جيدة وإذا كانت الحكومة فاسدة وغير فعالة وقمعية فإن الكثير من الناس سوف يعرفون أن لديهم نوعًا سيئًا من السلطة ، حيث يقوم الأكثر شجاعة منهم بالثورة على مثل ذلك الوضع ، ولا يجب على أى شخص أن يخضع لسلطة دون قيد أو شرط ؛ إذ لابد من أن تكون هناك بعض الميزات الجيدة لتلك السلطة تجمل الناس يرغبون في قبولها إن لم يكن الاستسلام لها .

إن العديد من الشخصيات التاريخية العظيمة قادت أو ألهبت ثورات اجتماعية عن طريق العصيان المدنى لسلطة قمعية بعيدة عن الصواب في تصرفاتها . وهناك مثالان من التاريخ الحديث على ذلك هما : مارتن لوثر كينج داعية الحقوق المدنية الأمريكي والمهاتما غاندى الذى قاد الهند إلى الاستقرار عن بريطانيا العظمى ؛ لقد مارس غاندى شكلاً وائعًا

من الاحتجاج السلمى القائم على العصيان المدنى ، بما أهله ليكون مثالاً ناصعًا لكيفية مقاومة سلطة ظالمة ، وأنا إذ أكتب ذلك فإننى لا استطيع أن أنسى احتجاجاتي شخصيًا ضد السلطة في شبابي عندما كنت وزملائي الطلبة نثور ضد السلطة البريطانية إيان حملتنا ضد اتحاد الملايو بعد الحرب العالمية الثانية .

قضية العرية الأزلية

إحدى القضايا الحتمية التى تقفز إلى المقدمة كلما احتدم النقاش حول القيم الآسيوية في مقابل القيم الغربية هي دور ومفهوم الحربة وعلى الآخص حربة الصحافة ، فلقد وجهت لي الاتهامات في العديد من المناسبات بقمع حربة الصحافة وتعريض قدسية التعبير للخطر! ومن حيث المبدأ أنا أؤمن بحربة الصحافة ؛ ولكن ماذا لو تسببت حربة أحد الصحفين في سلب حربة الكثيرين لكى يعيشوا حياة كرعة؟ وإذا قام أحدهم بنشر أكاذيب أو تسبب في معاناة الناس وإذا أصبحت حربة الصحافة مجرد عذر الإشعال نيران الصراع أو التحريض على الكراهية ، عندها يمكن أن تكون هناك حالات يصبح فيها من الأفضل الحد من هذه الحربة.

إننى أتفق مع مبدأ حرية الصحافة ما دامت لا تستخدم لسلب حرية الآخرين وكرامتهم وسعادتهم . ماليزيا على سبيل المثال يوجد بها العديد من المجموعات العرقية وبالتالى هناك إمكانية لأن تحدث اشتباكات بينها إذا تم استغلال بعض القضايا الحساسة لإشعال نيران الحقد والعداء العرقى وفي الحقيقة فإن الصحافة الغرية ظلت تضرب على هذا الوتر قائلة : إنه تحت سطح الهدوء الظاهر تكمن توترات خطيرة بين مختلف الجماعات العرقية . وإذا كانت مثل هذه المقالات والأخبار الصحفية والتي تستند في حالات كثيرة إلى معلومات تفتقر إلى المصداقية سوف تتسبب في حدوث توترات لم تكن خطيرة من قبل ، وإذا كان ذلك سوف يشعل مواجهات وعمليات قتل فإن البلاد بأسرها يمكن أن تنحدر نحو

الفوضى . وفي مثل هذا الجو فإنه لن يكون باستطاعة الناس ممارسة أعمالهم أو كسب عيشهم . وفي هذه الحالة فإنني أعتقد أن الحد من حرية الصحافة سيكون له مبرراته .

وجهة النظر هذه بالطبع تتعارض مع الاعتقاد السائد في الغرب ، حيث يجد الناشر متعة في أن يقول : «أنا لست مسئولاً عما يحدث وسوف أقوم بنشر هذه المادة الصحفية ؟ لأن الرأى العام يريد أن يعرف ؟ ، ما هي بالتحديد حاجة الرأى العام للمعرفة؟ وهل الحاجة إلى المعرفة تبرر إشعال التوترات العرقية بين السكان الذين ربما تمكنوا من أن يعيشوا في سلام وسعادة؟ أعتقد أنني أفضل أن أعيش في جهل على أن أحصل على المعرفة المطلوبة لتتحارب ويقتل بعضنا بعضا .

ما أقدمه هنا يمثل وضعاً شديد المبالغة ، ولكنه يكشف عن وجهات النظر حول المدى الذى ينبغى أن يسمح به للحرية ، وهذا الوضع يجب أن يشحذ الهمم للدخول في نقاش قيم حول حقوق ومسئوليات الفرد تجاه المجتمع .

الحرية والإبداع

الأمريكيون مغرمون بشكل خاص بالقول بأن الحرية المطلقة مطلوبة لغرس المقدرة على الإبداع في القوى العاملة ولتشجيع النبوغ ، وأنت إذا نظرت إلى الدول التي توجد فيها درجة عالية من الحرية ، وهم يقولون إن ذلك يعنى بالطبع الولايات المتحدة الأمريكية ، فإنك تجد أناساً من أمثال : بيل جيتس و علماء وموسيقيين ومؤلفين عالمين والكثير من الحائزين على جائزة نوبل ، حيث تمثلت مكافأة الحرية في وجود مجموعة هائلة من الخسائرين على جائزة نوبل ، حيث تمثلت مكافأة الحرية في وجود مجموعة هائلة من الأشخاص المبدعين الذين يساهمون في إثراء مجتمع نابض بالحياة واقتصاد منتعش ، ومن ناحية أخرى فإن هؤلاء الناس أنفسهم يقولون : إنه في المجتمعات التي يسودها الانضباط الشديد ودرجة أقل من الحرية الشخصية ؛ مثل : الصين والبابان أو دول شرق آسيا الأخرى فإنك لن تحصل على نفس الانفراج فيما يتعلق بالإبداع ، وهكذا تسرى هذه المقولة المفصلة

لتنظيق على الجميع ، وعلى الرغم من أنها تحتوى على الكثير من الحقيقة إلا أنها قد أغفلت نقطة جوهرية وهي : ما الذي يشكل الحقيقة فعلاً اللطبع فإن جميع الثقافات تتطلب حريات في مجتمعاتهم وكذلك مناخ العمل التجارى والاقتصادى ، ولكن هل الحرية حريات في مجتمعاتهم وكذلك مناخ العمل التجارى والاقتصادى ، ولكن هل الحرية ما المطلقة دون أية قيود هي فعلاً ما يدعى بأنها الحرية ؟ هل الحرية تعطى الفرد الحق في أن يفعل ما يحلو له بغض النظر عن النتائج التي تترتب على باقي أفراد المجتمع ؟ أشك في أن مثل هذه الحرية غير المقيدة قارس في أي مكان في العالم ؛ حتى في الولايات المتحدة ، وحتى بيل جيتس نفسه واجه الكثير من المعارضة والعديد من الحاولات للحد من «حريته الاقتصادية» بسبب المخاوف ، سواء أكانت حقيقية أم وهمية ؛ من أنه يقرم باحتكار سوق برامج الكمبيوتر . وإذا قدر لك أن تعيش في ظل مبدأ الحرية الكاملة فإنك ستجد نفسك مضطراً لأن تقول إن إبداع ومهارة بيل جيتس التجارية هي التي مكنته من السيطرة على السوق ، أو ليس من حقه إخراج المنافسين الضعفاء الأخرين من السوق ؟ وكيف يستطيع أي من أنصار الحرية تبرير تقييد حريته في قاصاد يقوم على حرية السوق ؟

في بعض الأحيان نجد أن حقوق أحد الأفراد يمكن أن تؤدي إلى هضم حقوق الكثيرين ، على سبيل المثال إذا دخل عمال مناجم الفحم في بريطانيا في إضراب عن العمل في فصل الشتاء كما كان يحدث كثيراً قبل حكم مارجريت تاتشو فإن قطاعات كبيرة من السيلان البريطانيين سوف يتأثرون نتيجة الاعدام وجود وقود التدفئة كما يمكن أن يموت بعض المرضى والعجزة من البرد ، وعندما يتوقف المعرضون أو الأطباء عن العمل فإن العديد من المرضى يمكن أن يتعرضوا لخطر شديد ، وعندما ينفذ عمال إضرابًا في مصانع تقوم بإنتاج محركات السيارات فإن العمل في مصانع أخرى تنتج أجزاء أخرى من السيارات سوف يتأثر سلبًا وينكمش ، ويذلك يكون حق الإضراب الذي قصد منه حماية العمال من الاضطهاد قد أصبح سلاحًا يستخدم للضغط على الآخرين .

فى الولايات المتحدة فى الشمانينات وفى أحد الأحياء السكنية ، حيث كان السكان يعيشون حياة آمنة وكريمة قام أحد المستشمرين ببناء دار للسينما تعرض أفلاماً خليعة ، وشعر سكان المنطقة جميعهم بأن ذلك سوف يؤدى إلى فساد الأخلاق وتكون له آثار سيئة على الأطفال والثبباب ولذلك رفعوا قضية أمام الحكمة فى محاولة لإغلاق السينما ، ولكن الذى حدث أن الحكمة رأت وجوب احترام حق مالك السينما بأيَّة حال من الأحوال ، ولم يراع حق مجتمع الحى السكنى ؛ وهو حق الأغلبية فى حماية أنفسها وأطفالها من الآثار السيئة للأفلام الخليعة وتم تجاهله تماماً ، بتعبير آخر فإن الحقوق غير القابلة لتصرف الفرد الواحد قد نجحت فى تغييب حقوق الأغلبية .

هذه الأمثلة توضح بجهاره كيف أن الحرية والحقوق الأساسية التى يتم احترامها بحق لما تحتويه وتمثله من أهداف سامية يمكن أن تصبح هى ذاتها شكارً من أشكال الظلم وغياب العتدل والاضطهاد إذا ما فسرت تفسيرًا متشددًا يتسم بالغلو ، وحتى في الغرب توجد حدود للحرية وأعتقد أن من المهم لكل فرد في الغرب أن يعرف هذه الحدود ، أحد الأمثلة الواضحة على ذلك هى المواد الفاضحة ؛ بإمكانك أن تصنع صوراً ورسوماً متحركة بالكمبيوتر في غاية الإبداع ، وتصبح في متناول الجميع ولكن بمجرد أن يتم استخدام هذه الحرية لإنتاج أفلام خليعة تفسر بأنها يمكن أن تؤثر على الصغار فإن ثمار تلك الحرية لا ينبغى قبولها أو السماح بها من جانب الحبتمع ، عندنا في ماليزيا لا أتصور أن أمانة ونزاهة العمل التجارى أو إبداعه قد أعيقت وتكبلت بنظام القيم الماليزى الذي يضع حدوداً واضحة لحرية الفرد ، ويؤكد بصورة عامة على أهمية المجتمع مقارنة بالفرد . على العكس من ذلك تماماً المؤتر أبي أن نظام القيم لدينا ظل يمثل الركيزة الأساسية لاستقرار بلادنا ورفاهيتها على فإنن أعدال الأول إلى أن أطلت الأومة الاقتصادية برأسها .

مقارنة بين القيم الأسيوية والأمريكية

أجرى «ديفيد هيتشكوك» المدير السابق لإدارة شئون شرق آسيا والخيط الهادى فى وكالة الإعلام الأمريكية دراسة ، قارن فيها بين القيم الشرق آسيوية والأمريكية . وفى عام 99 دم ، طلب من عدد من الأمريكين ومواطنى شرق آسيا (يابانيين وتايلنديين وصينيين وكوريين ومالبزيين ومالبزيين والندونيسيين وفلبينيين) أن يختاروا ستة قيم اجتماعية وخمسة قيم شخصية ؛ يعتقدون أنها أساسية فى حياتهم . وتم نشر التنائج فى مطبوعة تدعى «آسيان فاليوز آند ذا يونايتد ستيتس» (وترجمتها : القيم الأسيوية والولايات المتحرف عدى التضارب بين الاثنين .

ووجدت دراسة هيتشكوك أن القيم الاجتماعية السنة الأكثر رواجًا بين سكان شرق آسيا هي أولاً: وجود مجتمع منظم ومرتب. وثانيًا: التجانس الاجتماعي. وثالثًا: ضمان محاسبة المسئولين الحكوميين. ورابعًا: الانفتاح على الأفكار الجديدة. وخامسًا: حرية التعبير. وسادمًا: احترام السلطة.

ومن جانب آخر كانت القيم السنة الأكثر شيوعًا بين الأمريكيين هي ؛ أولاً : حرية التعبير ، وثانياً : التقاش الفتوح ، وخامساً : التقاش الفتوح ، وخامساً : التفكير في الذات و صافساً : ضرورة محاسبة المسئولين الحكوميين . ومن المثير هنا أن عدداً أكبر من الآميويين مقارنة بالأمريكيين أكدوا على أهمية الأفكار الجديدة والمسئولية العامة . ولحقيقة أن الآميويين اختاروا النظام والاتسجام واحترام السلطة بينما وضع الأمريكيون أهمية أكبر -لحقوق الفرد والثقاش الفتوح - لا يجب أن ثير الاستغراب .

لقد وجد هيتشكوك اختلافات جوهرية ليس فقط فيما يتعلق بقيم المجتمع وإنما كذلك فيما يخص القيم الفردية ؛ فالقيم الخيسة الأكثر أهمية لدى الأمريكيين هي :

أولاً: الاعتماد على الذات ، وثانياً: الإنجازات الشخصية ، وثالثاً: العمل الجاد ، ورابعاً: تقيق النجاح في الحياة ، وخامساً: مساعدة الاخرين . بينما اختار القيمة الشخصية السادسة والتي هي الأكثر أهمية ؟ أي تنفيذ الالتزامات تجاه الآخرين بما يعادل نسبته ٣٩ في المائة من المائة من المائة من المائة من المواطنين الآسيويين مقابل ٩ في المائة فقط من الأمريكيين اختاروا هذه القيمة . ومن ناحية أخرى أكد ٩٥ في المائة من الأمريكيين على تحقيق النجاح في الحياة فكانت النسبة وسط الآسيويين هي النصف فقط . وبينما أكد ٩٥ في المائة من الأمريكيين على أهمية الانجاز الشخصي ، أكد ٣٣ في المائة من الآسيويين على ذلك .

ومن بين المقسارنات الأخسرى التى وردت فى الدراسسة مسايلى : ٦٩ فى المائة من الآسيويين أكدوا أهمية احترام المعرفة مقارنة بنسبة ٥ افى المائة فقط من الأمريكيين ، وبينما أكد ٤٨ فى المائة من الآسيويين على الانضباط الذاتى ، كانت النسبة هنا وسط الأمريكيين هى ٢٢فى المائة فقط .

من المستحيل طبعًا تحديد درجة دقة المدى الذى تعكسه هذه الدراسة الأمريكية من الواقع . غير أن بيانات هيتشكوك رغم ذلك توفر نتائج تبدو متوافقة مع الافتراضات البديهية لمعظم مواطنى شرق آسيا وغيرهم من خارج القارة الذين يعرفون ويفهمون شرق آسيا جيدًا . أنا أتر فعادً بأن العديد من القيم الأسيوية التي يرددها الكثير من الآسيويين ويبجلونها قولاً أكثر منه فعلاً يتم تجاهلها وخرقها أكثر من ممارستها اإن بعض القيم الآسيوية يعكس بوضوح مرحلة التقدم التي نعيشها ، وفي المستقبل رئما يتم تحديها أو حتى التخلى عنها ، سواه أكان ذلك للاقضل أم الاسوأ ، مع تقدم آسيا إلى الامام مرة أخرى .

من الملاحظات المضللة الأخرى التي يستنتجها المرء من دراسة هيتشكوك هي أن الكثير من القيم التي تعتبر الآن آسيوية كانت في وقت ما قيماً غربية كذلك ، وهي لاتزال فعار تقبل الشيام الساسية لمجموعة كبيرة وذات نفوذ قوى من الأمريكيين تدعى : اليمين المسيحى . والكثير من هذه القيم مثل : احترام السلطة والأسرة والنظام الاجتماعي والانضباط الذاتي يمكن أيضاً أن تسمى قيماً فيكتورية اسبة إلى العصر الفيكتورى ؛ وهى معتقدات كان الغرب قد تخلى عنها أو فقدها مع مرور الزمن .

مستقبل القيم الأسيوية

آمل ألا تكون تعليقاتي حول القيم الأسيوية قد تم تفسيرها بحيث توحى بأنني مؤيد للدكتاتورية والاستبداد والحكم المطلق والممارسات غير الديمقراطية وكبت حقوق الإنسان والتعذيب واستغلال الأطفال في العمل وحرمان النساء من حقوقهن أو التدمير المسرف للبيئة ، إن الاختباء تحت عباءة النسبية الثقافية بغيض أخلاقياً عند التعامل مع أمور خطيرة كهذه ، كما أن البطش وغيره من الممارسات الفظيمة ، متى وأين مورس لا يمكن قبوله بأيَّة حال من الأحوال . ويتعين احترام القيم الإنسانية الأن وفي المستقبل ؛ في آسيا وفي أي مكان آخر .

ومن الواضع أن هناك الكثير الذى يمكن لآسيا أن تتعلمه من بقية العالم. وهناك بعض القيم الآسيوية التى ينبغى تنحيتها جانباً أو القضاء عليها تماماً ، والله وحده يعلم كيف عملنا وناضلنا بكل قوة ضد الكثير من تلك القيم المؤذية في الماضى ، إن العديد من مناطق آسيا تتفشى فيها القيم المادية الطاغية بينما تشكو أجزاء أخرى من المعارضة المفرطة ضد المادية . وإذا ما جنحت الروحانية إلى الغلو والتشدد فإنها تظهر نفسها في أكثر الأشكال بعداً عن الروحانية إما عبر العنف أو اضطهاد جماعات بعينها في المجتمع .

بعض المجتمعات الأسيوية تناصر مبدأ الجبرية بينما أخرى تمجد السيطرة والاحتواء والاعتداد بالنفس ورعا العجرفة ، في العديد من المناطق في آسيا لايزال هناك عدم مساواة واضعلهاد للنساء والضعفاء واستغلال للأطفال من أجل القيام بأعمال جسمانية شاقة ، هناك مجتمعات لاتهتم بالآخرين في آسيا لا تظهر ذرة من الحب والاحترام لحظوقات الله من العجزة والحتاجين والمعاقين أو حتى للبيئة الطبيعية ، هناك أيضاً الكثير من الإيمان بالخرافات والسحر وفي بعض الأساكن الكثير من الفصاد الذي تتناقله الألسن والسكوت على كل ذلك . إن أمام آسيا الكثير لكي تتعلمه من تجربتها ومسيرتها التنموية وكفاحها الاقتصادي كذلك من الغرب ؛ فهناك بعض القيم الغربية ذات الفائدة والتي يمكن أن تقوم بتطريعها ، أو

إضفاء الصفة الآسيوية الذاتية عليها في المستقبل.

إن النقطة المهمة التى ينبغى أخذها في الاعتبار هي أن القيم الآسيوية ليست جيدة أو سيئة بصفة مطلقة ؛ فالأزمة الاقتصادية في أواخر عام ١٩٩٧م ، خلفت فجأة الانطباع بأن القيم الآسيوية لابد وأن تكون سيئة . وتم تحديد الحرمين الرئيسيين هنا بتهمتى المحسوبية والفساد . ووفقًا للخبراء العالمين ببواطن الأمور والحكومات في الغرب في السنة الأولى للازمة فإنه إذا تمكن الآسيويين من تخليص أنفسهم من تلك القيم المكروهة وإذا سمحوا بالمزيد من الافتتاح والحرية فإن مشاكلنا كان يمكن حلها بسهولة .

إن أحد الجوانب المتناقضة للأزمة الاقتصادية الأسبوية ؛ هي أنها أدت إلى حدوث بحث مثمر عن الذات حتى في الغرب حول أكثر نظم القيم قدسية عندهم كما تعبر عنها رأسسالية السوق الحرة ، ولقد أجبر فشل الإجراءات الاقتصادية التي حددت لحل الأزمة ، حتى أعظم أنصار الحرية المطلقة في السوق ، على إعادة تقييم الفوائد التي يحصلون عليها كما تشهيد بذلك تصريحات من اليابان إلى أوروبا في خريف عام ١٩٩٨ م ، وهذه الشخصيات المهمة مثل : رئيس الوزراء البريطاني "تونى بلير" والمستشار الألماني "جيرهارد شرويلو" ووزير المالية الياباني وغيرهم ، تقدموا باقتراحات لوضع نوع من القيود على الحركة غير المنظمة بالكامل للعملات ورأس المال . وهذا التراجع في حد ذاته يمثل خطوة مطلوبة بشدة وإن كانت غير كافية نحو نقاش مثمر حول القيم الخاصة بالحرية والحقوق لعدد قليل من التجار المضاريين مقابل الحقوق التي تضمن حياة كريمة لملايين الآسيويين .

إن القيم الآسيوية الأساسية التى ذكرتها هنا كنان لها فى الحقيقة أثر ضئيل للغاية على مكامن الأزمة الاقتصادية الآسيوية ، وبالتالى فإن من العبث القرل الآن بأن صعوباتنا الاقتصادية يجب أن تنبت خطأ أنظمة القيم الآسيوية ، وإذا كان قد ثبت أن أى نظام للقيم كان على خطأ فيان ذلك سيكون القيم ذات التوجه الربحى المحض والممعنة فى المادية والمغروسة فى المادية

إن الإخلاص والالتزام تجاه الأسرة والمجتمع الذى يتمسك به الكثير من الأسيويين واحترامهم للسلطة مع الرغبة فى العمل بجد ونشاط وتقديم تضحيات شخصية لصالح المجتمع سوف تثبت بدون شك أهميتها الآن أكثر من أى وقت مضى فى وجه هذه العداوة ويدرجة أوضح مما كانت عليه فى السابق ، وفى أوقات الشدة فإن على الأسيويين الاعتماد بدرجة أكبر من ذى قبل على دعم أسرهم ومجتمعهم ؛ لأنك إذا فقدت وظيفتك فإن أمامك الأسرة فقط للرجوع إليها ، ولإخراج أنفسنا من هذه الأزمة لابد لنا من العمل بهمة ونشاط أكثر من ذى قبل مبدين مزيداً من الرغبة عما كانت عليه الحال فى السنوات الأخيرة ، انقديم تضحيات شخصية فورية بالحقوق الفردية والتركيز على تنفيذ مسئولياتنا تجاه الجماعة سواء أكانت المؤسسة أم الخمة .

وبالنظر إلى المستقبل فإن من الواضح أن بعض القيم الأسيوية لابد من أن يتغير وسوف يتغير ولكن ستظل هناك بعض التقاليد التى نرغب في التشبث بها ، وسوف نكافح ضد انحلال وتفكك المؤسسات الاجتماعية التي أبتليت بها العديد من المجتمعات الغربية . وعلى الرغم من أن معظم الدول الغربية في غالبيتها مسيحية إلا أنها شهدت في السنوات الأخيرة انفصالاً تاماً للدين من الحياة العلمانية ، وأسوأ من ذلك ؛ استبدل الدين بقيم تدعو للمتعة واللذة ، لقد أصبحت المادية والإشباع الفورى للحواس والشهوات والأثانية وعبادة الفرد أشياء مثل المبادئ الثقافية ! لقد تراجع المجتمع ليسود الفرد ورغباته .

هذا التغير في القيم في الغرب أدى كما هو متوقع إلى تأكل المؤسسات وتلاشى احترام الزواج والأسرة وكبار السن والعادات المهمة والتقاليد والمعتقدات ، حيث إن المجموعة الجديدة من القيم رفضت بشكل كبير كل ما يمت بصلة للمعتقدات الروحية أو الحياة الجماعية ، ومن هنا فإن المجتمعات الغربية اليوم موبوءة بالجشع وحب اكتساب المال دون قيود أو حدود وطبعًا بعدم احترام الآخرين ، لقد أصبح الكثير من الأساتذة يخافون من تلاميذهم ، وبعضهم لقى حتفه على أيدى أولئك التلاميذ الأطفال الذين يولدون بطريقة

غير شرعية ويفوقون الأطفال الشرعيين في بعض المجتمعات! وهناك دول لم يحصل فيها الكثير من الانسخاص في الثلاثين أو الأربعين من أعمارهم على وظيفة محترمة قط كما أنهم لايرغبون في ذلك ؛ لأن الشخص العاطل أفضل حالاً من الذي يعمل .

إن الناس الذين يعيشون في مثل هذا الضعف الروحى ليس لديهم سوى القليل الذي يتمسكون به فهم مقتلعون من الجذور ، مثل حطام السفينة الطافى فوق مياه المحيط ؟ تتقاذفه الأمراج . ويبدو أن الدعامة الرئيسية لهذا النظام هى أسعار سوق الأسهم الصاعدة والنمو الاقتصادى المستمر والنزعة المادية ويمجرد أن تبدأ الأسعار والأسواق في الهبوط ويصاب الغرب بأزمة فلن تكون هناك دعامة أساسية تمسك النظام من الاتهيار . هذا لن يكون أبداً الطريق الذي ترغب آسيا في السير فيه سواء حدثت أزمة أم لم تحدث ؟ لن نرفض قيمنا الآسيوية ونخضع لويلات مذهب المتعة السائد في الغرب !

إن المطلوب فعادً عندما نفكر في أنظمة للقيم مستقبالاً هو ما أسميه: الاحترام المتبادل. إن هناك الكثير في الغرب مما يستحق الاحترام ولكن آسيا أيضاً يجب إعطاؤها ما تستحقه من احترام وتقدير ، حيث إن الاحترام المتبادل يتطلب قبول مبدأ الذين يحملون وجهات نظر مختلفة ليسوا بالفرورة مقرر بهم أو أنهم أناس أشرار ، وكذلك فإن الاحترام المتبادل يتطلب حداً أدنى من التواضع من كل الأطراف ، من هنا فإن الدول الغربية لها الحق في أن يكون لديها أولوياتها وأفضلياتها ولكن ليس من حقها فرض تلك الأولويات على في أن يكون لديها أولوياتها وأفضلياتها ولكن ليس من حقها الحق في أن تلجأ بكل قواها إلى استخدام قوة الإقناع ولكن ليس من حقها اللجوء إلى الإقناع عن طريق القوة سواء أكانت هده القوة عسكرية أم اقتصادية . لقد تعلمنا نحن في آسيا الكثير من الغرب لدرجة أن ما تعلمناه في مجال الأمور المالية كان من الكثير بحيث اضطرزنا إلى التخلي عن بعضه لتفادى الإعصار الذي أصابنا ، ونحن الماليزين تعلمنا أيضا الكثير من جيراننا في الشرق خاصة من البيان ، ولاشك أنه لايزال أمامنا الكثير لنتعلمه سواء من الشرق أو الغرب أو الشمال أو

الجنوب ، ونحن نعتزم الاستمرار في أن نتعلم ونفيد من أفضل ما يمكن أن يعطيه تاريخ وثقافات العالم .

وفى الوقت نفسه فإن الوقت قد حان للمؤسسة الغربية التى ظلت حتى الآن شديدة الاعتداد والثقة فى مراكزها الاقتصادية والاجتماعية لكى تتعلم من آسيا وربما تجد أمريكا الشمالية وأوروبا بعض القيم التى تستحق المعائاة والمنافسة فيما يتعلق بنظرة آسيا تجاه العالم والمجتمع . إن الاهتمام الشديد الذى نبديه نحن تجاه الأسرة والمجتمع فى حاجة ماسة لكى تبديه الدول الغربية التى تعانى أكثر ما تعانى من مشاكل المخدرات والتخريب المتعمد وغيرها من الأفات الاجتماعية ربما يبدو من غير المعقول القول بأن على الأوروبيين والأمريكيين أن يتعلموا كل شيء من الأسيويين خاصة في وقت تعانى فيه اقتصادياتنا من الضعف ونفتقد يتعلموا كل شيء من الأسيويين خاصة في وقت تعانى فيه اقتصادياتنا من الشعف ونفتقد في نحن الثقة في المستقبل إلاأنه بسبب هذه الأرمة بالتحديد والتي بدأت في آسيا ولكنها انتهمت لتصبح عالمية ، ويكون الوقت قد حان فعلاً بالنسبة لنا جميعا وفي كافة أرجاء العالم ان نسمو فوق الاهتمامات الضيقة أو الأرباح الأتية وأن نتحرك نحو تحقيق الاحترام المتبادل .

إن القيم الأسيوية تظل قيما آسيوية ، والقيم الغربية تظل قيما غربية وليس هناك أى خطأ في ذلك . ولكن على العكس مما كتبه «كيهلنج» فإن الاثين يمكن أن يلتقيا ومن ذلك اللقاء سوف يبرز دون شك بعض التفاهم الجديد المشترك والتقدير الجديد لحكمة كل جانب وقبول جديد لكل ما هو سيىء وردىء .

الْفَصَّلُّانِیَ امِسُ النَّظَوْرُشَنْرَةًا مَرَّةً أَخْرَی

الدور الياباني في إحياء آسيا

استغرقت زيارتى الأولى للبابان فى عام ١٩٦١ ام ،أسبوعين ، ولازلت حتى اليوم وبعد مرور أكثر من ثلاثين عامًا عليها ، أتذكر بوضوح انطباعى الأول عن أمة كانت تعج بالنشاط والمشروعات الاقتصادية فى ذلك الوقت كانت البابان فى أوج استعدادتها لاستضافة دورة الألعاب الأولمبية لعام ١٩٦٤ ام وكان العمل مستمرا فى بناء طريق سريع عبر مدينة طوكيو إلى جانب العديد من المشروعات الطموحة الأخرى ، وكان الاقتصاد اليابانى حنيذاك لايزال متخلفا ولم تكن التكنولوجيا المستخدمة عندهم متطورة ، وكانت سياراتهم من النوع ذى الثلاث عجلات ويشمل ذلك حتى الشاحنات الصغيرة التى تحمل السلع وتجوب شوارع طوكيو ؟ من و إلى مواقع الإنشاءات والبناء .

وكان من الواضح أن أرض الشمس المشرقة كانت فعلاً تنهض بسرعة وبخطى تفوق كل ما عرفه العالم من قبل ، وهى التى كانت قد خرجت لتوها من دمار الحرب العالمية الثانية محطمة ، واقتصادها منهار تماما لتحتل في بداية الستينات موقعًا مرموقًا في الاقتصاد الدولى وفي السنوات التى تلت ذلك أصبح نجاح اقتصادها الرائع بحق مثالاً يحتذى للعديد من دول شرق آسيا المتطلعة إلى تدشين معجزاتها الاقتصادية الخاصة بها .

اليابان - أداء من الوزن الثقيل

إن تخصيص فصل من هذا الكتاب للدور الياباني في آسيا مهم في نظري لعدة أسباب . ففي الوقت الحالى حيث تعانى من الأزمات الاقتصادية فإنه لايمكن التقليل من أهمية اليابان . أنظر فقط إلى حجم الاقتصاد الياباني : فإجمالي النائج القومي أكبر بعدة مرات من إجمالي الناتج القومي لدول شرق آسيا مجتمعة بما في ذلك الصين . وعلى الرغم من أن الصين تشهد نموا سريعا وربما تكون قد حققت أهمية سياسية أكبر من اليابان إلاإنه لايزال أمام الاقتصاد الصيني عدة عقود من الزمن لكي يلحق بالاقتصاد الياباني ؛ أما إذا أخذت الأمر من ناحية الدخل الفردي فإن ذلك ربما لا يحدث أبداً .

إن المامان محق هي قوة اقتصادية ذات وزن ثقيل في آسيا ، وهي دولة تنظر إليها الدول الأسيوية نظرة خاصة لدرجة أن كل خطوة تخطوها وكل إجراء تقوم به تتم متابعته بدقة من جانب هذه الدول ، وعندما يرتفع أن ينخفض سوق الأسهم الياباني يكون له ردود فعل قوية عبر المنطقة بأسرها . ويعض الزعماء الآسيويين ربما يهمس قائلاً : إنه إذا حزمت اليابان أمرها وأعادت تنشيط اقتصادها فإن الأزمات والمشاكل التي تعانى منها بقية آسيا سوف تنتهي ، لكنني لاأعتقد أن الأمور بهذه البساطة مع أن تأثير اليابان على الاقتصاد العالمي ضخم للغاية ، ومن الأسباب الأخرى التي تؤكد أهميتها القصوى لاقتصاديات شرق آسيا هو استثماراتها الضخمة في مجالات الإنتاج ومشاريع البنية الأساسية في كافة أنحاء المنطقة. وكما ورد سبابقاً فإن ٢٣ في المائة من إجمالي الناتج القومي لماليزيا تسهم به الشركات اليابانية العاملة في البلاد ، وفي دول أخرى في آسيا قد لا تكون النسبة بمثل هذه الضخامة ولكن رغم ذلك فإن من الواضح أن القرارات المستقبلية والخطط طويلة الأجل للشركات اليابانية سوف يكون لها أثر كبير على الانتعاش الاقتصادي لمعظم دول شرق آسيا ، وإذا ما قدر للشركات اليابانية أن تقوم بإغلاق المصانع والاستغناء عن العاملين على نطاق واسع فإن الوضع سوف يصبح أكثر سوءًا لشعوب شرق آسيا؟! وإذا ما استمر اليابانيون ملتزمين باستثماراتهم واستطاعوا تخطى الأزمة فإنهم سوف يفوزون بتعاطف كبير باعتبارهم حلفاء حقيقيين وقت الشدة.

كان لأخلاقيات العمل اليابانية والسمات الثقافية الأخرى تأثير واضح على كل من الزعماء والعمال في ماليزيا ودول شرق آسيا الأخرى ، وكما سنرى لاحقًا فقد قمت بإطلاق سياسة الاتجاه شرقًا في بداية الثمانينات لكي نتعلم من التجربة اليابانية الناجحة في مجال الإدارة ومحارسة التجارة بدلاً من أن نظر باستمرار ناحية الغرب لكي نتلمس الطريق .

سبب أخير لأهمية اليابان في آسيا يكمن في التاريخ ؟ ففي الغرب ينظر إلى اليابان باعتباره فقط المعتدى الذي تسبب في الحرب العالمية الثانية ، والذي احتل بصورة وحشية معظم شرق آسيا والصين خلال السنوات الخيفة من ١٩٤٢م وحتى ١٩٤٥م، لقد وجهت الانتقادات لليابانين بسبب الدمار الواسع الذي سببوه لآسيا ولا داعي للقول بأن الاحتلال الياباني لما ليكن تجربة سارة ، حيث إن كثيراً من الناس الذين أعرفهم قد تعرضوا لللشوب وأجبروا على حمل حجارة كبيرة فوق رءوسهم وعواقبوا لأتفه الأسباب مثل : عدم الاتحناء للجنود اليابانيين ، ومن ناحية أخرى وحيث إنني كنت قد عملت في السوق المحلى في مدينة «ألور سيتار» فإنني كنت أحد أصحاب الأكشاك التجارية فإنني لم أتعرض قط لسوء معاملة من الجنود اليابانيين .

ويغض النظر عن الطريقة التى تحكم بها على مستولية البابان تجاه الحرب في آسيا ، فإن اليابان دون شك قد لعبت دوراً بالغ الأهمية ولم يكن أنانياً على الإطلاق في دفع عجلة النمو الاقتصادى في آسيا خلال سنوات ما بعد الحرب ، ومن الناحية السيكولوجية فقد كان اليابانيون هم الذين غرسوا فينا الإيمان بأنه حتى الأسيويين يكنهم التطلع إلى نفس مستويات التكنولوجيا والإنجازات الأكاديمية مثل تلك التي بلغها حكامنا الاستعماريون السابقون ، لقد أرنا اليابانيون كيف أن التصميم والعمل الشاق والجاد من أجل بلدنا يمكن أن يأتي بانتعاش مذهل من تحت أنقاض الحرب ، كما أثبتت اليابان للعالم كذلك أن بإمكان دولة اسيوية إنتاج سلع على نفس مستوى الجودة ، بل وأفضل من نوعية السلع التي يتم إنتاجها في الغرب وعليه فإن النموذج الذي قدمته اليابان في فترة ما بعد الحرب كان ذا أهمية كبيرة ليس فقط اقتصاديا وإنما رمزياً وسيكولوجيا كذلك .

عندما أصبحت رئيسا لوزراء ماليزيا عام ١٩٨١ ، كانت السياسة الاقتصادية الجديدة التى قصد بها إزالة الفوارق الاقتصادية بين الملايو والحجموعات العرقية الأخرى في عامها الحادى عشر وتسير بصورة جيدة ، وكان واضحا لدى وغم ذلك أن خطة التنمية هذه وحدها لن تكون كافية لتحويل ماليزيا إلى دولة متقدمة بالكامل ؛ إذ كنا بكل وضوح في حاجة إلى شيء آخر ، وإذا كان تحقيق هذه الحاجة غير ممكن في ماليزيا فإننا على استعداد للاتجاه نحو العالم الخارجي لتوجيهنا والبحث عن نموذج أجنبي يعطينا الإلهام والأساليب القادرة على تحسين أخلاقيات العمل والأداء الاقتصادي بشكل عام .

بمجرد أن قررت الحكومة إعطاء المواطنين التوجيه بشأن التجارب التي ينبغي عليهم نقلها لم يكن من الصعب اختيار النموذج المناسب فقد كانت قصة تحول اليابان ، وإلى حدما كوريا الجنوبية ، من الفقر إلى الغنى معروفة للجميع ، وبعد إجراء الدراسات الدقيقة حول هذا الموضوع بدأنا رسمياً في تنفيذ سياسة الاتجاه شرقا في أواخر عام ١٩٨١م ، مستهدفين فيه أن نتعلم ونقلد العناصر المفيدة وبصورة أساسية من الثقافة اليابانية الاقتصادية لكننا لم نكن نهدف أبدأ إلى محاكاة كل ما هو ياباني ؟ إذ كنا مدركين جيداً أن المحاكاة والنقل بالكامل سيكون أمراً مستحيلاً بسبب الاختلاف الكبير في الخلفيات العرقية والتاريخية للبلدينا ، ولم تكن سياسة الاتجاه شرقا تعني أننا سوف نرفض بالكامل العناصر الإيجابية من الغرب .

كان الاتجاه شرقًا وليس غربًا يمثل كذلك التخلى عن قرون من الاعتماد الذهني على الدول الغربية تبدو وكأنها قد الدول الغربية تبدو وكأنها قد الدول الغربية تبدو وكأنها قد فقدت القوة الحركة لها- كانت غارقة في أزمة نفطية وغير قادرة كما يبدو على التغلب على الركود الاقتصادي في الوقت الذي كانت فيه قوة اقتصادية جديدة وحيوية تتفجر في اليابان

وكوريا الجنوبية وتايوان . ويالنسبة لى كانت نتيجة طبيعية أنه إذا كان لنا أن ننقل نجاحات الأمم الأجنبية فإن أفسل النماذج وأكشرها إثراء لم تعد موجودة في أوروبا أو الولايات المتحدة وإنما على مقربة منا . فكان علينا أن ننجة شرقا .

نقل أخلاقيات العمل اليابانية

يبدو أن أكثر العوامل أهمية في نهضة البابان الجبارة يكمن في أخلاقيات العمل لديهم والتي من الواضح أنها تختلافا كبيراعن تلك الموجودة في الغرب ، فإن الفكرة التي تقول بأنه يمكن الحصول على شيء دون مقابل تبرز بوضوح في النظرة الحالية تجاه العمل في العديد من الدول الغربية ، ولذلك فإن العمال ويأسلوب يتسم بالمزاح يطالبون بزيادة الأجور وتحسين المزايا التي يحصلون عليها دون أن يربطوا ذلك بالإنتاجية مثل هذا الاتجاه الذي لايمكن عام ، ولما كانت القوى الاستعمارية تتحكم في الأسواق العالمية فإن تتمتع بالحرية الكاملة للوصول إلى الأسواق في الإمبراطوريات التي كانت تحتلها ، وكان يرمكانها فرض أسعار البيع والشراء التي تحددها ، أما في الاقتصاد الحديث ، حيث لا توجد دولة تستطيع السيطرة على السوق بمفردها أو احتكار تكنولوجيا الإنتاج أو معدلات التسميرة فإن أية زيادة في الأجور لا تكون مرتبطة مباشرة بزيادة متناسبة في الإنتاجية يمكن أن تؤدى فقدان المقدرة التنافسية في السوق العالمية .

ليس هناك شيء مجانى سواء في هذه الدنيا أو في العالم الآخر ، وبالتاكيد في القصاد العولمة وكما قال أحد وزراء المالية الماليزيين في الشمانينات : " فإنه إذا رغبت في الحصول على شيء بالحجان فعليك أن تدفع المقابل ، والمقابل هذا يمكن أن يكون على شكل عمل جاد ؛ إذ أن الجهد الكبير هو مفتاح الإنتاجية العالمية والمقدرة الجيدة على المنافسة في الشمانينات أوركنا نحن في ماليزيا أنه فقط ويترسيخ قيم وأخلاقيات العمل التي تجعل عمالنا

أكثر طموحاً ورغبة في بذل مزيد من الجهد ، أو حتى تقديم تضحيات شخصية نستطيع جعل منتجاتنا تنافس في السوق العالمية التي يأكل فيها القوى الضعيف ، ويتغلب فيها القادر على منتجاتنا تنافس في السوق العالمية التي يأكل فيها القوى الضعيف ، ويتغلب فيها القادم على اقتحام الأسواق وعليه فإن سباسة الاتجاه شرقا التي البعناها ركزت بصورة أساسية على التعلم والتطبيق لقيم وأخلاقيات العمل البابانية والكورية الجنوبية وكذلك مبادىء الإدارة الناجحة ، لقد كنا نريد أن يجتهد الماليزيون مثل اليابانيين ، وكنا على ثقة من أن أى نقص في المهارات قد يعاني منه عمالنا يمكن تعويضه على الأقل جزئيا بالعمل الجاد ؛ فالممارسة تحقق الكمال كما تقول الحقيقة البديهية ، وبالتطبيق المستمر لأساليب الإدارة الناجحة أدركنا أن

إذا كانت قيم وأخلاقيات العمل اليابانية قد ساهمت في تحقيق النجاح الاقتصادي للبلاد ، وإذا كانت قيم العمل هذه يمكن امتلاكها وتطويرها بمعرفة وإدراك شعوب أخرى فإن النتيجة البديهية هي أن بإمكان ماليزيا كذلك تحسين قيم العمل لديها ، وبالتالي وضع البلاد في اتجاه مستقيم نحو تحقيق النمو والتطوير .

لقد أسفرت سياسة الاتجاه شرقا عن سياسات ومبادرات عديدة شهدها عالم التجارة والاقتصاد . وقد كنت شخصيا متحمساً للغاية بشأن هذه المحاولة لتحسين نظرة الشعب الماليزي تجاه العمل ، وكلما سنحت لى الفرصة كنت أقدم دعمى لمختلف المبادرات التي يجرى تطبيقها .

إن فضائل العمل الجاد متعددة ولكن مجرد العمل باجتهاد ليس كافيا بالطبع . كانت قيم العمل اليابانية التي سعينا لتطبيقها تشمل كذلك : الإخلاص والالتزام بالجودة والمواعيد المحددة لتسليم السلع . إضافة إلى ذلك فإنني كنت مفتونًا بالديقراطية المتأصلة في المؤسسات التجارية اليابانية .

في معظم المؤسسات التجارية الكبرى نادراً مايتم التركيز على الخلافات في الوضع بين المدراء والعمال ؛ فهم يرتدون الزي نفسه بينما يقضى المديرون أكثر أوقاتهم في المصانع والورش بدلاً من المكاتب ولدى اتخاذ القرارات فإن كل فرد تقريبا تتم استشارته عما يخلق جواً يدعم ويبدات المعمال جواً يدعم ويفوى الالتزام الشخصى لكل عامل . وكما يبدو فإن النزاع بين اتحادات العمال وإدارة الشركات محدودة للغاية وهذا من شأنه أن يؤدى إلى الاستقرار في العمل ويساعد على بناء الثقة في المؤسسة ، وكما هو واضح فإن المؤسسات التجارية اليابانية تسم بالروح الأبوية تجاه العاملين فيها ويرد العمال على هذه المعاملة بإظهار الولاء نحو المؤسسة .

إن قناعتى الشخصية هي أنه حتى العمال الماليزيين لن يتمكنوا من نقل كل هذه العناصر الموجودة في قيم وأخلاقيات العمل لدى اليابانيين ، وأن بذل الجهد في هذا الاتجاه سوف يؤدي إلى رفع معنوياتهم وتحسين الإنتاجية بدرجة كبيرة .

ويعزو بعض العلماء ورجال الاقتصاد الإنجازات اليابانية الاقتصادية الخارقة إلى الثقافة اليابانية المتميزة قاتلين بأن هذه العناصر الثقافية الفردية لا يمكن نسخها بواسطة الأمم الأخرى ، ولكننى كنت دائما اختلف مع هذا الرأى وعلى الرغم من أن الثقافة اليابانية قد لعبت دون شك دورا محوريا فإنه لا يوجد شىء لا يمكن تعلمه بما فى ذلك عناصر العادات الثقافية ، أنظر فقط إلى تاريخ اليابان وسوف تجد أن هناك عدة حقب زمنية استوعبت فيها اليابان الكثير من العناصر الثقافية أو لا : من الصين فى القرنين : السادس والسابع ، ومؤخرا من الغرن التاسع عشر . وفى اعتقادى فإن قيم العمل اليابانية المنافزي تعامل بكل تقديس ليست عنصراً ثقافيا تقليديا مغروسا فى المجتمع بقدر ما تعتبر مهمة وذات قيمة بالتأكيد إلا إننا إذا أجرينا تحليلاً متأنياً للممارسات التجارية اليابانية تعتبر مهمة وذات قيمة بالتأكيد إلا إننا إذا أجرينا تحليلاً متأنياً للممارسات التجارية اليابانية فى الماضى فسوف يتضح لنا أن الطريقة القديمة كانت مختلفة كثيرا عن الممارسات الحديثة التي تقف وراء النجاح الاقتصادى للبلاد . إن المنتجات البابانية اليوم قد اشتهرت بجودتها العالية ولكن جعل النوعية والجودة موقفًا عامًا لم يكن معروفًا قبل حرب الحيط الهادى عندما كان شعار «صنع فى اليابان» موادفا لكلمة الرداءة .

التعلم من روح الوحدة التي تسود اليابان

لم تكن قيم العمل اليابانية هي الميزة الرحيدة التي وجدنا أنها تستحق التقليد ضمن سياسة الاتجاه شرقا ، فالطريقة التي نجحت بها اليابان في خلق قطاع للتصنيع شديد المنافسة في بلاد خالية من المواد الخام كان أحد الجوانب التي تسترعى الاتباه إلى النموذج الياباني . وعلى الرغم من أن ماليزيا غنية بالمصادر الطبيعية وقد حباها الله بأرض خصبة صالحة للزراعة فإن الحاجة إلى بناء قطاع تصنيع قوى كان على رأس قائمة أولوياتنا .

إستراتيجيات النسويق البابانية في الأسواق الدولية والتي اتسمت بالنجاح الكبير كانت من النقاط الأخرى التي تسترعى الاهتمام ؛ فقد ظل الادعاء السائد من حين لأخر هو أن البيونات التجارية اليابانية الكبيرة التي تعرف باسم «سوجو سوشا» ليست فعالة أو مريحة ولكن خلال الأيام الأولى للتوسع التجارى الياباني في الأسواق العالمية كانت تلك البيوت هي التي فتحت الطريق أمام التجارة اليابانية على نطاق واسع لترويج السلع اليابانية .

لذلك ركزنا على العديد من القوى الحركة التى تقف وراء النجاح الباباني ، بينما كنا
نسعى باستمرار إلى معرفة الكيفية التى يمكن بها تكييف هذه العناصر لتلاثم وضعنا . أحد
هذه المضاهيم التى برزت من هذا البحث والتى ساعدت بشتى الطرق فى تفاعل الطبيقة
العاملة لدينا ؛ كانت فكرة اليابان المتحدة التى تعمل بارتباط وثيق بين أعضاء مجتمعها . إن
من بين الاتهامات التى توجهها الشركات الغربية هو أن الشركات اليابائية مرتبطة ارتباطأ
وثيقا على صايدو بالحكومة اليابائية لدرجة أنه لايمكن التفريق بين الاثنين ؛ إذ تشعر
الشركات الاجنبية بأنها تواجه المجتمع اليابائي بأكمله عندما تتنافس مع الشركات اليابائية ،
كما أن نظام التوزيع الداخلي ظل هو الآخو مثار انتقادات لا تتهى ويبدو أن اليابان كلها
موحدة في شركة واحدة تعمل من أجل مصلحة الأمة ، وهي أمة ظلت غير مستساغة
لصناعات الغرب القائمة على النزعة الفردية المنافسة الحادة .

وبطبيعة الحال فإن الشركات الماليزية تتنافس مع بعضها البعض سواء أكان ذلك في

تسويق السلع أم الفوز بعقود المناقصات وهي فعلاً تشكو من السياسات والإجراءات التي تفرضها الحكومة ، ولكن في معظم الأحيان ظلت الشركات اليابانية دعماً قويا وتوجيها سليما للحكومة ، ويالتالي التمتع بدرجة عالية من الحماية والأمن في الوقت الذي كان فيه الاقتصاد على أعتاب النضوج ، ولا غرابة في أن العديد من الشركات الأجنبية وجدت أنه من الصعب للغاية اختراق الأسواق اليابانية بسبب الإجراءات الحكومية المعقدة ، ويالتالي فهناك الكثير الذي يبرز إلى حدما بروز تعبير "المؤسسة اليابانية" والذي ينم عن انتقاد وانتقاص .

بالنسبة للمخططين في ماليزيا فإن فكرة المؤسسة اليابانية > كانت بمابة مصدر إلهام أكثر من كونها لعنة اقتصادية أولم تكن العلاقة بين القطاع الخاص والحكومة في ماليزيا في الماضى مرضية ؛ فتاريخيًا اعتبرت الحكومة نفسها خصما للقطاع الخاص كما أن القطاع الخاص من جانبه كان ينظر إلى الإجراءات والقوانين الحكومية باعتبارها تمثل عقبات أمام النشاط التجارى ؛ ومن ثمَّ سادت مرحلة طويلة من العداء بين الجانبين وحتى عندما تفهَّم المسئولون الحكوميون حاجة الصناعات الماليزية ، وقاموا بتوفير الدعم والمساندة فإن ذلك المسئولون الحكوميون حاجة الصناعات الماليزية ، وقاموا بتوفير الدعم والمساندة فإن ذلك حقيقة أن الصناعات الوطنية سوف تعاني إذا تم تعطيل النشاط الاقتصادى بسبب الروتين الحكومي على نحو غير ملائم ، ورجال الأعمال من جانبهم كانوا يظهرون المودة لوظف الحكومة فقط عندما يكون الهدف من ذلك شراء مساعدة ذلك الموظف ، وفي معظم الحكومة فقط عندما يكون الهدف من ذلك شراء مساعدة ذلك الموظف ، وفي معظم الحالات كانت العلاقة غير المربحة والقائمة على عدم الثقة المتبادل بدلاً من العكس لم يسبهم إيجابا كما هو مؤكد في تحقيق النمو الاقتصادى الذي كانت تعدف إليه ماليزيا . ولتشمجيع الاداء الاقتصادى ودفعه إلى الأمام راقت لنا فكرة خلق أمة متحدة تتعاون فيها كافة الجهات سواء أكانت حكومية أم قطاعاً خاصا لتحقيق الشروة والازدهار . لذلك كنت

أقول لموظفى الدولة من حين لآخر: إن أجوركم تأتى من القطاع الخاص؛ أى من الضرائب التى تدفعها الشركات، وبالتالى فإنكم عندما تساعدون القطاع الخاص فإنكم تساعدون القطاع الخاص فإنكم تساعدون أنفسكم، واليوم نجد أن موظفى الخدمة المدنية لدينا قد استوعبوا وتقبلوا وجهة النظر هذه وأن النشاط التجارى قد انتعش بدرجة كبيرة بفضل التعاون بدلاً من المواجهة مع المشولين. ويعود الفضل في هذا التغير إلى سياسة الاتجاه شرقًا التى انتهجناها ، ومع مرور الزمن فإن التابع التى يقققت تشهد على قيمة انفتاح المرة ذهنيا ورغبته في أن يتعلم باستمرار من النموق أم الغرب.

نجاح سياسة الاتجاه شرقا

ساهمت سياسة الاتجاء شرقًا التى تم تنفيذها بتصميم وعزم شديدين طوال فترة الثمانينات وحتى التسعينات دون شك في تغير العديد من أوجه المجتمع الماليزى وأظهرت البرامج التي تم القيام بها لزيادة فعالية وإنتاجية الخدمة المدنية نتائج مشجعة ، وأتت زيارات العمل والدراسة لليابان من جانب المستولين في القطاع الخاص والعام على السواء بالتقنيات وأساليب الإدارة الحديثة ، حيث تم تطبيق الكثير من هذه الأساليب بكل مهارة ونجاح وتم تطبيق أساليب الإتتاج اليابانية ، بل وطريقة تجهيز وشكل المكاتب وإدخال التغييرات اللازمة عليها التي أثبتت نجاحاً كبيرا .

إن الزائر الماليزيا اليوم سوف يسمع رجال الأعمال في كوالالمبور والمراكز التجارية الرئيسية الأخرى بتحدثون عن ماليزيا المتحدة وحقيقة أن هذا التعبير نشأ أصلا في اليابان ربما لائكون معروفة لدى الكثيرين ، ولكن المفهوم ذاته أصبح جزءاً مكملاً لثقافتنا الاقتصادية . وحتى سائق التاكسي أو البائع في سوبر ماركت سيقول لك إنه خلال العقدين المنصرمين تعلم الماليزيون أن يعملوا بصورة أكثر جدية ومثابرة ، كما تعلموا في الوقت نفسه كيف يقدرون ويشمنون الإنتاجية الإضافية والمكاسب الاقتصادية الناتجة عن ذلك والتي أمكن

تحقيقها بالتفاني والانضباط .

لقد سعيت باست مرار إلى الاحتفاظ بعلاقات قوية مع البابان ، وعلى الرغم من الاختلافات الواضحة في الحجم الاقتصادى لدولتينا فإن البابانين ويصورة عامة لم يحاولوا التخل في سياساتنا الاقتصادية . وعلى النقيض من سنوات الحرب التي كانوا خلالها محتلين ومسيطرين على آسيا فإن الغزو الاقتصادى الباباني خلال فترة السلم قد وجد الحرحيب كما أن جميع الشركات اليابانية تقيدت بالقوانين والنظم التي فرضتها عليهم الحكومة اليابانية .

عندما أرجع إلى الوراء مستعرضا النمو الذي حققناه ونجاح سياسة الاتجاه شرقا ؟ فإنني أشعر بالجميل لليابان لدعمها لنا والذي جاء طواعية ؟ لأنهم استثمروا في بناء اقتصادنا في وقت كنا لاتزال فيه نعاني من الفقر وكان الشك يحيط بتوقعاتنا للمستقبل . وساهمت هذه الاستثمارات في رفع مستوى الرخاء والمعيشة لدينا . هذا الدعم الحقيقي يقف على نقيض الاستثمارات المشكوك فيها التي قام بها مؤخرا تجار العملة والمضاربون في سوق الاسهم والذين حضروا إلى ماليزيا بعد أن تمكنت البلاد من اجتياز مراحل النمو الأولى وأقلع اقتصادها نحو الأفضل ولم يأتوا للمساعدة في بناء دولة وإنما لجني أرباح فورية فقط .

إن إقدام اليابانين على الاستثمار في شرق آسيا كان في مصلحتهم دون شك . وأصبحت ماليزيا قاعدة انطلاق خارجية لإشاجهم وصادراتهم وينافس الآن العديد من الشركات اليابانية الكبيرة في الأسواق العالمية بسلع يتم إنتاجها في ماليزيا . وإذا أخذنا مثالاً واحداً فإننا نجد أن شركة ماتسوشينا العملاقة للإلكترونيات تقوم بتصدير مشجاتها إلى ٨٧ دولة من ماليزيا .

إن القضية المهمة للغاية اليوم ليست هي دور اليابان في الماضى ؛ وإنما كيف ستكون علاقتها بشرق آسيا في السنوات المتبلة ؟ فقد كان هذا الأمريشكل قضية بارزة حتى قبل عام ٩٩٧ م ، ولكنها الأن ازدادت أهمية في وقت تسعى فيه اقتصاديات شرق آسيا جاهدة للتغلب على الضرر الذي أحدثته هجمات العملة ، وعلى الفوضى الاقتصادية التي عمَّت تلك الدول . هل بإمكاننا الاستمرار في الاتجاه شرقا مستقبلاً ؟ وكيف تستطيع اليابان التغلب على أزمتها هي وأزمات المنطقة ؟

التطلع إلى المستقبل

هل لا تزال اليابان قادرة على مساعدة شرق آسيا؟

لقد واصلنا الاتجاه شرقا حتى خلال حقية التسعينات وسألنى الكثيرون: كاذا استمرار هذا التوجه؟ وحجتهم فى ذلك هى أنه إذا كان من الواضح أن اليابان قد فشلت ، حيث انهار اقتصادها الذى كان يعرف باسم اقتصاد الفقاعة فى عام ١٩٩٠ م، فلماذا نستمر نحن فى التعللم إلى اليابان لرسم طريقنا؟ من المؤكد أن اليابان تعانى من مشاكل خطيرة وربما تكون قد فشلت فى العديد من الجالات غير أنه حتى الفشل يمكن أن يوفر لنا بعض الدروس لتعلم منها . ولايزال هناك الكثير من الأمور التى يمكن أن نتعلمها من اليابان ، وأن أعتقد لتعلم منها . ولايزال هناك الكثير من الأمور التى يمكن أن نتعلمها من اليابان ، وأن أعتقد وعقداد جازما أن اليابان سوف تستمر ؟ قوة اقتصادية رائدة فى آسيا فى القرن الحادى والعشرين ؟ فالمهارات الاستثنائية والتقنية المتقدمة والانضباط والنظام وقيم وأخلاقيات الممل جميعها صفات تستحق أن تنقل ويستفاد منها ولم تؤثر عليها حالة الركود

ظاهريا يتم تصوير اليابان على أنها دولة تنعم بدرجة عالية من التطور وكذلك بدرجة عالية من الركود . وعلى الرغم من استفحال الأزمة الاقتصادية ، حيث تدنت أسعار الأسهم إلى معدلات شديدة الاتخفاض يوما بعد يوم فإن اليابان لاتزال تتمتع بفائض تجارى هائل مع بقية العالم ، كما أن الأسر اليابانية لاتزال تحتفظ بأعلى معدل للمدخرات يوجد في أي مكان آخر ، ولاتزال اليابان تتمتع برصيد من رأس المال والمهارات والمنتجات ذات القيمة التقنية العالية التي أمامها مستقبل واسع ، ربما كانت هناك بعض الممارسات الخاطئة أو

قروض غير قابلة للتحصيل ولكن الحاجة الكبرى لرجال الأعمال البابانية في نظرى تكمن في إعادة الثقة في أنفسهم ومواجهة المستقبل بقوة . ليس هناك سبب يمنع اليابان من إحياء اقتصادها وأن تصبح مرة أخرى القوة الحركة للمنطقة بأكملها ، ويتمين على اليابان الآن أن تقوم بتوظيف كافة مواردها الإمعاش الاقتصاد والاستشمار في دول شرق آسيا كما كانت تفعل من قبل .

إن ماليزيا وبقية المنطقة في حاجة إلى إحياء الاستثمارات اليابانية وسوف يساعدنا ذلك على توفير فرص عمل جديدة وزيادة دخل السكان ووضع الاقتصاد على الطريق الصحيح ، وبوتيرة أسرع مما كنا سنحققه في غياب الدعم الياباني ، ويطبيعة الحال فإن ذلك سوف يعيد الحيوية إلى الأسواق الأصيوية ويجعلها أكثر استعدادا لتقبل الصناعة اليابانية . بعض الأموال التي ظلت الحكومة اليابانية تضخها في اقتصادها عقب انهيار ما يعرف باقتصاد الفقاعة يمكن ضخها في اقتصاديات شرق آسيا التي تعاني من الصعوبات . لقد ساعد المستثمرون اليابانيون في الماضي على تحقيق الوفاهية والازدهار لأسيا والأن حان الوقت للعمل سويا مرة أخرى لصالح جميع الشعوب .

الفياب المقلق للقيادة اليابانية

إن السوال الحاسم الذي يواجه البابان يتمثل في مقدرتها على إيجاد الزعامة والشجاعة المطلوبين للقيام بهذه المهام المفيدة والضخمة . وأحد الأشياء التي لم نرغب نحن في ماليزيا في تعلمها من البابان هي نوعية حكومتهم وخاصة عملية اتخاذ القرار لديهم والتي تتسم بالبطء الشديد ، وطوال سنواتي الثمانية عشر بوصفي رئيساً لوزراء ماليزيا استقبلت على الأقل ثمانية رؤساء وزراء بابانين مختلفين في كوالالبور ! ولا يمكنك أبداً الاعتماد على ما سيقوله رؤساء الوزراء أولئك ؟ لأنه بعد أشهر قليلة ريما أصبحوا خارج الحكومة وغياب الاستمرارية هذا في الزعامة السياسية كان أمرا مقبولا عندما كان الاقتصاد

الياباني ينمو بسرعة كبيرة والخدمة المدنية تحت السيطرة وقد حظيت الخدمة المدنية في اليابان بالاحترام لكفاءتها العالية وقد أدى ذلك في ظل وجود نمو اقتصادى مستمر إلى أن تتمتع الحكومة بالاستمرارية الضرورية لقيادة المسيرة في آسيا على الرغم من غياب القيادة السياسية المتناسقة والقادرة على فرض إرادتها وقد تغير الوضع اليوم ، حيث لم يعد الأمر يقتصر على بطء النمو فقط وإنما تبدو اليابان وهي في طريقها إلى تحقيق نمو سلبي لسنتين متناليتين على الأقل في عام ١٩٩٧ و ١٩٩٨ م ، إضافة إلى ذلك فإن الخدمة المدنية التي كانت تحظى بالتقدير لم تعد بنفس الدرجة من المصدافية والسلطة ، حيث أصبح الموظفون المخوميون يتعرضون لفضيحة بعد أخرى أساءت إلى سمعتهم ونفوذهم .

لقد ظلت عملية اتخاذ القرار في النظام السياسي الياباني بعد الحرب وباستمرار مهمة بالغة البطء إلى حد الإفراط ، حيث لابد من الحصول على إجماع قبل أن يجرؤ أحد على قمة السلطة على أن يتخذ قرارا فعليا ناهيك عن البدء في تنفيذه . هذا المستوى من عدم الحسم كان عنصرا آخر لم نرغب نحن في ماليزيا في تقليده . فثقافتنا المتنوعة وتنوع المجموعات العرقية لدينا وحاجتنا إلى تحقيق نمو سريع كان يعنى أننا لا يمكن أن نبنى عملية اتخاذ القرار لدينا على توفر الإجماع ، كما أنه لا يمكنا تحمل البطء المتأصل في النظام المبانى ، نحن نقول لعمالنا دوما إن هذا هو القرار وهذه هي الحيثيات التي جعلتنا نتخذه ويرجى منكم التقيد بذلك . وعادة فإن العمال الماليزين ظلوا راغبين في القبول ومتعاونين للغاية وغير مهتمين كثيرا باشتراكهم الفعلي في عملية اتخاذ القرار .

مع تعرض معظم اليابانيين لوطأة الركود الاقتصادى وتزايد شكوك المواطنين اليابانيين حول الخدمة المدينة التي كانت مشار إعجاب وتقدير في الماضى ، فإن من المستبعد أن تصبح عملية صنع السياسة اليابانية أكثر فعالية أو سرعة في المستقبل القريب . وعدم الحزم والحسم هذا يسبب لي قلقا شديدا في وقت تتطلب فيه الضغوط المتزايدة والناتجة عن الانهيارات الاقتصادية على نطاق العالم ، اتخاذ قرارات سريعة وحازمة من جانب لاعب رئيسي في الاقتصاد الدولي .

مشكلة الهوية اليابانية

لا تزال اليابان مترددة في تقرير ما إذا كانت تمثل فعلا جزءا من آسيا أم لا! بعض رجال الأعمال والمواطنين العاديين رعا يعتبرون أنفسهم آسيويين حتى النخاع ولكن يبدو أن المكومة تشعر بأنهم فعلا أو يجب أن يكونوا أكثر التصاقا بالغرب! وعندما انضمت اليابان إلى مجموعة السبعة قبل عدة سنوات تسببوا من غير أن يقصدوا في إلحاق الأذى بالدول الأسيوية الأخرى ؛ من الناحية الرمزية والسيكولوجية ؛ تسبب ذلك في توجيه رسالة مفادها : أن اليابان أكثر حرصا ورغبة في بناء علاقات مع الدول الغربية من رضتها في القيام بذلك مع جيرانها في آسيا ، وأيضا وبطريقة أكثر وضوحا ؛ لأن الين قد أعيد تقييم سعره بمعدل مرتين ونصف . وبسبب ذلك فإن جميع القروض التي أخذتها ماليزيا من اليابان بالين بما في ذلك جزء يعود إلى الستينات قد أصبحت الآن أكبر حجما وقيمة بمعدل مرتين عما كانت عليه في السابق . فالمبلغ الذي تبلغ قيمته ١٠٠ مليون رنجت ماليزي أصبح يعادل ١٠٥ مليون رنجت بين عيشة وضحاها دون أية تعديلات للتعويض وغم مناشدتنا المستمرة للحكومة اليابانية .

إن على اليابان اليوم إن تترجم كثيرا من قوتها الاقتصادية إلى مبادرة سياسية غير أنه من الصعوبة تصور كيفية تحقيق ذلك . وحتى في الوقت الذي واجهت فيه آسيا أكبر أزمة بعد الحرب مع انخفاض قيمة العملة في نهاية عام ١٩٩٧ م ، كانت اليابان القوة الاقتصادية الكبرى في المنطقة غير قادرة على توفير زعامة سياسية ، وتم إجهاض اقتراح إنشاء صندوق النقد الأسيوى الذي قدمه وزير المالية الياباني في مؤتم دولي في هونخ كونج في شهر أكتوبر عام ١٩٩٧ م ، حتى قبل أن ينال حظه من البحث ، وكان وراء ذلك الولايات المتحدة المناهفة

لأن تظل مسيطرة على النظام المالى العالمي عبر ذراعها الطويلة : صندوق النقد الدولى . ولم يستطع اليابانيون حتى إظهار زعامة قوية تقف إلى جانب الدول الأسيوية وقت الحاجة الاسيوية وقت الحاجة ، وتخلوا بكل بساطة عن اقتراحهم المثير للاهتمام بسبب عدم توفر الدعم من الولايات المتحدة ، وأضاعت الحكومة اليابانية في ذلك الوقت على ما يبدو فرصة عظيمة لمساعدة آسيا وقيادتها ؛ حتى تعبر الأزمة .

جرى مؤخرا حديث كثير عما إذا كان يتعين على اليابان أن تصبح عضوا في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة أم لا ، وبالطبع فإن مجلس الأمن نفسه مؤسسة غير ديمقراطية ؟ حيث يتبح لخمس دول فقط التمسك بما تعتبره حقوقها الأزلية لفرض الفيتو ، وبالتالى رفض دول العالم المائين . ولا أحد يدرى ما الفائدة الحقيقية التي ستجنيها اليابان عندما تصبح عضوا دائما في مجلس الأمن؟ فهي فائدة مشكوك فيها ، وحسب الوضع السائد اليوم فإن ماليزيا لن يكون بإمكانها دعم المرشح الياباني للعضوية الدائمة للمجلس ؟ وذلك لأننا ببساطة نخشى من أن يصبحوا مجرد ذيل للولايات المتحدة ، أما إذا كانت اليابان أكثر استغلالية وصوتا قويا يتحدث باسم آسيا ونيابة عنها فإننا سنقوم بكل سرور بدعم الهدف الذي يسعى إليه اليابانيون .

إن أزمة الهُوِيَّة اليابانية بعد الحرب ، والمتمثلة في عدم التأكد من الجهة التى تنتمي إليها حقا ، ليس في صالح إصادة بناء اقتصاديات شرق أسيا ، ونحن اليوم نحتاج أكثر من أى وقت مضى إلى أن تلتصق اليابان بالهوية الأسيوية وتعمل من أجل رفاهية المنطقة بأكملها ، هذه الوففة الواضحة لا تعنى بالضرورة المواجهة مع القوى الغربية على الرغم من أن بعض الاحتكاك ربما يحدث ، وعلى سبيل المثال فإن كان بإمكان اليابانين مساعدة العملات الأسيوية خلال العام الماضى عن طريق بيع أرصدتهم الهائلة بالدولار وهي خطوة كان يمكن أن تودى إلى انخفاض سعر الدولار وبالتالى المساعدة في تقوية العملات الأخرى ، عملية البيع هذه والتى من غير المحتمل أن تقوم اليابان بتنفيذها كانت دون شك ستخلق قدرا كبيرا

من الاحتكاك مع الولايات المتحدة ولكن من الجانب الآخر كان يمكن أن تساعد اليابان كثيرا في تدعيم دورها القيادي في شرق آسيا .

وفى المستقبل القريب جداً فإننى لاأرى اليابان منافساً لاقتصاديات شرق آسيا الأخرى كما أن العكس لن يتحقق ، إن نوعية السلع التي يتم إنتاجها في اليابان لازالت تختلف كثيرا عن تلك المنتجة في الدول الآسيوية الأخرى ، وسوف تحتفظ اليابان بميزتها العالمية بفضل التفنية المتطورة التي تمتلكها وذلك لوقت طويل مستقبلا بينما سيقوم الكثير من الدول الآسيوية بإنتاج سلع أقل تقنية ولكن ذات جودة عالية رغم ذلك .

إن على اليابان الآن أن تعترف ليس فقط بمستوليتها باعتبارها القوة الاقتصادية الرئيسية في آسيا ولكن عليها أيضا اغتنام الفرص العظيمة التي تكمن في توحيد كل دول المنطقة وبناء تعاون أوثق للتغلب على الصعوبات الحالية وبالتالي إعادة جميع اقتصاديات المنطقة إلى طريق النمو السليم ، إن دور وأهمية اليابان في آسيا والعالم واضح ولا يمكن إنكاره ولكن للأسف فإن اتجاه البلاد المستقبلي لا يبدو أنه قد تحدد بعد! وبالرجوع إلى تجربتي الشخصية أرى أن التحدى الأكبر الذي يواجه قيادة البلاد ورؤساء مؤسساتها الاقتصادية يتمثل في تركيز الشعب الياباني على المستقبل وهو مستقبل يقوم على التعاون الوثيق مع الدول الآميوية الأخرى.

الْفَحَّـلُّ لِيَّسَادِسُ إعَادَةُ بِنَاءِ شَـنَـزقِ آسْيَا

الاستعداد للألفية الجديدة

تواجه شعوب شرق آسيا هذه الأيام مهمة ضخمة وعلى الرخم من أننا لم نصبح للحروب التقليدية ، فإن مهمة إعادة بناء الاقتصاديات المدمرة لا تقل أهمية عن تلك المتعلقة بإعادة بناء دولة في أعقاب حرب ضروس ، وهناك فارق رئيسي رغم ذلك يعوق توقعاتنا لتحقيق انتعاش سريع وهو أنه وعلى عكس الوضع عقب الحرب فإننا لا ندرى بالتحديد من هم حلفاؤنا ومن هم أعداؤنا؟ اكذلك فإننا لا نستطيع حتى أن نكون متأكدين من قواعد اللعبة التي نحن على وشك الدخول فيها كما أننا لا غلك ضمانات بعدم حدوث هجمات أخرى ضد اقتصادياتنا .

لقد حاولنا الدفاع عن أنفسنا بقدر استطاعتنا ولكن بالنسبة للبعض منا فإن أية خطوة الإعادة الحياة إلى اقتصادياتنا قد تعرضت للهجوم الفورى ووصفت بأنها خدعة لمساعدة أعضاء الحزب الحاكم ومحاسيبهم ؟ لأنه من المستحيل على الذين يسعون للانتقاض من الحساسة المخارب الحاكم ومحاسيبهم ؟ لأنه من المستحيل على الذين يسعون للانتقاض من يكونوا شرفاء وأمناء مع أنفسهم وشعوبهم ! فإذا فعل الزعماء الكسيويون أي شيء لصالح يكونوا شرفاء وأمناء مع أنفسهم وشعوبهم ! فإذا فعل الزعماء الآسيويون أي شيء لصالح عائلاتهم فإن ذلك لابد من أن يكون قد تم ؟ لأن هؤلاء القادة مفسدون ويريدون مساعدة أن نتذكر أن الناس الذين يروجون لمثل وجهات النظر هذه هم حفدة الاستعماريين القدماء الذين سعوا لفرض سيطرة الجنس الأبيض على العالم ، وهم لا يستطيعون التخلى عن أسابيهم التي تهدف إلى إثارة الذعر والقلق مهما حققت حضارتهم من تطور مزعوم . إننا بساطة لا يمكن أن نتوقع معاملة منصفة وعادلة للآسيويين والأفارقة وعليه لإبدلنا من تجاهل

1.1

كافة أشكال التحامل والإجحاف وأن نستمر جاهدين في إعادة بناء اقتصادياتنا .

إن عملية البناء لا يمكن أن تتم بمعزل عن مهام أخرى ، فخلق عالم أفضل وأكثر إنسانية واتساعا للبشر في القرن القادم يتطلب عملية بعث عميقة عن الذات وهي مهمة لها نفس القدر من العالمية والجهد كما كان لاتتقال رأس المال إلكترونيا بعثا عن الأرباح ، وبما أن المطلوب هو إعادة تقييم أساليب عمل الاقتصاد العالمي والأنظمة المالية دون أية شروط ودون المبادئ التي يروج لها أساطين المال . فإن إعادة شرق آسيا يمكن أن توفر فرصة تشتد الحاجة إليها لإعادة بناء التركيبة المالية للعالم ، لقد ألقت الأرمة المالية الأسيوية في عامي ١٩٩٧ و إليها لإعادة بناء التركيبة المالية للعالم ، بقد ألقت الأرمة المالية الشيدين في روسيا وأمريكا اللاتينية احتى أن أسواق المال الأوروبية والأمريكية لم تستطع تفادى حدوث اضطراب فيها . وفي مختلف الأحوال فإن العالم متشابك اليوم لدرجة أن أي حل يتطلب تعاونا وتسبقا دوليا .

وإذا نجحنا بطريقة ما في إعادة بناء نظام اقتصادى عالمى أكثر عدلا واستقرارا فإن ذلك سيكون تطورا هائلا أفضل بكثير من النظام العالمي الجديد الذي تصوره «جُورج بوش» والذي فشل فشلا فزيعا في أن يتحقق منذ حرب الحليج ضد العراق ، وستكون معجزة أخرى وفصلا عظيما في تاريخ العالم إذا أمكن للمعاناة والآلام التي لحقا بالعديد من الاسيويين أن تؤدى إلى خلق نظام عالمي جديد حقا ؛ عالم يصبح فيه من المستحيل على بضعة آلاف من التجار إلحاق الفقر بملايين الناس الأبرياء ؛ عالم يحل فيه الاحترام المتبادل الصادق محل حكم المال الوحشي ويشعر فيه الناس مرة أخرى بالثقة في أنهم يسيطرون ولو جزئيا على مصيرهم.

فى الوقت الراهن لاأملك سوى أن أبدى تشككى الكثير بشأن إمكانية بروز مثل هذا النظام العالمي الجديد من وسط الفوضى السائدة حاليا ؛ فالأمر يتطلب التخلص من الكثير من المخطورات وأن يتمخلى الكثير من الناس عن بعض سلطتهم ونفوذهم حتى يمكن

للاقتصاد الدولي أن يصبح أكثر عدلا .

إن الوقت بمضى بسرعة ولا يمكننا الوقوف دون حراك ، والبكاء على خسائر نا وندب حظنا العاثر سيجعلنا فقط أكثر عرضة لهجمات المضاريين والسماسرة الذين يفسرون أى ضعف على أنه فوصة للإفادة من عمليات الشراء المتاحة بأسعار مجزية لإبد لنا من التقدم فيعف على أنه فوصة للإفادة من عمليات الشراء المتاه ونحن ندرك سلفا أن الإجراءات التي يتمين علينا اتخاذها سوف تكون مؤلمة ، والعديد منها سوف يتعرض للانتقاد والهجوم من القوى الدولية ! ولكن مثل هذه الصعوبات يجب ألا تعيقنا عن العمل فشعوب شرق آسيا مطلوب منها اليوم أن تعمل سويا لحلق مستقبل أفضل للآسيويين وحتما للعالم كله .

تعرجات القرن الجديد

أهم ما يميز القرن الحادى والعشرين بلاشك هو بروز المجتمعات الإلكترونية في الكون تسوده العولمة ونحن في آسيا قد تذوقنا طعم ما قد يأتي و لازلنا نرزح تحت وطأة اختبار عينة من السوق تسوده العولمة تتحرك فيه مبالغ طائلة من الأموال بين الدول والقارات بسرعة لا يستطيع الزمن مجاراتها ، لقد أصبح النفكير ينطوى على مفارقات تاريخية والتخطيط المسئول للمستقبل في عداد المستحيلات وصارت البندقية وليس العقل هي التي تتحكم .

وإلى جانب رأس المال فإن القرن الحادى والعشرين سوف يشهد كذلك حركة كثيقة للعمال والمهنين عبر الحدود وسوف تسمح تقنية الاتصالات الإلكترونية للعمل بأن يعيشوا في بلد ويعملوا في بلد آخر في الوقت نفسه ولكن في نهاية الأمر سوف يتحرك العمال من بلد لأخر في عالم بلا حدود ، لن تكون هناك دولة ذات عنصر عرقى واحد وستصبح دول العالم متعددة الأعراق والأجناس مثل ماليزيا ، ويتعين على الدول التي تنعم ظاهريا بوجود عنصر عرقى واحد هو الطاغى أن تتعلم كيفية التأقلم مع سكان تتنوع أعراقهم وأجناسهم تنوع ألوان قوس قزح .

وإلى أن نتمكن من إيجاد ذلك المزيج فإن الضعفاء والذين لإيملكون شيشا سيدفع بهم للوقوق ضد الأقوياء والأغنياء ، وإذا كان للدول النامية أن تعيش وأن تحصل على حقها الأساسى فى النقدم والتطلع إلى تحقيق وضع لها يماثل وضع الدول المتطورة بالكامل فإنه لابد من عمل قوانين وأحكام ومواثيق شرف جديدة تنطبق على الجميع وتطبيقها دون استثناء ، حيث إن قانون الغاب يقف على نقيض معتقدات الحكم الجيد ! وعليه فلابد من إعادة فحص تركيبة الحكم الدولي والسياسة الدولية لضمان ألا يؤدى التقدم التكنولوچى ونظم القيم الجديدة الناتجة عنه إلى انهيار الحكومات الوطنية والحكم الوطني .

قبل أن نبحث في دور الحكومات في زمن العولة دعونا أولا نحلل العلاج التقليدي الذي وصف للدول التي أصابها الوباء المالي ؛ هذا العلاج المزعوم أثبت أنه دواء مر فعلاً والسؤال الملح اليوم هو ما إذا كان الطبيب قد بدأ أخيراً يدرك الخطأ ويرغب ليس فقط في وصف دواء جديد وإنما في إعادة النظر في التشخيص الأولى .

الدواء المرلصندوق النقد الدولى

لقد مضى أكثر من عام منذ وقوع الأزمة المالية في آسيا . وقياساً على الدولار الأمريكي فإن المؤشرات توضح أن الإنتاج ربما ينخفض بنسبة ٢ إلى ٣ في المائة في عام ١٩٩٨ م ، مما يعكس الأثر الذي أحدثته الكارثة في روسيا وشرق آسيا ؛ حيث تعرض المدينون لضغوط شديدة وانخفضت إيرادات الشركات وتدنت مستويات المعيشة على مستوى العالم وبدخول الربع الأخير من عام ١٩٩٨ م ، فإن إمكانية حدوث انكماش عالمي أصبح أكثر خطورة مما كانت عليه من قبل ، ولم يستطع صندوق النقد الدولي أو مجموعة السبعة أن يتعاملا بفاعلية مع المشكلتين المتلازمتين وهما ؛ الدولار القوى ظاهرياً فقط والتخفيضات المتسعة في قيمة العملات والتي جرى استغلالها دون هوادة ، وبالنسبة للدول المتأثرة بالأرمة فإن هروب رأس المال قصير الأجل وعلى مستوى واسع وانهيار سوق الأسهم

109

والتخفيضات الكبيرة في قيمة وارتفاع معدلات الفائدة وبرامج التقشف التي اقترحها صندوق النقد الدولي كل ذلك لم يساعد على تحسين الرضع ، وعلى العكس ، فقد أدت تلك الإجراءات إلى مزيد من التدهور في مستويات المعيشة .

إن وصفة صندوق النقد الدولى لمعالجة كل الأزمات الاقتصادية للدول والتمثلة في معدلات الفائدة المرتفعة والميزانيات المتوازنة وضبط ميزان المدفوعات تفتقر إلى بعد النظر ، بل هي عاجزة عن التعرف على الاختلافات في اقتصاديات الدول الغنية هذه الإجراءات القاسية تتفاقم خطورتها بسبب الإصلاحات المصرفية التي تبدو أنها قصد منها زيادة عدد المؤسسات والشركات المفلسة بينما يطلب إلى الدول التي تعانى الأزمات التخلى عن آخر حصون السيطرة الوطنية على الأسواق والانفتاح على العالم .

بالنسبة لصندوق النقد الدولى فإن الوسيلة تأتى أو لا وتعطى الأولوية القصوى بينما النتائج تعتبر أمرا ثانويا أو حتى لا أهمية لها ؛ فالصندوق لايهتم بصلب الشكلة ولكن إعطاء دواء خطاً لمريض في مرحلة الخطورة قد يؤدى إلى عواقب وخيمة ، وبالتالي فإنه وبعد تطبيق إجراءات الصندوق فإن اقتصاديات الدول المعية تتدهور للدرجة التي يتطلب معها تحقيق انتعاشها عشرات السنين وحتى تحقيق ذلك يتطلب سحب بعض الدواء ووقف استخدامه .

لقد أقر صندوق النقد الدولى الآن أنه قد ارتكب خطأ صغيرا في تعامله مع الاقتصاديات الآسيوية ؟ هذا الخطأ ربما يكون بسيطا في نظر الصندوق ولكن الشمن الذي دفعته الدول الآسيوية كان باهظا إلى أبعد الحدود فقد دمرت ترليونات الدولارات من الثروات التي تحققت بالعرق والجهد ، وكذلك الطاقات والإمكانيات الاقتصادية وأزهقت أرواح وانهارت حكومات وازدادت النعرات والعداوات العرقية وتعرضت الشراكة بين الدول المتجاورة للخطر والتحالفات الإقليمية لعدم الاستقرار ، وبوضوح فإن النيجة التي ترتبت على خطأ الصندوق البسيط هذا لم تكن أبدا بسيطة في أبعادها .

110 ".

تاريخيا فإن صندوق النقد الدولى الذى تم إنشاؤه كجزء من نظام بريتون وود فى اعقاب الحرب العالمية الثانية قد لعب دورا مهماً فى الاقتصاد الدولى . ففى عملية البناء الاقتصادي التى أعقبت الحرب أسهم الصندوق فى قيام نظام لأسعار الصرف الثابتة وهذا النظام ظل يعمل بصورة جيدة مما مكن الدول التى أفلست بسبب الحرب من الوقوف على قدميها مرة أخرى ، بل وتحقيق الاتعاش والازدهار دون شك فإن خطة مارشال فى أوروبًا وفتح الأسواق الأمريكية أمام المنتجات اليابانية قد أسهم إيجابيا ، ولكن دون وجود نظام لتثبيت أسعار العملات فإن جميع الخطط الاقتصادية فى العالم لم تكن لترى النجاح .

وفى سنوات ما بعد الحرب كان من الواضح أن صندوق النقد الدولى قد أقر بضرورة وجود اقتصاد مختلط تكون فيه قوى السوق متوازنة بفضل إجراءات حكومية معقولة ولما كان من البديهي قبل عدة عقود أن الأسواق الجديدة سوف تكون عرضة لخطر المضاربة فقد تم ضبط تدفق الأموال الخاصة ولم يسمح لأسعار العملات بالتأرجح.

بعدها قررت بعض الدول المتقدمة تخفيض عملاتها من أجل تحسين مناخ التنافس وانهار نظام بريتون وود أساسا ؛ لأن بعض الدول المتقدمة تراجعت عن وعودها وخفضت عملاتها لكى تتغلب على التكاليف المرتفعة والتي حدثت أصلاً بسبب المطالبات المبالغ فيها لوفع الأجور ، حيث كانت تلك التكاليف تلحق الضرر بأهدافها في الأسواق العالمية وإذا كانت الدول المتقدمة قد سيطرت على الأجور والدخل فإنها لم تكن في حاجة إلى تخفيض عملاتها ولكان نظان بريتون وود لأسعار العملات الثابتة لايزال يشكل حجر الزاوية في حرام العالم وازدهاره .

أدى انهيار الشيوعية إلى إزالة أخر الحواجز أمام سيطرة الرأسمالية العالمية والسوق الحرة . واليوم فإن أية محاولة للتنظيم أو السيطرة على الاقتصاديات الوطنية يحكم عليها بأنها من الممارسات التى عفا عليها الزمن وتعود إلى عصر اقتصاديات ما قبل العولمة في عصر العرامة كما يقول أصحاب الفكرة لايمكن ولا ينبغي أن تكون هناك عوائق أمام تدفق

رأس المال لسبب غير واضح واعتبر أن الطبيعى هو الاحتفاظ بقيود على حرية تنقل الأشخاص وقام صندوق النقد الدولى بتغيير وصفته العلاجية وفقا لذلك من قبول بعض الإشخاص المالية إلى اقتصاد السوق القائم على مبدأ عدم التدخل ، واليوم فإن الصندوق رعا يتعارض مع رغبات الأحرين يطالب بالافتاح الكامل للاقتصاديات ، التى أنهكتها عارسات المضاربين وأصبحت تحت رحمتهم ، على أنه شرط أساسي لتقديم المساعدة المحلفا أضعف دواء الطبيب جهاز المناعة لدى المريض الذى أصبح أكثر هزالا مما كان عليه من قبل عقود لم يكن سوى عدد قليل من الناس يتوقعون النتيجة التي سينتهي إليها نظام تتأرجح فيه أسعار العملات وتتدفق فيه الأموال بحرية ، بحيث يصبح تحت سيطرة واستغلال مجموعة من المستثمرين الأذكباء ، غير أنه وبعد وقت قصير انتشرت العديد من الصناديق الاستثمارية التي كان منشأ معظمها في الولايات المتحدة وازدهرت للدرجة أنها المتخلان ما تتأثير بلدرجة كبيرة على معدلات الصرف عن طريق استثمارات ضخمة .

باختراع نظام موازنة سعر الصرف والتجارة التي تقوم على التسليم مستقبلا اختفت الحاجة إلى استقرار معدلات الصرف التي هي في غاية الأهمية للمعاملات التجارية التقليدية لصالح رغبة تجار العملة في تحريك مبالغ باهظة من الأموال عبر الكمبيوتر في شتى أنحاء العالم جريا وراء تحقيق أرباح أعلى وتم اختراع نظام زائف لتخفيض وإعادة تقييم العملات مكن من رفع أو خفض قيمة العملة خلال ثوان معدودة .

إن الحديث اليوم لا يجب أن يكون عن المضاربين بالعصلات وإنما عن المساديت اليوم عن المضاربين بالعصلات وإنما عن المساديون على والمستغلين الذين هم السبب الأساسى لهذه الأرمة والفرق هو أنه بينما يعتمد المضاربون على توقعاتهم لاتجاهات السوق ويرمون بالطعم وفقا لذلك فإن المستغلين والمتلاعبين يعرفون أن لديهم القدرة على تحريك السوق بدرجة كبيرة وفي أى اتجاه يشاءون ؟ ويالتالى فإنهم إذا أرادوا تخفيض عملة ما فإن ذلك يمكن تحقيقه عن طريق البيع المتكرر للعملة ، حتى الوصول إلى الهدف المطلوب .

وإذا بد للقارئ أنه الإعقل أن تتمكن حفنة من تجار العملات من السيطرة على الاقتصاد العالمي فإنه الإعقل أن تتمكن حفنة من تجار العملات بها بعض الصناديق الاقتصاد العالمي فإنه يجب النظر إلى المبالغ الطائلة التي تعمل بها بعض الصناديق الاستغلالية ؛ إذ يقوم معظم تجار العملات بالاستغادة من رأسمالهم بأن يقترضوا ما يفوق بعشرين ضعفًا رأس المال المتوفر لديهم للمتاجرة في العملات وأسواق الأسهم ، وأكثر الأمثلة الصارخة على هذه الممارسة هو صندوق «أميريكان لوغم تيرم كابيتال مانجمنت فائد» الذي تمكن وياتباع بعض الأساليب الذكية من مضاعفة رأسماله البالغ ؟ بليون دولار • ٤٤ مرة وبالتالي استثمار مبلغ خرافي يصل إلى ترليون دولار في الأسواق المالية وإذا وضعنا هذا المبلغ في الميزان ؛ فإن ترليون دولار تفوق الميزانيات الوطنية لكافة غور أسيا من الواضح أن التجار الذين يتعاملون بمثل هذه المبالغ الفلكية يستطيعون استغلال الأسواق والسيطرة عليها ضاريين عرض الحائل بأية اعتبارات للبنوك الوطنية أو الزعماء السياسيين .

لقد أصبحت «حاسة القطيع» الشائنة تلعب دورا بارزا في تحديد مسار الاقتصاد العالمي يفوق كل ما له علاقة بالمبادئ الاقتصادية كما عرفناها ولم يعد لكلمات وأفعال السياسيين المنتخبين وزن وتأثير مقارنة بما يقوم به المحترفون الشباب الذين في العشرينات والثلاثينات من العمر والذين ينصب تفكيرهم على هدف واحد ؛ هو المال . هل نحن نريد حقا لهذا النظام البعيد عن الديمقراطية والقائم على الاستغلال أن يستمر هكذا دون وضع حله؟

الأصوات الجديدة

إن صندوق النقد الدولى الذى من حقه أن يفخر بدوره في إعادة بناء عالم بعد الحرب الكونية الثانية تسوده دول تجارية ذات سيادة ؛ هذا الصندوق غير قادر كما هو واضح على التعامل مع أزمة مالية عالمية مثل تلك التي هزت اقتصاديات شرق آسيا! وليس هناك أية مبالغة في القول بأن مطالب الصندوق التي فرضها على إندونيسيا كانت هي المسئولة بدرجة

كبيرة عن أحداث الشغب والشورات التى أدت إلى انهيدار حكومة الرئيس سوهارتو في التاسع عشر من مايو عام ٩٩٨ ام ورغم ذلك فإن الانتقادات الموجهة للصندوق لم تكن مقبولة على الأقل حتى صيف عام ٩٩٨ ام عندما بدأ العديد من الزعماء الاقتصادين والسياسيين في الغرب في توجيه الانتقادات الواضحة ولأول مرة للطريقة التى تدخل بها الصندوق وكما قال وزير الخارجية الأمريكي الأسبق الدكتور «هنري كيسنجر» في مقال الصندوق وكما قال وزير الخارجية الأمريكي الأسبق الدكتور «هنري كيسنجر» في مقال نشرته صحيفة «انترناشونال هيرالدتريون» بتاريخ الخامس من أكتوبر ٩٩٨ ام : «إنه في يتمتع به من إدارة فعاله طالب صندوق الثقد الدولي بإغلاق ٥ ا بنكا وإنهاء الدول لل يتمتع به من إدارة فعاله طالب صندوق الثقد الدولي بإغلاق ٥ ا بنكا وإنهاء احتكار الغذاء ووقود التدفئة وإنهاء الدعم وقد أدى وقف الدعم إلى ارتفاع أسعار الغذاء والوقود مما تسبب في حدوث أعمال شغب كانت تستهدف الأقلبة الصينية المسيطرة على معظم النشاط الاقتصادي ونتيجة لذلك هرب ما يصل إلى ٢٠ بليون دولار من بليون دولار من الأموال الصينية إلى خارج إندونيسيا ، وتحولت الأزمة المالية إلى كارثة اقتصادية ، ويحلول شهر أبريل ٩٩٨ ام أزاح الانفجار نظام سوهارتو ، وأصبحت الأزمة المالية التي تطورت إلى أزمة المالية التي تطورت إلى أزمة المالة التي تطورت إلى أزمة المالة التي تعطورت إلى أزمة المالية التي معظم » .

ومن حسن الحظ لم تتعاط ماليزيا الدواء المر الذي وصفه صندوق النقد ؟ فقد اعتبرنا الدواء أكثر خطورة من المرض وكنا عنيدين بما فيه الكفاية لوفضه ؟ وإذا كنا قد أذعنا فربما وجدنا أنفسنا في وضع أسوا بما نحن عليه اليوم بعد أن نكون قد خسرنا ليس فقط أموالنا ولكن مقدرتنا على أن نحكم أنفسنا بأنفسنا وداخل حدود دولتنا القد اتخذنا فورا ودون ترد طريقا مغايرا واستراتيجية أصابت العالم بالصدمة في بادىء الأمر ولكن ويا للدهشة ! سرعان ما أثارت نقاشا جادا حول مستقبل النظام المالي وحدث تبادل لوجهات النظر ما كان يمكن تصوره قبل ذلك ، وفي الأسطر التالية سأوضح ما قمنا به ولماذا؟ ولكني أولا : أجد نفسي مضطرا إلى أن استشهد بما قاله (كيسنجوا في مقالته- إنني أشعر بأنه لو كنت أنا الذي

نطق بالكلمات التي أوردها «كيستجر» فإن معظم الناس كانوا سيرفضونها باعتبارها دعاية مهاتيرية ولكننا هنا أمام مسئول سابق في الحكومة الأمريكية ومرجع خبير يحظى باحترام واسع في المسائل الدولية ، يعبر عن وجهات نظر كان يمكن أن تعتبر ببعض المقاييس تجديفا خطيرا قبل سنة أو ستين من ذلك يقول «كيستجر» : «أن صندوق النقد الدولي المؤسسة الرئيسية المناظ بها مواجهة الأزمة يسهم في حالات عديدة في تفاقم حالة عدم الاستقرار السياسي ، والصندوق الذي أجبرته أزمة العملات على تولى مهام لم يخلق أصلاً لها فشل السياسي ، والصندوق الذي أجبرته أزمة العملات على تولى مهام لم يخلق أصلاً لها فشل ويجرة قلم إلى إذالة أي ضعف في النظام الاقتصادي للدول المتأثرة بعض النظر عما إذا كانت هذه العوامل هي التي تسببت في الأزمة أو لا ، ومثل الطبيب الذي يصف نوعاً وإحداً من الدواء لأي نوع من الأمراض ؛ فإن علاج الصندوق الذي لا يتغير يطالب بإجراءات من الوادات وتشجيع الصادرات ، وكانت النتيجة هي انخفاض هائل في مستوى المعيشة من الواردات وتشجيع الصادرات ، وكانت النتيجة هي انخفاض هائل في مستوى المعيشة والرفادات النقلة برامع الصندوق» .

وبالتالى فبدلاً من إعادة الانتعاش إلى الاقتصاديات المنهكة يظل صندوق النقد الدولى يحفر الفبور لنفسه وللدول التي تدخل فيها بكثافة . والسؤال الملح اليوم ليس هو ما إذا كان علينا ضبط وتوليف الأساليب التي يطبقها الصندوق والتي تم توضيحها بجلاء أو كيفية عمل ذلك وإنما القضية الحقيقية هي ما إذا كنا سوف نسمح طواعية لاقتصادياتنا بأن تظل تحت رحمة طبيب لا يملك سوى نوع واحد من الدواء يعالج به كافة الأمراض وتحت رحمة حفئة من الخترفين لا إحساس لهم بالتاريخ أو المسئولية الإنسانية ! إن إجابتي عن هذا السؤال هي : لا يملء الفم .

115

إجراءات قاسية لمواجهة زمان قاس

منذ أن بدأت أزمة العملات في منتصف عام ١٩٩٧ م، توجهت بنداءات متكررة للقيام بعمل دولي لوقف تجارة العملة المدمرة ومنع الاستشمارات قصيرة الأجل في سوق الأسهم . في خريف عام ١٩٩٧ م تحدثت في هونج كونج عن الحاجة إلى تنظيم نشاطات المضاريين بالعملات لحماية الدول النامية على وجه الخصوص ، ولكن صوتى كان بمثابة صرخة في واد . لقد قويلت وجهة نظرى بالسخرية في عالم يتحرك بسرعة هائلة نحو العولمة وإزالة الحواجز وتحرير التجارة ، وقبل وقتها إن أي نوع من التنظيم سوف يعرقل الاستثمارات الدولية وبالتالي يجلب مزيداً من الضرر للدول النامية .

وعندما لم نحصل على استجابة جادة لمطالبتنا بالإجراءات التنظيمية قررت أنا وحكومتي أن غسك بالثور من قرنيه ونوجد حلاً خاصًا بنا ، وفي بداية شهر سبتمبر عام وحكومتي أن غسك بالثور من قرنيه ونوجد حلاً خاصًا بنا ، وفي بداية شهر سبتمبر عام الموقع على الموال ويصورة أساسية عن طريق إجراءين هما أولاً : عودة فرض سعر ثابت للتداول مقابل الدولار ، وثانيًا : عودة الأموال المودعة في الخارج بالعملة الوطنية «الرنجت» وبالتالي الاحتفاظ داخلنا بكامل موجودات بلادنا ، إضافة إلى ذلك قمنا بفرض قيود جديدة على تجارة الأسهم لتفادى الآثار الضارة لعمليات بيع النسيئة التي تعتمد على هبوط الأسعار وإدخال درجة أكبر من الشفافية إلى تعاملات سماسرة البورصة . ويموجب ذلك فإن عمليات شراء الاسهم التي تتم في ماليزيا لابد من أن تتوقف لمدة عام على الأقل قبل أن يتم على الأطراء غير شائع في العالم وإن كانت شبلى في أمريكا الجنوبية على سبيل المثال لديها قانون شبيه ذلك .

كان من الطبيعي أن تحدث الإجراءات التي طبقناها تحركات وردود فعل لدى الدوائر المالية وكذلك لدى وسائل الإعلام التي كانت تساير الإجراءات التقليدية . وبما يجدر ذكره هنا أن بعض المخطورات التي تحيط بمعدلات الصرف الثابتة بدأت تتآكل بوضوح في صيف عام ١٩٩٨ م. وقال الاقتصادى الشهير الدكتور (ول كروجمان) من معهد ماساشوسيتس في عدد أغسطس من معجلة فورشون : وإن الأمر ربما تطلب إجراءات قاسية لمواجهة زمان قاس» . وما كان يعنيه بالإجراءات القاسية هو بالضبط ما قمنا به نحن : العودة إلى نظام معدلات الصرف الثابتة ، وسواء اعتبر الناس أن الطريقة غير العادية التي اتبعتها ماليزيا لمعالجة الأزمة كانت قاسية أو لا فإن ذلك لم يكن ضمن اعتباراتنا ، فلم يكن أمامنا خيار سوى أن نلجأ إلى الابتكار واتخاذ أسلوب جديد تماماً ، حيث إن الإجراءات التقليدية أثبتت عدم جدواها وفعاليتها .

من السهل جداً إدانة الأساليب غير التقليدية ، ولكن يتعين علينا جميعاً أن ندرك أننا لا نتعامل مع وضع عادى هو نتاج فعل ، وعلى الرغم من أن الاتجار في العملة ليس بالأمر الجديد إلا أن التطور التقنى قد أحدث تغييراً جذرياً في الطريقة التي تتم بها المتاجرة في العملات ، ولم يعد التجار يحملون معهم مبالغ نقدية أو حتى أوراق مالية لتحويلها إلى العملة المطلوبة ، وأصبح بالإمكان وباستخدام الكمبيوتر تحويل مبالغ ضخمة فوراً من وإلى أى مكان في العالم ! ولحماية أنفسهم من التغيرات الفورية في معدلات الصرف والتي تجعل من المستحيل عمل حسابات مسبقة بشأن تكاليف النشاط الاقتصادي أو عمليات استيراد وتصدير فإن أصحاب الأعمال يلجأون إلى أسلوب الوقاية ، وهو نوع من الضمان ضد تذذف الأسعار .

هذه الأساليب الجديدة للاتجار في العملات جعلت الطرق التقليدية المتعارف عليها في التعامل مع الطبيعة المتقلبة لأسعار الصرف غير ذات جدوى ولا فائدة من ورائها ، حيث إن إجراءات رفع معدلات الفائدة وتجميد الاعتمادات ومعادلة الميزانية وفرض ضرائب عالية وجميع روشتات صندوق التقد الدولي قد أثبت فشلها بكل بساطة .

ما العمل إذًا؟ المثل الشعبي لأهل الملايو يقول : «إنك إذا ضللت طريقك إرجع إلى حيث بدأت» ، ولكي تبتكر طوقًا جديدة لعمل الأشياء فيأنه يجدر بك إعادة فحص الأساليب القديمة لتحديد مكامن القوة والضعف فيها ، ومن ثم تعديلها لايتكار أساليب جديدة تماماً . هذا هو بالضبط ما فعلته ماليزيا في شهر سبتمبر ١٩٩٨م ، ففي السابق كانت قيمة العملات تحدد بقيمة الذهب وفي وقت لاحق جاء نظام معدل الصرف الثابت المعروف بنظام بريتون وودز واليوم فإن العودة إلى نظام الذهب لم يعد مجدياً ولكن مداولاتنا أقنعتنا بأن أفضل الخيارات يتمثل في العودة إلى معدل ثابت لسعر الصرف والذي كان قد مكن اقتصاديات ما بعد الحرب العالمة الثانية من الانتعاش كما هو واضح .

لا تستطيع دولة بمفردها إعادة نظام سعر الصرف النابت للعالم ، وكنا في ماليزيا محتاجين إلى طريقة لاستخدام معدل صوف ثابت يتم تطبيقه في دولة واحدة فقط بغض النظر عما إذا كانت دول أخرى سوف تحفو حذونا أم لا االإجابة الوحيدة القابلة للتطبيق تكمن في توطين الرنجت وجعله يساوى شيئًا خارج البلاد ، ويهذا الحل فإنه لا أحد باستثناء الناس الذين يمارسون الأعمال التجارية داخل ماليزيا يحتاج إلي سعر الصرف الذى حددته الحكومة الملليزية ، فنحن لانفرض حلولنا على الأطراف الأخرى أو نجبرها على أن تلعب بالأسلوب الذى حددناه نحن ، وخارج ماليزيا سوف يتم استخدام عملات أخرى وهذه التجارة الخارجية سوف تتم بالكامل في دول أخرى .

من المهم معرفة أن قرارنا بتوطين عملتنا الوطنية لم يكن بالقرار غير العادى حقاً . فالتحكم في تدفق الأموال عبر الحدود إجراء شائع حتى في وقتنا الحالى بين الدول المتقدمة ، لقد تم اعتقال ومحاكمة ماليزين في دول متقدمة بتهمة عدم الإعلان عن المبالغ المالية التي يحملونها معهم لدى عبور بعض الحدود ، وحتى أعظم قوة اقتصادية عالمية ؟أى الولايات المتحدة لديها قوانين صارمة تحكم المبالغ التي يسمح بإدخالها وإخراجها من البلاد .

لقد كانت ماليزيا ولا تزال أكثر تحررًا من العديد من دول العالم. لقد كان بإمكانك حمل أية كمية من الأموال داخل وخارج البلاد دون الحاجة إلى تعبثة ببانات أو الإعلان عن أي شيء ، وهذه الحرية الزائدة عن الحده على التي أدت إلى تدفق أموالنا خارج البسلاد ليستخدمها تجار العملات لخفض قيمة العملة الوطنية ! وتقوم الدول الأجنبية فعلاً بإعطاء معدلات فائدة مغربة لإغراء الرنجت وكسبه مما يجعل بنوكنا تفتقر إلى الاعتمادات .

ولإبقاء الرنجت داخل البلاد حاولنا في البداية تقديم معدلات فائدة عالية ولكن ذلك لم يكن فعالاً إطلاقًا، ومن ثمَّ أدت الفوائد المرتفعة والنقص في السيولة إلى جعل شركاتنا غير قادرة على تسديد فوائد القروض حتى تستطيع الاستمرار في العمل وتحقيق ربح معقول، ولهذا انخفضت أسعار الأسهم عما جعل الشركات أقل قدرة على تسديد الفوائد على القروض إلى أخذتها من البنوك، وأطلت في الأقق احتمالات انهيار على نطاق واسع على القروض إلى أخذتها من البنوك، وأطلت في الأقق احتمالات انهيار على نطاق واسع ما لغة في أيدى الأجانب، ومع انخفاض أسعار الأسهم لأدنى معدل لها وخفض قيمة الرنجت فإن باستطاعة الأجانب الاستيلاء على الشركات الماليزية بشمن بخس! ومع هذا المنا المحكومة مصرة مع ذلك على أن يتم قصر الأسهم الأجنبية في الشركات الخلية على نسبة محددة فقط، وبالتالي تزايد الضغط على العملة وأسعار الأسهم لإجبارنا على طلب مساعدة صندوق النقد الدولي وإخضاعنا لشروط فتح السوق التي يفرضها الصندوق، ملي تفادى هذا المصير قررنا تطبيق تقييد صوف العملة ومنع بيع الأسهم الماليزية عن طريق النسيغة ، وبهذه الطويقة يمكن السيطرة ولو جزئيًا على الاستغلال الذي تمارسه ما يسمى بقوى السوق .

بجعل الرنجت عملة سارية فقط داخل الحدود الماليزية ؛ استعادت الحكومة السيطرة على معدل الصرف ، وقمنا بتحديد سعر الصرف بمبلغ ٨, ٣ رنجت للدولار الواحد بينما ظل السيعر مقابل العملات الأخرى يعتمد على أسعار تلك العملات مقابل الدولار .

أما بالنسبة لسوق الأسهم والأسعار المتدنية للأسهم فقد كان الإجراء المتخذيهدف إلى جعل الاتجار في الأسهم أكثر شفافية ، وبدلاً من وجود عدد هائل من الأسهم مسجلة بأسماء شركات معينة فإن بورصة كوالالمبور الأن تطلب تسجيل هذه الأسهم بأسماء المالكين المستفيدين . وأى تعامل داخل الشركات المنية لن يتم الاعتراف به . هذا الإجراء أدى إلى وقف التعامل فى أسواق الأسهم غير القانونية وأجبر الأسهم على أن تعود إلى بورصة كوالالمبور . فكان الأثر الفورى هو انتعاش الأسهم بمعدلات معقولة .

119

بعد أن أصبح الرنجت غير قابل للتداول خارج ماليزيا تم إجبار المبالغ الموجودة بالرنجت في الدول الخارجية على العودة إلى البلاد ، ومن هنا تم التغلب عندالله على الجزء الأكبر من مشكلة السيولة ؛ حيث عادت بلايين الرنجات ، ويدأت بوادر الانتعاش على الاقتصاد الماليزى تظهر سريعاً وارتفعت احتياطيات الأموال وسجل ميزان المدفوعات فائضاً . وارتفعت مبيعات السيارات والمنازل مما أدى إلى انتعاش الصناعات ، وتأثرت الاستثمارات الأجنبية المباشرة في الجالات الإنتاجية بصورة سلبية وتقبل مجتمع الأعمال ضوابط معدلات الصرف ولم يجد صعوبة في القيام بنشاطه التجارى ، وتم بالفعل القضاء على الحاجة إلى الوقاية من تقلبات العملة ، حيث أثبت هذا الإجراء أنه يشكل ميزة حاسمة لدى قيام الشركات بإعداد قوائم أسعارها وميزانياتها .

الآن أصبح بالإمكان خفض معدلات الفائدة بمستويات معقولة دون أن يتعرض الرنجت وسوق الأسهم إلى هجمات تجار العملة ومضاربي أسواق الأسهم ، وأصبح بإمكان الشركات التي لا تستطيع تسديد قروضها أو الاقتراض من البنولا بسبب ارتفاع معدلات الفائدة أن تفعل ذلك الآن من التدفقات النقدية التي بحوزتها وأن تقدر ميزانياتها المستقبلية بكل ثقة ، وكان العديد من الشركات قد تضرر عندما قام البنك المركزي الماليزي بخفض فترة القروض الواجبة التسديد من ستة أشهر إلى ثلاثة أشهر ، واتخذ هذا الإجراء أساساً لإرضاء صندوق النقد الدولي ولكن ذلك لم يساعد مؤسساتنا التجارية التي وجدت نفسها في ضائقة مالية خطيرة ، ومع خفض ضماناتها الإضافية وأسهمها بسبب أزمة العملات والمطالبة بتسديد ديونها في فترة أقصر وأسرع وجدت الشركات نفسها وهي تواجه مشكلة ذات وجهين يصعب الخروج منها حتى في ظل ظروف اقتصادية أفضل ، فقد كانت معظم

سياسات وإجواءات البنك المركزي تستهدف على ما يبدو المجتمع الدولي بدلاً من المجتمع التجاري الحلى ، واليوم وفي ظل ضبط سعر الصرف والعودة إلى نظام مالى أكثر معقولية أمكن الحد من مشكلة القروض بدرجة كبيرة وأصبح الجميع الآن يركزون على تحسين الظروف أمام العمل التجاري سواء أكان أجنبياً أم محلياً .

إن ضبط أسعار الصرف ليس مثل فرض الرقابة على تدفق رؤوس المال ؛ فرؤوس الأموال يمكن أن تدخل وتخرج من ماليزيا دون قيود ، وبالطبع فإننا نطلب تسمجيل مثل هذه التحركات ومراقبتها ولكن هذا إجراء متبع في كل دول العالم .

الاتهامات بأن ماليزيا تعزل نفسها عن المجتمع الدولى لاأساس لها ؛ فماليزيا دولة تجارية ونحن لانستطيع عزل أنفسنا إذا كنا نريد المتاجرة مع العالم ، ومن الغريب أن ضوابط سعر الصرف أدت على ما يبدو إلى تشجيع وانعاش التجارة التقليدية في السلع والخدمات بدلاً من خنقها ، ولم تعد هناك ضرورة إلى اللجوء إلى التحوطات ضد الخسائر المتوقعة بسبب تقلبات العملة وقد أدى ذلك إلى خفض تكلفة العمل التجارى ، وأصبح بالإمكان الدخول في عقود طويلة الأجل للتوريدات أو مشاريع البناء دون خوف من أن يفقد الرنجت الشرائية خلال فترة العقد .

إن من أهم مقومات النجاح المشمر في العمل التبجارى هو الاستقرار واستقراء المستقراء واستقراء المستقراء المستقبل ؛ فالإجراءات التي اتخذتها الحكومة الماليزية استهدفت تحقيق استقرار شامل ودائم ؛ سياسيًا واقتصاديًا وماليًا واجتماعيًا في الحاضر والمستقبل ، وقد كان الأشخاص الوحيدون الذين لن يستفيدوا من الإجراءات التي تم تطبيقها هم تجار العملة والمضاربون في أسواق الأسهم ، وفي حال خسارتهم فلن يذرف أحد دمعة عليهم فهم يستحقون الخسارة ومن حق الناس استعادة مستقبلهم الذي سرق منهم .

ينبغي الاعتراف رغم ذلك بأن ما تقوم به ماليزيا ليس مضمونًا بأن يحقق النجاح المطلوب ا ومثل كل الاستراتيجيات هناك جوانب ضعف وثغرات كما أن هناك احتمالًا بأن نتسبب نحن فى إضعاف ما نقوم به ، وبالطبع سوف يحاول الغرب قطع الطريق علينا والبحث عن ثغرات لتوسيعها واستغلالها لتوسيع الهوة ، ويجب علينا أن نكون مستعلين كذلك لحماية أنفسنا واستراتيجياتنا والاستمرار فى ابتكار وسائل جديدة ، علينا التأقلم باستمرار مع الوضع واتخاذ كل ما هو مطلوب من إجراءات ، ولا يبنغى أن نفرح كثيراً لجرد أن بعض الناس قد أقروا بأننا قد فعلنا الصواب ، ونحن لا يمكننا فى هذه المرحلة أن نتبادل التهانى ، وبهذه السرعة فنحن لم نستطع بعد الحصول على قبول واسع لدعوتنا لتنظيم عمليات المتاجزة فى العملات على نطاق العالم ، وعما لا شك فيه أن الاتهام سيوجه إلينا مرة أخرى بالمحسوية والمحابقة ومحاولة تفضيل بعض الشركات وخداع الشعب .

أين هم أصحاب الحظوة؟

على ذكر ما يعتبر محاباة للأهل والأصدقاء فإن الجدير بالملاحظة هنا ما حدث عندما انهار فجأة صندوق الوخ تيرم كابيتال مانجمنت MTCM في نهاية شهر سبتمبر عام ١٩٩٨ . وهو صندوق بلغ رأسماله ترليون دولار كما ذكرنا من قبل ، وكان هذا أكبر صندوق لتغطية الخسائر من نوعه في العالم ، حيث ضم مجلس إدارته العديد من العلماء الاقتصاديين الحاصلين على جائزة نوبل ، وعلى الرغم من ذلك لم يستطع أى أحد إعطاء إندار بوقت كاف بأن كارثة عظيمة كانت على وشك الحدوث .

إن لعبة الأموال ذات المخاطر الكبيرة التى كان يمارسها صندوق LTCM تجسد العوائق والمخاطر التى تعترى نظامنا المالى الحالى كما تبين أنه لم يبق سوى القليل من الأثر الأخلاقى فى اقتصاديات العالم ، وحتى بين الأسائذة المشهورين الذين احتفت بهم لجنة جائزة نوبل للتقدم الأكاديمى ومساهماتهم القيمة لصالح البشرية .

عندما بات واضحًا أن صندوق LTCM سوف يخسر مبالغ طائلة (لم يتضح بعد مدى الخسارة الكبيرة التي تعرض لها الصندوق ، حيث أن الصندوق ظل يطالب بالشفافية والانفتاح من الآخرين ولكن من غير أن يلزم هو نفسه بذلك) ، أمر مجلس الاحتياطى المركزى في الولايات المتحدة البنوك الغربية بإنقاذ الصندوق بمبلغ "بليون دولار ، وحيث إن البنوك وبتعليمات من مدراتها كانت قد استمرت فعلاً في الصندوق فإنها استخدمت أموال المساهمين الإثقاذ نفسها ! طبعًا هذا لا يمثل محاباة ومحسوبية في نظرهم ولكن استخدام أموال المساهمين الإثقاذ نفسك على ما أعتقد يعتبر أسواً من الحاباة والمحسوبية .

لقد جرى تنفيذ المناورات الرامية الإنفاذ صندوق LTCM بسرعة وحذاقة لدرجة أن العالم لم يلاحظ ما كان يحدث ، ولقد استطاع الأمريكيون بقدرة قادر أن يحولوا الاهتمام بهذا الفشل الكبير وينفوه بعيداً عن الأنظار بالاستمرار في إلقاء اللوم على اليابانيين باعتبارهم سبب معظم مشاكل العالم الاقتصادية .

لقد أجبر فشل صندوق LTCM الغرب على إمعان النظر جيداً في تجارة العملات ، ووجدت الدول الغنية التي ظلت تعلن بكل اعتزاز بأنها محصنة ضد أثار أزمة العملات الأسيوية ، وجدت نفسها غير آمنة من شر أعمال تجار العملة ونشاطاتهم المدمرة .

حتى صندوق النقد الدولي أقر الآن بالحاجة إلى تنظيم الاتجار في العملات واتضح فعلاً أن الحاجة أمُّ الاختراع .

لقد كانت أحداث العام الماضي فعلاً مؤلمة للغاية لنا وأحدثت لدينا بلبلة شديدة . ووجدنا أنفسنا فجأة لاحول لنا ولاقوة وغير مستعدين للتعامل مع وضع تسبب فيه الآخرون ، ولقد اتهمونا بممارسة المحاباة والمحسوبية على الرغم من أن أكبر المحابين موجودون في عالم المال الغربي على ما يبدو .

يحاول معظمنا في البداية التعامل مع وضع جديد باستخدام أدوات قديمة وبطرق تقليدية ، ومن الصعب دائمًا التخلي عن النموذج السائد والنظر إلي العالم من زاوية مختلفة تمامًا ، معظم الناس لايرغبون في التشكيك في العرف السائد معتقدين أن الطريقة المعمول

بها هي الصحيحة .

وفي ظل الأزمة العالمية الحالية فإن الأساليب التقليدية سوف تؤدي إلى الركود أو الدمار . فالمحافظون لا يتقدمون أبداً ، وفي زماننا الراهن وفي ضوء السرعة والحجم اللذين يتحرك بهما الاقتصاد فإن الذين يخشون التغيير سوف يفوتهم القطار ، ويظلون قابعين حيث كانوا . وفي هذا العالم الحديث فإن سرعة التغيير آخذة في الازدياد وإذا فشلنا في مجاراة الزمن فإن مصيرنا سيكون التخلف ، بينما تتحرك الأشياء من حولنا بسرعة . إن التدخل وتجربة أساليب جديدة لحل المشكلات يتطلب استخدام العقل ووجود رغبة لنقد الحاضر والبحث عن طرق لتغييره للأفضل . كل ذلك ربما يوصف بأنه إجراءات متشددة أو حتى لا يمكن احتمالها ولكن علينا أن نتذكر كلمات أشهر عالم وهو «البرت أينشتاين» الذي قال : إن العالم لن يتجاوز أزمته الحالية باستخدام التفكير نفسه الذي تسبب في حدوث الأرمة ،

آدم سميث واليد الخفية

اشتهر «آدم سميت» بأنه الأب المؤسس للاقتصاديات السياسية الحديثة ، وفي أكثر مؤلفاته شهرة «ثروة الأسم» عام ١٧٧٦م يتحدث عن يدخفية تتولى تنظيم الأسعار وضبط السوق؟ هذه اليد الخفية أصبحت شبحًا مقدمًا بالنسبة لأتصار السوق الحرة الذين يرون أن أن شكل من أشكال التدخل الحكومي هو بمثابة معاهدة مع الشيطان .

وعلى الرغم من أن (آدم سميث) لا يناقش هذه البد الخفية في معالجته إلاأن علينا أن نتذكر أنه مدرك بالفعل للأهمية القصوى للدولة . لقد حاول (سميث) حسب اعتقادى إقامة توازن بين السوق والحكومة ، وأشار فعلاً إلى رغبته في الابتعاد عن إستراتيجيته القائمة على مبدأ عدم التدخل كلما كانت هناك أسباب قاهرة تستوجب إجراءات حكومية كما هو الحال في العمل المصرفي والعملات وحتى معدلات الفائدة . (سميث) يجادل أيضاً بقوله : (إن الحكومات بتوفيرها لمتطلبات الدفاع والعدالة الاجتماعية والبنية الأساسية يمكنها تهيئة الظروف والمتطلبات الرئيسية لإقامة اقتصاد السوق والوفرة العللية التي تمتد لتصل إلى أقل الناس طبقة » .

لم يكن اسميث، يعتقد بأن الثروة هى كل شىء ، بل كان يؤمن بعكس ذلك تماما ؟ إذ عمل الإنشاء مجتمع مثالي يكون أكثر استقراراً ومدنية وعكن فيه الحد من نزعات البشر وميولهم السيئة نحو الجشع واكتناز الأموال ، ولقد ساعدت الثروة الكبيرة الناس على أن يصبحوا أكثر حباً لعمل الخير ، ومن الواضع أن تركيز سميث على الدورا الإيجابي للحكومة في الروة الأمم عجرى التقليل منه في كثير من الأحوال .

إن الروح التي عبر عنها قادم مسميث، والمناصلة في نظرته الرفيعة للمجتمع المخترم مع وجود اقتصاد فعال لا تختلف عن أهداف ماليزيا طويلة الأجل ، فإن الطريقة التي يعمل بها السوق ليست سوى وسيلة واحدة لتحقيق الرقى والتطور المستقر ، بينما تشكل الحكومة الوسيلة الأخرى ، وبخلاف العالم الذي يتصوره سميث فإن علينا البحث باستمرار عن أفضل ما يمكن تحقيقه بالجمع بين الحكومة والسوق ؛ وهو توازن لا يزدهر فيه أحدهما على حساب الآخر ، وفي اعتقادى أنه طالما لم تُدر الأسواق لمنعة حفنة من الرأسمالين الأغنياء في دولة متقدمة وإذا تم ضبطها وتنظيمها والإشراف عليها بصورة جيدة وبحرص شديد يمكن أن تصبح قوة هائلة لصالح المجتمع سواء أكان هذا المجتمع محلياً أم دوليًا ، إن نظرة ماليزيا للقرن الجديد المتمثلة في رقية عام ٢٠٢٠م ، تعتمد في مجملها على الجهد والطاقات الحلاقة للأفراد والشركات والقرى المحركة للسوق .

من المؤكد أن الحكومات تمثل شيئا أكبر من مجرد كونها شر لابد منه . وكما أراها فإن الحكومات تضع وتحافظ على الشكل العام الذى لا يمكن بدونه للأسواق الحرة المقبولة أن تستمر . بالإضافة إلى ذلك فإن الحكومات تتعامل مع تجاوزات السوق غير المرغوب فيها لتضمن حماية مصالح المجتمع ولتضمن أن آثار ما يطلق عليه الخبراء الاقتصاديون تعبير المظاهر الجارية (وهذه تنشأ عادة من الجرى الأعمى وراء المصالح الذاتية) لن تؤدى إلى

استغلال الضعفاء . فسعادة الأغلبية هي التي يجب أن تسود على الدوام . وهذا الهدف لا يمكن تحقيقه دون وجود شكل ما من الإشراف الحكومي .

ماهية الحكم في زمن العولة

ما الحالة العالمية للحكم اليوم؟ بكلمة واحدة يمكن وصفها بالفوضى ؟ ولقد أجبرت حكومات على التخلى عن جزء كبير من صلاحياتها ويبدو أن دورها في حكم الدول قد ضعف ؛ فاللاعبون الجدد تسببوا في تأكل سلطة وصلاحيات الحكومات وما رأيناه مؤخرًا من فعل قوى السوق لايمت سوى بالشيء اليسير جدًا لتصورات والام سميث، فنحن لم نشهد بالتأكيد خلف الوفرة والغنى العالمي الذي تحدث عنه وسميث، ولكننا شهدنا العكس من ذلك تمام، ولكي نعيد بناء شرق آسيا والاقتصاد الدولي فإننا الآن في حاجة ماسة للدخول في نقاش جاد حول ما يشكل الحكم الجيد في العالم المعاصر.

إن أى نقاش بشأن الحكم لابد أن يسمو فوق التقسيم الخل بين الحكومة باعتبارها مصدر تقبيد وتنظيم ، والسوق باعتبارها مصدر حرية وانطلاق ، حيث إن الحكم يستهدف ليجاد التوازن الصحيح المتمثل في الخلطة المناسبة التي تمكننا من توفير أعلى مستويات للمعيشة بما في ذلك الاكتفاء الذهني والمادى لأكبر عدد من الناس بغض النظر عن العرق أو اللغة أوالجنس أو اللون .

عندما كنا نتحدث عن الحكم كنا نعنى بصورة عامة ممارسة السلطة السياسية والاقتصادية والإدارية لإدارة شئون الدولة ، وهذا التعريف يشمل عمومًا سلسلة معقدة من الآيات والعمليات والعلاقات والمؤسسات التي يقوم عبرها موظفو الخدمة المدنية والحكومة بإدارة الشئون المتعلقة بالحياة العامة ، غير أن الظروف الحالية قد أوضحت أن الحكم لم يعد يقتصر على سيطرة الدولة الشاملة ، فالعديد من الجهات التي قامت باختيار نفسها بنفسها أصبحت اليوم تدعى الحق في أن يكون لها دور في حكم البلاد بما في ذلك ما يسسى

بالمنظمات غير الحكومية (NGOs) والتي تعمل بتناسق مع دول أخرى ، وكذلك مجموعة المنظمات الدولية مثل : منظمة التجارة العالمية وصندوق النقد الدولي ومنظمة التنمية الاقتصادية وغيرها وهي في غالبيتها قد أنشأت بواسطة الدول الغنية في الغرب .

الدور الذى تقوم به هذه المنظمات المختلفة سواء على المستوى الوطنى أو العالمى لم يتم تحديده بالضبط حتى الآن ، وعلى الرغم من وجود العديد من المنظمات غير الحكومية الفعالة والجادة فإن الكثير منها يعمل على أخذ القانون فى يده ويمارس نفوذاً مشبوها باتباع طريق أبعد ما يكون عن الديمقراطية ، وتمارس كل هذه الجهات الى تتخطى الحدود الدولية وأساليبها الخاصة بها على بقية العالم متجاهلة تماماً مبادئ السيادة الوطنية التى تدعى هى بكل فخر بأن أجدادهم هم الذين بشروا بها .

لقد دخل إلى مجال الحكم الآن مناخ جديد له قوة هائلة ، وفي عالم مشغول دائمًا بالثروة الاقتصادية لدرجة التخلى عن الرفاهية الاجتماعية والسياسية فإن قوى السوق أصبح لها دور مسيطر في الحكم ، ومما لاشك فيه إن قوى السوق التي ترفض الاعتراف بالحدود الوطنية أصبحت تفترض الآن أن من حقها تأديب الحكومات الوطنية او لا عجب في أن الهم الوحيد القوى للسوق أصبح هو مضاعفة الأرباح بغض النظر عن الضرر الذي يمكن أن يسببه ذلك للناس بخلاف المستفيدين المباشرين .

من الطبيعى ، بل والضرورى للحكومات أن تخلق وتحافظ على مناخ ملاتم للنشاط الاقتصادى ، فإن معظم إبرادات الحكومة في النهاية تأتى من نشاطات وأرباح الأعمال التجارية ، ولكن ينبغى أيضًا على الحكومات أن تهتم وتتجاوب مع حاجات المجتمع والضروريات السياسية ، إن النشاط التجارى عمومًا لا يهتم كثيرًا بالحاجات الاجتماعية والسياسية وبالنسبة له فإن الحكومات موجودة للحفاظ على استقرار المجتمع والوضع السياسي ؛ حتى يتمكن رجال الأعمال من ممارسة نشاطهم في جو مستقر وأن يحققوا الربح .

ما قوى السوق هذه ؟ إذا تحدثنا بصورة شاملة فإن كافة المستهلكين وكل شخص يشترك في عمل تجارى سواء أكان صغيراً أم كبيراً يجب أن يشكلوا جزءاً من قوى السوق . ولكن مؤخراً أصبحت قوى السوق الحقيقية والتي تلعب دوراً مهماً في أية تقائمات حول المحكم الدولى هي أساساً الرأسماليين والصناديق الذين يستشرون في الأسهم ويتاجرون في العملات . لقد أصبح هؤلاء يشكلون قوى السوق الحقيقية ؟ لأنهم ببساطة يستطيعون عارسة نفوذ هائل على طريقة آداء اقتصاديات الدول ، ولقد نادت قوى السوق وكسبت المدعم للانتقال الحر لرؤوس الأموال غير المحدودة عبر الحدود ؟ حتى تستطيع الاستثمار ومضاعفة أرباحها دون قبود وهي مصرة على أن ذلك يجسد روح التجارة الحرة ؛ إذ أنه بدون التدفق الحر لرأس المال عبر الحدود لن تكون هناك تجارة حرة .

لقد عبيًّل احتمال مساهمة تدفق رأس المال بكميات كبيرة في تحقيق النمو السريع لاقتصاد الدولة بقبول الدول النامية بما يسمى بالسوق الحرة ، حيث إن بإمكان الدول الفقيرة بالتأكيد أن تنمو بسرعة وتصبح غنية في زمن قصير بالسماح لرأس المال الأجنبي بالاستثمار في الأسهم والسندات إلى جانب بناء المشات الإنتاجية التي يمكن أن تفيد من ميزة المنافسة التي توفرها الأيدى العاملة الرخيصة وتدني مستويات المعيشة ، ولكى تحسن جاذبيتها بوصفها مراكز للاستثمار فإن معظم الدول النامية تبنت نظام التحويل الحر لعملاتها الوطنية الأمر الذي يجعلها تحت رحمة نظام المدلات الصرف لم يعد تحت سيطرة الحكومات .

هذه الاستراتيجيات نجحت لبعض الوقت واستطاعت تحقيق المعجزات . فجأة بدأت الدول الفقيرة تنمو بمعدلات غير مسبوقة ، وارتفعت أسعار الأسهم لمستويات فاقت كثيرا الموجودات أو الأداء التجارى نفسه ، وقويت العملات تمشياً مع الاقتصاد المزدهر . وغمرت البنوك العالمية الحكومات والشركات بالعروض المغرية لتوفير قروض كبيرة لنمويل كل ما يخطر على البال . وبدا أن مبدأ حكم السوق الحرة سليم وفعال .

بعدها انفجر الوهم ، حيث سمحت الدول النامية طواعية واختياراً أن يتم تجديد

أجندة حكم السوق الحرة من قبل أنصار السوق الحرة وقوى السوق ، وكان يتعين علينا أن نكون أكثر حذرًا وننظر إلى المخاطر المترتبة على التخلي عن الكثير من استقلالنا .

ليس هناك أى حكم مغروس فى نظام السوق الحرة الذى يعتبر من آخر اهتماماته ؛ الحفاظ على توازن بين الأرباح ومصلحة رجل الشارع . وفى الواقع فيان نوع الحكم الذى أتت به قوى السوق كان أساسًا انتقاميًا يهدف إلى تأديب الحكومات التي يُزعم أنها فاسدة أو غير فعالة .

وبالتالى عندما تمارس كبريات المؤسسات والشركات الآسيوية نظام التوظيف مدى الحياة وتربع الحكومة من عبء توفير ضمانات اجتماعية لمواجهة أخطار البطالة فإن قوى السياة وتربع الحكومة بتوفير شبكات للسلامة ؛ حتى يمكن لأصحاب العمل فصل العمال بسهولة ، واليابان على سبيل المثال تجد نفسها اليوم في وضع صعب ، غير قادرة على الاحتفاظ بنظام التوظيف مدى الحياة والذى كان مثار فخر واعتزاز للأمة كلها . إذا رفضت الحكومة إلغاء نظام التوظيف فإن قوى السوق يمكن أن تهاجم الاقتصاد وفي أى وقت عن طريق تخفيض العملة وأسعار الأسهم ، وهذه الهجمات يقصد بها تأديب الحكومة ؟ حتى تقبل بالنظام الجديد الذى يسهل فيه فصل الموظفين .

وسواء أرضينا أم أبينا فإن المنظمات الدولية وغير الحكومية وقوى السوق قد أصبحت تشكل الآن جزءاً محملاً للحكم في أية دولة ، وقوى السوق بالتحديد لا تعرف الرحمة ولا تهتم بمصير المواطن العادى ، ويتعين على الآلة الإدارية أن تتكيف مع الوضع الجديد بحيث لا يكون لها سوى سلطة محدودة لكى تحكم وهو ما يؤدى بالتالي إلى التقليل من فعاليتها . والسؤال هو : هل بإمكان الحكومات في الوقت الحالي التكيف مع الوضع الجديد بحيث تقل سلطة الحكومة وتزيد سلطة الحكم الذاتي ؟

التنظيم من الداخل فكرة جذابة ، والبعض يعتقد بقوة بأن الاقتصاد الدولي لابد له من أن ينظم نفسه من الداخل بالكامل فهذه هي الطريقة الوحيدة كما يزعمون لزيادة الفعالية التى تؤدى بالتالى إلى زيادة الثروة وتحسين مستويات المعيشة ؟ واحسرتاه الم بعد العالم ذلك العالم البسيط ولم يعد الناس يهتمون ويحبون الخير لغيرهم كما كانوا فى السابق . بالطبع مسكون مجتمعًا رائمًا إذا استطاع كل عضو أن يمسك نفسه من الوقوع فى الخطأ . ولكن للأسف فإن ذلك يتعلب الكثير جدا من الأخلاق إلى جانب ذلك فإنه ليس من السهل لكل شخص أن يحدد ما هو الصحيح وما هو الخطأ ؛ إذ أن ما يعتبره البعض صحيحًا ربمًا كان في نظر الآخرين هو عين الخطأ ، وبالطبع فإن تمارسة البعض لحقوقهم يمكن أن تتعدى على حقوق الآخرين أو تلغيها بالكامل ، ويدون وجود لاعب له القوة التى تمكن من أن يقرر ويحكم وينفذ فإن المجتمع الذى ينظم نفسه من الداخل أو الاقتصاد الذى يحكم حركته من الداخل محكوم عليه بتفشى النزاع والخلافات إن لم يكن الفوضى يحكم حركته من الداخل محكوم عليه بتفشى النزاع والخلافات إن لم يكن الفوضى

المجتمعات إذاً في حاجة إلى مؤسسة عملك السلطة المطلوبة ، الحكمة السائدة المشالة في أبجديات علم السياسة تقول إنه وعلى الأقل ضمن أية دولة فإن المؤسسة التي تختارها الأغلبية هي التي يمكن لها أن تحكم بطريقة عادلة ، ولضمان عدم سوء استخدام السلطة لابد من وضع نظام للمحاسبة والتنقيق ، وفي الديقراطيات الحقيقية فإن إجراءات السلامة هذه يوفرها فصل السلطات التشريعية والتنفيذية والقضائية ، وإذا كنا نؤمن بصوت الشعب أو على الأقل غالبية الشعب فإن المؤسسات المنتخبة لابد من أن يكون لها الرأى النهائي بشأن أي خلاف ، ولكن واستناداً إلى قوة المؤسسة المنتخبة فإن الرأى النهائي يمكن أن يكون لدى أي من المؤسسين الأخريين .

إجراءات الحاسبة والتدقيق في النظم الديمقراطية ليست كاملة المثالة ، ولكنها رغم ذلك تظل تمثل درجة عالية من الشرعية والنظام ، ولكن عندما يتم إدخال القوى الأخرى التي لم يتم أبدا إعطاؤها السلطة للعمل نيابة عن الشعب في عملية الحكم فإننا عندها نتحرك بعيدًا عن الحدود الواضحة التي تحكم علم السياسة . 130

وحتى في الوقت الذي تجبر فيه الحكومات على اقتسام السلطة وتسعى فيه جاهدة للتكيف مع الواقع الجديد فإن علينا مواجهة التحدى الإضافي المتمثل في التقنية الحديثة . فئورة المعلومات يفترض فيها أن تكون جيدة وتساعد على أن تصبح الحكومات أفضل خبرة ومعرفة وفعالية . وإلى جانب ذلك فإن استخدام الكمبيوتر وتقنية المعلومات الأخرى يعطى الفرد سلطة وقوة أكبر كما يقال عما يؤدى إلى إشاعة مزيد من الشفافية والمحاسبة في المجتمع .

من المؤسف أن نرى الآن أن المعلومات يمكن أن تستخدم حسب الأهواء ولإرضاء نزعات الآخرين ، ففي صيف عام ١٩٩٨ موضع أحد الأشخاص في كوالالبور تقريراً على شبكة الإنترنت يقول : بأن أعمال شغب سوف تحدث في المدينة من قبل عمال أجانب مسلحين ، عند ذلك أصيبت المدينة بأسرها بحالة من الذعر وقام الناس بإفراغ أرفف المحلات التجارية وأصيب النشاط التجاري بالشلل ، وفقدت البلاد ملايين الرنجات قبل أن تتمكن الحكومة من تهدئة السكان وكشف المحاولة الخبيئة لرسالة الإنترنت ، والآن أصبح بإمكان كافة أنواع المعلومات عن الأفراد والزعماء والحكومات وأسواق الأسهم أن تنتقل بحرية لتصل إلى أي شخص يمتلك جهاز كمبيوتر ويمكنه استخدام شبكة الإنترنت ! وأصبح بالإمكان تشويه أذكار الناس وكذلك القرارات التي تتخذها الحكومة بكل سهولة ، وعا إن الكثير من المعلومات التي تنتقل بسرعة ليست بالضرورة شبئًا جيدًا كما أنها لا تؤدى إلى حكم الشعب كما يدعى البعض ، ورعا وجدنا متعة في تدفق وسهولة الحصول على المعلومات في عالم بلا حدود ولكن من الواضح أن الأمر سوف يستغرق وتنًا طوياك قبل أن نتعام كيفية التعامل مع تقنية المعلومات لصالح الحكم الجيد .

هذا هو السيناريو الذي نشهده الآن . وربما يفسره الآخرون بطريقة مختلفة كما أن البعض سوف يمجد دور قوى السوق في تأديب الحكومات ، ولكن الحقيقة الباقية هي أن تدخل قوى السوق في شئون الحكومات قد تسبب في إلحاق البؤس والشقاء بملايين الناس في العديد من الدول ، ومهما تكن الأفكار الجليدة حول الحكم فإننا لا يمكن أن نفترض بأن

الحكومات والإدارة أصبحت شيئًا من الماضى ، ربما يتطلب الأمر إجراء تعديلات من جانب الجهات الإدارية ، ولكن سيظل لهذه دور تقوم به رغم ذلك . والمجتمعات لابد من أن تحقق تنمية مستدامة لتحسين مستوى أعضائها وخاصة الفقراء منهم وهي مهمة يستحيل إنجازها دون وجود تخطيط منهجي منظم . وفي عالم يسوده عدم النظام ، حيث يصبح بإمكان أى شخص المشاركة في حكم الدولة فإنه لابد من الحفاظ على المكنة الإدارية في حالة عمل شخص زيادة مرونتها لتتمكن من التعامل مع كل طارئ .

حالة الحكم لا يمكن أن تؤدى إلى تحسين الوضع بسرعة ، بل إن الوضع سوف يسوء قبل أن يتحسن ؛ والإداريون لابد من أن يتبادلوا الآراء والخبرات بصراحة لتفادى تكرار الاخطاء وخلق فوضى ونحن مقبلون على قرن والفية جديدين ، وإذا كنت لا تريد أن ينتهى بك المطاف وتجد نفسك تغرد خارج السرب لاحول لك ولا قوة في وجه التغيير الكاسح يتمين عليك ليس فقط أن تتماشى مع الواقع ، بل أن تتعلم بقدر ما تستطيع وتعرف كل شيء عن العالم الجديد والأخذ في البروز وكيف يمكن خلق مجتمع أفضل عبر نظام حكم أفضل . إن أنظمة الحكم ليست غاية في حد ذاتها وإنما هي وسيلة تؤدى إلى غاية ، وعندما تفشل الأنظمة فإنها يجب أن تذهب ولكن مصالح الناس وحكومتهم تظل دائمًا هي الأساس .

التحدى الأكبر الذى يواجهنا والذى يتعين على الدول أن تتحد فى مواجهته والتغلب عليه يتمثل فى إيجاد نظام سليم وفعال لحكم عالمى للمستقبل ، وللأسف فإنه لا يوجد بعد إجابة لهذا السؤال ولا يمكن إبراز نموذج جديد مشرف فى هذا الكتاب ، حيث إن الأحداث حول آسيا تتواتر وتتطور بسرعة بدرجة من عدم التنبؤ بحيث لا نستطيع معها أن نرى إلى أين نحن متجهون ! ولهذا السبب بالذات فإننى أرى أن الأمر يستدعى فوراً فتح حوار ونقاش حول الحكم الذى ينبغى أن يسود فى الألفية القادمة .

مستقبل الاقتصاد والجتمع الجيد

إذا استمر الوضع في شرق آسيا في التدهور فإن هناك احتمالاً حقيقياً لحدوث عدم استقرار وثورات والإطاحة بحكومات منتخبة ديمقراطياً ، بل وحدوث حروب عصابات صغيرة ، ولا أحديرغب في حدوث مثل هذا السيناريو ولكن إذا قررت الشركات الأجنبية شراء أعداد كبيرة من المؤسسات التجارية الآسيوية المتوفرة الآن باسعار زهيدة فإن النتيجة سوف تكون مزيداً من الحقد والعداوة والاحتكاكات بين الملاك والعمال المحليين ، وأنا أشك في أننا سوف نشهد اندلاع حروب فورية بسبب الأزمة الحالية ولكن ربما انتعشت جماعات حرب المدن ، وأيضاً المخربون والإرهابيون الجدد ذوو الأهداف العجيبة نتيجة للتوترات التي تحدث فيما بين طبقات المجتمع .

الوصفة الطبية المطلوبة لتفادى مثل هذا الوضع ليست بالمعقدة وهى تتمثل ببساطة فى الأتى : اسمحوا لنا بمراجعة اقتصادياتنا لاتحاولوا إعاقة جهودنا ولا تخربوا ما نقوم به من عمل ، ولا تسعوا دون رحمة أو شفقة إلى تخفيض عملاتنا انحن قادرون بما فيه الكفاية على إعادة إحباء اقتصادياتنا ويمكننا فعل ذلك فى غضون أشهر قليلة إذا سمح لنا بالاستمرار فى المهمة دون تدخل مدمر .

اللاعبون الأساسيون الحقيقيون القادرون على التغلب على الأزمة الاقتصادية الحالية ليسوا هم اليابان أو دول شرق آسيا الأخرى كما يقال ، بل الدول الغربية وأولها الولايات المتحدة التى لها النفوذ الحقيقى على الاقتصاد الدولى ؛ فالولايات المتحدة هى وحدها التى تمتلك القوة السياسية والاقتصادية والعسكرية التى تمكنها من إحداث التغييرات الهيكلية في النظام الحالى للتعاملات المالية والاقتصادية فيما بين الدول ، حيث إن بإمكان الحكومة الأمريكية منع تجارة المضاربة في العملات إذا رغبت في ذلك ، وبالطبع أنا لا عتقد بأن ذلك سوف يحدث فهناك بكل بساطة الكثير من المصالح الثابتة التى سوف تحارب للمحافظة على الوضع الراهن .

نحن نقبل بالحاجة إلى تبادل العملات ولا يمكننا المتاجرة بخلاف ذلك غير أن نوعية الاتجار بالعملة التي جلبت الفوضى والضرر الشديد لاقتصاديات كثير من الدول النامية لا علاقة مباشرة لها بالاتجار في السلع والحدمات ؛ فتجارة العملة كما يقال هي أكبر عشرين مرة من ناحية النقود من تجارة العالم في السلع والحدمات ، ولكن ما المزايا والفوائد التي نحصل عليه امنها ؟ بخلاف عدد قليل من الأشخاص الذين يكسبون مبالغ مالية ضخمة فإنها لم تحدث أية زيادة في معدلات التوظيف أو أي نمو في النشاط التجارى أو في ثروات الأمم والشعوب ، وكانت التجارة في السلع والحدمات من الناحية الأخرى تسهم بنصيب كبير في التنمية الاقتصادية ووفاهية الشعوب ؛ فهي تخلق وظائف جديدة ونشاطات تجارية وصناعات وشحن وتأمين وتؤدي إلى بناء الطرق وخطوط السكك الحديدية والموانئ والملارات والكثير من ضروريات الحياة التي تفيد البشرية .

تجارة العملة تعامل النقود باعتبارها سلعة ولكن النقود ليست سوى رمز دون قيمة جوهرية ؛ فالنقود ليست كالمطاط أو الصفيح أو الذهب ، والقيمة التي تحملها النقود هي ما نتفق نحن على إعطائها لها ، وبالتالي فإن القيمة يمكن خفضها أو رفعها حسب الرغبة ، الشيء المؤسف أنه عندما تشخفض العملة فإن الشعوب والدول تصبح فقيرة فجأة رغم أنها لا تستحق المصير السيىء الذي أوصلها إليه أولئك الأشخاص الذين يتلاعبون بقيمة العملة .

من الواضح أن تجارة المعلة والمضاربة في الأسهم كما تمارس اليوم تخدم مجموعة صغيرة من الناس ، وإذا كان لنا أمثل في إدارة الأزمة المالية الآسيوية ومنع حلوث أزمات مشابهة فإن علينا التعامل مع المضاربة في العملات واستغلالها ، وأفضل إجراء هنا هو أن يتم بالكامل منع تجارة العملة لأغراض المضاربة ، فإذا كان هناك شيء لا يسهم في رفاهية هذا العالم فلماذا لا يتم وقفه بالكامل؟ إذا تعلر تحقيق ذلك فإنه يجب فرض ضرائب باهظة على مثل هذه المعاملات وتنظيمها ؛ فتجارة العملة يجب أن يتم تعريتها ووضعها في الضوء ؛ فلقد عمل العالم سوياً من أجل منع غسيل الأموال بواسطة الإرهابين والمجرمين وليس هناك سبب يمنع العالم من أن يعمل سويًا لتنظيم تجارة العملة إذا كان لابد من السماح لهذه الشجارة فإنه يجب تسجيلها والترخيص لها في الدول التي ينشط فيها التجار ويجب دفع ضرائب إلى الدول التي يجرى استخدام عملاتها لتحقيق الأرباح ، إضافة إلى ذلك فإن المبالغ التي يتم التعامل معها في اليوم الواحد يجب أن تكون محدودة ولا يسمح لأية عملة بالتغلب والتأرجح إلا في حدود ضيقة قبل وقف التعامل ، مثل هذه الإجراءات والقوانين سوف تؤدى بالتأكيد إلى منع التجار والصناديق من تحقيق نوعية الأرباح التي اعتادوا عليها . ولكن لماذا نشعر بأن علينا حماية الربحية الزائدة لتجارة العملة؟

ليس من المستحيل التمييز بين المضاربة الصريحة والاستئمار الحقيقى في الطاقة الإنتاجية لاية دولة ،إن ماليزيا رحبت على الدوام بالاستئمارات الأجنبية المباشرة طويلة الإجل التي ساهمت فعلاً في زيادة الإنتاجية ، والحقيقة أن الجزء الأكبر من نمونا الاقتصادي قام على استغمارات الشركات الأجنبية المباشرة في بلدنا ، والقيود التي فوضناها على أسواق العملة والأسهم في خريف عام ١٩٩٨ م لم يكن المقصود بها خنق هذه الاستئمارات ، بل بالعكس فقد ظللنا نحاول اجتذاب المزيد من الشركات الأجنبية إلي مجال منطقة لتطوير بالعكس فقد ظللنا نحاول اجتذاب المزيد من الشركات الأجنبية إلى مجال منطقة لتطوير إعفاءات ضريبية وحوافز اقتصادية أخرى ، ونقوم عادة بمنح المؤسسات الأجنبية مزايا خاصة وتوفير ظروف أكثر ملاءمة مما تحصل عليه مؤسساتنا الحلية ؛ أنا الست ضد الأجانب على الإطلاق أو ضد الشركات أو التجارة الأجنبية أو التبادل الثقافي على نطاق العالم .

ولكن علينا أن نسأل أنفسنا دائماً وبصراحة تامة ما إذا كانت الأفعال التي تحدث في المسرح الاقتصادي تخدم بالفعل المصلحة العامة أم أنها فقط تؤدى إلى إثراء حفنة من الرأسماليين ، ولا يجب علينا التخلى ببساطة عن الافكار السامية وأن نعبد ونحن مُعمَّضُو الأعين يوتوبيا الأسواق الحرة الخيالية التي تدعى أن حرية انتقال الأموال تسمو فوق رفاهية الشعوب .

إحياء العقلية التجارية الأسيوية

إحياء المهارات الأسيوية التجارية يمثل أحد مفاتيح إعادة بناء الاقتصاد وتحقيق الرفاهية ، وخلال العقدين الماضيين لعبت هذه المهارات دورًا حاسمًا في نهضتنا لكي نصبح دولًا متطورة بالكامل ، وكما ذكرت سابقًا فنحن نتبني ذوا المهارات التجارية وقمنا بإنشاء وزارة لتطويرها .

ظل الناس يقولون إنه لا ينبغى للحكومات أن تساعد فوا المهارات والعقليات التجارية وأن علينا أن نبقى بعيدًا عنهم ونتركهم يمارسون نشاطهم وحدهم ، إنَّ أحداً ينكر حاجة هؤلاء إلى مساحة ليتحركوا بحرية ولكن من المؤكد أن الحكومات يمكن أن تعمل شيئًا لخلق الجو الملاثم والصحيح ، وبما أن ٢٨ في المائة من أرباح الشركات تذهب للحكومة المائيزية في شكل ضرائب شركات فقد كنت أقول باستمرار إن الدولة بالفعل شريك بنسبة ٨ كفي المائة في أية شركة صغيرة كانت أم كبيرة .

نحن نستطيع وسوف نعمل على مساعدة الشركات الصغيرة والأفراد الذين لديهم الشجاعة والتصور الكامل لإنشاء أعمالهم التجارية الخاصة بهم ، وهذه مهمة ملحة في الوقت الحالى ، حيث يعانى الجو الاقتصادى العام لدينا من الفوضى وحيث يمكن أن يعتبر حتى التفكير والحلم بالمستقبل ضربًا من خداع الذات .

إن سعينا لحماية شركاتنا الصغيرة من أن يجرفها بعيداً تيار الاقتصاد العالمي لا يعتبر تعبيراً ساذجاً للحماية أو الاحتكار ، ولكي نخلق جواً ملائماً للمؤسسات الصغيرة في بلادنا كان لابد لنا من أن نقدم مزايا وتسهيلات وأيضاً الدرجة المطلوبة من الحماية عندما يستدعى الافر ذلك .

لقد أصبح لدينا في ماليزيا صناعة السيارات فقط لأننا قمنا بحمايتها ، فإذا قمت باستيراد سيارة كاملة التصنيع إلى البلاد فإنك ستدفع ضريبة باهظة وإذا أحضرتها في شكل أجزاء وقطع فإن الضريبة ستكون أقل وإذا قمت بتصنيع السيارة داخل البلاد فإن الضريبة ستكون في حدها الأدنى ؛ لقد كانت تلك هي الطريقة الوحيدة أمامنا لقيام صناعة السيارات في دولة صغيرة مثل ماليزيا . الحجة ضد هذا الموقف كانت هي لماذا نريد أن تكون لنا سيارتنا الوطنية الخاصة بنا؟ لماذا لا نقوم بشراء السيارات الأخرى ونفرض عليها ضرائب لدى استيرادها ؛ إذ أن هناك العديد من صانعي السيارات العظماء الذين ينتجون سيارات ذات جودة عالية في شتى أنحاء العالم؟ ربما كان ذلك صحيحًا ولكن إذا لم يكن لدينا صناعات مثل صناعة السيارات فإننا لن نفيد من مزايا هذه الصناعات ، منتصبح معتمدين إلى الأبد على الدول الأجنبية وغير قادرين على إقامة مجتمع تجارى نشط.

مهما كان الشكل الذى سيتخذه النظام الاقتصادى العالمى الجديد فإن أصحاب المهارات والعقلية التجارية لابد لهم من أن يحصلوا على نصيب من هذا النظام الجديد ، لن يحون ذلك سهلاً ، وكما رأينا في السابق ربما لاتكون هناك شركات صغيرة موجودة لكى يتحصل عليها هؤلاء التجار كما أن الأفكار الجديدة لمنتجات جديدة لن تعيش طويلاً كما كان الوضع في السابق ، إن العمر الاقتراضى للسلع والخدمات أخذ يتناقص كل يوم كما أن الأسواق سواء محلية كانت أم عالمية صارت هى الأخرى أكثر حساسية عما كانت عليه .

طبعاً ؛ سيكون هناك شباب صغار أذكياء يكتشفون شيئًا في عالم التجارة الإلكترونية أو الاتصالات اللاسلكية التي ستتعرض للاستغلال من قبل المغامرين ؛ فالتجار لا يعيشون في فراغ وكل عمل تجارى هو في الحقيقة المحصلة النهائية للفرص التي يوفرها الجو الحيط بك ويعتمد ذلك بدرجة كبيرة على المناخ الاقتصادى الأكبر . إن إعادة بناء حكومة مستقرة ومد يد المساعدة للشباب الطموح من فوى المهارات التجارية يأتى على قائمة الأفرويات في مهمتنا التي تستهدف إعادة بناء آسيا وتجهيزها للألفية القادمة .

الْفَصَّ لُلِ لِيَسَى لِيعُ هَلْ سَيُصْبِحُ الْفَتِنَ الْمَادِى وَالْفِشْرُونَ الْفَرَنَ الْاَسْيُونَ بِالْتُرْمِعَا حَدَثَ؟

من نصيب من سيكون القرن الحادى والعشرون وهو أول قرن فى الألفية الثالثة؟ توجيه هذا السؤال بطريقة غريبة يوضح إلى أى مدى خضعت معظم سنوات الألفيتين الماضيتين لسيطرة الأوروبين المسيحين . وحقيقة أن العالم اليوم بأكمله تقريباً يطبق التوقيت المسيحى تمثل دليلاً على الأثر العظيم والدائم الذى أحدثته الثقافة الأوربية والسيطرة الاستعمارية الأوروبية على العالم .

إذا نظرنا إلى التاريخ الحديث جداً فإننا نجد أن القرن التاسع عشر كان هو قرن أوروبا ، وبوضوح ؛ إذ انتشرت الرأسمالية الصناعية عبر القارة الأوروبية وهيمنت إمبراطورياتها واقتصادها الصناعي على العالم ، أما الجزء الأكبر من القرن العشرين كان قرن أمريكا وبالتحديد الجزء الأخير من ، وظلت أمريكا بشرواتها وقوتها العسكرية تحدد وترسم الإجندة الدولية كما أن كلاً من اقتصادها وثقافتها اخترقا بقية دول العالم . كل ذلك يعتبر معلومات عامة ، وبالنسبة للأوروبين والأمريكين فإن هذا التفوق أمر مسلم به وبمثابة هبة من السماء بأن تسود ثقافتهم واقتصادهم العالم كله .

غير أنه في الثمانينات والتسعينات بدأت تظهر شروخ في هذه النظرية العالمية . فالنمو والتنمية المتسارعة التي شهدتها آسيا شجعت بعض الناس على تحدى الهيمنة الغربية . ويدأ العديد من الزعماء السياسيين وخبراء الاقتصاد ومخططى المستقبل ، وهم في غالبيتهم من داخل آسيا مع وجود كثيرين آخرين في الغرب ، يعتقدون في قدوم قرن آسيوى ، ومع كل تلك الديناميكية والنمو السريع الذي شهدته اقتصاديات آسيا الوليدة فإن مركز الجذب للاقتصاد العالمي كان في طريقه إلى أن يتحول في القرن الحادى والعشرين كما كان يقال في

كثير من الأحيان . كان بعض الناس يعتقدون أن التغير الاقتصادى سيؤدى إلى انتقال مشابه فى القرة السياسية والثقافية بعيدًا عن أوروبا وأمريكا وباتجاه آسيا ، ومن الواضح أن الكثيرين قد شعروا بأن آسيا أصبحت نجمًا ساطعًا مقدرًا له أن يرى المستقبل بينما الذي تضعف فيه أوروبا وأمريكا وتنحدران باستمرار .

هذه الرؤيا ببروز قرن آسيوى أعطت بعض الآسيويين شعوراً بالفخر وصل في بعض الحالات إلى الغرور . وأصبح من المألوف أن تسمع من المروجين لهذا القرن الآسيوى من يقولون إن دورنا لكي نحكم العالم سوف يحين قريبًا .

فى الجانب الآخر صدار العديد من الأوروبيين والأمريكيين ينظرون إلى احتمالات السيطرة الآسيوية بكثير من القلق ، وأصبح القرن الآسيوى الافتراضى هو المادة المفضلة فى حلقات النقاش فى الجامعات والندوات الدولية وكان التركيز فى الغرب ينصب على الخطر الذي يمكن أن يجلبه مثل هذا التطور على البشرية بأجمعها ، وبالنسبة لعظم المتضررين فإن «الخطر الأصفرا سوف يعم مرة أخرى ، فجماعات (جنكيز خان) والمغول الجدد على وشك إلحاق الدمار والخراب بالعالم ، يقتلون ويغتصبون ويخطفون الفتيات ذوات الشعر الناعم بعد ذبح الرجال الشجعان .

لسبب ما كانوا يعتبروننى من ضمن المروجين لفكرة القرن الأسيوى اربما كانت صراحتى وأفكارى الواضحة تجاه عدد من القضايا هى التى فُسرت من قبل كثير من الأجانب على أنها نوع من الفطرسة ؛ فالأسيويون لا يتوقع منهم أن يعبروا عن آرائهم بقوة ووضوح ويفترض أن ثقافتنا تُعلمنا أن نكون هادئين ومطيعين بصورة عامة ، أو ربما كان إصرارى على التمسك بالقيم الأسيوية وأن هذه القيم يمكن أن تكون على الأقل في جودة إذا لم تكن أفضل من القيم الأخرى ، قد أسىء تفسيره على أنه يعبر عن رغبة في السيطرة على بقية العالم .

في أعقاب انهبار المعجزة الأسيوية تجدد الاهتمام بالنقاش حول القرن الأسيوى مع شعور القوى الغربية بالنصر أو على الأقل بالارتياح لعدم احتمال بروز أى قرن آسيوى في المستقبل المنظور ، والأسيويون الذين تبنوا مثل هذه الرؤى في الماضى فقدوا الثقة ولم يعودوا متأكدين من قدرتهم مواجهة العالم ، وبالتالى فإن السؤال : "من هم أصحاب القرن الجدد؟" قد أخذ بعدا جديدا من حيث الأهمية .

هل نستطيع الانتقال من الهيمنة إلى التعايش؟

لا أفهم لماذاتم تصويرى على اعتبارى من المبشرين بالقرن الآسيوى بينما كنت فى الواقع قد تحدثت ضد الفكرة فى عدة مناسبات ولم يكن ذلك حديثًا فى غرف مغلقة أو الواقع قد تحدث صدالفريا وإنما فى مؤتمرات دولية فى آسيا وأوروبا ، لقد كررت مرارًا القول بأنه لن يكن هناك أبدًا قرن آسيوى على الأقل إذا كان ذلك يعنى سيطرة منطقة واحدة هى آسيا على بقية العالم .

الأزمة الانتصادية الأسيوية في حد ذاتها لم تغير وجهة نظرى في هذا الموضوع ، وفي اعتقادى أن فكرة السيطرة الأسيوية على العالم هى في حد ذاتها مجرد سراب يحيط به جو من النسوع ؛ فالقرن الأسيوي لن يأتى وعصر السيطرة الأسيوية على هذا الكون لن يأتى وضعر نفي آسيا لا يجب أبدًا أن نتطلم إلى هيمنة جديدة ونستبدل شراً بشر .

إن عصر الإمبريالية والهيمنة لإبد وأن يتهى ويدفن ويحتفل بمراسم الدفن . والقرن الحادى والعشرون لاينبغى أن يبشر بانبعاث الإمبريالية ، ولا يجب أن يكون هناك تلويح بالهيمنة على نحو خاص ولا تمجيد للهيمنة سواء أكانت سياسية أم اقتصادية أم ثقافية ، فلعنة الإمبريالية لن تكون أقل شراً لجرد أنها إمبريالية آسيوية .

لقد أصبح موضوع الهيمنة قضية متفجرة ، إذا أخذنا في الاعتبار الطريقة التي تم بها استغلال الاقتصاديات الآسيوية والتي تم بها تركيع الدول الأسيوية خلال السنتين الماضيتين ، الموضوع الساخن لم يعد هو ما إذا كانت آسيا سوف تسيطر على العالم وإنما ما إذا كان باستطاعتنا أن نصبح متحررين من هيمنة قوى خارج سيطرتنا ، ولسوء الحظ فإن الكثير من الآسيويين قد نظروا إلى الأزمة الاقتصادية باعتبارها عودة للإمبريالية ولكن في شكل جديد .

قبل سنوات فقط كنت أقول بأننا نتحرك نحو قرن عالمى تسود فيه الرفاهية لكل الناس بغض النظر عن مواقعهم الجغرافية في العالم ، وستكون هناك بالطبع خلافات وتحديات كبيرة في السعى للتغلب على الفقر والجوع وعدم المساواة ولكننا في اعتقادى لدينا الفرصة لبناء عالم تستطيع فيه كافة الأديان أن تعيش وتنمو بحيث لا تتمكن قوة عظمى واحدة أو كتلة من القوى أن تفرض شروطها على الدول الأخرى ؛ إن الدول الأسيوية لا تسعى لأن تتطور وتزدهر فقط لكى تحرم الآخرين من ثرواتهم وحقهم في حياة أفضل ، والازدهار المتزايد الذي يحدث في العالم ليس مجرد لعبة يكسب فيها البعض على حساب البعض الاخرو ويحسد مستويات معيشتهم .

فى مثل هذا العالم ستظل بعض الدول أكثر قوة من الدول الأخرى . فى آسيا كما فى إفريقيا فإن بعض الدول القوية جداً ربما تظهر على السطح بينما تظل دول أخرى فى موقف وصط أو تعانى الفقر ، وإذا استمرت الصين فى سيرها نحو الليبرالية والنمو الاقتصادى فإن العدد الكبير للسكان فى تلك الدولة سوف يجعل منها قوة دولية نافذة ، وأنا لاأستطيع أن أتصور رغم ذلك وجود عالم تهيمن فيه منطقة واحدة مرة أخرى على بقية المناطق بالكامل ناهيك عن عالم تقوم فيه حفنة من التجار فى السوق الدولية بإذلال دولة بعد أخرى .

إن السيناريو الذي أتصوره فيه العديد من القوى معظمها اقتصادية وليست عسكرية ؟ القوى الأمريكية والأوروبية ستستمر متمتعة بنفوذ كبير ولكن مع انضمام بعض الدول الأسيوية والأمريكية اللاتينية والإفريقية إلى القائمة ، إنَّ كل هذه القوى ستعمل قبل كل شيء على إنها قوة محركة لبقية العالم ، تستثمر في الدول الفقيرة وتوفر أسواقًا لمنتجات

الاقتصاديات النامية ، وستسعى أفرع الشركات في القوى الاقتصادية إلى أن تنشىء مصانع لها ، حيث التكلفة منخفضة مما سيؤدى بدوره إلى إثراء الدول الفقيرة ، إنَّ هذا هو السيناريو الذي لا أرجو فقط أن يتحقق في يوم ما ، بل إنني مؤمن به إيمانًا قوياً . لقد أوضحت في كثير من خطبى وكلماتي هذا التصور الذي آمل أن يكون واضحاً لكل مراقب وهو تصور لا علاقة له بالأراء المتغطرسة التي تتحدث عن حلول قون من السيطرة الأسيوية على العالم .

عندما أرجع بذاكرتي إلى الوراء أرى أننى كنت مثاليًا جدًا في نظرتي للعالم ، ربما كان معدل النمو السريع والتحسن الواضح في مستوى معيشة الشعب الماليزى والدول الأسبوية الأخرى هو الذي غذى الشعور المتزايد بالتفاؤل ، ولقد انفتحنا على العالم وقمنا بتحرير اقتصادنا وإلغاء القيود ورحبنا بالمستشرين الأجانب وحتى بالمضاربين معتقدين باستمرارية تقدم البشرية وطبيعتها الحسنة ، ربما كنا ساذجين في فعل ذلك اولكن ألم يكن يقال لنا باستمرار إن عصر العولمة ، حيث الأسواق المفتوحة سوف يكون نعمة يغيد منها كل شخص؟ اكما كان يقال وقتها إنه حتى الدول الفقيرة يمكنها أن تنضم وتشارك في الوليمة الدولية للتطور الاقتصادي .

لقد تعلمنا بعد تجربة قاسية أن السيطرة والإذلال لا يتنميان إلى الماضى ، وحيث يسود المال فإننا لا يمكن أن نؤمن بكل سذاجة فى اطيبة ، البشرية كما لا يمكننا تفادى عالم سيحاول فيه أصحاب الثروات الكبيرة الحصول على المزيد من الثروة بفضل سيطرتها على الفقراء والضعفاء .

من السابق الأوانه الاعتقاد في التحول من الهيمنة إلى التعايش كنموذج ينطبق على العالم بأسره ولو أننا كنا وقتها أكثر حرصًا وحذرا ولم نعتقد بدرجة كبيرة في المبشرين بالعولمة الاقتصادية فلريما كنا قد استطعنا تفادى بعض الألم الذي نعاني منه اليوم . إن الأزمة الحالية لم تتسبب فيها دولة أو إقليم بعينه ولكن ما يحكم العالم هو نظام من القيم والأصاليب يعطى الأغنياء الحق في استغلال الفقراء . الأغنياء كانوا دائمًا يستغلون الفقراء

ولكن حجم وسرعة تحرك العمليات الاقتصادية العالمية اليوم يزيد كثيراً من الآثار المدمرة لمثل نظام القيم هذا ، ورغم ذلك فإن أنبياء الرأسمالية العالمية التى لا تخضع لأية قيود مازالوا يبشرون بالتعاليم نفسها! إن قانون المال ما زال هو السارى وعليه فإننا سوف نشهد استمرار الهيمنة بدلاً من التعايش ، ونعانى من العداوة بدلاً من أن نضيد من الاحترام المتبادل والصداقة .

القرن العالى لابدآت

أكدت الأرمة الأسيوية الحاجة إلى العمل لخلق قرن عالمى حقيقى ؟ لأن هدفنا يجب أن يكون بناء عالم جديد يتميز بالحربة والمساواة والإنحاء ، عالم جديد تسود فيه ديمقراطيات مسئولة ومنتجة ، عالم جديد يتميز باحترام متبادل أوسع ونفهم أوسع واحترام أوسع لمصالح ومشاعر الأخرين واهتمام أكبر بالهموم الدولية المشتركة تلك مسئولية كافة الدول في الشرق والغرب والشمال والجنوب .

إنها مهمة جبارة وأى احتمالات لتحقيق تقدم ملحوظ تجاه هذا الهدف الطموح باتت اليوم أبعد مما كانت عليه قبل سنوات ، حيث إن اهتمامنا الفورى الذي يجب أن توجه نحوه كل الطاقات يتمثل في انتشال اقتصاديات شرق آسيا من المستقع الحالى إلا أننا ما لم نتعامل مع القضايا الأكبر التي أمامنا فلن نعرف أبدًا متى سيتم جرنا مرة أخرى إلى قلب المستقع؟ نحن في حاجة إلى قرن والفية يميزهها توازن سليم بين القيم المادية وغير المادية . إننا نريد عالى لا يقدر فيه المال الأچندة وإنما يتم فيه استخدام المال أداةً قوية ومفيدة لتحسين مستوى معيشة الناس.

التوازن الآخر الذي يجب أن نستهدفه ؛ هو التوازن بين الشرق والغرب والشمال والجنوب ، لقد كان هناك زمن في الماضى لعب فيه الآسيويون دوراً مهماً في تغيير تركيبة الثقافات والأديان والسياسات في العالم ، وإذا كان باستطاعتهم فعل ذلك في الماضى فإن

بإمكانهم أن يفعلوا الشيء نفسه مرة ثانية ، ليس عن طريق العدوان والحروب وإنما بإحداث توازن في ضغوط الأوربيين والأمريكيين .

وأود أن أؤكد مرة أخرى أن لعب دور القوة الموازنة ليس مثل محاولة فرض الهيمنة . وأنا هنا لا أقول بأن على الآسيويين أن يواجهوا الأمريكيين أو الأوروبيين بالقوة في محاولة لجعلهم أقل ميلاً لاستخدام أساليب لى الذراع لفرض إرادتهم ونظرتهم العالمية على بقية الجنس البشرى . لا أحد يحتكر المعرفة ، لا الآسيويون ولا الأوروبيون ولا الأمريكيون ، وإذا كان لنا أن نصنع قرنًا عالميًا يقوم على التعايش والازدهار للجميع فلريما تطلب الأمر التخلى عن مبدأ طبيعة الأشياء ، وسيتطلب الأمر كذلك إيجاد معايير ومقايس جديدة للمعرفة والحكمة يكون فيها الآسيويون شركاء مع الأخرين على قدم المساواة .

أولا وقبل كل شيء يحتاج الآسيويون إلى استعادة الثقة بأنفسهم ؛ إذ إنه بدون ذلك لن يكون هناك أي تبادل للمعرفة والحكمة ناهيك عن خلق معرفة جديدة ؛ الآسيويون اليوم كما هو معروف مصابون بخيبة أمل ومشتتون ويقفون في وضع المدافع الضعيف . هل بالإمكان أن يصبح الوضع غير ذلك؟ إذا استمرنا على ما نحن فيه فإن دور الآسيويين في القرن الحادى والعشرين لن يكون مختلفاً عن دورهم الحالى وفي هذه الحالة فإنهم يستحقون أن يظلوا تحت سيطرة الأوروبين في عالم يسوده عدم المساواة وغياب العدل .

إن مستقبل الأصيويين يجب أن يقرره الأصيويون أنفسهم . وإذا قررت آسيا أن تقبل بالهيمنة الأوروبية والأمريكية المستمرة على العالم فإن مناخًا من عدم المساواة والكبت سيسود بسرعة ؛ وهو مناخ لابد من أن يكون في نهاية المطاف مضراً بآسيا إن لم يكن بالعالم بأسره ، أما إذا قررت آسيا بدلاً من ذلك أن تلعب دوراً فعالاً في شئون العالم وأن تواجه وتقوم بتصحيح المواقف والسياسات المالية والاقتصادية الخاطئة للأوروبين ، عندئذ سيكون هناك أمل في عالم أكثر عدلاً ومساواة ؛ عالم يتعايش فيه القوى والضعيف في سلام وازدهار . إن التوازنات المطلوبة ليسمت توازنات القوة وإنما المطلوب الآن هو أن يعسمل

الأسيويون على عرض ودفع وجهات نظرهم على ضوء تجاربهم الخاصة وماضيهم وحاضوهم ؛ تجاربهم الإيجابية وإيمانهم بأنفسهم وهى الخصائص التي كانت سائدة لديهم حتى عام ١٩٩٧م ، وتجاربهم المرة منذ ذلك الحين .

في خطب القيتها قبل سنتين من الأزمة الأسبوية كنت أسأل سؤالا أصبح له اليوم أهمية قصوى: هل سندخل نحن «الآسبويون» القرن الحادى والعشرين مجرد هدف للعلاقات الاقتصادية الدولية أم بوصفنا عاملاً فاعلاً بالكامل في العلاقات الاقتصادية الدولية؟ هل سنصبح الحائزة ، الضحية ، ساحة المعركة الاقتصادية التي يتعارك فيها الاخوون في القرن الحادى والعشرين دون أن يكون لنا رأى في العالم الواسع الذي ستوضع قوانينه في مكان آخر؟ أم سنصبح لاعبين نتستم بكامل الأهلية ، قادرين على أن نقدم المساهمة التي نحن أهل لها لتحقيق تنمية وتطور أفضل لمصلحة البشرية بشكل عام؟

القضية التى نواجهها فى بداية القرن الحادى والعشرين قبل كل شىء هى ما إذا كان سيسمح لآسيا بأن تصبح شريكاً كاملاً على المسرح الدولى ، إنَّ دور اليابان هنا واضح ؟ فاليابان هى أكثر الدول تقدماً وتطوراً فى آسيا وهى فى موقف يؤهلها لكى تصبح زعيمة أولى فى الشئون الدولية ؟ إنَّ اليابان يجب أن تكون قدوة جيدة لآسيا بأن تتبنى القضايا التى تهم الدول الآسيوية وتتوقف عن اعتبار نفسها دولة أوربية متقدمة فى الشرق ؟ إن اليابان تملك المصداقية التى تؤهلها للقيادة ليس نحو تحقيق هيمنة آسيوية فى قرن آسيوى ، وإنما نحو صنع عالم أكثر مساواة فى القرن العالى الذى يجب أن نتحرك جميمًا نحوه .

صدام الحضارات الذى لن يحدث أبداً

يقول العالم السياسي الأمريكي الشهير اصامويل هنتنجتون» في رسالته الميرة للجدل اصدام الحضارات» (١٩٩٣) ثم في كتابه "صدام الحضارات وإعادة صنع النظام العالى» (١٩٩٦): «يبدو أن العالم مقبل على صدام ليس بين الدول وإنما بين حضارات 145

العالم جميعها ، ما يروج له الكاتب هو نظرية تقوم على التسلسل التاريخي ؛ إذ إنه في البداية ظهرت صدامات بين القبائل في بداية التاريخ البشرى ، ثم بعد ذلك تطور الأمر إلى صدامات بين الممالك الصغيرة وبعد ظهور الدولة بدأت الصدامات بين الدول ، والخطوة الطبيعية التالية في هذا السلم هي أن المستقبل لإبدوأن يحمل بين طياته الصدام بين الخضارات ، غير أن العالم لم يتحرك أبداً أو سار وفقًا للنظريات الأكاديمية ولكن كلما أمعنت في إشاعة مثل هذا النوع من التفكير والترويج له فإن هناك احتمالا لحدوث صدامات .

من نافلة القول إننا لا نحتمل وجود عالم يسوده صدام بين الحضارات ويدلاً من ذلك عليا التفكير في الكيفية التي تستطيع بها الحضارات أن تتعلم وتتبنى القيم الجيدة لدى كل منها وتقوم بتجديد المجالات التي تتلاقى فيها بدلاً من التركيز على بؤر الصراع ؟ إذ ركزت فقط على الاختلافات والنزاع فإنك متحصل على مزيد من الاحتكاك ولكن إذا اخترت التركيز على التعاون والحجالات المشابهة فإنك تستطيع العمل بتقارب أكبر مع الآخرين .

فى ماليزيا ؛ غالبية السكان من الملايو المسلمين غير أننا نميش فى سلام مع الهنود والصينيين والمنحدرين من أصل برتغالى والعديد من المجموعات العرقية التي تعتق الديانة الهندية والبوذية والمسيحية وغيرها ، وهذه العناصر المختلفة تشكل جزءاً من الهوية الماليزية الوطنية . وإذا حدث أن وقعت اشتباكات بسيطة بين المجموعات فإنها عادة تحدث بفعل مجموعة صغيرة من الناس من ذوى المصالح العتيقة .

إن احتمال حدوث صدام رئيسى بين الحضارات الإسلامية والغربية ضئيل للغاية حتى في عالم اليوم ، حيث تسود الأزمة الاقتصادية ، المنظرون الغربيون الذين يروجون لوجهة النظر هذه يميلون إلى تناول الظواهر المتطرفة للإسلام ، ثم يستنجون أنها تمثل الحضارة الإسلامية عامة . إن غالبية المسلمين يعيشون في سلام مع بعضهم البعض ومع العالم من حولهم ، ربما كانت هناك عناصر مهووسة ، ولكن أقلية بسيطة جدًا من المسلمين هي التي لذيها الرغبة في أن تشتبك مع الحضارات الأخرى .

إن إظهار الإسلام ، وربما الثقافة الآسيوية بشكل عام ، باعتباره يشكل أحد التهديدات الرئيسية لمستقبل المجتمع الدولي يعتبر أمراً خطيراً وغبياً في الوقت نفسه ، وهو يمثل فقدانًا مدهشاً للذاكرة أو عدم المقدرة على التفكير السليم متناسباً تماما تاريخ أوروبا الطويل القائم على الاجمحاف والاضطهاد العرقي والديني . فعلى مدى ٣٠٠ أو ٤٠٠ سنة لم تحتمل محاكم التفتيش الإسبانية وجود ديانات أخرى وأمعنت في اضطهاد وطرد اليهود والمسلمين من أسبانيا والشك حتى في الذين تحولوا إلى الديانة المسيحية وسؤالهم عما إذا كانوا فعلاً مسيحين حقيقين وتم إحراق أعداد كبيرة من الناس بسبب معتقداتهم .

إن تاريخ الخرب عبارة عن سلسلة طويلة متراصة من الصراعات والاضطهاد للاقليات ، فالمسيح ويطرس كانا من بين المضطهدين ، وكان يُلقى بالمسيحيين أمام الأسود في روما لتفترسهم وعندما أصبح المسيحيون أنفسهم أغلبية مارسوا الفظائع نفسها ضد الآخرين .

لماذا اللجوء الآن مرة أخرى إلى ترويج فكرة الصدام بين الحضارات والأديان؟ إن علينا بدلاً من ذلك أن نعمل لكى تتمكن الحضارات من التعايش مع بعضها ؛ فالتعايش يعبب أن يكون مهمتنا الأساسية ، بل إننى أكثر من ذلك أعتقد أن تعايشًا هشًا لن يكون محتملا هو الآخر . لماذا علينا فقط تقبل الاختلافات؟ لماذا لا نستسيغها ونجد فيها متعة؟ كيف تكون حياتك غنية وذات معنى إذا كان كل ما تفعله هو الاعتماد على الجين السويسرى وحرمان نفسك من الاستمتاع بالأطعمة الفرنسية والإيطالية والصينية والتايلندية والمالاوية وغيرها؟ لماذا لا تستمتع وتحتض وتصنع وليمة من الثقافة؟

كنت دائمًا أسأل الأوروبين : لماذا يتفهم الكثيرون في أوروبا ويقدرون حقيقة أن الموسيقى المسيقى المسيقى المسيقي المسيقي المسيقي المسيقي الخنافس وإزنافور وموزارت ، بينما لا يحتمل الكثيرون وجود أى شكل من الحكم الأسيوى لا يكون نسخة من الحكم الأوروبي؟ لماذا يتفهم الكثيرون في أوروبا ويقدرون الفن الأسيوى

ويحتفون بتنوعه الواسع ويرحبون بحقيقة أنه ليس مجرد نسخة من الفن الأوروبي بينما يصر الكثيرون على أن الطرق والأساليب الآسيوية لممارسة التجارة والاقتصاد والسياسية والإدارة لا يمكن أن تكون شرعية ما لم تصبح نسخة طبق الأصل من الأساليب الأوروبية؟ لماذا يعترف بالموسيقي والفن والثقافة الأوروبية بينما يجرى اضطهاد ورفض القيم الآسيوية والأساليب الديمة راطية الآسيوية من جانب الكثيرين عندما يجدونها مختلفة؟

لابد من أن يكون هناك قدر كبير من النواضع وقليل من الغطرسة من كلا الجانبين من المؤكد أننا لانريد أن نعيش في منازل نمطية ونرتدى ملابس نمطية ونستمع إلى موسيقى نمطية لا تنوع فيها؟ إننا لانستطيع قبول نظرية للتعايش تقول إن على جميع الناس أن يكونوا نسخة واحدة يخضعون للقوائين والتيار العالمي للرأسمالية ، إن ذلك لا يعبر بالتأكيد عن فكرتى الخاصة عن مستقبل الثقافة العالمية .

الجيلالجديد

المستقبل دون شك للشباب، والمهمة الأخرى العامة التى تواجهنا كلنا اليوم هى التأكد من أننا لا نقوم بحرمان الشباب من الفرص المتاحة لهم وبالنسبة للشباب أنفسهم يظل التحدى أمامهم في القرن الحادى والعشرين هو التخلى عن تركة الماضى، وعلى شباب القرن الجديد أن يفكروا في أنفسهم باعتبارهم المواطنين الحقيقيين للعالم، وينبغى عليهم أن ينسو اعتبارات اللون والعرق والنفوق والدونية ، عليهم أن يفكروا في المساواة ، ليس على أساس الشروة المادية فقط وإنما باعتبارهم أعضاء من الجنس البشرى نفسه ؛ فالعالم المقتوح الحدود الذي سيعيشون فيه لا يجب أن يقوم على أساس المعلومات وتدفق رأس المال ولكنه يجب أن يكون عالماً بلا حدود فعلاً بإزالة الحواجز والنفرقة الناتجة عن الشروة غير المتكافئة والمون والعرق وعدم التسامح بين الأديان ، وفوق كل ذلك فإن شباب المؤر الحدى والعشرين لا يجب أن يسمحوا بوقوع صدام بين الحضارات .

على شباب القرن الحادى والعشرين أن يفهموا تماماً أن العالم عبارة عن كرة دائرية وأنه ليس هناك دولة تدعى أنها شرقية أو غربية باستثناء ما تمثله للآخرين ، إن اليابان تعتبر دولة غربية مثل الولايات المتحدة وبالقياس نفسه فإن الولايات المتحدة تعتبر دولة شرقية . نحن جميعاً لدينا الحق في أن نعتبر أنفسنا شرقيين أو غربيين دون تضمينات بأن ذلك متفوق أو أقل درجة .

على شباب القرن الحادى والعشرين أن يكيفوا أنفسهم مع عالم لم يصبح صغيراً فقط وإغا يجب ألا يظل منقسماً بين الشرق والغرب . عليهم أن يعتبروا الأرض كلها موظناً ويلداً لهم والهدف النهائي لانتمائهم . عليهم المحافظة على التقاليد والثقافات الوطنية وفي الوقت نفسه فإن جميع عادات وثقافات الدول الأخرى لها نفس الأهمية والقيمة ويتعين احترامها من قبل الجميع . مستكون هناك حضارة عالمية واحدة على الرغم من أنه لابد أن يسمح بالاختلاف بين العادات الفردية والمستويات والأفكار .

لقد بزغ فجر عصر المعلومات وأطل علينا ومعه يأتي عالم بلا حدود لا تستطيع فيه أية دولة أن تعيش معزولة كالجزيرة النائية ، وسيخرج من صلب ذلك حضارة عالمية ينتمي إليها الكل .

التحدى الذي يواجه شباب القرن الحادى والعشرين هو التكيف مع هذا القرن العالمي مع المناطق التحديث المناطق المناطق المناطق المناطقة المناطقة

مناشدة لبداية جديدة

قبل ألف سنة وبينما كانت أوروبا تتجه نحو الألفية الثانية كان «العالم المتحضر» وقتها يعانى من يأس شديد . كان رجال الدين المتعلمون ، وبالتالى سكان أوروبا ، كلها مقتنعين بأن العالم سينهى وبعد مرور ألف سنة بالضبط على ميلاد المسيح . يوم القيامة كان على الأبواب ، وبالتالى انطفاً النشاط التجارى والسياسي وخبا تفكير الناس وقدرتهم على الابتكار وعاش الكثيرون في خوف من المستقبل وما يخبئه لهم الغد . ساد وقتها في العالم المتحضر حالة من القنوط والخوف التام ، فإذا كانت البشرية والعالم في طريقهم إلى الاثقراض فما الفائدة من التخطيط أو العلم للمستقبل؟ وأتت الألفية الثانية ولم ينته العالم الذي كانت أوروبا قد استعدت وانتظرت نهايته .

واليوم ونحن نستقبل الألفية الثالثة فإن الكثير من الناس يتوقعون نهاية العالم وأصبح بمن في ذلك سكان آسيا يخشون من مستقبلهم الماثل أمامهم ، إن علينا اليوم أن نركز ليس منع للنهاية وإنما على بناء بداية جديدة ، دعونى أناشدكم أن نعمل على صنع بداية جديدة ، أن نقوم بجهد متواصل وجاد تشارك فيه آسيا وأوروبا وأمريكا وأفريقيا والبشرية كلها لكى نبنى ولأول مرة في تاريخ العالم اتحاداً واحداً عالمياً لتحقيق المصالح المشتركة والازدهار المشترك لشعوب العالم بحيث يتم فيه ضمان وحماية كرامة أطفال العالم جميعهم .

لم يكن ذلك مكنا أبداً في الماضى البعيد إما بسبب العجرفة والغطرسة النقافية أو الأيديولوچية أو بسبب بعد المسافات والحواجز الجغرافية ومحدودية التقنية ، ولم يكن ذلك يمكنا في الماضى القريب ؛ لأن العالم كان مقسماً إلى مجموعات متنافسة ولأن الاعتبارات المادية كانت هي الطاغية فوق كل القيم الأعرى .

و لأول مرة أصبح بالإمكان حدوث قرن عالمى . ليس من حق أية دولة بمفردها أو شعب أو منطقة أن ترث المستقبل ؛ فجميع الأمم والشعوب والأقاليم يجب أن تحظى بفرص متساوية . وآمل أن يرث العالم كل الناس الذين يتمتعون بالموهبة والحرص وينصرون الحق . المستقبل في اعتقادى يجب أن يكون لكل من له عزعة صادقة ورغبة في الإسهام في الجهد المشترك . نعم للعولة ولكن لا للتناسق والتماثل القائم على الهيمنة . نعم للثروة المادية التي تكفى الجميع لينعمو إبها ، ولكن لالسيطرة المال وتحكمه في كل العالم .

في المجال الاقتصادي ؛ حيث صار الكثير من التشاؤم والظلام يحجب رؤيتنا فإنني أرى سيناريو ريما يبدو مثاليًا ولكنه قابل للتحقق بالنسبة للجيل القادم :

- إعادة اكتشاف أوروبا لطاقاتها الهائلة بفضل نضجها وعبقريتها .
- انتعاش اقتصادي ضخم تحققه أمريكا نابع من عقليتها التجارية الجبارة وقدرتها التنافسية .
- صعود آسيا بفضل مواردها البشرية غير المحدودة ، وقدرتها على الاجتهاد في العمل والجهد البشرى الخارق عندما يتم تحفيزه ، وسعيهم لتحقيق الإنتاجية الشاملة لمجتمعاتهم المتعددة .
- تنمية وتطوير الموارد البشرية والأرضية الهائلة لإفريقيا بواسطة سكان القارة والعالم كله بجهد متواصل مشترك .
- لا مساعدات ولا قروض إنما بدلاً من ذلك استثمارات مشتركة يجب أن يتم فيها وبالكامل تعريض رغبة إفريقيا في مشاركة الآخرين في مصادرهم وطاقاتهم غير المحدودة .
- وأخيرًا التخلى عن المجابهات السخيفة الموروثة من عصر الحملات الصليبية ، كفوا عن ربط الإسلام بالإرهاب ؛ إذ إننا نعرف أن المسيحيين واليهود والبوذيين قاموا بنسف عدد أكبر من المنازل وقتلوا أعدادًا أكبر من الناس تفوق كثيرًا ما فعله المسلمون .

إن كافة وسائل وأساليب الإرهاب قدتم فعلاً اختراعها في أوروبا وأمريكا. والمحلات المستقبلية يجب أن تكرس لإزالة الخلافات وإعادة البناء . هذا هو التصور وهذه هي المهمة التي ينبغي على الشباب بالتحديد أن يعملوا لتحقيقها بكل إخلاص وتفان . إنَّ علينا أن نسعى لخلق تيار اقتصادى جديد في كل ركن من هذا العالم يرتفع فيه الجميع إلى مستويات أعلى بغض النظر عن الموقع الجغرافي .

كيف إذاً يمكن تحقيق هذا التيار الجديد من الديناميكية والازدهار في وقت تشير فيه كافة المؤشرات إلى تفشى الركود واتساع دائرة الفقر والبؤس؟ هل نحن في حاجة إلى بحور من حسن النية والدعم الأجنبي والتضحيات؟ إذا كنا في حاجة إليها فإن علينا أن نتخلى عن الهدف ، فإن البشر لم يتحولوا بعد إلى مثل تلك المخلوقات الطيبة .

كل الطلوب هو قدر معقول من الرغبة النفسية المستنيرة التي تنبع حتى من أكثر التصورات ضبابية ، وهي رغبة مستنيرة نابعة من قدر من المعقولية قادرة على أن ترى أبعد مما هو ماثل للعيان ، رغبة مستنيرة نابعة من قليل من الشجاعة والزعامة والمقدرة على أن نفعل ما نعتقد بأننا يجب أن نفعله .

وكما أكد آدم سميث تماما على البد الخفية في العملية التي تخلق بها الدول التروات فإنني أود هنا أن أؤكد على تحول أحادى في التفكير بأن أصف الطريقة التي يمكن بها السعى بجد نحر تحقيق الاتحاد العالمي ، دعوني أطلق على هذه الطريقة مسمى «الكتف الخفي» . لفترة طويلة ، سواء أرضينا أم أبينا ، ظلت البشرية والدول تحت رحمة فكرة «أفقر جارك» . هل نحتمل منظر الآخرين وهم يحققون قدراً من النجاح خاصة إذا تفرقوا علينا؟ هل نقوم ببذل أي قدر من الجهد باستثناء تقديم الحسنة ، وهو أمر يرضينا نفسيا ، لمساعدة الآخرين على تحقيق التقدم الحقيقي مقارنة بالجهد الذي نبذله لهزيمة الآخرين وتحطيمهم؟

تصور عالمًا نعمل فيه بجد ونشاط على تحقيق الرفاهية بتشجيع جيراتنا على ذلك بدلاً من أن نسعى لإفقارهم ، ونحن هنا نقوم بوضع أكتافنا الخفية لكى تجر عرباتهم . وأتصور النتائج المظيمة التي يمكن تحقيقها إذا كان العالم بأسره لا يخضع لسيطرة نزعة إفقار الجيران وإنما تدفعه نوازع وسياسات تحقيق الرفاهية للجيران .

هل يعتبر ذلك مثالية بعيدة عن الراقع؟ إذا كان ذلك فعلاً مثالية غير واقعية لجيل مفى ، فدعونا نأمل ألا تكون كذلك بالنسبة للجيل القادم ، فى الثمانينات والجزء الأول من التسعينات كانت العجائب التي أمكن تحقيقها بفضل هذا الكتف الخفي لاقت للنظر والآن لإبد من إعادة هذه الروح على نطاق عالمى . وكما توضح لنا الأزمة الحالية فإن سياسة إفقار الجيران تعنى حرمان كل شخص بما فى ذلك نفسك من التقدم والازدهار على المدى الطويل .

دعونى أعود إلى البداية ؛ حيث أوضحت أن الطمع والجشع قد ألحق الفقر بآسيا ويأجزاء أخرى كثيرة من العالم أصابها فيما بعد جحيم التحكم القاسى للمال . هذه بالتأكيد ليست المرة الأولى التى يتسبب فيها الجشع الذى لا يخضع لأية قيود في سقوط ضحايا من الناس الأبرياء ولكن الحجم والسرعة اللذين حدثا بهما ذلك في آسيا في عام ضحايا من الناس الأبرياء ولكن الحجم والسرعة اللذين حدثا بهما ذلك في آسيا في عام المجشع البشرى يمكن فقط السيطرة عليه بواسطة المجتمع بشكل عام والجشع على المستوى المجلس يمكن السيطرة عليه فقط بجهد وتعاون دولين إذا استمر المجتمع الدولي في إطلاق أيدى المستمرين الأقرياء الجشعين فإن هؤلاء لا يهمهم إذا خلفوا وراءهم تلالأمن الدمار واليأس لإشباع شهوتهم لحب المال . الضحايا الذين هم أكثر بكثير من المتسبين في هذه المآسى لديهم كل الحق في أن يقولوا لا لذلك النظام وأن يسعوا لصنع عالم أفضل . إن الأمر في كثير من الأحيان يتطلب حدوث أزمة لتغيير واقع معاش . دعونا نأمل بأن يكون ذلك هو الوضع اليوم وهو أن العالم يرغب وقادر على إحداث التغيير قبل أن تتحول الأزمة إلى كارثة ، وأن بإمكاننا أن نناقش بحرية ونبحث القضية التي أمامنا في حوار دولى لا تعكره الأهواء والعداوات القديمة .

خاتمة

الأوروبيون ميالون للحرب ولاكتساب وامتلاك الأشياء ، ولم يحدث أن مرَّ عام واحد في تاريخهم دون أن يكونوا مشغولين بحرب أو قتال االسلم بالنسبة لهم لا يعنى عدم القتال وإنها هو مجرد حالة من الحرب غير الرسمية ، واليوم تراهم يقومون بإنفاق الأموال على مقدرتهم الحربية فقط للاستمرار في محاربة الأخرين والتغلب عليهم ، ومن حين لآخر سيقومون بإلقاء قنابل وصواريخ لإشباع نزعاتهم الميالة للحرب .

هذه الخصائص التي تتميز بها حضارتهم جعلتهم يطورون أكثر الألات الحربية فعالية والجهزة بأكثر الأسلحة قدرة على الدمار ، ومن أجل المدات التي يجرى تطويرها باستمرار شنوا الحرب ضد بعضهم البعض ومع كل شخص في أى مكان في العالم!

تاريخهم بالتالى هو سلسلة لاتنتهى من الحروب ؛ كل واحدة منها أشد ضراوة ودمارا من التي سبقتها ، وحتى قبل أن ينتهوا من واحدة تراهم يبدأون فوراً في الإعداد للحرب القادمة تحت ذريعة مفادها أنه إذا كنت تريد السلام فلابدلك من أن تستعد للحرب .

اللوجستيات هي التي تحدد حجم وانتشار حروب الغزو والاستيلاء لديهم ، وعندما طوروا علم الملاحة وعبروا المحيط الأطلسي بنجاح لم تعد هناك حدود لحروبهم .

كما نقلت الآلات والمعدات الحربية الخاصة عبر المحيطات للدخول في حروب غير متكافئة ضد شعوب أقل نزعة نحو القتال وأضعف تسليحاً تسكن آسيا وافريقيا والأمريكتين ولم يتم إعطاء أي اعتبار لحقوق هذه الشعوب التي سكنت هذه الأراضي قبل قرون من وصول الأوروبين .

بالنسبة للأوروبيين فإن أي أرض كانت تطؤها أقدامهم تعتبر مكتشفة حديثًا وبالتالي

تصبح قابلة للاحتلال . فقد اخترعوا حتى الفكرة التى تقول إن الله قد أرسلهم لحمل الحضارة إلى الشعوب الوثنية . وإذا قاوم السكان المحليون احتلالهم المتحضر فإنه ببساطة سيجرى تجاهلهم أو إزاحتهم من على وجه البسيطة . لقد انقرض العديد من القبائل والأجناس التى كانت تسكن تلك المناطق مع قيام الأوروبين بتوسيع نفوذ حضارتهم .

وفي أوروبا نفسها استمروا في النزاع حول غنائمهم فيما وراء البحار ، ومرة أخرى خاضوا حروبًا لتقسيم وإعادة تقسيم الأراضي التي استولوا عليها في كافة أنحاء العالم .

وبحلول العقد الثاني من القرن العشرين كانت كل مناطق الأمريكيتين وإفريقيا قد أصبحت تحت الحكم أو الاحتلال الأوروبي .

وفي آسيا جرى اقتسام الإمبراطورية العثمانية بين البريطانيين والفرنسيين والروس فسقطت آسيا الوسطى تحت السيطرة الروسية ، بينما تم تقسيم جنوب وجنوب شرقى آسيا بين البريطانيين والفرنسين والهولنديين والأمريكيين .

بقيت دول آسيوية قليلة مستقلة من بينها الصين واليابان وتايلاند ، وباستثناء اليابان التي كانت قد أتقنت تكنولو جيا آلة الحرب الأوروبية فإن الدولتين الأخريين كانتا من الضعف بحيث لم تستطيعا مقاومة الهيمنة الأوروبية .

وعلى الرغم من ضعفها فإن الصين كانت غثل مشكلة خاصة . وعساحتها الواسعة والعدد الهائل لسكانها المجتهدين الأذكياء كانت من الضخامة بحيث لم تستطع أى من القوى الأوروبية استعمارها ، وفشلت محاولات تحويلها إلى الديانة المسيحية وحتى تسميمهم بمخدر الأفيون . وعليه فقد اقتنع الأوروبيون بإقامة مقاطعات صغيرة كانت مهمتها الأساسية تذكير الصينين بإذلالهم على أيدى الأوروبين .

ورغم حجمها ومواردها البشرية الهائلة لم تستطع الصين مقاومة الهيمنة الأورَّوبية ولكنها ظلت مصدر تهديد أمام السيطرة الأوروبَّية الكاملة وتمثل الخطر الأصفر . كانت الحرب العالمية الشانية نتيجة لاستمرار التنافس الأوروبي المستمر على إمبراطورياتهم . وكانت شرسة ومدمرة لأبعد الحدود كما اخترعوا خلالها أسلحة بعد أسلحة من أكثر الأنواع فتكا لقتل أكبر عدد ممكن من الناس . وسعى كل جانب لاختراع السلاح النهائي ؛ وهو القنبلة اللرية ، وعندما استخدمت القنبلة كان من الطبيعي أن تلقى على دولة آسيوية . وحتى الأوروبين أنفسهم أُصيبوا بالصدمة لرؤية حجم الدمار الذي أحدثوه .

مرة أخرى جروا العالم بأسره إلى هذه الحرب وكان على كل دولة أن تقف مع أحد الجانين ، وعلى الدول التي استقلت حديثًا أن تختار بين القوتين العظميين . لم يكونوا يعرفون وقتها ولكن اتخاذ ذلك الخيار ضمن فعلاً استقلال تلك الدول . كانت تواجه إغراءً من كلا الجانين وإذا حدث وأصبح أحدهما لا يطاق فإنها تتحول إلى الطريق الآخر وبهذه الطريقة حافظت على استقلالها .

المواجهة بين الغوب الأوروبي والنسرق الأوروبي بدأت وكأنها قد تستمر إلى ما لاتهاية ، وفجأة انهار الأوروبيون الشرقيون وانتهت الحرب الباردة بانتصار الأوروبيين الغربين ، وبدا كأن السلم العالمي سوف يتحقق أخيراً .

غير أنه وكما أشير إليه سابقًا فإن الأوروبيين ميالون إلى الحرب والاستيلاء والسلام بالنسبة لهم مجرد مخدر . لابد لهم من حرب ولكى يحصلوا على الحرب فإنهم لابد أن يجدوا عدوا . الآن وعا أن الأوروبين على الأقل في سلام مع بعضهم البعض فإن الوقت قد حان لكى يتجهوا نحو شعوب غير أوروبية .

أصبحت المطالبة هي حرب بين الحضارات ؛ الحضارة الأوروبية لابدأن تحارب الحضارة الكونفوشوسية والبوذية والإسلامية . وإذا أُزيلت من على وجه الأرض فإن ذلك سيشفى لبعض الوقت النزعة الاستيلاتية لذى الأوروبيين .

رغم ذلك يبدو أن الأوروبيين قد فقدوا شهيتهم للموت والمجد ، فقد أصبحوا يخشون وصول التوابيت التي تحمل جثث جنودهم إلى بلدانهم ولا يحتملون عدم معرفة ما إذا كان مفقودو الحرب قد ماتوا فعلاً . . فهم يريدون حربًا نظيفة يقتل فيها الأعداد فقط ويصابون . بينما يبقى جنودهم سالمين ؛ حتى يعودوا إلى بلادهم وسط هالة من التمجيد والإعزاز .

بناء على ذلك يجرى تطوير أسلحة جديدة باستمرار يمكن إطلاقها من مسافات بعيدة دون أي خطر على الأشخاص الذين يقومون بإطلاقها ، ولكن بالمصادفة أو التخطيط تم اكتشاف سلاح يمكن أن يجبر العدو على الركوع على قدميه دون إلحاق أقل درجة ممكنة من الخطر بمستخدمه ، بل إنه بإمكان الشخص الذي يستخدم ذلك السلاح كسب بلاين الدولارات عن طريق تشغيل ذلك السلاح المتمثل في النقود أو رأس المال ، لقد أصبح من الممكن شراء أو استدانة عملات الدول ، ثم بيعها بعد ذلك لتخفيض قيمتها وبالتالي إفقار تلك الدول وشعوبها !

رعا كانت هناك مؤامرة ورعا لم تكن غير أن مراكز البحوث الأوروبية العظيمة ليست ببعيدة عن اختراع ذلك السلاح المادى من أجل تحقيق النصر مع الربح ، وفي غضون أيام كان ذلك السلاح الشيطاني الذى لايبدو أنه من النوع الميت قد أجبر دول شرق آسيا ، التي أخذت تبرز إلى الوجود بكل طموح وقوة ، على الركوع والاستسلام .

لقد كان أمراً غريبًا رؤية هذه الدول المتعافية اقتصاديًا والتي برزت في شرق آسيا متحدية سيطرة الأوروبيين على الأسواق وهي تنهار فجأة ، لقد أصاب الفشل بنوكها ومصانعها وفقد الملايين وظائفهم وأصبحوا في مواجهة الجوع والموت واندلعت أعمال الشغب وأطيع بالحكومات .

غير أن عملية إخضاع واستعمار هذه الدول لم تكتمل بعد ، ولإكمال العملية فإن هذه الدول يجب أن تخضع للسيطرة الكاملة للأوروبين ، ولتحقيق ذلك يجرى استخدام تشكيلة متنوعة من المعدات والوسائل من أبرزها صندوق النقد الدولي . وعجرد أن تجد الدول التى هاجمها تجار الحملة وسماسرة سوق الأسهم نفسها فى مواجهة صعوبات مالية بحيث تصبح غير قادرة على تسديد القروض وتمويل النشاط التجارى وتفادى العجز الكبير فى ميزانية الدولة واحتمال حدوث حالات إفلاس فإن صندوق النقد الدولى يتدخل عارضاً تقديم القروض ، لاأحد غير الصندوق يقدم القروض وإذا عرضت أية دولة تقديم الدعم الإتفاذ الوضع فإنها تُبلغ بكل بساطة بأن تتخلى عن ذلك ، فالصندوق وحده هو الذي يقدم المساعدة وخطة الإتفاذ .

قروض الصندوق لا تأتى مجانًا فهى مرتبطة بمجموعة كبيرة من القيود ، وليس أمام الحكومات سوى أن تجعل نفسها تحت السيطرة الكاملة للصندوق ولا يجوز اتخاذ أية قرارات دون موافقته .

معظم هذه الدول تطورت وحققت غوا بتقديم نوع من الحماية لنشاطاتهم التجارية وصناعاتها وهذه هي الطريقة الوحيدة التي تمكنها من التنافس مع الدول الغنية المتقدمة . ويالوقوف خلف بعض الرسوم الجمركية وغيرها من الحواجز فإن الدول تستطيع ليس فقط تحقيق النمو والازدهار ، بل إنها تصبع بالفعل قادرة على منافسة الدول المتطورة في الأسواق العالمية ، والآن يصر الصندوق على إزالة الرسوم الجمركية وفتح الاقتصاد أمام الأجانب ؟ وهم الشركات والمؤسسات الأوربية الضخمة ذات النفوذ الواسع ، ويتعين بذلك السماح لبتوكهم ومرق مساتهم بالحيى التعمل بحرية دون أية قبود وتقوم بشراء البنوك والشركات الميلية ؛ فالسكان المعليون لا يجوز تفضيلهم أو إعطاؤهم أولوية ؛ لأن ذلك يعتبر محسوبية ومحاباة دون الأجانب ، بل إن الأوروبيين لا يعتبرون في عداد الحسوبية ويجوز تقريبهم .

الحصلة النهائية لذلك هي الاستيلاء الكامل على الاقتصاد من جانب الأورويين ، ويمجرد تحقيقهم لذلك يصبحون في موقف يمكنهم من السيطرة على السياسة أيضا في تلك الدول ، في أمريكا الوسطى تخضع الحكومات لسيطرة مدراء مزارع الموز الأجانب ، وليس من الصعب تصور أن تتم ممارسة هذه السيطرة بواسطة البنوك والشركات والبيوتات التجارية الكبرى المملوكة للأجانب بمجرد أن يستولى هؤلاء على كافة النشاط الاقتصادى ، وفعليًا فإن الدول التي استقلت من قبل لن تعود مستقلة كما كانت وسوف تصبح مجرد جزء من الإمبراطورية الاقتصادية الجديدة للإمبريالين الأوروبيين الجدد .

في أثناء ذلك فإن مكناتهم الدعائية الهائلة سوف تعمل بكل قوة . كما تقوم وسائل إعلامهم المكتوبة والإلكترونية بتبرير ما يقومون به من أفعال ، وإذا تسببت عملياتهم في تقويض استقرار المجتمعات والدول أو في حدوث مجاعة على نطاق واسع أو أعمال شغب ونهب واغتصاب وقتل ، فإن مكناتهم الدعائية ستلقى باللوم على الضحايا وحكوماتهم . ويتم تجاهل كون تلك الدول والشعوب قد قامت بتحقيق استقرار وتطور بلدائهم بكل نجاح قبل حدوث الأزمة المالية العاصفة ، فهم قد حققوا كل ذلك بطريقة خاطئة وإذ عملوا على تقييد المشاركة الأجنبية في أشطتهم التجارية المربحة ، وتفضيل بني جلدتهم وأهلهم فهم متهمون بالحاباة والحسوبية ، بناء على ذلك فإنهم يستحقون أن يزعزع استقرارهم ويتم إنقارهم . ولابد لهم حينذاك من أن يخضعوا لمشيئة الأوروبيين ؛ إن الأمر ليس استعمارا وإنما هي مهمة ومسئولية الأوروبين بالحاب أسس وتعاليم الحضارة للسكان المحليين .

لكن الصين لا زالت تمثل عقبة ؛ فعندما قررت الانفتاح على العالم احتفظت بنظامها السياسي وبسيطرتها على عملتها ، ونتيجة لذلك تطورت بسرعة هاتلة وهي في طريقها لأن تصبح قوة دولية حقيقية يسندها اقتصاد ضخم .

ولأنها لم تسمح بأن يتم تدويل عملتها لم يستطع تجار العملة تخفيض قيمتها وإفقار شعبها كما فعلوا مع الدول الأخرى في شرق آسيا ، ولم يكن بالمستطاع استخدام السلاح المالي المعياري ذي المواصفات الموحدة ضد الصين .

ولكن ماذا سيحدث للصين لو احتفظت عملتها بسعر صرفها كما هو ، بينما انخفضت أسعار عملات شرق آسيا؟ عمليًا سترتفع قيمة عملتها . وكلما انخفضت قيمة عملات شرق آسيا فقدت الصين المقدرة على المنافسة ضد تلك الدول ؛ الأمر الذي سيؤثر

على النمو الاقتصادي الصيني .

النمو السريع للصين جاء نتيجة لاتخفاض تكلفة منتجاتها التي ظلت تغزو أسواق المالم ، والدول الوحيدة التي بإمكانها منافسة الصين هي دول شرق آسيا ، وعلى افتراض الدول شرق آسيا قد أصبحت فعليا تحت حكم الأوروبين وأنها استخدمت العملات المحلية ذات القيمة المنخفضة وكذلك المقدرة الإنتاجية لهذه الدول لتنافس الصين ، فإن مقدرة الصين التنافسية سوف تزول عندنذ ، وسيتعرض تحركها السريع لكي تصبح دولة متقدمة بالكامل مع كل ما يحمله ذلك من تبعات للإبطاء أو حتى التوقف .

من الطبيعى أن ذلك لم يدر بخلد الأوربين عندما حنوا الصين على عدم تخفيض عملتها «اليوان» ، وسواء أشاءوا أم أبوا فإن أثر اليوان القوى نسبيا على العملات الأخرى لشرق آسيا كان واضحاً ؛ فالفوضى نفسها وعدم الاستقرار السياسى اللذان حدثا في جنوب شرق آسيا مين سيصيبان الصين! ومع انشغال الصين ومعاناتها من مشاكل داخلية فإن الغرب سيكسب الوقت الذي يمكنه من تعزيز نفوذه ، وسيساعد عملية التعزيز هذه كثيرا استخدام الإمكانيات الاقتصادية الهائلة لجنوب شرق آسيا ، وريما تم إقناع جنوب شرق آسيا لتهاب الصين و تعتقد أن من مصلحتها الارتباط الوثيق مع الغرب لاحتواء الصين .

هذه بالطبع مجرد تخيلات ؛ فالأوروبيون تخلوا عن الأمكار الخاصة بالإمبراطورية الدولية ، والعولة يمكن توقعها فقط باعتبار أن العالم قد انكمش وأصبح كتلة واحدة وساهمت سهولة الاتصالات في جعلنا جميعًا جيرانًا متقارين ، ويتعين علينا الآن إزالة كافة الحواجز القائمة بيننا وهي العوائق التي تحول دون تدفق رؤوس الأموال ،أما العوائق أما انتقال التكنولو جيا وأمام هجرة الناس فلابد من أن تبقى ؛ إذ لا يمكن أن تكون هناك هجرة واسعة من الدول الفقيرة إلى الدول الغنية حتى مع وجود عالم بلا حدود ، ذلك أمر آخر جديد تمامًا ، وليس ذلك هو المقصود بالتحرر والعولة وإزالة القيود ؛ فالأمر لا يعدو أن يكون نعم لحرية انتقال رؤوس الأموال ولا لحرية انتقال التفنية والناس .

القرنالأسيوى

قبل أزمة العملة كان الآسيويون عتلين ثقة في المستقبل ، وكان القرن الحادى والعشرون سيصبح قرنهم ؛ أى القرن الآسيوى وكان من المتنظر أن الدول الآسيوية خاصة في الشرق الأقصى كانت ستحقق معدلات غو خرافية ، ولم تكن تزداد غنى وثروة فقط ، بل كانت أكثر تقدماً كذلك فيما يتعلق بالتطور التكولوچي والصناعي ، ومع وجود بليونين من المواطنين المنابرين الأذكياء فإن بإمكان شرق آسيا أن تصبح قوة اقتصادية أكبر من أوروبا وأمريكا مجتمعتين .

وسواء أكانت هناك هزة اقتصادية أم لم تكن فإن ذلك التصور الأسيوى للمستقبل كان يعانى من التصدع ، القرن الحادى والعشرون لن يكون من نصيب أية قارة ، لكنه سيكون القرن العالمي .

الأزمة الاقتصادية التى تسبب فيها الأوروبيون لن توقف القرن العالمى . فتيسير وسائل السفر والاتصالات من كل نوع قد أدى بالفعل إلى أن يصبح العالم قرية صغيرة وسينكمش العالم أكثر من ذلك ، وسواء أشننا أم أبينا فإننا سوف نجد أنفسنا جميعا سائرين إلى جانب بعضنا البعض ، نربت على أكتاف بعضنا البعض ، نحن الذين ننتمى إلى كل قارة ولون وجنس .

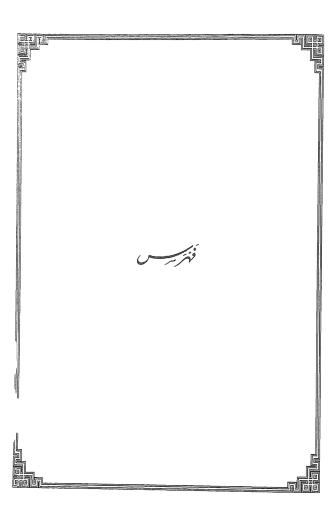
الناس سيتحركون ، والحواجز الجغرافية أو تلك التي من صنع البشر لن توقفهم عن الانتقال من دولة لأخرى ، سيتحركون بأعداد قليلة في البداية ولكن الحركة ستتسارع وتتعاظم كلما تقدم القرن .

ستتلاشى بسرعة الدولة ذات العنصر العرقى الواحد وكل دول العالم ستصبح متعددة الأعراق والأجناس وبالتالى متعددة الثقافات . الجماعات العرقية المختلفة في كل الدول ستصالح لتعيش سويًا .

الشعوب ستتزاوج وتتعايش مع بعضها ؟ أطفالها سيكونون من أبوين مختلطين لاهم بالسعود ولا هم بالبيض أو السمر أو الصفر ؟ لونهم سيصبح صعب التحديد ، ثقافاتهم ستمتزج كذلك ، بالنسبة للكثيرين لن تكون هناك أية ديانة ينتمون إليها ، وسيكون هناك صراع بين الذين يريدون أن يحتفظوا بمعتقداتهم الدينية والذين يرفضون أى نوع من الروحانيات .

هناك شيء واحد مؤكد ؛ وهو أنه لن يكون هناك شيء قاطع وواضح مائة في المائة . كل شيء جائز ويمكن أن يحدث ، ومحاولات البقاء متميزاً ومحدداً ستفشل ، ولن يكون هناك صدام بين الحضارات وإنما سيتصارع الناس الذين ينتمون إلى حضارات مختلفة محلياً داخل الحيز الجغرافي نفسه ، أمَّا الحضارات التي ستتصادم فهي ذلك الجزء من العالم الذي رعا لا يزال مرتبطاً بجزء آخر أو تم دمغه فعلاً على أنه غير واضح العالم .

محاو لات احتواء الصين أو آسيا لابد وأنها ستفشل عاجلاً أم آجداً . التقدم البشرى والتطور في آسيا ربما يكون قد تعرض لعملية إبطاء بسيطة ولكن لا يمكن وقفه إلى الأبد، الحاولات الأوروبية للسيطرة على العالم سوف نفشل كما ستفشل كل محاولة أخرى من جانب أية حضارة أو مجموعة عرقية ، ومن المؤكد أن الآسيويين لن يسيطروا على العالم غير أنهم والشعوب الختلطة التي تعيش في آسيا سيحتلون مكانتهم المستحقة ويأخذون نصيبهم المستحقة من العالم في القرن الجلايد .



170

١- انْخَعَادَمُ

- آدم سمیث .ص ، ۱۲۵ ، ۱۲۵ ، ۱۲۵ .
 - بل جيتس .ص ٧٦، ٧٦ .
 - پول پوت .ص ٧٣٠ .
 - يول فولكر .ص ٥٣٠ .
 - يول كروجمان .ص ، ٦٠ .
 - بیری .ص ، ۲٤ .
 - تنكو عبدالرحمن .ص ٢٣٠ .
 - تونی بلیر .ص ، ۸۲ ،
 - جنكيز خان .ص ١٣٨٠ .
 - 3, 1
 - چورچ سوروس .ص ، ٦٥ .
 - چورچ بوش .ص ،۱۰۲،
 - جیرهارد شرودر .ص ، ۸۲ .
 - دیفید هیتشکوك .ص ، ۷۹ ، ۸۰ . - ستی حشمة محمد علی .ص ، ۱۹ .
 - سوهارتو .ص ۱۱۳، .
 - غاندی .ص ، ۷٤ .
 - كيسنجر .ص ،١١٤، ١١٣٠ .
 - -كيمورا ايهيتو .ص ، ٦٤ .
 - مارتن لوثر كنج .ص ٧٤٠ .
 - مهاتير .ص ، ۲۰ .
 - هتلر .ص ، ۷۳

٢-الْأَمَاكِنُ

- آسیا . ص ، ۷ ، ۱۲، ۱۲، ۱۲، ۱۲، ۱۲، ۲۷، ۲۷، ۲۷، ۲۷، ۳۳، ۳۳، ۳۳، ۴۲، ۶٤، ۶۱، ۴۷، ۳۳، ۳۳، ۴۲، ۶٤، ،
 - . Tr. Tr. Tr. o. o. o. o. o. o. e. e. ev. et . eo
 - . 79, 78, 78, 77, 71
 - الولايات المتحدة (أمريكا) . ص ، ۲۲ ، ۲۷ ، ۲۹ ، ۲۹ ، ۲۹ ، ۵۲ ، ۵۳ ، ۲۶ ، ۶۲ .
 - تایلاند .ص ، ۷ ،۷ ، ۳۰ ، ۳۰ ، ۹ ، ۹ ، ۹ .
 - تايوان .ص ، ۲۹ .
 - سنغافورة .ص ، ۱۵ ، ۱۸ ، ۱۸ ، ۲۹ ، ۲۹ ، ۲۹ ، ۲۹ ، ۵۲ ، ۵ .
 - الصين .ص ، ۲۷ ، ۳۰ ، ۲۲ .
 - فيتنام .ص ، ۲۱، ۳۰، ۲۵، ۳۰ .
 - كمپوديا .ص ، ١٥٠ .
 - كوريا الجنوبية .ص ، ٢٧، ٢٨، ٢٨، ٢٠٠ .
 - کیداه .ص ، ۱۸،۱٤ .
 - لاوس .ص ، ١٥ .

 - الملايو .ص ، ۱۳ ، ۱۸، ۱۲، ۲۲، ۲۲، ۲۳، ۳۲، ۳۳، ۳۵، ۳۵، ۲۰، ۲۰ .
 - الهند الصينية . ص ، ١١ .
 - هونخ کونخ .ص ، ۲۶، ۲۹، ۱۵ ، ۲۶، ۲۰ ، ۲۶ .
 - اليابان .ص ، ٦٤، ٣٣، ٣٠، ٢٩، ٢٨، ٢٥ .

٣- الْمُنَظَّمَاتُ وَالْهَيْئَاتُ وَالْمُؤْتَمَرَاتُ

- الاتحاد الأوروبي .ص ٢٦٠ .
- اتحاد دول جنوب آسيا .ص ، ٤٥ .
- بنك الاحتياطي الفيدرالي .ص ، ٥٣ .

- بورصة كوالالمبور .ص ٥٤٠ .
- الدول الصناعية الجديدة .ص ، ٦٥ .
- صندوق النقد الدولي .ص. ، ۲۲، ۵۲، ۵۲، ۵۲، ۲۷، ۲۷، ۲۲، ۲۷.
 - المعهد الأمريكي الدولي لتطوير الادارة .ص. ٥٦٠ .
 - معهد ماسا شوستس .ص ، ۲۰ .
 - معهد معدد المساس الس
 - منطقة التجارة الحرة لأمريكا الشمالية .ص ٢٦٠ .
 - –المنظمات غير الحكومية .ص ، ٢٩ .
 - المنظمة الوطنية لاتحاد الملايو .ص ١٨٠ .
 - مؤسسة ستاندارد آندبوروز .ص ، ٥٤ .
 - وكالة الإعلام الأمريكية .ص ، ٧٩ .

٤ - الْأَحْدَاثُ الْكُرْي

- الأزمة الاقتصادية .ص ، ٦٩، ٦٨، ٦٨، ٦٩٠
 - الأزمة المالية الآسيوية .ص ، ٢٤، ٨٢ .
 - الاستعمار الأوروبي .ص ١٦، .
 - الثورة الصناعية . ص ، ٢٥ .
 - سقوط جدار برلين .ص ، ٢٥ .
 - حرب الأفيون .ص ،٦٤،
 - حرب فيتنام .ص ، ١١ ، ٣٠ .
 - الحرب الكورية .ص ، ٣٠ .
 - الحرب العالمية الثانية .ص ١٤، ٢٩، ٢٩ .
 - الغزو الياباني .ص ، ١٥ .

۱٦٨

٥ - مُصَطَلحَاتٌ وَعِبَازَاتُ أَسَاسِيَةٌ

- الألفية الجديدة .ص ٧٠٠ .
- الحرب الباردة .ص ، ١٥٥ .
- الحكم البريطاني .ص ، ١٦،١٥،١٤،١٣٠ .
 - الحكم الأسيوى .ص ، ١٤٦٠ .
 - الدول المتقدمة .ص ٥٧٠ .
- الدول النامية .ص ، ۲۷، ۳۱، ۳۲، ۲۵، ۲۵، ۲۵.
 - رؤية .ص ۲۰۲۰ ، ٤٤، ٤٢ .
- السياسة الإقتصادية الجديدة .ص ، ٣٥، ٣٦، ٣٧، ٤٢،
 - السوق الحرة .ص ، ۲۲، ۲۸، ۲۲، ۸۲ ، ۸۲ ،
 - الشيوعية .ص ، ٢٥ .
- صدام الحضارات .ص ، ١٦١ ، ١٤٥ ، ١٤٥ ، ١٤٦ ، ١٤٧ .
 - العولمة .ص ، ١٠٨٤ .
 - - القرن الأسيوي .ص. ١١٠ .
- القيم الآسيوية .ص ، ۷۱، ۸۰، ۷۹، ۷۹، ۷۲، ۷۱ ، ۸۰، ۸۳، ۸۲، ۸۱، ۸۰ .
 - المعجزة الاقتصادية الأسيوية .ص ١٤٦، .
 - النظام العالمي الجديد .ص ، ١٤٤٠ .
 - النمور الآسيوية .ص ، ٦٤، ٢٩، ٢٧ .

